

طبعةالقاهرة www.sakhr.com AL HAYAT FRIDAY 10, APRIL, 1998 ISSUE NO 12820

واشنطن تعلن استراتيجية جديدة للطاقة

أعلنت الولايات المتحدة استراتيجية وطنية

بالعربية

الجمعة ١٠ فيسان (ابريل) ١٩٩٨ اللوافق ١٣ فو للحجة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٢٠

وثائق الحرس الثوري في إسرائيل

نقلب صحيفة اسرانيلية عن «رسائل من الحكومة الإيرانية» إلى «الحرس الثوري» ان إيران نجمت بامتلاك رؤوس نووية.

🖿 طهران - «الحياة» أ ف ب، رويترز - استدعى

مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله على خامنئي

كبار القادة في النظام الإيراني وفي مقدمهم الرئيس

سيد محمد خاتمي، لاجتماع استثنائي خصص

لدرس مضاعفات اعتقال رئيس بلدية طهران غلام

حسين كرياستشي المتهم ب «احتلاسات» في البلدية،

ويعسّد من القسريّبينِ الى الرئيس الايراني، وطلب

خَامِنْنِي تَقْرِيراً عَاجِلاً عَنْ القَضْيَة، فَيِمَا اتَّهُمَ الْوِزْيْرِ

السبابق بهزاد نبوي المحافظين بالسعى الي وشبه

واعتبر تيار بارز في اليسار الاسلامي الراديكالي

لمؤيد لخَاتِمي أَنْ الْبِمِينِ الْحَافِظ يقف وراء ومخطط

يهدف الى اسقاط الحكومة ورئيس الجمهورية» وبدا تنفيذه بتفجير «ازمة، سياسية واعتقال كرباستشي. في الوقت ذاتَّهُ اعلَن نائبٌ بِنتِّـمي الى كـتلة «تجـمع

حُرْبُ الله، البرلمانية المؤيدة لخاتَمي آن الراديكاليين

وانصسار الرفيس السبآبق هاشمي رفسنجساني

يبحشون في أدعوة الشبعب الى الشَّجْمع، وأعلانَّ مُولِفُ مُؤيِّدُ للحكومة، في اشتارة تُحذَّيرُ من ان

واعلنت وكالة الأنباء الأيرانية الرسمية امس ان

الصراع سينتقل الى الثبارع

اجتماع استثنائي للقيادة لتطويق مضاعفات اعتقال كرباستشي



حـوالي ٦٨٧ رئيس بلدية في ايران أكدوا تاييـدهم

كرباستشي، وطالبوا خاتميّ بان يتولى التحقيق في

القَّضية، في حين وجه وزير الاستخبارات الايراني

قربنعلى نجف أبادي تحذيراً الى انصار ابة الله على

حسين منتظري الذي فرضت عليه الاقامة الجبرية

وتفاعلت المواجهة بين اليمين المصافظ والتيار

وقرر كبار القادة الايرانيين التصدي لقضية

الاصلاحي الذي يساند خاتمي في قضية بلنية طهران، علَّما أنَّ القَصاء كان أمر باعْتَقال كربَّاستشيَّ

بعد انتقاده دو لاية الفقيه، ومرشد الجمهورية.

من دون تنسيق مع وزارة الداخلية.

الجزائر: قطع رؤوس ٥ فلاحين

تواصل العنف في الجــــزائر في الساعات الماضية. وأفيد أن جماعةً مسلحة قطعت رؤوس خمسة غلاحين.



AL HAYAT

ايرلنداالشمالية: مفاوضات ماراثونية شهدت ايرلندا الشمالية مفاوضات ماراثونية بين أطراف النزاع قبل أنتهاء المهلة التي حددها الوسيط الاميركي للتوصل الى اتفاق.

على الرمي في وقت مبكر للغادرة

منطقة منى الى مكة المكرمة لأداء

مسنين المَ بهم الأنهاك مسعد المنابية المَ المنهاك مسعد

ارتفاع درجلة الحبرارة سقطوا

أرضاً مما اثار ذعراً بين أخرين

فيصل في مكة المكرمة امس اكثر

من مئة حاج اصيبوا بالاجهاد، ويتبوقع ان يعلن مساء اليبوم

التتمة في الصفحة (٦)

ُوَّاسِتَقَبِّلُ مُستِتَشَّفُى الْمُكَ

فترايد التدافع وعدد الوفيات.

وروى شــهـود لـ «الحـــاة» ان

طواف الوداع.

جديدة في شأن الطاقة تهدف الى تقليل ص ۹

Hi-Tech

ضحيتها محام ونجله وطبيب نفسي عاين الدقامسة

اعتمادها على النفط الأجنبي.

■ هزت جريمة مروعة، يعتقد أن محترفين نفذوها، عمَّان أمس بعدما أعلنت الشُرطَة عن اكتَشافَ جثتُ ثلاثة اشَّخاصَ في عبَادة الطَّبِيبِ النفسي عوني جورج سليمان سعد الذي كان بين الضمايا. وتبين ان الجئتيُّن الأَخْرَبِينَ عَآئدتانَ الى الدكتورِ ٱلمَحامَى حنا ابراهيم نُدهُ وهو من أبرز المحامين في الأربن وتُجله ستَهيل صنَّاحب شُـركـة «اكسسَّ»

للكومبيوتر. ولم تعط المصادر الأمنية أي ايضاحات في شان دوافع الجريمة التي وقعت اول من أمس في حي الشميساني باستثناء أن الدكتور سعد كان قدم الى المحكمة «شهادة خبرة» لم يكشف مضمونها عن الحال النفسية للعريف الأردني أحمد الدقامسة الذي دين بقتل سبع فتيات اسرائيليات في الباقورة فيَّ اذار (مارس) العام المَّاضي. اما المحامي نده المعروف بصلابته وجراته فهو يتولى قضايا مالية

التنمة في الصفحة (١)

الجمرات تسببت في وفاة عند

يقدر بمئة وسبعة من الصجاج

تحسب التقيير المبيئي حتى

ساعة أعداد هذا البيان، وسيعلز

عدد المتوفين فور الانتهاء من

ويحصل عادة تدافع اثناء رمي

الجسمسرات بعند ظهس ثالث ايام

اجراءات كثيف هوياتهم.

🗆 مكة المكرمة -الجسر، نتج عنه سقوط بعض الحجاج من كبار السن والمرضى، عمرجستنيه وتركني الدخيل وبذلت قوات الأمن الموجودة هناك بكثافة جهودأ غير عادية لانقاذهم لكن الإعداد الهائلة المتدفقة الى

≣ادی تدافع عند جـ الجمرات في منطقة منى امس إلى مقتل ۱۰۷ حجاج، بحسب حصيلة اولية اعلنتها قيادة قوات امن الصج كان مشوقعا أن ترتفع

وجاء في بيان لقيادة قوات

وُدَّحماس، على خَلْفية اعْتَيْال مصحى الدين الشسريف احسد المسؤولين العسكريين البارزين

في الحركة. وأعلنت عائلة السيد عبدالعزيز الرنتيسي المتحدث باسم محماس، في غزة أن الشرطة

وجاء توقيف الرنتيسي بعد اصدار «حماس» بياناً طالبت فيه

بعزل مسؤولين فلسطينيين بينهم

العقيد جبريل الرجوب مسؤول

الأمن الوقسائي الذي اتهمسسة الحركة بقتل الشريف.

الطنب عبدالرجيم الأمين العام

للسلطة الوطنية الفلسطينية

واتهم عبدالرحيم محصاس

ب داثارة البليلة والتسضيليل

المتعمدة، وقال لوكالة درويترزَّه:

ولا نريد أن تتكرر تجربة الافغان

ووسط الأجهواء القاتمة

المُخْدِمة على عملية السلام في

الشسرق الأوسط أعسرب الرئيس

بيل كلينتون في اتصال هاتفي مع

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

عن أمله بان بِرِيُّ «الشــــعب

واكد كلينتون مجندأ دامتنانه

العميق، للجهود التي يبذلها

عرفات ولإنقاذ السلام، معبراً عن

أمله بأن أيعيش الفلسطينيون

كشعب حرم حسب ما نقلته وكالة

وأوضحت «وفاء أن كلينتون،

الشَّعة في الصفحة (٦)

الأنباء القلمطينية (وفا).

في بلادنا).

الفلسطيني حرأء.

واسماعيل جبر قائد الشرطة.

كنذلك طالبت بعنل السيند

الفلسطينية اعتقلته.

بسبب ظروف الحادث. والضحاياً من المسئين والمرضى. أمن الحج أن سبب الحسادث التزاحم شسديد جسداً في شسرق

كرباستشي التي اثارت ازمّة سيّاسية حادةً في ايران واعتبر مراقبون انها تشكل تحدياً من قبل المحافظين السلطة الوطنية واستدعى ضامنني ليل الاربعاء ضاتمي ورئيس مجلس الشموري (البسلان) على اكبس ناطق نوري ورئيس السلطة القضائية أية الله محمد يزدي. وشارك في الاجتماع الاستثنائي لكبار رموز النظام الايراني، رُنيس مجمع تشخيص مصلحة النظام التنمة في الصفحة (٦)

بعدما توقعت مشاركة الملايين في حملة احتجاج عليها

المعارضة فشلت في عرض للقوة أمام حكومة روسية لاوجود

🗖 موسكو - جلال الماشيطة

■ تلاشت أمال المسارضة الروسية بعرض كبير للقوة امس في إطار محملة احتجاج، تعم البلاد للمطالبة باستقالة حكومة لا وجسود لها واكسدت وزارة الداخليسة أن العسدد النهسائي للفشاركين في الحملة لن يتجاوزُ

وصول الرقم الي ١٥ مليوناً.

الشهر الماضي. وما زالت روسيا من دون حكومسة منذ ثلاثة

المئة، فعماً يشير الخيراء الى أن البطالة والمقنعة وأكس بكثير. وكأن المراقبون اعتبروا اقالة

احتماعاً اعلن اثره رئيسها يتجاوز المليونين. وكأن الشيعار الأساسي لحركة كيريينكو عن تحويل ٧٠٠ مليون روبل الى المناطق التي لم تدفع فيها الرواتب منذ أشهر. واستقبل وغداً من قادة النقابات لإبلاغهم أن الحكومة «تتفهم» الأسبباب التي دفعت المواطنين الى المشاركة في الحركة الاحتجاجية ووعد بوضغ

وقدم كيريينكو الى يلتسن امس الخطوط العريضة لبرنامج الحكومة الذي سيعرضه اليوم على البرلمان لطلب المصادقة على

التنمة في الصفحة (٦)

ً وذكـر الناطق الْرسـمي بـاسم الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكي حكومة تشيرنوميردين خطوة ان يلتسن «برصد باهتمام، حركة «احـــــــرازية» قام بها بلتــسن لإجهاض حركة الاحتجاج التي الاحتجاج ويرى ان المشاركين فيها دعلى حقّ بشكل مطلق (...) فــهم كان يفترض أن تطالب باستقالة الوزارة. وقدرت قدادة النقادات عملوا ويجب ان يحصلوا على أجورهم، لكنه دعما الى «نبيد العدد الاجمالي للمشاركين في القشور السياسية؛ التي قال ان اضرابات واعتصامات وتظاهرات في كل ارجاء روسيا بزهاء عشرة المعارضة تصاول فرضتها على حركة الاحتجاج ملايين، فيما قالت مصادر الشسرطة أن الرقم النهسائي لن وعنقدت الحكومية الموقبتية

الاحتجاج «ادفعوا ثمن عملنا، في اشارة الى أن الإجور المستحقة والتي لم تدفع بلغت في مُحموعُها ٨٥ بليون روبل (٩,٧ بليون دولار). وكسانت حكومسة تشبيرنوميردين اعلنت أواخس العام المأضي أن المستحقات سيدت في قطاعات كثيرة، وان الرقم الباقي لا يتجاور البليون روبل إلا أن تدهور الاوضياع الاقتصادية بسبب الأزمية المالية

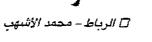
والدة دائمة، تمنع التسويف في ىفع الرواتب. وهبوط استعبار النفط اديا الي ارتفاع المديونية. كحا طالب المُحتجون بالحد من البطالة التي

١.٨ مليون شخص بينما تحدثت قيادة النقابات أول من أمس عن احتمال مشاركة عشرة صلايين شخص فيها. وتوقع زعيم الحزب الشسيوعي غبينادي زيوغبانوف وتناطعت الأصراب اليسارية لحتماعات نظمتها في موسكو النقابات قدر عدد المساركين فيها بين سنتية وعشرة ألاف شيخص فقطه في حين شيارك عند أكبير

حوادث شغب. البرثان الروسي اليبوم الجمعية للنظر في تعبيبين سيسرغي كيريينكو رئيساً للحكومة خلفاً

بقليل في تجسم عات منفصلة حضّرها فادة الاحزاب والكتل البرلمانية المعارضة. ولم تقع أي ونظمت الحملة عشيبة اجتماع

الفيكتور تشيرنوميردين الذي اقساله الرئيس بوريس يلتسسن



■ لم يكن فندق «امفيتريت» المجاور للقصر الملكي في الصحيرات على بعد حوالى ١٥ كلِّم جِّنوب العاصمة الرباط يلفت انتساء الناس. وعلى رغم أنه كان يستضيف كبار الضيوف الذين يقدون إلى الملكة، في انتظار اجتماعهم مع العاهل المغربى الملك الحسن الثاني ألذي يفضل





شرطي يحاول ابعاد والدة احد السجناء المتعربين بعدما اعتصمت في ساحة سجن رومية مع نساء اخريات. (ا ف ب)

اقتحام سجن رومية في لبنان لتحرير رهائن. . . ونقل موقوفين إلى معتقلات أخرى

🗖 بيروت - دالحياة،

■ لم تحجب الضَّجِة الواسعة التي رافقت التمرد في سجن رومية خصوصاً بعدما اقتحمته عناصر من فرقة مكافحة الشغبّ واطلاق النار فيه الهموم السياسية اللبنانية الداخلية، ومتابعة الاتصالات والمشاورات في شان الطرح الاسرائيلي لتنفيذ قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥، واستمرَّار تصاعد الخلافات الرئاسيَّة خَصَّوصاً بِين رئيسيُّ الجـمـهـورية اليـاس الهـراوي والحكومـة رفـيق الحـريري، التي يـأملّ المعنيون في بيروت بتسريع عقد القمة اللبنانية – السورية الموسعة قبل جلسة مجلس الوزراء المقررة الاربعاء لاجراء مصالحة برعاية سورية، تتفادي انعكاس الخلاف على المؤسسات الدستورية.

وفي حين استقبل الحريري الامين العام للجامعة العربية عصمت

قِضاء الصيف في عنتجع الصخيرات، عُإن

الفندق يظل مفتوحاً في وجه الزوار الذين يقصدونه للسياحة والاستجمام على الساحل

الأطلسي. وحين يلتقي الرواد مع كسار

الشخصيات، وفي مقدمهم الامراء والوزراء

والفنائون يكتفون بالتحية وفضول إلقاء

الاسرائيلي بأنه والاعيب. أمًا عَلَى صعيد الخَلافات الداخلية، فاكد مصدر وراري لـ والحياة، ان لا موعد نهائياً لانعقاد القمة الموسَعة التي اتَّفقَ علَى عَقَدها في القّمة

عبدالمجيد، الذي زار بيروت امس ليوم واحد، كثرت التكهنات في شانً إمكان عقد القمة الوسعة غدا السبت في اللانقية أو الثلثاء في دمشق.

للقرآر (٤٢٥، وقال «ان هذا القرار لا يحتمُّل تفسيراً». وأجَّاب رداً عليٌّ

سؤالٍ عن التحرك العربي في مواجهة الموقف الاسرائيلي أن هناك خطةً

تحضّر ودراسات تجهّر. واعتبر أن الأمين العام للامم المتّحدة كوفي أنان

﴿ لا يمكُنَّ أَنَّ يِتُحَدِّ مُوْقِفًا يَحْالُفُ قراراتُ مجلسُ الأَمْنِ». ووصفُ الْلُوقفَ

وكرر عبدالمجيد تاييده الموقف اللبناني الرافض التفسير ألاسرائيلي

. . فندق كبار الزوار في الصخيرات اشترته شركة كبرى

جديد، إذ اغلقت المناف ذ المؤدية إليه وزاد أفراد عائلة الرئيس المخلوع وأصدقائه القليلين. وكانت الأضواء الخافّة في بعض أعداد الحراس المنججين بالأسلَحة الخفيفة. غرف الفندق شاهدة على نقاش يطول حول الأسرار التي حملها موبوتو معه، وتحول الشاطئ الذي يطل عليه الغندق إلى مكان مفضل للمشي والسهر وممارسة أنواع من الرياضات الخفيفة، قبِل أن يقرر الضيف الافريقي اللجوء بعيداً عن الرباط في منتجع صيفي أضر يبعد بضعة كيلومترآت عن مدينة العرائش شمال الرياط، إلا أن تزايد حمدة المرض والوهن أعاده إلى العاصمة التي لفظ فيها أنفاسه وحيداً. وصدر نعيه من أذاعة الرياط وليس من كينشاسا العاصمة التي بخلها خليفته رولان ىيزيريە كابيلا. وسيظل العاملون في الفندق يذكرون

التتمة في الصفحة (٦)

كانت المناسبة لجوء رئيس زائير الراحل الماريشال موبوتو سيسي سيكر إلى الرياط النفى الأخير الذي قاده إلى مقبرة في حي المحيط، يرقد فيها جثمانه مثل أي إنسان أخر، وقنذاك بدأ أن الأمر مختلف عن زيارات سائر الضيوف، وحتى في الوقت الذي كان المغرب يفتح أبوابه للمنفيين، مثل الراحل شاه إيران الذي زار الفندق نفسه، وأقام في مقر للضيافة لا يبعد عنه كثيراً على شاهلي تعارة، الذي يشكل الصخيرات امتداده الجنوبي، فإن اجراءات الحراسة كانت أقل تشدداً، إلا أن اقامة موبوتو جلبت فضول الصحافيين الذين كانوا يرابطون في الأماكن المجاورة للغندق بهدف التقاط صنور للضيف الهارب من بلاده. ويذكر العاملون في الفندق أنه تحول خلال الفترة نفسها إلى مركز لابواء

بل أن الفندق نفسيه تحول مرات عدة إلى

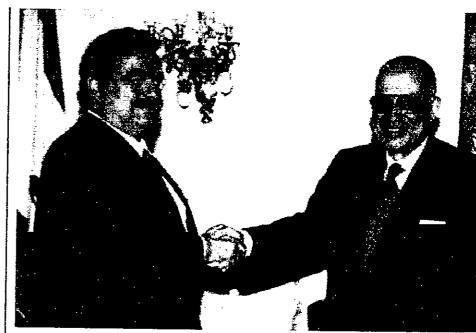
رواق لعروض الفنانين التشكيليين العالميين النبن يجذبهم الحضور المتميز للشخصيات البارزة التي تختار الإقامة مناك، في حين ان مؤسسات تلفزيونية دولية اختارت أن تنقل مِنِ الفندق سهرات فنية يختلط فيها الموروث الثقافي المغربي الأصيل في الالبسة والطبخ عصرية غربية وشرقية.

والموسيقي، وتمتزج تقاليد الضيافة بفنون في مثل هذا الوقت من العام الماضي أفاق سكان المناطق المجاورة للفندق على وضع

ISSN 0967-5590

متظاهر رفع صورة استالين في موسكو امس. (١ ب)

The same of the sa



الحريري مستقبلا عبد المجيد امس. (علي سلطان)

أكد بعدماالتقى الحريري ان لامعجزات من تحرك عربي

عبدالجيد: الـ220 لا يحتمل تفسيرا والإقتراح الإسرائيلي "مناورة"

وقال عبدالمجيد بعد لقائه الحريري أن والموضوع

الرئيسي كان القرار ٤٢٥. فِالمُوقَفَّ اللَّبِنَانِي مُنَّهُ

وأضبح جداً، والمبادرة الاسرائيلية مناورة ومحاولة

للابقاع بين سورية ولبنان من ناحية ومحاولة

للالتفاف على القرار ٢٥٥ وتفريغه من مضمونه.

وأضاف أن هذا القرار عشته شخصياً عام ١٩٧٨

عُندما كنت ممثلاً لمصر في الامم المتحدة ايأم كان

سفير لبنان غسان تويني، فالصورة واضحة عندي ولا تحتاج الى تاويل او تفسير او تعديل،

واشار الى ان والمسالة مسالة حقّ للبنان. نحن

اصبحاب حقّ ولا تشكك في هذا المبدأ والحقوق ان

تضيع مع مرور الزمن ابدأ، واعتبر أن (الوزير

اربيل) شبارون وسمى منطقة التدخل في الجنوب

مُنْطَقَةَ امن، وقلت في حيينه انها منطقة عدم امن.

واليوم يطالب هو بالإنستاب، واشاد بمسمود

الشعب اللبناني، وتلاحمه ووحدته، معتبراً أن المقاومة شيء مشرف للبنان وللعرب، لأنها فرضت

وتحدث عن مصحوبات؛ وقال ولا شيء في

العلاقات الخارجية من بون صعوبات، وعنَّ خطةً

تحرك عربية لمواجهة المناورة الاسترائيلية، اجاب

«هذا الموضوع نوقش في لجتماع وزراء الخارجية

العرب في الدورة الـ ١٠ في القاهرة وصدر بيان عنه،

وكان والضحا جداً في كُل المواقفُ بالنسبَّة الي

مُسيرة السلام وقضية لُبنان وغيرها من القضاياء

واضاف أن والهدف من هذا التّحرك انقاد عملية

السلام، موضعاً أن زيارته لبيروت اليست نهاية

المطافء. وقال ولا تشصوروا أن هناك معجزات

ستحصل لكن هناك خطة تحضّر وبرأسات تجهز. نحن اصحابَ حق سواء بالنسبَّة الى القضيَّة

الغلسطينية أو قضيية لبنان أو الجولان، كل هذه

الامور واضحة وقوية وسنتمسك بها وندافع عنها،

ليس هناك خطة من تقاط محددة، ومن المبكر أن

كوفي أنان «لا يمكن أن يتَّخذ مُّوقفاً مـٰخالفاً لقرارات

وقال أنه متاكد من أن الأمين العام للأمم المتحدة

وكان عبدالمجيد صرح في مطار بيروت ان ليس

لديه معلومات عن قمة مصغرة أو قمة موسعة وأنما

نحن نستمع الي وجهات نظر مُختلفة بضرورة

🗇 بيروت – دالحياة،

🛎 اكد الامن العام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت عبدالمجيد أمس التنسيق مع لبنان ووضع دكل ثقل الجامعة وبورها لخدمته في مواجهة المَحَاوِلَاتِ الاسرائيلِيةَ المكشوفة، في شَّنَانُ الْقَرَار

ُ وكسان عبيدالمجسيد وصل ظهراً الى بييروت في الطائرة الخاصبة لرثيس الحكومية رفيق الحريري ويدعبُّوة منه. وعـقـداً مـحـانثات في قـصـر قريطمُ اعقبتها مائدة غداء. وغادر عبدالتَّجيد علَّى آثرها بيبروت بعدما انصل بكل من رئيس الجدم هورية الياس الهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري الموجودين في رحلة والجنوب وتعدر عليه الاجتماع مع وزير الخارجية فارس بويز الموجود في باريس

تحضيرات لزيارة شيراك وجوسبان في بيروت في تموز

🗖 بيروت – دالحياة،

■ عقد امس اجتماع بروتوكولي تحضيري في قصر بعبدا استعداداً لزيارة الرئيسُّ الفرنسي جاكُ شيراك لبيروت في ٣٠ ايار (مايو) المقبل، وحضر عن الجانب اللبناني مدير المراسم في القصر الجمهوري السفير مارون حيمري وقائد الحرس الجمهوري العميد ميشال حروق، وعن الجانب الفرنسي مدير الراسم في قصر اليزيه فردريك غراسيه الذي يرافقه وفد تبيلوماسي وأمني من ١٦ شخصة. وتركز البحث في الاجتماع على برنامج الزيارة التي تشمل لقاءات للرئيس الفرنسي مع الرئيس الفرنسي مع الرؤساء الياس الهراوي ونبيه بري ودفيق الحريري، وافتتاح قصس الصنوير ومؤتمر رؤساء

البلديات الفرنكوفونية. وأعلن مصدر حكومي لبناني أن رئيس الحكومة الفرنسية ليونيل جوسبان سيزور في تموز (يوليو) القبل بدعوة من الرئيس الحريري الذي تبلغ منه قبل أيام موافقته على تلبيتها مطلع الصيف ولم بحدد بعد موعد الزيارة.

الله قال رئيس الجمهورية الله ان الهادي السان البنامة لبنان تتسحقق بعودة

المواقف الداخلية لمواجهة المناورة الرئيس الهراوي كان منذ البداية

مسؤولياته

المهجرين الى قراهم وتحرير ارضنا المحسنلة في الجنوب والبقاع الغربيء وكأن الهراوي الذي يمضى

وشند على اضروة توحيد

يدرك أنها لعبة خطرة تسيء الي مجلس الأمن والمنظمة التولية

وعن زيارة الأمين العسباه لجامعة النول العربية عصمت عبد المجيد لبيروت قال دلول «انْهــا تَأتَّي في أطار التنســيق لتحرك بببلوماسي بجب الشروع فيه بغية مواحهة الصملة الأسرائيلية المغرضة، امامنا من الأن الى الأول من حـــزيران (يونيو) استحقاق كبير جداً وعلينا تطويقيه بتسحيرك ديبلوماسي وحركة عربية لوضع العسرب أمسام مسسؤولساتهم والمجست مع الدولي أمسام

وفي مصيلح (جنوب لبنان) اكد رئيس المجلس النيابي نبيه بري الموقف اللبناني بالنسبة الى القرار الرقم ٤٢٥ ورفض الشروط الاسرائيلية، ورأى أن المه موقفاً موحداً وجامعاً مشتركاً في هذا الأمسر بين مسخستلف المطوائف والسياسيين، واشاد بمعالحة وزير الداخلية مستسال المر والأخوية والأبوية كما حدث في سجن رومية، وشعد على دان

الهراوي: قيامة لبنان بعودة المهجرين والتحرير

🗆 بيروت – دالحياة،

اجبازة عيدي الأضَّحي والفصحُّ في زحلة، وجَّه رسالة تَهْنئة الى اللبنانيين في المناسبتين، والتقى النائب خليل الهراوي ثم وزير الدفاع محسن دلول الذي قال ان قمة موسعة لبنانية - سورية ستعقد السبت في اللانقية «كُطَا سمعنا في الاعلام، وأمل بانهاء القطيعة بين الرؤساء الثلاثة في اقل من استوع. وأضاف وعندماً يختلفون نتلقى صفعة، وعندما بتصالحون نتلقى صفعتين،

الاسرائيلية في شنان تفريغ القرار الرقم ٢٥\$ من مُضمونه، مُوضَعاً ان والانتخابات البلدية ستجرى في موعدها المصيدة، وقبال دان مع حتمية اجرائها، ورأى ان اأى متصاولة لتعديل القرار ٢٢٥ سنكون سابقة خطرة لأن دولأ كثيرة ستطلب تعديلاً لقرارات في شانها، ولا يحق لأحد أن ينوب عنا. أصامنا حكم او قرار الـ٢٩ تعترف اسرائيل بهما، ثم جاءت لتطالب بتعديلهما وبالتالي لتفريغهما من مضمونهما. هذاً أمر غير مقبول، ونأمل من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان أن

والبه شخصياً،

وقتها على اربع صراحل في ٢١ و٣١ أيار (مسايو) وفي ٧ و١٤ حــزيران (يونيــو)، وقلّـال وان مسعانا في الانتضابات البلسة سيكون توافقيا وعامل جمع لا

العكسء،

🗖 بيروت - والحياة:

■ تجيدت صباح امس حركة الاحتجاج

والعصيان التي قام بها نحو ١٧٠٠ سجين محكومين

وموقوفين في سَّحِنُ رومية قَرب بيروت. فَبِينما كَانْتُ

احدى فرق الصيانة التابعة لقوى الامن الداخلي

تصلح الإعطال الصاصلة في ابواب الزنزانات التي

حطمها السجناء في سجنَّ المُوتَّوفين، أحتجزه

مـوقـوفـون. لكن وحـدات من قـوى الامن الداخلي

قتحمت الجناح، بعدما كان الموقوقون سيطروا على

المبنى، ما أدى ألى سقوط عشرة جَرِحَى من السجناء

وتحرير المعتقلين. وروى مصدر أمني لوالحياة، ما

حصل، فقال أن «قوة من رجال الأمن أثناء اقتحامها

مبنى السجن فوجئت بنحو مئة وخمسين موقوفا

بحملون انوات حادة، فاضطرت الى مواجهة هم

بالقنابل المسيلة للدموع، ولكن عدد المشاغ بين

تضاعف، فاضطرت القوة الامنية الى اطلاق النار

فاصيب عشرة مسآجين نُقلَ اربَعَة منهم الم

مستشفّى صَهر الباشق الحكومي، ونحو ٥٠ سجيناً

الداخلي البيان الآتيء ونحو الصابية عشرة ظهرا

واثناء قيام ورشة الصيانة التابعة لقوى الامن

الداخلي بتنصليح الاعطال الحساصلة في أبواب

الاجنحــة في سـجن رومـيـة - مـبنى الموقّــوفّين،

اعترضتهم مجموعة من السجناء بهدف اعادة الثارة

الشغب والفوضى وتمكنت من احت جاز عناصر

الصيانة وحاولت التقدم في اتجاه المدخل الرئيسي

للسجِّن بهِّدف الوصول الْي مَدخل السجن الخَارَجيُّ،

محاولة بذلك الفرار. فاضطرت قوة الحراسة الي

التصدي لهم وانقاذ المصتجرين باقتصام اماكن

وجودهم والسيطرة على الوضع وتوقيف نحو ٢٠

شخصاً من المحرضين والشاغبين. ونتج عن ذلك

اصابة خمسة سجناء ويعض العسكريين بجروح

سيطة. واثر ذلك تمكنت قوى الامن من السيطرة

على مبنى السَّجن كلياً وعاد الهدوء واستانفت ورش

وزيرالداخلية

وقال وزير الداخلية ميشال المر لدالحياة، أن

القوى الامنية المولجة أدارة سجن رومية وتمكنت من

السيطرة على الموقف وإن الوضع الامني مستتب ولم

تعد هناك مشكلة، ونحن من جهتنا سنواصل اعادة

ترميم ما خلفته الاحداث داخل السجن، ونفى ان

تكون الاحداثة في السجن تجييت. وروى ما حصل.

فقال دان عندا من السجناء احتجزوا ثلاثة عمال من

قسم الصبانة كانوا يصلحون نوافذ ويطلون جدرانا

ويزوُدون الزِنزَاناتُ ما تحتاج اليه من فرش وأسرة.

ودام الاحتنجاز نحو ساعتين، وتم تحريرهم بعدما

أَنْدَرِت قَوْيَ الْإَمْنِ النِّي استَعَانْتُ بِعِناصُرٌ مِنْ فَرِقَةَ

مَكَافَحَةُ ٱلشَّبَعْبِ، السَّجِنَاء، وبعدما أطلقتُ النَّارِ في

وأصدرت شعبة العلاقات العامة في قوى الأمن

الى سجون في مناطق اخرى.

وأكسد وزير الدولة للشسؤون الماليية فؤاد السنيورة امس أن الحكومة ثابتة على موقفها عدم حصول أي انفاق من خارج الموازنة. وستعمل خَلالَ المرحلة المقبلة على الاهتمام بالقضّانا الاجتماعية في وقت تدركر الجهود على متابعة التطورات في الجنوب في ضوء الطروحات الأسرائيلية الجديدة، ورأى أن ومن مصلحة جميع اللبنانيين ولا سيما نوي الدخل المحدود الا يكون هناك أي النسزام حسيال موضوع سلسلة الرتب والرواتب من دون أن يترافق ذلك مع اقرار مـوارد مـاليـة. ويجب ان يكون واضَّحا أمام العاملين في القطاع العام ان هٰذه السلسلَّة تعني أعداء إضاً فية على كل اللبنانيينُ عـمـومـأه. ورأى دان ريادة أربع ساعات عملاً غير كافية لأن لبنان الذي ما زال في طور النمو، وهو خــــارج من الحـــرب، لا يمكن ان يعمل القطاع العام فيه ٣٦ ساعة،

عون ومخيبر

وقال العماد ميشال عون، في تصريح امس «ان العبودة الي الحسيبيث عن الانس الاسترائيلي من الجنوب والحيدل

القائم عليه بين أطراف ارتكبوا المجازر وأحرقوا القرى وهجروا المواطنين، افاقت ذاكرتنا وهرت كيانناً، لأن النين خططوا لهذه المجازر وارتكبوها هم في مراكز السلطة والوصياية في لينان بدلاً من أن يحالوا على المصاكسة». وطالب الامم المتحدة والولايات المتحدة والإعضاء الدائمين في مجلس الأمن ومؤسسات صقوق الإنسان بتطبيق اللحق الرقم ٢ اشرعة حقوق الإنسان للتحقيق في المجازر وأعسال الارهاب التي -ي استهدفت مواطنين أمنين، وهي تشكل جبرائم ضند الانسنانية، ستشكيل لجان تحقيق دولية وتحميل المسؤولية لمن يجب من الدول والأفراد عن هذه الصرائم قبل ان تقع جرائم أخرى. وحتم وكل ذلك نطَّلبه في وضوح لمحاكمة كل من له علاقة بهذه الجرائم و العاده عن المسؤولية والأمن في للبنان، سواء كانوا دولاً أم افراداً. وقسال رئيس «التحمع للجمهورية، الدكتور البير مخسر

ان دالقرار الرقم ٢٥٤ وحد ليطلق

الحرية والسلام لشعبنا، وإذا

بالإبقاء على الاحتلال الاسرائيلي

للجنوب والبقاع الغربي وعلى

أغلاله تطوق الشعب اللبناني، من

دون خبجل او حياء، متسترة

بادعاءات شروط للعدو، لا يقصد

منها سوى الإمعان في جعل لبنان

باصسوات ترتفع من کل ح

الهواء لتفريقهم. وتابيع الم تحسميل صيداميات بين قبوى الامن والمساجيَّن النين عمد بعضهم الى تُكَرار مَا حصلُ (اول من أمس) بضرب رؤوسهم بالجدران وببوابات

بعد تدخل أمني خلف جرحى الصديد، ما أدى الى اصابتهم بجروح، فاضطرت القوي الإمنية الى نقل ثلاثة منهم الى المستشفى

الرد الحياة؛ الوضع استتب في سجن رومية

تحريرعمال صيانة احتجزهم سجناء

وضعَنت جروحهم. ونقى ما أشيع أن بعض المساجين أحتجزوا عناصر من قوى الآمن. وقال دان الاحتجاز استهنف عمالاً في قسم الصيانة، مؤكداً «تجاوب المساحين مع مهمة عمال الصيانة».

وأشار مقوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحود ألى داحقية بعض مطالب السحناء باستثناء العفو العام الذي يحتاج اصداره الى قانون من المجلس النيابيءُ. واعتبر أن «الحديث عن نقص في عبد القضاة غير صحيح وهو موضع متاجرة بهدف تعيين قضاة من خارج الملاك.

أهالي الساجين

وخارج السجن تجمع مئات من اهالي المساجين الندن حضروا للأطمئنان الى ابنائهم عند مدخلة، لكن قوى الآمن الداخلي منعستهم من الدخول، فصرخوا احتجاجاً على ذلك معتبرين أن عدم الخالَهم يعني أنَّ البناعم تعرَّضوا لمكرومٌ وأحتدتُ عند ساعات الظهر المواجهة بين الاهالي وحراس المدخل خصوصا عندما سمعوا اصوات طلقات نارية تدوي في حرم السجن، ووقفت عشرات من امهات ري في صحيح الله الله الله الله الله الله المربق الساحين وزوجاتهم، في محاولة لقطع الطريق المتباداً، لكن القوى الإمنية عادت وفرقتهن.

وكسأنت اصوآت الاهالي ترتفع عند كل خسروج لسيارة اسعاف أو اطفاء من دلخل السجن، ولوحظٌ خروج سيارات لنقل السجناء واستقدام فرق مخصصة لمكافحة الشغب.

حقوق الانسان

وصدر امس بيان مشترك لمؤسستي حقوق الانسان والحق الأنساني في لبنان، وحقوق الانسان الجديدة أعتبرتا فيه أنَّ ،تُمرد المُوقُّوفينَ فَي سَجِنَّ رومية ولائحة المطالب التي أعلنوها عادت لتنكر الرأى العام بما كنا نُتبيِّره تكراراً عن اوضاعٌ السجون في لبنان والمعاملة اللاانسانية التي يلقاها السجناء في مختلف اماكن توقيفهم. فالإكتظاظ وتفشي الامراض وسوء المعاملة ليست المشكلات الوحيدة التي تعم السجون، فالاعتداءات الجسنية وتعاطى المخترات وتسهيل الدعارة ونقص التغنية وعدم القصل بين المساجين نسبة لأعمارهم ومنة محكوميتهم وخطورة جرمهم امور شائعة نسجلها يومياً وياتت تتربد اخبارها في وسائل الاعلام وجات على نكرها تفصيلاً توصيات لجنة الامم المتحدة لحقوق الانسان في نيسان (ابريل) ١٩٩٧. واعلنتا تبني مطالب السجناء، مؤكنتين «وجوب نقل أدارة السبجون من وزارة الداخلية الى وزارة العدل وضرورة اتخاذ الإجراءات العقابية الصارمة في حق مرتكبي التجاوزات واعمال التعنيب ضد السحناء وعدم الاعتفاء بالتعقبات التابيبية والمسلكية، وحث الحكوسة اللبنانية على توقيع معاهدة مناهضة التعنيب من دون تاخير أن انضَّمام لبنان اليها يتبح فرصةً فعلية للكشف على السجون والتدقيق في ظروف التوقيف والمعاملة التي يلقاها السجناء».

صقيريهتم بأملاك الموارنة في قبرص

🛮 بيروت - دالحياة،

■ قـال البطريرك الماروني الكاردينال نصَرالله صفير «أنّ حقًّا لا يضبيع وراءه مطالب، داعداً الى دعدم الباس، جاء كلامه اثناء استقباله وفداً من موارنة

المصاعب التي يلاقيها الموارنة من السلطات ألقبرصية البركية خصوصا الضرائب التي تُفرض عليهم في مقابل زيارةً قرأهم واراضيهم في القطاع التركي. وردٌ صَفَيْر بكلمَّة لفَّتَ قُسها

وارزاقهم من دون اي قيد. واشار الى ان الوعود لم تتكلل بالنجاح وانه سيتابع القضية مع العابا يُوحنا بُولسُّ الثاني خَلالُ زيارته المقبلة للفاتيكان. ومن زوار بكركي النائب روبير

> محهز طبيقياً للمواصفات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الحاجة الى عقد قمة عربية،.

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63





تجزهم سي

لفجرحي

الله الغلو و الدين

Comment of the

والمحالية المساورة

لمواطعته أتنو سده سب

السلطة الفلسطينية تردعلى اتهامات بتعذيب المعتقلين في قضية قتل الشريف:

قادة في "حماس" حضروااعترافات المتهمين

■ القيس المجتلة، غزة - اب، افب، رويترز -نغت السلطة الوطنية الفلسطينية أمس الخميس ما اعتبرته وادعاءات من وحركة المقاومة الاستلامية، (حساس) التي اتهمت اجهزة الامن الفلسطنية بتعنيب احد ناشطيها لانتزاع اعترافات منه في شان هوية قاتلي محسيي الدين الشريف المسؤول في جِنَاحِهِا المسَلِّحِ «كَتَائَبٌ عَزَّالْتَينُ القَسَاّمِ». وقال الاصنّ العام للرئاسة الفلسطينية الطيب عيد

الرحيم لوكالة عفرانس برس، أن عما تضمنته بيانات حماس اكانيب محض. والمعتقل الذي يشيرون اليه لم يتعرض الى أي نوع من انواع الضغط أو التعنيب، واضاف القد قدم المعتقل اعترافاته بمحض ارأيته ونتيجة لأزمة الضمير بفعل هول الجريمة التي كان وكانت محماس، اصدرت الاربعاء بداناً قالت فيه

ان أحد ناشطيها المعتقل لدى السلطة الفلسطينية غسان العداسي قدم «تحت التعذيب، اعترافات لمحققبه حول قيام القياّدي في كتائب القسام عادل عوض الله بقتل محيى الدين الشريف

ورد عبد الرحيم على هذا الاتهام بان «المحققين الفلسطينيين عرضوا على العداسي عدداً من اسمآء قبيادات حساس لكى يختار من يريد منهم ويدلي باعترافاته بحضورهم، وانه تم «احضار من طلبهم العداسي واعترف أمامهم، وتابع عبد الرحيم: «كذلك وجه العداسي رسالة مكتوبة ألى قيادة حماس تُتَضَمَن اقترارَهُ بما حَصِلُ عَبِنَ القَيْنِ النَّينِ النَّينِ التقاهم، واكد أن السلطة الفلسطينية ستعرض المعتقلين كأفة بعد اختتام التحقيقات على القضاء وستجرى محاكمات علنية لهده

وأوريت «فيرانس برس» أن القيبانيين من حركية حماس» اللذين التقيأ بالمعتقل العداسي هما محمود مصلح وجمال الطويل.

ونفت مصادر أمنية فلسطينية ماتضيينته بيانات «حماس» من أن مصطح محتجز لدى جهاز الامن الوقائي في الضفة الغربية الذي يتراسه جبريل الرحوب، مشيرة الى انه «موجود لدى جهاز امنى آخر وليس سحتجزا في زنزانة فردية كما زعم بيان

ونفى العقيد الرجوب أمس اتهامات وجهها اليه شخص يتحدث باسم «كتائب القسام» في شريط فيديو تلقته وكالات أنباء في القدس اول من أمس. واتهم المتسحدث في شسريط الفيديو مسسؤولي الامن الفلسطينيين وبينهم الرجوب بالتواطؤ مع اسرائيل في مقتل الشريف.

وقال الرجوب لوكالة «اسوشيتد برس» أمس ان حركة «حماس» رفضت ان تتعاون مع السلطة الوطنية في التحقيق في ملابسات قَتَل ٱلشريف. ووصفُ شريط الفينيو بأنه وليس طريقة محترمة من حماس

وكانَ الْمُتَمِيثُ قَالَ في شُريطُ الْفَيِدِيوِ انْ «كَتَابُبِ عزالدين القسام، ستنتقمُ من اسرائيلُ فَقَطَ. واضافُ: ونحن في كشائب الشبهيد عزالدين القسام لا نصمل

محيي الدين الشريف إلا للعدو الصهيوني، حتى لو ثبت لدينا وجود ضلع سباشس او غيس مساشس لاعتضباء من السلطة قلن يكون ردنا الاضبد العندو

للهواة شخصاً ملثماً قدم نفسه على انه عادل عوض الله العضو البارز في وكتائب القسام، السجل على قائمة المطلوبين في اسرائيل.

لى صفنًا سُنْدخَلُ الحزنُ والهلع في قلب كل صهيوني وفِّي كل بيت صبه يوني. ولم يتَّ جُمْح من اللقطاتُ أينٌ

الضفة الغربية. ونفت اسرائيل مِرَاراً انها قتلتُ وقالت السلطة الفلسطينية الاثنين ان تحقيقاتها اظهرت ان اعضاء أخرين في «حماسٌ، قتلوا الشريف

وتقول السلطة الفلسطينية انها تحتجز العديد من اعضاء محماس، في ما يتعلق بمقيتل الشريف من

وعرف مستؤول فلسطيني كبيير إول من امس المسلح المستبه فيه باسم عماد عوض الله وهو شقيق عادل عوض الله وعضو بارز في حيياس، وهارب

وقبال متوشني فتوغييل الناطق بأستم الحكومية



الحكمة العسكرية الاسرائيلية تتهم

وقسال الناطق العسسكري ان المحكمة مددت اعتقال عنصري احماس، ومن بينهما عضو في الشبرطة القلسطينية اضافة الى ثالث منتبهم بالشباركية في العمليتين الانتحاريتين الصبيف الماضي لَي القدس،

Ph. (703) 6612722 - Fx. (703) 2422722 بمناسبة مروز ٦ سنوات بنجاح ..

الاتهام الى ايمن حلاوي، المشبوه

(تاجير طالرات فخمة واسعاف طائر عالمي، تدريب، بيع وشراء الطائرات) مطار العاصمة واشتطن الدولي ARAB JET AVIATION قريبا نفتتح بنك العروبة للاستثمار الدولي

واظهر الفيلم الذي تم تصبويره بكاميرا فينبو

وقال الرجل: «بُفعل جهادنا ويفعل الاستشهاديين

وعثر على الشريف الذي اتهمته اسرائيل بانه كان العقل المدبر وراء سلسلة تقَجيرات إنتحارية ميتاً في ٢٩ آذار (مارس) بجوار سيارة انفجرت في رام الله في

بِالرَّصْيَاصَ فِي صِيرَاعٌ عَلِي ٱلسَّلْطِةَ، وَإِنْهُ ثُمَّ تَقْحِيْدٍ

ببنهم واحد قالت المُسرطة الفلسطينية انه اعترف نُّسُفُ السيارة. لكن الرجل الذي اطلق النار على الشريف لم يعتقل بعد.

الاسرائيلية ان محماس، تبحث عن نرائع لتبرير شن هجـمَـاتَ. واصَّـاف: «لا تسـاورنا اي اوهام في شـان اهدافهم من حيث قتل اكبر عند ممكن من الاسرأئيليين والبهود طبعاً (...) من الواضح لدينا من الاحداث الاخيرة انهم سيستخدمون اي نُريعة يستطيعونها لشن هجمات أرهابية على أسرائيل وعلى اهداف

وأوربت القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي ليل الربعاء – الضميس ان تُقريراً ستُنشرهِ السلطةُ الفلسطينية سيكشف أن الشريف خُطف في ١٣ أذار، اي قبل ١٦ يوماً من العثور على جثته في رام الله. وتابعت ان تقريرا للسلطة الفلسطينية سيتم توزيعه ويتضعن ان منَّافسين للشريف في محماسٌ، خطَّقُوا الشريف وأجبروه على الاعتراف بانه كيان يعطي معلومات سرية عن هذه الحركة الإسلامية الي استرائيل. واضناف التلفزيون الاسترائيلي ان عماد

عوض الله، شقيق عادل المسؤول في «كتائب القسام» هُوَّ الَّذِي قَتَلَ بِالرَّصِياصِ الشِّيرِيفِ بُعِد تَحَقِّيقَ طَوِيلَ معه، ووضع جثته قرب سيارة مفخخة تِمِ يَفِجيرها لإخفاء عملية القتل.

عمر زبان احد عنصري «حماس» اللذين وجهت اليهما اتهامات في المحكمة العسكرية الاسرائيلية في بيت ايل في الضفة الغربية امس يرفع سبابته رمزا الى وحدانية الله خلال جلسة المحكمة (ا ف ب)

عضوين في "حماس" بالمسؤولية عن هجمات

يشبار الى ان انهام عناصر من محماس، بالمسؤولية عن مقتل

انتحاريين ارسلوا للقيام

🗷 بيت ايل (الضفة الغربية) ~ ا ف ب أَ أَفَأَدُ مِنْصِيدُرُ رَسِيمُ استرائيلي أمس الشميس ار المحكمة العسكرية اتهمت للمرة الاولى عنصــرين من «حــمـــأس» بالسؤولية عن مقتل خمسة انتسحساريين فلسطينيين و٢١ اسرائيليا في عمليات انتحاربة

بعمليات انتجارية، يشكل سابقة في اسرائيل. فقد اتهمت المحكمة عمّر زبان (۲۳ عاماً) ومعاذ سعيد علالُ (٢٦ عباساً) بانهما أعدا الهجومين باسر من مسؤولين في محماس، الا انسها لم توجــة

والثلاثة متهمون بالانتماء الى

خلية لـ وحساس، تضم خمسة اعضاء في مدينة نابلس بالضفة الغربية قامت بسلسلة من العمليات ضد الاسرائيليين قبل ان

شركة عرب بيث للطيران الغاص

(راس مالكم مؤمن عليه ١٠٠٪ ولا يخسر) مجموعة كابئ د. ناصر الناصر وشركاه للطيران والاستثمار الدولي *

السفطاوي لـ "الحياة": السلام مع اسرائيل غير ممكن ومصلحة شعبنا تفرض علينا التفاهم مع السلطة

> امامنا خصمان: الخصم الأساسي 🗆 غزة - جيهان الحسيني وهو اسرائيل، وخصم صديق أو

الله الشاطق الرسيمي باسم السمي السم السم الشاطق الرسيم الشاطق الرسيم الشاطق المساء أخ لنا يدافع عن اوسيلو ويمنعني حــركــة والجــهــآد الامسلامي في انَّ استَّمر فَي اسلوبي فَي الدفاعُ. هذه هي المُشكلة. فلسطينه المهندس عسسلاء عل تضع السلطة مع اسرائيل؟ الســـفطاوي ان الصـــراع مع اسرائيل سيَستَمر، مستَبعداً امكان تحقيق السلام معها. وشدد - لا. اقصد أن هناك شقاً أمنَّنا في اوسلو ألزم السلطة بمنع على ان الشَّـعِب الفلسطَّين العطيات العسكرية من أراضيها ويستحق اكثر من حكم ذاتي، فيماً ومحاولة لكبح جماح الحركات الإسلامية قدر الإمكان. رأى ان أتفساق اوسلو مخطوة تراجعية جردت الشعب ● الذا لا تلتفون حول السلطة؟ الفلسطيني من خيارات اخرى. - نحن مستعدون ان نلتف حــول السلطة اذا تحـررت من وقسال في تحسوار اجسرته مسعسه التزاماتها تجاه اوسلو. والحياة، في غرّة: ونحن مستعدون ان نلتف حــــول السلطة ● لكن اتقاق اوساو حقيقة

- نعم، الاتفساق مسوجسود، التزاماتها أمام أوسلوء وحينما يسالني شخص هل وهنا نص الحوار: تعترف بوجود اسرائيل، اقول له • يرى البعض أنه حينما تكون العلاقة يينكم وبين السلطة لهيبة فإنها انا اعترف بوجود اسرائيل، لكني تستعملكم كأداة للضغط على لا اعترف بشرعية وجودها.

الفلسطينية اذا تحررت من

نقبل أن تسجن السلطة أي فرد

من «حماس» أو «الجهاد» لكن في

الوقت نفسه نحن ننظر ونحلل

الاستسور ونرى الواقع الذي لا

نستطيع ان نهــرب منه. نحن

نعتقد أنّ احد مصائب اوسلو

انها قسمت الشعب الفلسطيني

للمرة الأولى منذ ٧٠ عنامناً ألي

قسسمين: قسم يدافع عن طاولة

المفاوضات وأخسر يدافع عن

🗣 هل تعبيق بأن أوسلو هو

- نعم، اوسلو هو ترسيخ

وتدبير لاحتلال مقنّع، اوسلو انتهاك لأمال شعب يحلم

بالاستقلال منذ ٧٠ عاماً. أوسلو

لم يحل مشاكلنا. ولم نستطع ان

نحل مَـشكلة الفلْسَطينينَ في

المضمات، فنحن لا زلنا نعيث

هذا الواقع. ويبدو ان السلطة قد

ىخلت في فخ وهي محشىورة في

عنق الرَّحَاجَة لَّا تُستطيع انَّ

€ هل تعتقد بامكان تحقيق

- لا اعتقد انه بمكن ان يتحقق

السبلام بيننا وبينهم. اسبرائيلُ

وجيت ضيمن منطق الاحسلال،

أُحَالِل شُعِب مَكان آخُس، ضَمَن

مسوغات تاريخية غير واقعية.

هم فستطوا في افراغ الأرض من

سكانها وندنّ فشلنا من طريهم

من الأراضي التي احستلوها،

● الله تعتقد أن من حق الشعب الفلسطيني ان يعيش بسلام ولو لفترة؟ - نحن لا نخدع انقسنا، نحن

نرى الأعداء كست هم هذه هي

ممارساتهم منذ ٧٠ عاماً. اعطني

ممارسة لاسرائيل تحترم بهآ

شبعينا الفلسطيني. ان سمة اسرائيل العنف السنيصر، وهي

تعيش على عقد شبعب مسمسر،

شعب عاش في غيتوهات وجاءً ليسعكس هذه العاقد علينا نحن

الصحية. هذه المارسة تتم

امامنا، نحن كطلائع وكحركة لأ نقبل بنلك، ونفضلً أن نموت في

مكاتبنا او على جبهات القتال في

اي مكان ولا نقول نعم للاحتلالُ

القنع ونعم للتسليم لجرء من

أرضنًا، أن ألشعب الفلسطيني

• ألا ترى ان أوسلو بمكن ان

أوسلو خطوة تراجعية،

لأنها جربت الشعب الفلسطيني

من خيارات اخرى وابقت له خيارً

وحيد أوجد: نجن أسرى للراعي

الاميركي، نحن أسري للذي قتلناً

ونبحنا، من الذي قلنا عير

اسرائيل ويمساعدة اميركا.

كيف ترى الفترة الحالية؟

- لنها من أسوأ فترات الشعب

الفلسطيني. للمسرة الأولى في تاريخ شعبنا المهضوم حقه نرى

انه منقسم على نفسه. وهذه

الحالة يجب ان تنتهي ويجب ان

تعاد للشُعْبِ الفلسطيني وحدته.

ووحسنته في البندقسيسة، وإن لم

تتوافر البندقية فعلى الأقل موقف

هل تعتبر أن السلطة في مأزق؟

– السلطة لنبست وحنَّما في

مازق. الجميع في مازق النولُّ

التي رعت وشبجهت ووثقت في

امسركاً. واسرائيل ايضاً في مازق.

جميع الإنظمة التي ساهمت في

إقرار أوسلو في مازق. الوحيدونَ

النين ليسوا في مازق هم النين

رقيضيوا اوسلو. لكن اسام ضيغط

الواقع. حقيقة خيارات المعارضة

محبودة لأنثا في اللحظة التي

نريد أن نستمر في الصراع اصبح

الرفض ضد الاحتلال.

يستحق اكثر من حكم ذاتي.

تكون خطوة على الطريق؟

بعتقل افرائها في كانون الثاني

واعلن زبان خسلال جلسة

الإستماع التي عقدت اول من امس

الثلثاء أن دحماس، ستتابع

نضالها ضد حكومة رئيس

وقيال زَيانَ للصحافيين لدى

خروجه من المحكمة أن محكومة

نتأنباهو مخطئة وستدفع ثمنا

غالباً». و اضاف: دعر البين القسام

مستَّمرةٌ في العمل، في أشارة الى الجِناح المسلح في محماس،

واتهم زبآن وبلال بالقسسام

بسلسلة أخرى من الاعتداءات من

بينها واحد بزجاجة صارقة

أصابت اثنين من محرس الحدود،

بحروق في نابلس العَّام ١٩٩٧

وباطلاق نأر في ادار (مسارس)

الْمَاضِي بِالقَرِبِ مِن مستوطنة

يه وبيَّة في الضَّفة الغربيَّة لم

واعتبر الجيش الاسرائيلي ان

خلبة وحماس، بقيادة زبان هي

وزيان منتهم بانه استطلع

مواقع العمليات الانتحارية في

القَّدسُ - شارع للمشاة والسوقُّ

الرئيسية في اللبينة - وبانه نقل

الانتحاريين الضمسة الى هذه

والإخطر، في الضَّفَّة الغربيَّة.

يسفر عن صَحايا.

الوزراء بنيامين نتانياهو.

(يناير) الماضي.

تخرج ولا تستطيع ان تنزل.

سلام مع اسرائيل؟

والصراع سيستمر.

احتلال مقنع؟

• هل لكم طموح أن تصلوا الى لا. الحركة الإسلامية غير قابلة للاحتواء، ولم تكن في يوم - لا. طمــوحنا ان نحكم في دولة مستقلة ذاّت سيادة. هذه هيّ من الأيام أداة بأيدي السلّ الطموحات التي بها تستطيع ان هناك ضغوط عنيقة تواجله نبني مجتمعاً ومؤسسات وبولة. السلطة وتوجه الى السلطة يوميأ لكنَّ في ظل اوسيلو، كيل شيئ من قبل الطرف الإمبركي والطرف معرضُّ للانهيار، اوسلوْ وضَع الشعب الفلسطيني فوق أرض الاسسرائيلي ومن قسبل اطراف اقليمية، ناخنها في الاعتبار ونطلها، ولا تتفهمها. نحن لا نستطيع ان نتـقبل ولا يمكن ان

موجودة.

• هل هذاك حـــوار بينكم وبين

- نحن منفتحون على الحوار ومستمرون في الاتصال. لكن الصوار الصقيقي يتطلب وجود برنامجين سياسيين منسجمين، أو على الأقل تجسم عنا قسواسم مشتركة. بعد اوسلو زادت الهوَّة وزاد البعد بين هنين البرنامجين. لكن في النهاية ما دمنا في سفينة واحدة وما دام يجسعنا حب الشبعب الفلسطيني ومصلحته الوطنية العلباً فيلاً بحال الا الاستمرار في اللقاءات والتفاهم لأن اللقاء والتشاور هو أفضل، وندن منف تحون ونرحب باي

• عندما دخل أبو عمار فلسماين كان الشارع الفلسطيني مرحباً والتف حوله، اليس ذلك دليلاً على تأييد

- جـزء كبير من الشارع الفلسطيني أيُدُ عَلَى أملَ، بعـدمـا سمع عن السلام. جزء كبير من شعبنا أمن وتوكل على اوسلو لكن اوسلو خنلته.

• المجلس التشريعي والانتخابات أثبتت وجود تاييد لأساء؟ – خيار الأجلس القشريعي اثبت للمعارضة بانه سيكون من

دون صلاحيات محبدة، وان تستوره الأعلى وقانونه الأساسي هو اوسلو. لا تســـتطبع بأي قانون، ضمن الصلاحيات القليلة التي أعطيت للأعضاء، أن يتجاوز الخطوط الحسمس التي حسدها اوسلو، وبالتسالي سيكونون مقيدين الى برجة كبيرة باخذ اتفاق أوسلو الأمنى والاقتصادي والسياسي في الاعتبار، وبالتالي لن يكون امام الشعب الفلسطيني

فرصة حقيقية لمساغة حباة قانونىة حديدة. الا ترى ان مقاطعة الانتخابات عمل سلبي؟ – نحن لسنا ض

الانتــخــابات، وقلنا اننا مع الانتخابات الخدماتية والبلدية وتركنا الفرصنة والكرة في ملعب السلطة. انتا مستعدون في أي وقت للمشاركة في الانتخابات البلعية التي هي أنتـــخـــابات خدماتية، مأ يؤكد صدق رغباتنا وإيماننا بالخيار السموقراطي. لكن حستى بعسدما أتي اوسلو وخَــينب رجَـاء النين يؤمنون به واظهر كم هي محدودة صلاحيات المجلس التشريعي، وعدت السلطة باحراء انتخابات بلبية وحبد تأريخ لذلك لكن هذه الانتخابات لم تتم، وأن كانت السلطة مؤمنة بألخب أر البيموقراطي متثلنا فلتسقيدم الآن على اشسراكنا في عملية البناء ونحن مستعدون من اليوم للنخول في اي انتخابات بلنية أعتقد أن عليها اجماع . شـعـبي في الداخل في الضـفـة والقطاع وفي كل امساكن تواحد القلسطينين ● اين التنسيق بين فصائل

المعارضة الفلسطينية - نحن تلتقي للتشاور ولأخذ الراي، وهناك لقاءات شبه دورية بين الفصبائل الستية: حماس والجهاد والشعبية والديموقراطية وجبهة التحرير العربية وحزب الخلاص الاسلامي، وهناك بيانات دورية تصدر عنهم، لكن فعالباتنا مرتبطة بالمساحة ألتى تعطيها لنا السلطة للتحرك الشبعبي على

تظاهرة يجب ان ناخذ موافقة منّ السلطة • هل تعتقدون بأن السلطة مقتنعة بأن اتفاق اوسلو فشل تعاماً وهي لا تستطيع ان ترجع او انها محرجة من

الأرض، واذا ارتنا ان نقوم باي

_____ - أعتقد ان أعضاء السلطة مقتنعون بغشلهم لأن اوسلو يقوم على الإيمان بحسن نيلة الطرف الأخر، والطرف الأخر لم يشبت حسن نيته. واعضاء السلطة الفلسطينية اصبحوا مقتنعين أن أوسلو فيشل على الأرض، لكن المشكلة الأن انهم لا يريدون ان مفقدوا المكتسبات التي حققتها

الناطق الرسمى باسم حركة الجهاد الاسلامي في فلسطين اعتبر أوسلو خطوة تراجعية

السلطة الفلسطينيـــّة، بمعنى سيطرة السلطة على الصياة المنية واقامة بعض المؤسسات الحياتية والمجلس التشريعي الفلسطيني كأداة قانونية لتنظيم الحياة القانونية للشعب، كثير من الاشباء التي حققتها السلطة لترسيخ وجودها على الأرض لا

تستطيع أن تتخلى عنها. وماذا عن الوضع الاقتصادى؟ - نحن لا نحتلف كثيراً عن المجتمعات العربية، هناك دائماً طيقات تثرى على حساب الشبعب الفلسطيني، لكن غير مسموح لشعب عريق في النضال كالشعب الفلسطيني ان يستشري فيه

الفساد، ونتَّمني ان لا يستمرُّ هذا. الدا لا تطالبون بتغيير وراري؟ - نحن لا نراهن على الوزارة، لن نقوم بترقيع الخروقات، نحن لم نصنع اوسلو لكي نرقع مـــا خُلُفه، وفَّى الوقت نفسه لنَ نقف تجاه ای عملیة اصلاح، سندعو البها وسنشجعها لكن لا ندخل اي وزارة تحت بند اننا نصلح مــــا

تد . أفسيده الدهر. • هناك بعض العصليات التي وقعت في الخليل والعفولة، ما تعليقك

- أنا ضد الإعتداء والمس بالمنتيين الاسرائيليين وأعرف وأدرك تعامياً أن الشيعب الاسرائيلي في شكل عام هو شعبً عسكري وأن غالبيتهم يخدمون في الجيش، لكن علينا وفق المنهج الأسلامي ان نجنح الى الظاهر وأن لا ناخذ احداً باوزار اعسال الأخسرين، بمعنى انه لو أقسدم الاحستال على بقر بطن حامل فلسطينية، لا يجب علي أن أفعل مثله لأن أخسلاقي تمنعني من ذلك ومنهجي القراني يمنعني ايضا حذرنا من المس بالنساء والأطفال والشيوخ، ورغم استمرار قسوة الإحسسلال وتنكيله بنا، يجب ان

يكون نضالنا قاطعا ضد العسكريين قدر الإمكان. • هل صار تجيد الانتفاضة أمرأ

- أنا مع ترك الباب مفتوحاً

للشحب ألفلسطيني ليحدد

خياراته، والحركات السياسية ما

هي الا الوآت لتأخذ بيد الشُّعب

الى الرؤية التي تتبناها، وعلى

ان تقبلوا به لاقامة مننة مع اسرآئيل على آلأرض. لم أر حسن نية لكي

أؤيد. أنا مشخول بمسح الدم عن € ما هي عده الخيارات؟ - خــــارات القـــاومـــة بكل 👁 هناك دول عندة منها روسينا أنواعها: انتفاضة، عمل مسلح، تحاول أن يكون لها دور في مبادرات

مقاومة سياسية في كل المحافل الدولية، عمل شعبي جماهيري، مطاهرات.

• ولكن هل تتسوقع ان تتسجسد الانتفاضة؟ - نعم فالاحتال خرج من الغرفة ووقف على البات، وهو لا يزال داخل المنزل وعلى أبواب الغرف. وعلى رغم الاحساطات العنيفة التي يلقاها شعبنا من اداء السلطة ومن عجر المعارضة، فهو قادرعلى ان يبدع وأن يستمر، وأنا وائق من ذلك، أنا ابن الشعب وأعيش واقع الشعب، أناً صؤمن بأن الشعب يستطيع ان يفجر

انتفاضة ثانيةً وثالثة. 🗨 هل تُجَدِد الانتفاضة يسبب

حرجا للسلطة الفلسطينية ؟ - قد يكون هناك إحراج، ولكن في رأيي الإنتفاضية ستكون لمصلحة الجميع وهي ستتطوّر. فالانتفاضة بدأت بتلأنة عناصر: المشور والشحار الجداري والحجر. لكنها تطورت عندسا بلورت الحركات السياسية احتجة عسكرية قلوية وبدأ الرصاص يدخل الى المعسركسة. فسبسدات الانتفاضة تؤثر تأثيرا كبيرا،

وأثّرت فعلياً في الاسرائيليين. • في ظل الوضع الراهن كيف يمكن حماية المدنيين الفلسطينيين من المستوطنين؟

- لا بمكن حمايتهم. اسرائيل تحـــتل كل شيء. وتســتطيع ان تقنَّتلنا بصبعت كل بوم. الله عبرُ وجل هو الذي يتكفل بحسيساة الشيعب الفلسطيني، وبنادق محاهدته فقط

• ألا يمكن أن يكون هناك أتفاق أمن تسمعي اليمه السلطة من خملال علاقتها مع الاسرائيليين لحماية

- لا يمسكسن السوتسوق بالاسرائيليين. اسرائيل تفعل ما تريد. هذاك برامج سيساسيسة للأسرائيليين قوامها في الأساس ثلاثة اشباء: القدس العاصمة الأبدية لاسرائيل، وعدم قيام دولة فلسطينية بين الماء والماء وبين النهر والبصر، وعدم العودة الي حدود ١٩٦٧. هذه دنقائق

مجتمعية سياسية اسرائبلية. ٠ ما هو الحد الادنى الذي يمكن - ليسَ هذاك مجال لكي أَشْخَلُ نفسى بفكرة الهدنة ويمى يسيل اجتنهد وأبحث في الفقه عرَّ مسوغات الهدنة ومبرراتها التاريخية والشرعية، أو أؤيد ما طرحه احداناً الشيخ باسين أو لا

هُذا اذا حسنَّتُ، ولن بحسنَّتُ في رابي، سيحقق نوعاً من الإستقرار فَى مَنطقة الشَّيريِّي الأوسيط. لكنَّ لا اعتقد بأن أي مبادرة ستكون ذات حدوى لدى الإسرائيليين. • هل تعتبر اطلاق الشيخ ياسين

السلام، هل يمكن من خَللال هذه

المبادرات تحقيق شيء؟ - الاستقرار في المنطقة يحدث

في حال اعطآء الشُّعب القلسطيني

دهُ لَهُ مُسْتَحَلَّة ذات سيبادة في

الضفة الغربية وقطاع غزة

والقدس مع ازالة المستبوطنات.

تم بنوجب صفقة؟ - الشبيخ احمد ياسبن داخل السجن او خَارِجِه لا يُؤثِّر كَثِيراً فى سير وأداء الحركة الاسلامية السيباسي، لكنه يعطيها زدمأ روحياً اكثر. في النهاية ما حققته هذه الصيفيقة كنان ظلمياً بنحق الشبعب الفلسطيني.

• شارون قال انه منصمم على اغتيال خاك مشعل بعيداً من الأردن؟ ~ يخطئ من يحسسن الظن بالاسرائيليين ويقول بأن اسرائيل لا تغتال الا العسكريين، مثلما قالوا بأنه عمل عسكري لتبرير اغتيال هاني عابد المدير العآم لصحيفة «الأستقلال». اسرائيل تغنال من تشاء ولا يعنيها ان يكون له علاقية بعمل عسكري أو سياسي، الكل معرّض للاغتيّال.ّ وتجرية منظمة التحرير وممثليها في أوروبا في السبعينات وبدأية لثِّمانينات وأضحة. لا حدود لدي اسرائيل للشخصيات التي يمكن

ان تمس بها. ● عل تريطكم علاقة مع السبيد

- هناك عــــلاقـــات اخــــوّة وحوارات وتنسيق بين الجهات

في الخارج. • كيف يمكن الخروج من المأزق

- الجهاد. «والذين جاهدوا فينا لتهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين،، ويتطلب الجهاد أنَّ ترتفع الى برجة الإحسان حتى سا الله عــز وجل، تستقيم امورك ويستقيم اداؤك هناك جماعات ترفع راية الجهاد

في مصر ارتكبت عمليات عنف عدة كأن أخرها حايثة الإقصر، ما رأيكم؟ – نحن انتـقـدنا هذا العـمل وسبق أن أشرنا الى أن هذا العمل لا بحدم أهداف الحركة الأسلامية وحتى بشكل عام غالبية الحركات ' الاسلامية انتقدتها. ولا نعتقد ان هذا الحمل بسبهم في تقدم فكرة -الاسسلام في واقع المسيساة عن

الشعب المصرى المسلم.

POUR HOMME

روس سيعود الى المنطقة بعد عبد

القصح اليهودي الذي يستمر تمانية أيام ابتداء من السوم

واكند روبن اجتماع روس

بالمسؤول الأسرائيلي، ونَّفَي ان يكون لها طابع سيري قسائلاً ان

روس كــان في طريق عــودتـه الى

واشنطن وان أجتماعاته جزء من

عملية طبيعية في اجتماعات

الولابات المتحدة وحليفتها

الوثيقة اسرائيل...، وأن الهدف

من اللقاء في لندن كيان صحياولة

روس التقى مولخو في لندن للبحث في عملية السلام

واشنطن لاترى أدلة

على امكان تذليل العقبات

MHAVAT

الشريوض قرا

تاجياالماعةالعس

التنونين بين طلاب ال

العارضة السودانية

وتطالب سؤيسرا عثو تعيدات

والراسياق تسلح على المنتششة

] واشنطن – رفيق خليل المعلوف

■ أعلنت وزارة الضارجية

الامسيركسية أن المصابئات التي

اجراها السفير بنيس روس

نسق جهود عملية السلام مع

اسحق مولخو، مستشار رئيس

وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو

أول من امس في لندن، لم تؤد الى

الْفَلْسَطِينَي - الاسترائيلي، وقال

الناطق باسم الورارة جسيس

تقريرك جيروزاليم بوست يتوقع اطلاق زلزال ٣٠٠ فريبا

■ القدس المحتلة - 1 ف ب - نقلت «جيروزاليم بوست، الاسرائيلية ادس عن وقائق رسمية ايرانية، ان ايران تملك رؤوساً نووية حصلت واضافت الصحيفة أن بين «الوثائق الايرانية رسائل ألى «الحرس الثوري، (الباسدران) تشير قيها الحكومة الايرانية الى النجاح الذي

حققته طهران باقتذائها الرؤوس النووية. وأظهرت الرسائل التي أكدت الصحيفة أن أسرائيل حصلت عليها والتحقق خبراء اميركيون من صحتهاء ان ايران تسعى الى الحفاظ على جهوزية الرؤوس النووية بمساعدة تقنيين روس. وأشارت الصحيفة الى أن مسؤولين أسرائيليين يعكفون على تحليل

الرسائل التي وصفها احتَّم بانها ،حُقيقة مرة.. وزادت أنَّ مصدوى الوثائق الايرانية يشبت فحوى تقرير للادارة الاميَّركية فَى ١٩٩٢ يَفيدُ ان آيرانَ حَصَلَتَ عَلَى اليَّوَرَانَيُومَ الْمُصَّبِ وعلى أربع رؤوس نووية من كاراتستان، بمساعدة المافيا الروسية. واعتبر عدد من الخبراء أنذاك أن التقرير الاميركي يمكن أن يكون مستنداً الْي معلومات خاطئة قدمتها المعارضة الايرانية.

وفي احدي الرسائل التي نشرتها «جيروزاليم بوست» وتحمل تاريخ ٢٢ كَانُونَ الأول (تيسمبر) ١٩٩١ أبلغ مسؤولَ بأرزُ في «الحرس الثوريَّ، الوكالة الإيرانية للطاقة النووية ان الجيش الايراني حصل من روسيا على وسلاحين من طبيعة نووية».

وكتب مسَّوُولَ في الاستَّخْبارات الايرانية في اسفل الرسالة انه يجب تفادي التطرق الى هذه المسائل في مراسات تجنباً لتسريبات. وتُصملُ وَثُنِيقَةَ اخْرَى تَارِيغٌ ١٩٩٢ وتَنقَلُ عَنْ صَهَنَّدُسَ انَّهُ يِنتظر

وصبول خبيراء روس لاصلاح عيبوب ظهرت في انظمة السلامة في الرؤوس النووية الموضوعة في قاعدة عسكرية في الفيزان قرب طهران. وتشير وثيقة ثالثة الى انتاج نموذج من صاروخ اسمه ولزال ٣٠٠ه شبيه بالصاروخ الصيني دام ٢١، يتوقع اطلاقه قريباً. ونقلت «جيروزاليم بوست، عن مسؤول اسرائيلي رفيع المستوى لم

وقال المسؤول ان البران ستتمكن بفضل المساعدة الروسية من انهاء تطوير محرك صاروخ ايراني اسمـه شبهاب ٣ في مسْتَقَبل قريب، وتابع محذراً: ﴿حِينَ تَصِيحِ محركاتِ شَهَابِ ٣ جِاهَزَةَ لَنَ تَعُودِ ايرانَ

في حاجة الى مساعدة الروس الاعمال صنع الصاروخ. ويضُول خبيراء ان صدى اشتهاب ٣، يصل الى ١٣٠٠ كلم، وهو قادر عنى نقل عبسوة وزنها ٧٠٠ كيلوغ رام في رؤوس تقليدية أو غيس

الثلثاء الماضي رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو لمناقشمة وطُّلَبِتِ اسْرَائِيلَ مِنَّ مؤيِّدِيهَا في الكونغرس العمل لفرض عقوبات على الشركات الروسية التي تشارك في البرنامج الايراني.

وتعارض ادارة الرئيسُ بيل كلينتُون فرض عقوباتُ من هذا النوع، وتعتبر انها ستئير استياء الرئيس الروسي بوريس يلتسن، وستؤثّر سلبأ في الجهود الديبلوماسية التي تتولاهًا واشتطن لاقناع موسكو

ارتباطاته حالت دون اجتماع مع وزيرة

لقاء مع فريق المصارعة الايراني

🕿 واشنطن - رويترز - أكدت الولايات المتحدة حاولت ارضاء الفريق الأبراني للمصارعة بترتيب لقاء له مع وزيرة اميركية، لكن ارتباطات الفريق حالت دون عقد

الانسسانية دونا شسالالا التي عسملت في ابران سمابقاً كمتطوعةً في فريق السلام، وتابع أن ارتباطات أعضاء الفريق الإيراني حالت دون عقد اللقاء «لكنهم اوضحوا

الخارجية ودع الفريق فيَّ المطار عندمًا غادر واشتَطَنْ ليل الاربعاء عائداً الى ايران.

اعضاء آخرين وصل آلى الولايات المتحدّة الاسبوع الماضي وشارك في بطولة في ولاية اوكلاهوما شاركت فيها ايضاً فرق من الولايات المتحدة والمانيا وروسيا وكوبا واليابان. لكن زيارة الفريق للولايات المتحدة والتي تلت زيارة فريق من المصارعين الاميركيين لطهران في شباط (قبراير) بدأت بداية سبيئة. وعلى عكس الترحيب الذي لقيه الفريق الاميركي في ايران امضى الفريق الايراني ساعتين لدى وصوله ألى مطار شبكاغو حيث اخنت بصمات اعضائه

وشكت وزارة الخارجية الايرانية الأحد الماضي هذه المعاملة معتبراً انها تليل على عدم وجود اي تحسن بين

ولامت وزبرة الخارجية الاميركية صادلين اوليرايت واللوائح القديمة، في الاستقبال السيء للمصارعين الايرانييِّين داعية الى تعديل هذه اللوائح كي لا تحول دون محاولات تحسين الاتصالات بين الاميركيين والايرانيين.

وكشف روبن أن الخارجية الأميركية عملت «عن كتب» مع مسؤولين في ادارة الهجرة ومسؤولين أخرين «لضمان انهاء اجراءات، مغادرة الفريق الإيراني بـ «سيلاسه». وزاد: وسنعمل مع الهيشات الاخرى لضمان تنفيذ القانون الامسركي بطريقة تعكس ترحيبا بالضيوف، ودعمنا

يذكر ان زيارة فريق المصارعين الاميركيين لطهران كانت الأولى من نوعها منذ التورة الايرانية عام ١٩٧٩، واستيلاء اسلاميين على السفارة الإميركية في طهران. وقطعت واشنطن علاقاتها الديبلوماسية مع طهران اثناء أزَّمة احتجاز رهائن في السفارة.

وبدأت الولايات المتصدة تشجيع الاتصالات مع ايران بعد تاكيد الرئيس الايراني سيد محمد خاتمي رغبته في تحسين الروابط بين البلثين على المستوى القسعبي

وقال جيمس روبن الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية للصحافيين: «سعينا ألى توضيح أن المصارعين الايرانيين ضيوف موضع ترحيب في بلدنا، وناقشنا معهم احتمال عقد لقاء غير رسمي مع وزيرة الصحة والخيمات انهم يقدرون هذَّه الالتفاتة.

ونكر مسؤول اميركي آخر ان ديبلوماسياً في وزارة

وكان الفريق المؤلف من ١٢ صصمارعاً و٣ مدريين و٦.

تكشف هويتَه ان ايران اجتازت الأن «مرحلة حاسمةً؛ في تطوير محركُ لصاروخ متوسط المدى يمكن أن يطاول اسرائيل.

. وأفادت ،جيبروزاليم بوست، الاربعاء ان الموقد الاميبركي الجديد المُكلفُ مِسَامِعَةً مَنْفُ الصُوارِيخُ مع روسياً، روبِرت عَالوَتَشْيُّ، النَّقَي

بِخَفْضَ مُساعِداتِهَا لطَّهْرانِ في مَجَالَ ٱلتَّكَتُولُوجِياً.

الخارجية الأميركية حاولت ترتيب

طهران: بدء دورات لتأهيل نساء لكرة القدم

🖼 طهران - i ف ب - أفادت صحيفة «ايران» الحكومية الإيرانية أمس ان الايرانيات قد يسمح لهن قريباً بممارسة لعبة كرة القدم على رغم معارضة الأوساط وأكدت الصحيفة إن سنسلة من دورات التأهيل بدأت العداد حكام نساء ومدريات،

وأضافت: «بسبب الضغوط المستمرة أضيفت لعبة كرة القدم الى لاتحة أنواع الرياضة المفتوحة أمام النساء. واتخذت فائزة هائسمي ابنة الرئيس السابق رئيس مجمع تشخيص مِصلَمة النظام هاشمي رفسنجاني، الناشطة في تشجيع رياضة النساء. موقفاً مؤيداً للسماح للنساء بلعب كرة القدم. وأثارت تصريحاتها غضب الأوساط المحافظة التي رأت ان اللاعبات سيظهرن

بالسراويل القصيرة والقمصان القطنية أمام الرجال في الملاعب. واستدعي رئيس منظمة التربية البدنية مصطفى هاشمي طابا أمام لجنة برلمانية عقدت جلسة مغلقة

ونقلت الصحف عز طابا قوله أن السالة تحقياج الى «رأي السلطات الدينية العليا». واضاف إنه يجب التأكد ايضاً من وجود منشّات رياضية ملائمة تسمّع للنساء باللعب بعيداً عن عيون الرجال.

ومنذ الثورة الاسلامية في ١٩٧٩، منعت النساء في ايران من ممارسة الرياضة استثناء أنواع قليلة منها. يبقين خلالها حجابهن، مثل الفروسية والرمي والتزلج. وتحت ضغط الاوساط المعتدلة خصصت قاعات لالعاب القوى ومسابح يقتصر

حملة ايرانية على مشروع رشدي إصدار طبعة ثانية لكتابه

🖪 طهران - أ ف ب - اعتبرت صحيفة «طهران تايمٍز» الايرائية أن نشر طبعة جديدة لرواية «أبات شيطانية» بشكل «استفزازاً جديداً» من قبل كاتبها سلمان رشدي الذي كان الإسام الخميني أصدر فتوى بإهدار دمه لأن كتابه يسيئ الى

وكتبت الصحيفة في افتتاحية: «إذا لم يوضع حد للاستفزاز الشيطاني الذي شكله نشر هذا الكتاب فإن مشاكل قد تلوح في الأفق». وكانت صحيفة «ذي غاريبان» البريطانية أفادت أول من أمس أن دار نشر بريطانية ستصدر طبعة جديدة غي كتب جيب لرواية سلمان رشدي الذي يعيش في

مكان سري منذ أصدر الخميني في شياط (فبراير) ١٩٨٩ الفتوى بإهدار دمه. وأعلنت مؤسسة دينية ايرانية مكافأة قيمتها طيون جنيه استرليني (١,٦ مليون

ورأت اطهران تأيمزا أن على الاتحاد الأوروبي الايسمح لسلمان رشدي بالمس مرة اخرى بالمشاعر القدسة للمسلمين "، معتبرة أنَّ «من مسوَّولية الاتحاد وضَّع حد لانتشار هذا الكتاب الشيطاني وبث الاكاذيب التي يحتويهاء.

يذبحون جملا في لاهور في اطار احتفالات بعيد الاضحى (اب)

وزير الدفاع الألماني ناقش في أبو ظبي التعاون العسكري:

صفقة وشيكة لبيع الإمارات ٨٠ طائرة حربية

■ أبو ظبي -رويترز، أ ف ب -أعلن وزير النفاع الألماني فولكر رومي أمس أن المانيا تسعى ألي تعزيز التعاون العسكري مع بولة

وصدرح الوزير الى وكسالة «رويترز» بأن قرار الإمارات شراء ٨٠ طائرة حربية قيمتها ستّة بلايين دولار، مشوقع هذه السنة وقد يكون دوشيكاً». ۗ

وقد يمون وصحاء. وبين الطائرات التي تنرس الامسارات شيسراءها طائرة ويوروف ايتسر، التي يصنعها كونسورتيوم يضم «ديمار بنز ايروسبيس، الألمانية وسريتيش ايروسبيس، واكونسرتو كسيونز ايرونوتيكاس، الاستنساني ورالينياء الإيطالية.

وقـــال روهي في مـــؤتمر صحافي عقدة في ابو ظبي التي وصل اليها مساء الأربعاء ان هدف زيارته هو ،تطوير الشعاون العسكري، بين البلدين. وأوضّح أن مسحسادثاته مع

رئيس أركان القوات المسلحة

السياسة على مستقبل المنطقة».

■ نيـــويورك، واشنطن -

رویترز، ا ف ب – رجحت مصابر في مسجلس الأمن ان يرجئ ريتسشارد بتلر رئيس اللجنة

ألخاصة التابعة للأمم المتصدة

المكافة التحقق من نزع أسلحة

الدمسار الشسامل العسراقسيسة

(اونسكوم) تقريره نصف الستوي

الى المجلس، في حين اعتبرت

واشنطن أن الوقت حان ليتحرك

العراق باتجاه تسوية قضية

ورحب التاطق باسم وزارة

الخارجية الأميركية جيمس روبن

باطلاق العراق أسسرى ايرانيين.

وقال ليل الأربعاء: دحان الوقَّت

ليتحرك ايضاً في شان ٦٠٠ اسير

كويتي لم يتم التطرق الى وضعهم

يذكر ان وزير الضارجية

الايراني كمال خرازي أعلن نهاية

الأسببوع الماضي أن طهسران

وبغداد انفقتا على تبادل جميع

أسرى الحرب العراقية - الايرانية

التى استسمرت ثمانى سنوات

(١٩٨٠ - ١٩٨٨). وتبايل الصانبان خلال الأيام القليلة الماضية مئات

من الأسرى في ما اعتبر محاولة

لتسريع خطوات القطبيع بين

على صعيد أخر، رجحت مصادر مجلس الأمن أن يرجئ

بتلر لفترة اسبوع تقبيم تقريره

الى المجلس والذي كان متوقعاً غداً. وقالت ان التّأخير سيفسح

في المجال أمام بتار ليضمن

التَّقرير تفاصيل عن الجولة الأولى

في عملية تفتيش القصور

🛘 جنيف - رالحياة،

🖿 استمعت لجنة حقوق

الانسان التسابعة للأمم المتحدة

جلستها المنعقدة في جنيف مساء أول من أمس الي كلمة

اليمن التي القتها السيدة أمة

العليم السوسوة وكيلة وزارة

واقرت اللجنة التوصيات الني

رفعمها لهما القبريق المعنى

بالبلاغات، والقاضية بعدم

استمرار النظر في حالٍ حقوق

الانسان في اليمن تقديراً للجهود

العراقبية، ومتعلومات عنَّ

العراق وايران.

بعد، ويجب اطلاقهم،

الإسرى الكويتيين.

الامارات تجدد دعوتها

🕿 ويندهوك – قنا – جددت دولة الامارات مطالبة ايران باستجابة

مساعيها لانهاء النزاع على جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو

موسى بالطرق السلمية، سواء بالفاوضات الباشرة أو بقبول التحكيم أمام محكمة العدل الدولية لانهاء الاحتلال الايراني للجزر. وقال عبيد بن عيسى أحمد النائب الثاني لرئيس المجلس الوطني

(البرلمان) الاتحادي في دولة الامارات في كلمة القاها أمس أمام مؤتمر

الاتحاد البرلاني الدولي المنعقد في ويندهوك عاصمة ناميبيا أن واستمرار احتلال أيران ألجزر الامارأتية الثلاث منذ العام ١٩٧١ يعتبر

من أهم القضايا التي توليها دول المنطقة اهتماماً بالغا نظراً الى ما

واوضّح ان «الحكومة الايرانية تواصل تُغيير الطابع التاريخي

والقانوني والديموغرافي للجزر وتجري مناورات عسكرية في الميا

الاقليمية أدولة الامارات بما فيها الجزر ألثلاث تكريسا لحال الاحتلال

وامعاناً في اتباع سياسة فرض الأمر الواقع، محذراً من مخطورة هذه

وعبر عن والقلق الشديد من كل الاجراءات والممارسات الايرانية غير

المشروعة في الجزر، مشيراً الى أنها «تمثل انتهاكاً سافراً اسبادة

الامارات وتعبَّياً على حقوقها الوطنية، وتتعارض مع التوجهات السلمية

توقع معاودة المراجعة النورية للحظر على العراق

بتلرقديؤجل

تقريره الى مجلس الأمن

اجتساعات التقويم الفني التي

عُفَيتَ في فيينا وترس خَلَالها

خبراء من ﴿اونسكوم، وخبراء

عراقيون البرنامج الجرثومي

العسراقي. وهذا هو المجسال الذيّ

شبهد أقلَّ تقدم في مهمات اللجنة

الشاصة التي كلفتها الأمم المتحدة

ازالة الأسلحية الكسمياوية

والجرنومية العراقية والصواريخ

ويتوقع أن يستأنف مجلس

معروف أن المراجعة الدورية

الأمن مراجعته الدورية للحظر

المفروض على العبراق في ٢٦

للحظر كبانت تجبري كل سبتين

يومياً، لكن الجلس جيميدها في

حـزيران (يونيـو) الماضي في ظلُّ

ازمة بين العراق وفرق التفتيش

وسيصل ورير الضارجية

العراقي محمد سعيد الصحآف

الى نيسويورك في ٢٣ نيسسان،

ويتوقع ان يسعى الى حشد تاييد

اعضاء مجلس الأمن قبل مراجعة

الحظر، وأن يبَحث في ترتيبات المرحلة الثالثة من اتفاق «النفط

وكان الاتفاق الذي بدا تطبيقه

في كانون الأول (بيسمبر) 1991 سمح للعراق ببيع تفط قيمته

بليونا دولار كل ستية شهور، ووافق مجلس الأمن في ٢٠ شباط

(فبراير) على زيادة الكَفّية الى ما

قيمته ٢,٥ بليون دولار لكن هذه المرحلة لم تبدأ بعدد لأن على

العراق ان يبلغ الأمين العام للأمم

المتحدة كوفي انان مسبقاً خطة

التي أحررتها في محال حقوق

انشباء اللجنة الوطنية العليبا

ومُستل اليسمن في الحِلسة

الدكتور محمد سعيد العطار

مندويها الدائم لدى المقر الأوروبي

للأمم المتحدة والسييد خيالا

استماعيل الأكوع المنسق العام

للحنة الوطنية العليا لحقوق الانسان والسيد نجيب شميري

رئيس هيئة التفتيش القضائي

والسيد محيي الدين الأنسي ممثل

النبابة العاملة وأعضاء الوفد

لحقوق الإنسانء.

الدائم في جنيف.

توريع الأغنية والأدوية.

جنيف: لجنة حقوق الانسان

مرتاحةالى انشاء لجنة في اليمن

نيسان (ابريل) الجاري.

التابعة له ،اونستكوم،

تشكله من مصدر متواصل للتوتر والقلق وعدم الاستقرار في المنطقة».

(مارس) ١٩٩٧ اتفاق تعاون في مجال التكنولوجيا العسكرية. وترتبط الأسارات باتفاقات نفاعية مع الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا.

محمد بن زايد آل نهيان تفاولت دالتعاون العسكري بين البلدين، ورداً على ســوّال عن احــتــال ابرام ع**ق**ود تسلح مع الإمارات قال روهي انه لم يوقع أي اتفساق عسكري مع الآمارات، مؤكدا ان «الهدفُّ منَّ الزيارَّة ليس توقسيع اتفاقات بل دعم التعاون العسكري بين البلدين، ودعم التعاون العسكري الإوروبي مع الاعارات». وكَّأَن روهي قُـابِل الاربِعساء رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

الإسارانسة الفرسق الركن الشسخ

ونكس الوزير ان «العسلاقسات ولا تزال في غاية القلق حول وضع العسكرية بين البلنين قائمة من عملية السيلام والصنحوبات التي خلال دورات تدريبية تجريها تواجه الجانبين في التحدث مع القوات البحرية التابعة للامارات بعضهما البعض، وكان روس رار لنس فجأة واجتمع مع مولخو بنكر أن البلدين وقعا في أذار والسؤولين البريطانيين المعنيين بشيؤون الشرق الأوسيطا بعدمنا قدم الى الرئيس كلينتون مساء

الاثنين الماضى تقريرا عن جولته الاخيرة ومحانثاته مع المسؤولين الاسترائيليين والفلسطينيين والمصريين. يذكر أن الإدارة الاميركية لم التي تقترحها لإعادة انتشار الى التفاوض لتسوية قضية الجزر

تتراجع عن نسبة الـ ١٣ في المئة القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية. واكدت مصادر وزارة الخارجية ان الرئيس الاميركي طلب من روس متابعة جهودة بعدما قرر عدم أعلان فشل

معرفة امكانات ردم الفجوات بين روین انه طیس لدی ادارهٔ الرئیس الموقفين الفلسطيني والاسرائيلي بيل كلينتون أي ادلة تشير ألى في ضوَّء الأفكار اللَّدَاولة. أنه سيتم تذليل العقبات، وأن وبذكر أن الجانب الاسرائيلي وزبرة الخارجية مايلين اولبرايت كان أعلن ان مولخو توجه الي

واشنطن للقاء روس، ولكن نلك لم تحصل، اذ عقد الاجتماع في رمنت صف الطريق، من دون ان تكشف اسباب تغضيل لندن على واشنطن. وقال روين ان اجتماع لندن كسان مناسسيسة لاطلاع مِريطانيسا، رئيسسة الاتصاد الاوروبسي، عبلسي الستبطبورات التبلوم أسية المتعلقة بعملية السَّلَام، وإن الولايات المسَّدة وتريد السقياء على اتصبال مع البريطانيين، حول عملية السلام. وكان ورير الصارجية البريطاني روبن كوك أعلن أول من امس الثلثاء أن رئيس الوزراء توني بلير سيزور الشرق الأوسط من ١٧ الى ٢١ نيسسان (ابريل) الجاري، وسيقدم داقتراحات محددة، للمساهمة في تحريك

الجهود الإمبركية. واضافت ان السلطة الفلسطينية تحض واشنطن على اعلان مبادرتها سريعا

وقال أبو ربينة لوكالة ،فرانس برس: القد تأخر اعلان المادرة الرسمية الاميركية كثيرأ، والتعنت الاسترائطي هو الذي بحول دون تقديم الادارة الاميركية مسيسادرتها. لذلك نرى انه على الولايات المتحدة انخاذ خطوة شجاعة بالاعلان سريعاً عن مبادرتها، وذلك من اجل انقاذ

غزة - 1 ف ب - دعا نبيل ابو الفلسطيني امس الادارة الاميركية «لاتضاد موقف شجاع» واعلان مبادرتها سريعاً من آجل انقاذ

عملية السلام التي تمر في مرحلة

وأشبار أبو رديشة الى ان السلطة القلسطينيية وسيتطالب الادارة الاميركية بأن تتضمن مبادرتها ضمانات لتنفعذ ما عتم الاتفاق عليه، حيث ان تجاربنا السابقة مع الحكومة الاسرائيلية الحالية، لجهة التقيد بالإتفاقات الموقعة، غير مشجعةً،.

وحول ما نكره الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية من ان الموفعد الامسيسركي دنيس روس سيقوم بجولة في المنطقة بعد حوالي عشرة ايام، قال أبو ربينة: ولم يتم ابلاغنا بأي شيء رسمي حتَّى الأن بخصوصَّ جوَّلة روس،.

إسرائيل تحاول تفادي أزمة مع واشنطن في شأن الانسحاب من الضفة الغربية

■ القدس المصتلة - أ ف ب - حاول رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وأعضاء المجلس الوزارى المصغر أمس الخميس ولليوم التَّالَثُ على التوالي، الاتفاق على حجم الأنسحاب العسكري المفترض من الضفة الغربية لتفأدي أزمة مع واشتطن.

التجارة ناتان شارانسكي ووزير البني التحتية أرييل شارون. ويتوقع وصول المسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس الى اسرائيل بعد عشرة ايام للقيام بمصاولة جديدة لاقناع السلطات الاسرائيلية بالموافقة على انستحاب اكبر من ذلك الذي أعريت عن

ستعدادها لتنفيذه حتى الآن. وتضغط الولايات المتحدة على اسرائيل للانسحاب من ١٣.١ في المئة من مساحة الضفة الغربية، الأمر الذي ترفضه حكومة نتانياهو حتى

القلسطينيين في ثلاثة أو أربعة في المئة أضافية، وهو ما يرفضه شارون المتسدد. ويعتقد أن هذه المسألة كانت موضع بحث في الاجتماع الوراري المصغر أمس.

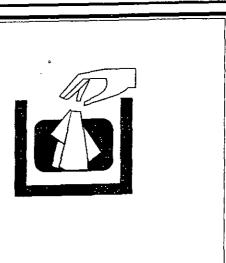
الساحة الصغيرة الاضافية. وقالت اداعة الجيش الاسرائيلي ان المجلس الوزاري المصغر ان يعلن أي اتفاق قبل مجيء روس، لا بل أن الاتفاق النهائي لن يعلن قبل زيارة

التَّلتَّاء إلى تقارير مسؤولين عسكريين أكنوا أن السَّمَّابأ من ١٣ في المَّة من الضَّفَّة الغربية لن يشكل أي خطر على أمن إسرائيل.

وبحث نتانياهو هذه المسألة مع وزير النفاع اسحق موريخاي ووزير

وأفادت وسائل الاعلام الاسرائيلية ان نتانياهو مستعد لانسحاب من تسعة في اللَّهُ من مساحة الضفة يترافق مع نقل السيطرة المنية الي ويقضي هذا الاقتراح بأن تبقى اسرائيل سيطرتها الامنية على هذه

تتآنياهو الى الولايات المتحدة الشهر المقبل. ونكرت صحيفة معاريف، أن المجلس الوراري المصغر استمع



حافظواعلي نظافة مدينتكم

■ تعقد محكمة الأصراب

المصرية برئاسة المستشار علم

الخادم جلسة غدأ للنظر في طعن

قدمه مؤسسو حرب والوسطُّ ضد

قسرار أصدرته لجنة شسؤون

الاحزاب قبل نحو سنتين برفض

منح الصرب ترضيصنا بمزاولة

نشاط سياسي. وينتظر أن تحدد

المحكمة مُوعدُ النَّطق بِالحكم في

القضية، على ان تخصص جلسةً

اليوم لسماع رد هيئة النفاع عن

الحرب على منكرة قدمتها

الحكومة الى المحكمة طالبت فيها

المحكمة رفض الطعن استناداً الى

الإجراءات التي قامت بها جماعة

«الإضوان المسلمين، بالضغوط

على أعداد من المؤسسين ودفعهم

الى الانسحاب من عضوية الحزب

ما اسفر عن قيام اكثر من ٥٠

منهم بإلغاء توكيلات منحوها الى

وكيل المؤسسين المهندس ابو

وافات مصادر في هيئة

النفاع أنه سيتم تسليم المحكمة منكرة للرد على ما حاء في منكرة

الحكومية تشضيهن أبلة على أن

المنسحيين تعرضوا لضغوط من

جانب «الإضوان» لإرغامهم على

الإنسيحيات اعتققادا من قيادة والإخوان، أن ذلك سيدفع بالمحكمة

الى رفض الطعن من حيث الشكل

وتفانيأ لقيام المحكمة بعناقشة

السبب الذي أستندت اليه لجنة

الاحراب في رفضها منح الحرب

ترخيصاً وهو وعدم تميز برنامج

الحسرب عن برامج الاحسراب

واضافت للصنادر أن الدفياع

سبطالب المحكمة اعتماد اكثر من

٨٠ أسماً ضمن لائحة المؤسسين

وقع اصحابها اقرارات جديدة

بالأنضمام الى الصرب بدلاً من

المنسحيين، مشيرة الى أن بين

هؤلاء شخصيات عامة استقاله ا

من عضوية حصاعة والإضوان

السلمين، المتجاجة على الإسلوب

. العلا ماضي.

مصر: محكمة الأحزاب تنظر في طعن الوسط عداً

أبوالعلاماضي: سنواصل

محاولات تأسيس حزب

رغم ضغوط "الإخوان"

الذي تعامل به قادة الجساعة مع

المؤســـسين على المضّي في

احتراءات تأسييس الصرب على

الرغم من المعوقات التي تواجهه.

وقال ماضي ك «الحياة» صع

الإسف فإن الحرب التي يتعرض

لها الحزب جاعت من جانب بعض

قادة الإخسوان في حين أنشا كتا

نتوقع أن نواجه صعوبات من

جانب الحكومة. وحتى الآن فإن

محكمة الاحزاب لم تتطرق الي مناقشة برنامج الصرب، وسا إذا

كان متميزاً عن برامج الاحزاب

القائمة أم لا، وذلك بسبب الدوامة

التي أنخلنا فنها الأحراء الذي قام

به قادة الإضوال، وأضاف أندن

متفائلون بأن المحكمة ستتبين أن

المنسحبين تعرضوا لضغوط ولم

ينسحبوا طواعية وأن برنامج الحرب جاء معبراً عن أمال قطاع

عريض من شباب الاصة، وأن من

حق هؤلاء أن يمارســوا العــمل

السياسي وفقأ للقواعد والقوانين

ورداً على سَــؤال عن رد فــعل المؤسسين في صال رفض الطعن،

قيال مناضي أمن الإفيضل عندم استباق الأحداث وانتظار حكم

المحكمة. لكن في كل الاحــوال لن

نعود الى الوراء وسنستغيد من

اخطائنا وسنواصل صحساولاتنا

لتاسيس حزب يعبر عنا،، واعتبر

أن فكرة المسرب مصقيقت نجياها

كبيرأ في الاوساط السياسية

المصرية، واضاف مخلال اللقاءات

والمؤتمرات والندوات التي شيارك

فيها مؤسسو الحزب مع القوى

السياسية الاخرى، باستثناء

الاخوان، وجدنا ترحيباً بالشروع

ورغم طول الفترة التي مضت منذ

تُقَديم طلب التاسيسُ الى لجِنة

شــــون الإحـــراب من دون ان

نحصل على التسرخسيص إلا أن

المحصلة جاءت ايجابية والوضع

الصالى افضل مئات المرات من

ومُنعناً قبل تقنيم الطلب،

المعمول بها في البلاد،

مَن جِهِتُه أكد ماضيي اصرار

■ الخرطوم - رويترز - قال الرئيس السوداني الفريق عمر حسن البشير امش الخميس ان الطلاب النين يجتازون اختبارات دخول الجامعة بتفوق يمكنهم ان يؤجلوا خدمتهم العسكرية الالزاميسة الى مسا بعسد اتمام الدراسة الجامعية. وكان السودان ملزم من قسسبل الطلاب على الخضوع لاختيارات بخول الجامعة ثم أداء خدمة عسكية الرامسة لدة عسامين قسبل ادراج أسمائهم في كشوف الجامعة. ونقلت وكالة السودان للانداء عن البشير قوله في بيان أن حتمينع الطلاب الصاصيلين على شهادات مدرسية سيلتحقون بالخسمة العسكرية وانهم سيتسلمون نتائج الامتحانات

والمسهادات من خسلال قنوات الخدمة العسكرية. وتابع البيان ان المنتظمين في معسكرأت الخدمة فقطهم النين سيتسلمون شهاداتهم. الكنه أضباف أن الطلاب النبن يسجلون درجات عالية يمكنهم تأحيل الخيسة والانتظام في

الجامعة بشرط أن يتموا الفترة

خبلال فتسرة الدراسية أو يعيد التخرج وبما تقتضيه ظروف وكان البشيار يوضح قارارأ أعلن في وقت سسابق وقال فسيه ورير التعليم العالى أبراهيم احمد

عسمسر أن الطلاب لن يجسبسروا بمقتضاه على اتمام الخدمة العسكرية قبل الالتحاق بالجامعة. ونقلت وكالة الانساء عن عصر قوله أن قرار البشير سيطبق من العام الدراسي المقبل الذي تبدآ هذا الشبهر أختسارات التناهل وفي عنام ١٩٩٧ لم يتسمكن ٦٥ الف طألب سيبوداني ممن تأهلوا

للالتحاق بالجامعات من الانتظام في الدراسة جتى يتموا الخدمة العسكرية أولاً. والخيمة العسكرية الزامية للذكور في السودان الذي يشهد

حرباً أهليَّة في الجنوب منذ عام ١٩٨٣. ويقيم الجيش عادة حواجز على الطرق ويفستش وسسائل اللواصيلات العامية للأمسياك بالشبان النين يحاولون التهرب



آبوت ماجوك تنخل التراب قرب تورالي في ولاية بحر الغزال (جنوب غربي السودان) التي يسودها القحط بحثاً عن بذور لاطعام عائلتها (ا ب)

وفدان مصريان الى السودان

المعارضة السودانية تسعى الى إدانة الخرطوم في جنيف

🗌 القاهرة - أشرف الفقى

 يتوجه الى جنيف اليوم وفد للمعارضة السودانية لحضور اجتماعات الدورة ٤٥ للمؤتمر الدولي لحقوق الانسان التي ستبدأ أعمالها الثلثاء المقبل على مدى ثلاثة ايآم.

حاكم والناطق باسم التجمع الوطني الديعوقىراطي فأروق ابو عيسي

وقال حاكم لـ • الحياة، أن الوفد سيسعى إلى استصدار أدانة جديدة في مواجهة ممارسات حكومة الخرطوم المنافية لحقوق الانسان، مشيرا ألى أن المنبحة التي وقعت اخيرا في جنوب السودان وراح ضحيتها ٥٠ غريقا من الشبأب واكثر من ٢٦٠ مفقودا تعد بليلا جديدا على استمرار حكومة الجبهة (القومية الاسلامية) في انتهاكات حقوق

واشار الى أن مقرر لجنة حقوق الانسان كاسبار بيرو سيقدم الى الاجتماع تقريرا يرصد الانتهاكات التي تمت في السودان في الفترة الماضية سواء بالنسبة الى حملات الاعتقال او «بيوت الاشباح». ولفت الى وجود عدد من المعتقلين لا يعرف ذووهم عنهم شيئا. وتوقع حاكم حدوث مواجهة مع الوفد السوداني الحكومي المشارك، وقال: •نحن مستعدون لهذه المواجهة فسجلهم حافل بالانتهاكات ولن

الى نلك، يتوجه وفد مصري من وزارة الاشتغال والموارد المانية الخميس المقبل الي السودان لتسلم الاستراحات والمنشأت المصرية تنفيذاً لقرار الرئيس السوداني عمر حسن البشير. وينتظر أن يبدأ وفد أخر يترأسه وزير التعليم الدكتور مفيد شهاب زيارة للسودان غي الرابع والعشرين من نيسان (ابريل) الجاري لتسلم المنشأت التعليمية ألمصرية ومنها فرع جامعة القاهرة في الخرطوم والمدارس التي صودرت قبل سنوات خلال تصاعد الازمة المُصرية - السودانية.



سن من قبيلة الدينكا يشرب ماء في ولاية بحر الغزال حيث مياه الشرب ملوثة (١ ب)

ويضم الوفد عضو اللجنة التنفيذية للحزب الاتحادى محمد المعتصم

ورئيس فرع الحرب الاتحادي في القاهرة احمد السنجك.

محاكمة تركيين الأحد

اتصالات مع الحكومة السويسرية لاستيضاح ما أعلنته شرطتها الإتجابية بخصوص ضيط شحنتين عسكريتين متجهتين الى مصرفى نهاية العام ١٩٩٦. وأكدت متصادر ديبلوماسية مصرية معنية بملف التسلح أن أختلال التوزان العسكري في منطقة الشّرق الاوسط لا بخدم الاستقرار في المنطقة، وعبرت عن

> يقضى بإخلاء منطقة الشرق الاوسط من أسلحة الدمار الشنامل. وحسنرت المصادر، في تصسريحسات لـ «الحياة»، من بخول المنطقة في سباق تسلح. وقالت ان انتعاد اسرائيل عن طَّريق السلام منَّ شانه أن يقود المنطقة الى نلك، وأكنت أنَّ من حق مصنر الحصنول على السلاح اللازم للدفاع عن اراضيها وتأمين حدويها ضد اية مخاطر. وكنانت الشبرطة الإتصادية السبويسبرية

> استعدادها للبخول في محابثات لخفض حجم

الاسلحية التقليدية بعد التوصل الي اتفأق

مصر تطالب سويسرا بتوضيحات وتحذرمن سباق تسلح في المنطقة

القاف 5 – «الحبياة» – بدأت القياه

كشفت بشكل مفاجئ عن ضبط شُلَحنتُين عسكريتين متجهتين الى مصير احداهما من كوريا الشمالية والثانية من الصين تضمان اجزاء تستخدم في صناعة صواريخ «سكود، ومنصبات الإطلاق. وتساطت المصادر: طاذا هذا الضجة التي

تثار بين الحين والآخر في موضوع التسلح المصريَّ في الوقت الذيّ تبَّادر فيه بوَّل معينةً بتلبية أحثياجات اسرائيل التسليحية بغض النظر عن اتَّارَهَا على المنَّطقَـة؟٤. ۗ واصَّافَت: يجب أن يعمل الجميّع من أجل إحَلَّاء المنطقة من اسلحية الدميار الشِّيامل، واسِّيراثيل دولة ليست فوق القانون ويجب عليها اخضاع منشاتها النووية للتفتيش والرقابة الدولية،

مصرء مقتل مواطن برصاص مجهول في المنيا

🗇 القاهرة – أحمد عبدالرحمن

■ شهرت مدينة أبو قرقاص التابعة لمعافظة المنيا امس اجراءات أمنية مشددة اثر قيام مجهول بإطلاق النار على سيارة كان فيها راكبان اثناء توقَّفها، ما أدى الى مقتل أحدهما الذي كنان ترجل منهنا لاصلاح عطل

وقال مصدر امنى لـ «الحياة» أن الحادث وقع في قرية بلنصرورة وان القسيل يدعي طلَّعت لــــارس نان (٣٠ سنة) وان الناجي ويدعى ميخائيل يوسف. واشبار الى أن قوات الامن بدأت تحقيقاتها في الحادث لمعرفة ما أذا كان للمتطرفين علاقة به أم لا.

ونكر المصدر إن قوات الأمن القت القبض على عدد من الأشخاص للتحقيق معهم كما "استمعت الى عدد من الشبهود الذين اكتوا أن ُ القنيل من العاصمة وكان في زيارة الى احد أقاربه في المنيا ولا توجد خلافات بينه وبين أي من ابناء المحسافظة. وقسام السسيند ياسس مندولي رئيس نيبابة ابو قرقاص بمعاينة الجثة في مستشفى ابو قرقاص وامر بنفنها جِ بعد تشريَّتها. وقال شهود ان الجاني فر في أتجاه المنطقة الزراعية ورجحوا ان يكون تتبع السيارة حيثي توقفت ثم ارتكب الجريمة و مستقلاً وحود احد الاثنين على الارض لإصلاح العطل الذي اصناب أحد أطاراتها،

🗌 القاهرة – دالحياة، ■ تبدأ متحكمية أمن الدولة العليما في

القاهرة بعد غد الاحد محاكمة ريان السفينة التركية المتهم باختطاف مصريين واحتجازهم. وترجع وقائع القضية آلى شهر كأنون الثاني (يتاير) الماضي عندما قام المتهمان ناجي أوزاركي ربان السفينة التركسة والو انجينَ، وحلميَ الليس مديَّر الشسرَّكــةُ المَالْخُةُ باحتجاز ٨ مصريين موظفين لمدة خُمسة أناه على متنها والسفر بهم الى تركيا لمنعهم من تنفيد امر الحجز التحفظي على السفينة.

وكانت محكمة بورسعيد الابتدائية اصدرت في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي امر حجّز تحفظي على السفينة (أبو انجين) ضماناً لبين مقدارة ٣٣٦ الف دولار لإحدى شركات اللاحة المصرية في بورسعيد. وتم تكليف السيد نبيل فهمي، كبير مرشدي هيئة قناة السويس لإرشاد السفينة للدخول بها الى الميناء في المكان الذي تم تحسيده لإجسراء الحسج التحفظيُّ. فصعد اليها مع قوة منَّ رَجَالُ

واعترف وكيل الشركسة المالكة خيلال التحقيق انه حينما علم بواقعة احتجاز مرشد هدئة القناة ومن معه من المصريات اتصل بربان السفينة وطلب منه الاستثال لأواسر المرشد، الا انه رفض طلبه وفر بالسفينة والمُحتجزين الى اسطنبول.

استغرقت خمسة أيام.

ووجهت النيابة الى ربان السفينة ومدير الشركة المالكة تهمة احتجاز المصريين للتأثير على السلطات العامة في اعمالها والمصول منها على منفعة، أي عدم تنفيذ الصحر التحفظي على السفينة، والهرب بها الى تركباً.

الشرطة. الا أن الريان رفض الامتثال لتعليماته

وطرده من غرفة القيادة واحتجزه والقوة

الْمَرافَقَة في اسْفَل السَّفِيثَة، ثَمْ قَامَ بِرَفْعُ السَّلْم

وزاد من سُرعة السقينة الى السرعة القصوى

واغلق اجهزة الاتصال لمنعهم من الاتصال

بالميناء، واتجه بها نحو ميناء اسطنبول في

تُركياً، يرافقه مدير الشركة المالكة للسفينة، الي

أن أطلقت السلطات التركية سراح المصريين

عند وصولها الى مدينة اسطنبول بعد رحلة

الإعلام المصري والولايات المتحدة: من الدفاع وردود الفعل الى الهجوم والفعل

🗍 القاهرة - محمد صلاح:

■ بصدق أن الصحف المصرية الرسمية فضلت أن تتحول من سياسية الدفاع ألى الهجوم ومن ردود الفعل الى الفعل في شبان الحبيث عن السياسات الاميركية تجاه مصر. واذا كان الاعبلام المصري الرسيمي اعتباد على التصدى للحملات الاميركية التي تظهر على فترات اتَّناء تبني مصر مُوقَّفاً مخَّالفا للَّواقفُّ الولايات للتحدة تصاه القيضايا الدولية والإهليمية، فإن ردود الفعل تجاه الحديث المتداول في الولايات المتحدة حول تعرض الاقباط المصريين للاضطهاد والذي وصل الى حد قُعام لجنة العلاقات الدولية في الكونغرس بإقرار مشروع قانون الاضطهاد ألديني الذي يضع مصر بين دول عدة تتعرض فيها الأقليأت للاضطهاد، وكذلك التحشير الذي اصدرته الخارجية الامبركية اخبرأ للرعايا الامبركيين بتوخى الحنر اثناء وجويهم في مصر بعد وصول معلومات عن عمليات أرهأبية متوقعة ضدهم أثار غضب المصربين الى درجة جعلت الاعلام المصري بنتقل من أستراتيجية النفاع التي تعتمه على تفنيد الاتعاءات والمزاعم وتوضح الصورة ألى الهجوم المباشر على

السياسة الاميركية في مختلف المجالات وربما كان طبيعيا ان تصوي الصحف المصرية انتقادات اللادارة الامبركية في شان تعاطيها مع قضية السلام في الشرق الأوسط غير أن العناوين التي خرجت بها صحيفة والجمهورية، أمس لمقال سمير رجب فاقت في حدثها أي هجوم سابق من جانب الصحافيينُ المصربين ضد الادارة الاميركية فالعناوين جاءت كالتالي وفليفكر الاميركان جيدا قبل أن ملقوا مواطنأ مصريأ واحدأ بحجره وهدده

الغضبة الشعبية العارمة هل تكون درساً جيداً لهم، و«تنبهوا واعلموا جيدا: أبدأ لن نحني هامتنا وسوف نستمر في دعم اقتصادنا بكلُّ ما اوتينا من قوة.. ووصَّف رجب في سقاله التحذير الاميركي بأنه مشبوه، وأشأر الي ان شعورا بالدهشة والاستياء معا ساد الشعب المصري جراء التحنير المنكور، وقال «اخطأت واشنطُّن خُطَّا فابحـّاً لانهـا تعاطلت مع كل الحقائق الواضحة وضوح الشسس أما بسطحية أو بجهل أو لأميالاة وكلها عوامل نقص تسيء البها اسباءة بالغبة، ولاحظ ان التحذير أتزامن في توقيته مع الحملة التي شُنها بعض أعضَاءً لحدى اللجآن الفرعية في الكونغرس الذين نصبوا انفسهم مدافعين عن الاقباط في مصر». وفي لهجة تحذيرية اضاف رجب دارجو أن تكون الولايات المتحدة تعلمت من هذه السقطة التي وقعت فيها اشياء جديدة عن الشبعب المصرى ظلت قطعاً خافية عليه فترة طويلة من الرسان مما يفرض عليها ضرورة التفكير الف مرة ومرة بل أن تلقى أبناً

ولم يقتصر الأمر في والجمهورية، على الحديث عن موضوع التحذير والاقباط فرئيس تحرير الصحيفة السيد محفوظ الإنصاري تناول الجولة الاخيرة للرئيس الاميركي بيل كلينتون في افريقياً، وخلص الى انه «لم بقدم للافارقة شيئا طموسا يخرج القارة من فقرها والمستوى المتدني الذي يُعيَشُه اهلُهاء مشيرا الى انه «اكتفى بالمساعدة السلبية التي تتعلق بتثبيت انظمة الحكم الموالية والمتفاهمة مع اميـركا من خـلال اسلحة قمع وسيطرة، كما اكتفى بإلقاء المحاضرات او الدروس والمواعظ عن الديموقراطية واللبيرالية الاقتصابية وفتح الابواب والاسواقء

من ابناء هذا الشعب بحجره.

Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** ولاترىاري

فادي أزمة مع باشندر

- 1 mg 1.50 فتعلي عليها

مقررة للامم المتحدة ترغب في زيارة الجزائر

حماعة مسلحة تقطع رؤوس خمسة فلاحين

والمسيلة (جنوب شرق) والمدية (جنوب

العاصمة) مما يرفع مجموع القتلى في

الامم التحدة

سقتررة الامم المتنصدة حبول العنف

المصبارس ضحد التسحاء ربيكا

كومارسوامي رغبتها في ريارة

وصرحت كومارسوامي على هامش

اجتماع لجنة الامم المتحدة حول حقوق

الانسسان للصحافيين بأن والجيزائر

منطقة شديدة الإضطراب، وأضافت أن

المجازر التي ترتكب في هذا البلد تطرح

قَضْيةٌ عنفٌ الجماعاتُ المسلحة التي لا

تَنِدُمُى لِلقُواتُ المُسلِحَةِ صُدِ النَسِّاءِ.

واضافَّت: «لقد قلت انني ابديت رغبني

لكن مقررة الأمم المتحدة لم تتقدم

بعد بطلب رستمي الى الحكومية

الصرائرية قصيد الصميول على اثن

للتحقيق ميدانيا. لكنها ابيت املها في

التمكن من زيارة الجزائر في غضون

وحستى الآن رفسضت السلطات

الجنزائرية السماح بزيارة مقررين

أخبرين حبول حقوق الانسبان هما

السنغالي بكر ندايي المقرر حول الاعدامات التعسفية وغير القانونية

والبريطاني نايجل روبلي المقرر حول

في زيارة الجزائر.

عام او عامين.

ولى جنيف، اعلنت امس الخصيس

فترة عيد الأضحى الى ٥٩ شخصاً.

🖪 الجزائر، جنيف - آف ب - ذكرت صحف جزائرية امس ان رؤوس خمسة أشسختاص قطعت الاثناين الماضي في ولاية سعسكر (جنوب غربي الجـرّائر) وان شخصين اخرين قتلا في انفجار قَنَبُلَةً فِي قَدِينِيلَ قَسربِ وَهُرَأَنَ (غُسربِ

وأضافت الصحف أن جماعة مسلحة اختنطفت خمسة فالأحين بينهم ثلاثة اخددة كانوا يعملون في مرارعهم ليلة عيد الأضحى، الاتنين الماضي، ثم قامت ىقىغ رۇوسىھم.

سَ جَلَهَ أَخَرَى، أَفَانِتَ صَحِيفَةً ، دومان اللجيري، أن شخصين قتلاً في البدم نفسه وأصيب اخرون عديدون بجروح في انفجار قنبلة في قدييل بالقرب من وشران.

وْنْكُرتْ صَحْيَفَة ولا تربيون، أن قنبلة الشجرت الاثنين الماضي قرب مدينة تلمسان (غرب) لم تخلف خسائر في الارواح. في حين انفسجسرت قنبلتسانُ الْنَلْدَاءَ في عَزيل قرب بني السوس في المنطقة نغسها ولم تخلفا ضحايا.

وفالت صحف أخرى أن مجموعة من اربعين اسلاميا ملتحين ومسلحين طريق يربط بين منينتي الاربعاء وعين التصام في منطقة القبائل وقاموا بنهب معمل سائَّقي الس**يارات**.

وقد اعلنت أجهزة الأمن عن مقدل ١٥٢ سَخَصَاً في اربع سجازر يومي الإسلس والطلاحاء في أرزيو (غسرب)

يواجة انتقادات عنيفة.

وداعا امفيتريت

نتعة الصفحة الأرلى

ان المفيتريت، الذي كان أخر محطة في حياة موبوتو، هو نفسه الذي ضم

اجتماعات زعماء أفارقة اخرين كان يؤويهم المغرب، من منطلق دعمه

لحركات التحرير الافريقية. والفارق ان هؤلاء كأنوا يغادرون الفندق لإدارة

دنة الحكم في بعض العواصم الافريقية، في حين أن موبوتو أقام فيه بعدما

المسبح حاكماً مخلوعاً لا يعلك غير ذكريات عن سنوات حكم مضى ولا يزال

الديسوقراطية، في حين أن الراحل موبوتو بخل فندق «أمفيتريت، ليتحول

اسمه بعد بضعةً أشهر إلى «الصخيرات بيتش هوتيل» الذي أصبح الآن

فى ملكية شركة «ماجستيك هوتلز» البريطانية التي تديرها رؤوس اموال

ستعودية. ولأن زيارة الغرف وأماكن إقامة الشخصتيات تستهوي الزوار،

وبخاصة كُبار الفَّناأنين وأصحاب الملايين النين يتنافسون في اقتناء الشقق

وُما تُر الحالدين، فالأرجح أن يتحول الفندق الجديد إلى مركَّز لاجتذابهم،

بعدما اصبح « امفيتريت ينافس « المامونية ، في مراكش و « المنزه ، في طنجة

ومحسمان، في الرباط، حيث أقامت أم كلذوم وعبد العليم حافظ وفريد

الاطرش ومحمَّد عبدالوهاب، لكن والمأمونية وأستضاف الزعيم البريطاني

المعارضة فشلت

تتمة الصفحة الاولى

لَّذَ قادة الكتل البرلمانية، المعارضة والموالية، أكدوا أن كبريبتكو لن

وذكر الكسندر شوخين رئيس كتلة «روسيا بيتنا، التي يقودها رئيس

يمصل على اكثر من ١٣٠ - ١٥٠ صوتاً (من أصل ٤٥٠) في جلسة اليوم.

الوزراء السابق فيكتور تشيرنوميردين أن حظوظ كيريينكو «صنيلة، في

الجُوَّلة الأولى، لكنه توقع أن تتحسن في حال اصرار يلتسن على طرح

اصلاً في الاقتراع اليُّوم ولنَّ يؤيدوا كيريينكو في الجّولة الثانية ودعاً

تتمة الصفحة الاولى

ودعا خادنتي خاتمي ويزدي ألى وتنسيق جهودهما، في قضية

وافادتُ الصحف الايرانية ان اجتماعاً ثانياً لكبار المسؤولين

وَبِثْتُ وكالَّهُ الأنبَّاء الايرانيَّةُ أَنْ الْاجتماع ليل الاربعاء عقد التبايل

وجهات النَّظر، بين رؤساء السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائمة

حول قضية بلدية طهران، وفي حضور خامنتي الذي تَدَخَلُ للمرة الأولَّى

واعتقل رئيس البلدية السبت الماضي لاتهامه بـ «الاختلاس» وتبديد

وكتبتُ صحيفة وكار فاكارغاره المؤيدة لخاتمي: ويتساعل الرأي العام

إذا كانت هناك اختلاسات في بلدية طهران فلمَّاذًا لم يتعامل مُعها

القَصَاءَ إلا بِعد انتَجَابِ الرئيسُ خَاتَمي، والذي لعبِ فَيْه رئيس بِلدية

طَهْرَانَ دُوْرًا رَثْيَسَيَاءُ، وَاعْتَبْرَتَ صَحَيَّفَةً «مُفَّشِهْرِي» التَّي تَصَنَّرُهَا البلدية أن اليمين المحافظ لن يهذا له بال «إلا إذا بسط هيمنته كاملة

وبأي ثننَ، لكن صحيفة ، فأرداء القريبة الى المحافظين رات ان

واعتبرت شخصيات من اليسبار والتيار المعتمل ان اعتقال كرباستشي هو اعتقال سياسي، واتهمت السلطة القضائية التي تعتبر معقلاً للمحافظين بالعمل لاضعاف هكومة خاتمي.

الدِّنيلة، المحافظين بالسعي إلى تنفيذ «شبه انقلاب، و«التسبب في جو

ارسة». وقال إن «اعتقال رَّنيسَ البلدية يشكل جِرْءاً من استراتيجية

وأشارت صحف إيرانية إلى أن السلطات القضائية «تُملك عناصر

إلى ذَلَّك، أعلنت الوكالة الإيرانية أمس ان حوالي ١٨٧ رئيس بلبية

انتهام كافية، تمكن من محاكمة كرباستشي وفي الاسابيع المقبلة،، علماً

مدينة وقرية إيرانية أعربوا عن مسانيتهم لكرباستشي، واوضَّحتُ أنهم

بعثوا برسالة إلى الرئيس الإيراني طالبوه فيها بان يتولى شخصيا

النحقيقٌ في القصية. وحضُّوا على «بدَّل كلَّ الجهود للتحقيق في

مزاعات سياسية حربية،. ووصفوا الاتهامات الموجهة إلى رئيس بلدية

طهران بانها ولا تستند إلى اساس، واعتبروا أن كرباستشي وشخصية

على صعند أخر أفادت الصحف الإيرانية أمس أن وزير الاستخبارات

تربنعلي نجف ابادي وجه تحنيراً الى مؤيدي منتظري. وقال ان مجلس

الأمن القُومي (اعلى هيئة للأمن والنفاع) مسمح للقضاء بالعمل ضد

الذين يحاولون اثارة مشاكل واستفزاز الرّاي العام بطرح اسم منتظري.

واضَّافُ في اجتماع عام في مدينة قم: ولا يمكن أي نظام السماح

وكان منتظري تعرض لحملات عنيفة في تشرين الثاني (نوقمبر)

الماضَى بُسبِب مُوَّاقِفَهُ المُعارضَة للصلاحياتُ الواسُّعَة التَّيِّ يِتُمَّتَع بِهَا

خاصتني، وتريد أن صقره في قم اقتحم ونظمت تظاهرات مصابية له

ونظمت مسيرات تاييد لمنتظري اخيراً في مسقط راسه نجف اباد

وكشفت صحيفة «جامع، القريبة الى المعتدلين أن نائباً سابقاً عن

نجفُ اباد يؤيد منتظري حكم بالسُجن ثُلاثين شبَه رأَ الثلثاء الماضي.

القضية وعدم ترك الموظفين الشرفاء مثل كرباستشى يقعون ضبحه

هجومية ضد الحكومة، وعلينا ان نبقى متأهبين والا نقع في الفخ».

واتهم بهزاد نبوي، وهو شخصية يسارية ووزير سابق للصناعات

كرباستشى في اطار «احترام القانون»، وطلب تُقريراً عاجلاً عن المسالة.

يلتسن الَّى اجراءً «تغيير جنري في نهج، السلطة.

الاير انيين سيعقد في غضُون أيام لَتَابِعة المسالة.

المسوُّولين يجب الإيكونوا في مناى عن القانون.

﴿نَ الْأَحْيِرِ تَولِي رِئَاسِةِ البِلَدِيةِ لِعَشْرُ سِنَينَ. أ

بموقّف مماثل مَن أي كانَّ».

حيث أضرب التجار مرات.

الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني.

المال العام وسوء الإدارة

وقال النزعيم الشيوعي زيوغانوف ان النواب الشيوعيين لن يشاركوا

تشرشل، وثمة فارق بين الزعامات الحقيقية وصدف التاريخ.

المفارقة أيضاً أن بخول كابيلا غير أسم زائير إلى جمهورية الكونغو

■ تعقد لجنة التنسيق العليا للمنظمات العربية التابعة نجامعة النول العربية اجتماعا في الرباط يومي ٢٨ و٢٩ من الشبهر الجاري. ونكرت مصادر تبيلوماسية ان الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام لجامعة الدول العربية سيراسُ الاجتماع الذي يضم ١٧ منظمة تعنى بتنسيق العمل العربي المشترك.

ومن المقرر ان يجتُّمع الامين العام للجامعة مع العاهل المعاربي اللك الدسن الثاني، ورَئيس الوزراء السَّنِدُ عبدالرحمن اليوسفي، اضافة الى وزير الخارجية المكتور عبداللطيف الفيلالي، وتشمل محادثاته مع المسؤولين المغاربة تطورات الأوضاع في الساحة العربية، بضاصة المُولَفُ إِزَاءَ تَعَثَّرُ ٱلسلام في الشَّرَقَ ألاوسط، والوضعُ في الخليج، وكنذلكُ الأرمــة القائمة بين ليبيا والدول الغربية.

الى نْلُكُ، دْعَا رَئْيِسٌ مَجِلَسْ النواب المغربي بالنيابة السيد عبدالعزيز العلوي الصافظي الى اعطاء المجلس الوطني الفلسطيني صبقة عضُو كامل في الاتحاد البرَّلاني الدوَّليُّ المنعقد في ناميييا. وقال لدى بدء اعتمال الدورة دان بقاء المجلس الوطنى الفلسطيني مراقباً يعتبر وضعاً شاداً غير مطَّابق للنظام العالمي،

وراى للسوول المغربي ان معينار الكيل بمكيبالين ما يزال يغلب في العلاقات الدولية، مًا يَتُعَدِّر سعة اقامة مجتّمع صحيح وسليم. وقال: ﴿لا يمكن بناء نظام عالمي جديد الا من خلال مساهمة كل الشعوب والحضارات،

وقى اشسارة الى الإنفياق الذي توصيل البيه الأمين ألعام للامم المتحدة كتوفي انان مع العراق، ابرز السيد الصافظي «أنَّ هُذَا العملُ تسحل لمنظمة الامم المتحدة لانبه اخمد نار حرب كانت تدمر كل شيء، وأضفى توعاً من الصيدة بية على المؤسسية الدولية». وعـرض رئيس الوفد المغربي «معاناة الشُّعّبين العراقي والليبي من جراء أجراءات غير جنيرة بالنظام الدولي. واعتبر أن الحظر المفروض على ليبيا

عبدالمجيدالي الرباط آخر الشهر دلم يعد له أي مبارر بعد القرار الصادر عن محكمة العدل الدولية الراعية مبدئياً لحسن

تطبيق قواعد النظام العالمي الجنيد، واكد دان الاتحساد البسرلماني الدولي أبرز في الحسقب الأخيرة من القرن العشرين من خُلل عملهُ النؤوب والنافذ، ان الديباوماسية البرلمانية بيبلوم أسية الشعوب والامم هي الكفيلة بدقع التكومات الى المبادرة،

منظمة حقوقية مغربية: وفاة سجينين لم تكن طبيعية

📰 الرباط – والحياة ع منظمة تعنى بالدفاع عن حقوق الانسان، الأوضاع في السجون المغربية. وأفاد تقرير اصدرته المنظمة المغربية لحقوق الاتسان أن وفأة سجينين في السجن المركزي في القنيطرة في شباط (فيراير) الماضي لم تكن طبيعية واضاف التقرير ان واحدهما كان يعاني مرض القلب والآخر من مرض عقلي من دون ان يحظيا بالعلاج الملائم.

ويبدو أن التَقرير يرد على بيان كانت اصدرته مديرية السجون المغربية عزت فيه وفاة ثلاثة سجناء الى «ظروف طبيعية». وأعلنت المنظمة المغربية التي زار منتسبون اليها سجن القنيطرة، شمال العاصمة الرياط في نهاية الشهر الماضي، انها لمست جهوداً لتحسين الظروف العامة للاعتقال، خصوصاً لجهة وجود اطباء مختصين وتقليل حالات الاكتظاظ في السجون. ورأى بيان المنظمة أن الاشخاص المتوفين كانوا مرضى قبل اعتقالهم مما يطرح السوال هل كان يجوز اعتبارهم كساملي المسووليسة أثناء محاكمتهم.

ماليزيا ستواصل الاستثمار فى ايران وليبيا على رغم التهديدات الاميركية

■ كوالالبور - رويترز - أعلنت وزارة الخارجية الماليزية أمس الخميس أن شُرِكة النفط الحكومية «بتروناس» وغيرها من الشركات الماليزية ستواصل الاستثمار في ايران وليبيا على رغم تهديد العقوبات

وقالت الوزارة في بيان ان ماليزيا لا تقبل قانونا اميركيا يتيح فرض عقوبات محتملة علىَّ الشُّركات الاجْنَبية التِّي تستثمر في ايران أوَّ ليبيا. وتدرس واشنطن فرض عقوبات على «بتروناس، لاعتزامها المشاركة في مشروع للغاز الطبيعي قيمته بليونا دولار مع شركاء فرنسيين وروس في أيران. واضاًفت الوزارة دان بتروناس وغيرها من الشوكات الماليزية

ستواصل الاستثمار في الخارج اينما توجد فرص اقتصادية بما في ذلك وقرأ جون تينيوي وكيل وزارة الخارجية الماليزية للشؤون الاميركية البيان على الصحافيين عقب اجتماع استمر ساعة ونصف الساعة مع

وليام رامزي، نائب مساعد وزيرة الخارجية الامبركية لشؤون الطاقة والعقوبات الذي يزور ماليزيا. واشارت الوزارة الى أن الحكومة الاميركيية تسعى الى تطبيق قانونها المتعلق بايران وليبيا لعام ١٩٩١ خارج نطاق حدودها. واكدت وان ماليزيا لا تقبل تطبيق القواذينُ خارج حدود الدول التي اصدرتها،

لكنها نفتت الى أنه وعلى رغم الخلاف بين البلدين في شبان التفسيرات المتعلقة بقابلية هذا القانون الاميركي للتطبيق، ألا أن الجانبين يتفقان على أن أسس العلاقات الماليزية - الاميركية يجب أن تظل قوية». وفي وقت سابق من يوم أمس، قال رأم زي في زيارته الشانية الى

كوالالمبور منذ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي أن الجانبين سيواصلان حوارهما في شان هذه المسالة. وتشير واشتطن الى أن الصفقة التي تشارك فيها وبتروناس، مع متوتال، الفرنسية ومغاربروم، الروسية والتي وقعت في ايلول (سبتمبر)

الماضي تنتهك قانونها لعام ١٩٩١. ويسمح القانون للرئيس الاميركي بفرض عقوبات على اي شركة اجنبية تستثمر ٢٠ مليون دولار أو اكثر سنوياً في قطاعات النقط والغاز في ايران أو ليبياً. لكن الحكومة الأميركية لم تقرر بعد ما أذا كانت ستفرض عقوبات.

مصر: أعلان حيثيات الحكم فى قضية الكيخيا

🛘 القاهرة – احمد عبدالرحمن

■ تسلم السيد عادل امين مصامي زوجة المعارض الليبي منصور الكيخيا حيثيات الحكم الذي اصدرته الشهير الماضي محكمة جدوب القناهرة برفض الدعوى التي المسامسة المدعسة للمطالبة بتعويض قدره نصف مليون جنيه من وزارة الداخلية يسبب اختفاء زوجها اثناء مضور مؤتمر المنظمة العربية

لحقوق الإنسان عام ١٩٩٣. وقبال امين لم والحسياة، ان سييقدم اليوم بناء على طلب السيدة بهاء العمري استئنافا على أسباس أن الحكم شباك القصور في التسبب والفساد في الاستدلال حيث بني على اساس ان الكيخيا لم يتعرض لأي ضرر أثناء وجوده في مصره. وجاءً في حيثيات الحكم ان الكيخيا لم يتعرض لأي ضرر إز حضر المؤتمر في حراسة مكثفة من رجال الأمن وبعد التهاء المؤتمر سافر الى الاسكندرية لمدة

ثلاثة ايام ثم عباد الى الأقسامية بقندق سنفير بحي النقي في القاهرة. وكانت تحرّكاته بعدُّ المؤتمر تتم بشكل شخصي ومع نَلُكُ كَانَتَ الْحَرَاسَةَ مُوجُونَةً فَيّ الفندق، في الوقت الذي كَأَنَّ يطلبُ فيه الخروج بصفة شخصية القايلة بعض الاشخاص من يون حراسة، وهو ما حدث منه قبل الاختفاء بساعات اذ قابل عبداً من الأسخاص في الفندق كما خرج مع اخرين وعاد إليه مرة اخرى.

الشغب بكثافة فدخلت الجناح الذي احتجز فيه موظفو الصيانة وحررت

المحتجزين بعدما استخدم عناصرها قنابل مسيلة للدموع وأطلقت

عيارات نارية في الهواء ما أدى الى سقوط عدد من الجردي من

السَّجِنَاء وبِعضُ العسكريين تردد انهم بلغُوا العشرة. ونفي نَّالُبُ

رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المراد والحياة، إطلاق النارعلي

السُجِناء، وقَالَ إِنَّ الجرحي سقطوا من شطايا الزجاج أو الهراوات.

«الحياة» «ان ثلاثة مساجين أبقوا في مستشفى ضهر الباشق الحكومي وهم قيد العلاج، اثنان منهم لاصابتهما بشظايا تطايرت من جراء

أُطْلاَقَ الرصاص والثالثُ لمعالَجته منْ مرض القلب، .

ومساء، قال مصدر أمني في المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي لـ

وأعلن المر، الذي بقى على اتصال برئيسى الجمهورية الياس

الهراوي والحكومة رفيق الحريري دان الوضع داخل السجن استتب

وواصلت فرق الصيانة اعادة ترتيب أوضاعه الداخلية وتصليح ما

تحطّم نتيجة احداث اليومين الماضيين، مشيراً الى نقل ٢٠ من

المحكومين إلى سبجن طرابلس. وهؤلاء هم المحرك ون الرئيسيون

للانتفاضَة،. وفيما تربد ان عبد السجناء الذين نقلوا من رومية الي

سجون اخرى بِلغُ الثلاثين، أشارت مصادر المر الى «ان ١٥ موقوفاً نقلواً

الى نُظَارة قصر العدل للتحقيق معهم في القضايا المتهمين بها والتي

أوقُّفوا من أجلها، لكن مصادر اعلامية نَّكرت دان عدد النين نقلوا الى

قصر العدل من الموقوفين بلغ الاربعين، يُنكر ان احد مطالب التمرد في

سجن رومية الاسراع في الآجراءات القضائية المتعلقة بالموقوفين غير

المحكومين. وقسر الله وعسد السنجناء المحكومين والموقدوفين غير

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with

a wide range

of travel and cargo services

throughout Saudi Arabia

• Dhahran: 9663 - 899 7877

• Makkah: 9662 - 542 1371

And opening soon in Madinah, Jubail,

Dammam, Yanbu and Tabuk.

• Jeddah:

• Riyadh:

• Hail:

• Taif:

Abha:

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9666 - 532 5256

9662 - 734 1100

9667 - 221 6262

المحكومين في مباني سجن رومية بنحو ٣٢٠٠ شخص وليس ١٧٠٠،

واكد عدم وقوع اصابات مباشرة.

تشر الى آلتهم الموجهة إليه.

كبيرة، ولم يعرف السبب الذي دعاه الى المجيء اول من أمس الى عيادة الدكتور سعد مع نجله. واظهرت التّحقيقات الأولية ان منفذي الجريمة محترفون، إذ قتلوا

كنلك أظهرت التحقيقات ان الجريمة وقعت قبل ظهر الأربعاء إلا أنها لم تكتشف إلا بعد العصر، إذ غاس المنفنون المكان بهدوء بعدما أغلقوا

بي مديرية شرطة في محافظة العاصمة جاء فيه أنه بيعد عصر أمس (الْأَرْبِعَاءُ) المُوافِق ٨/٤/٨ أَبِلغَتِ الشَّرْطَةِ وَقُوعٍ جَرْبِمِةٍ قَتَلَ دَاخَلَ عيادة الدكتور عونى جورج سليمان سعد الكائنة في منطقة الشَّميساني. وانتقل رجال الشَّرطة الى مكان الجريمة حيث وجد كل من الدكتور عوني والدكتور المحامي حنا ابراهيم نده وولده سهيل حنا نده مصابين بعيارات نارية داخل العيادة وتبين انهم قد فارقوا الحياة

وبدأت مديرية الأمن العمام على القور جمع المعلومات واجراء التحقيقات لمعرفة ملابسات الحادث وكشف مرتكبي الجريمة البشعة وعاد الملك حسين امس الى عمان من العقبة وزار مديرية الأمن

وفي وقت لاحق اكنت مصادر امنية مطلعة ان القتلة «محترفون» و ان الرصاصات اطلقت على رؤوس الضحايا من مسافة قريبة بعد تقييد الثلاثة لمدة ساعة، الأمر الذي يشير إلى أن معلومات انتزعت منهم. وأوضحت أن الجنَّاة فروا في ثلاث سيارات مرسيس ٢٠٠٠

أكثر من مئة من الحجاج تتمة الصفحة الاولى

اجمالي عدد المتوفين وجنسياتهم، علماً أن شهوداً اكدوا أن غالبيتهم من الهنود والباكستانيين وعرب في مقدمهم سودانيون ومصريون. ونقلت السلطات السعودية الحجاج النين توفوا إلى مستشفى قوات الأمن العام في منطقة المعيضم خارج مشعر مني.

وكانت السَّعوبية انشأت جسراً للجمرات قبل ١٥ سنة، وتم توسيعه في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٥. وطول الجسر ٢٠٥ متراً وله مخرجان رئيسيان أخَّران جانبيان عرض كل منها ١٥ متراً. وبلغت برجة الحرارة أمس ه. ٣٧ درجة مئوية.

الذي أجرى الاتصال لتهنئة عرفات بعيد الأضحى المبارك، تابع قائلاً: ، أملُّ بأن يَتَمتَع الفلسطينيون بالسلام والإزدهار كسائر شعوب المُنطقة». وكانت مصادر وزارة الخارجية الأميركية اكدت أول من أمس أن المصانئات التي أجراها المبعوث الاميركي إلى الشرق الاوسط سيس روس في لندن أول من امس مع اسحق مولحُو مستشار رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو لم تؤد إلى ردم الفجوات على المسار الفُلسطينيُّ - الإسرائيلي، وأعلنت المصادر تفسها أن روس سيعود إلى المنطقة بعد عيد الفصيح اليهودي. (راجع ص ٣-٤)

إلى ذلك، حنر الطيب عبدالرحيم، الذِّي قاد لجِنْة التحقيق في اغتيال صانعٌ قنابل مصماسُ، مصبى الدين الشُّريف من أن «استُمرَّار بعض قيادات حركة حماسَ في إثَّارَة البَّلِبلة والنَّصْليُّل لَلْتعمد، مَنْ خَلالٌ تصريحاتهم وبياناتهم سيعرضهم للمساطة وتنفيد القانون بحقهم.

تستهدف التشويش على التحقيق الذي تقوم به السلطة الفلسطينية وابعاد الانظار عن صاحب القرار في قيادة دحماس، المسؤول عن

وأضاف عبدالرحيم أنه اتضحت معظم التفاصيل حول كيفية اغتيال الشريف من قيل بعض عناصر والقسام، ثم محاولة اخفاء المعالم بتفجير المُكانُ. واردفُ أن اعتراف غسان العداس جاء «نتيجة صحوة ضُميرً

وقال أنْ التحقيقات الآن تجرى مع معتقلي اكتائب القسام، حول من هو الراس الكبير في حركة محماس، الذي اصدر القرار إلى عماد عوض الله وغسان العداس وأحمد الشبيخ قاسم بأن يقوموا بهذا العمل. وحنر عبدالرحيم من أنه داداً طَّال التحقيقُ أي رأس كبير في حماس مهماً كان، فَلنَ ينجُو من سلطة القانون، وتشَنَج بعض قادة حمَّاس في تصريحاتهم يشير إلى انهم يحاولون إبعاد الشبهة عن النين اتخُنواً القرار بتصفية محيى الدين الشريف.

وأوضح دان السلطة الفلسطينية قد عرضت منذ بداية التحقيق على

واوضحت ان غلام حسين نادي وهو رجل سين انتخب مرتين نائباً عن المدينة في السابق، أوقف في تشرين الثاني الماضي ثم اطلق بكفالة. ولم

حريمة تهزعمان

تمة الصفحة الاولى

الطبيب النفساني برصاصةً واحدة فيّ راسه كذلك المحامي نُده. امّا سهيل فقد اطلقت عليه رصاصتان. ووجد الثلاثة مشنوقين في العيادة

ياب العبادة جيداً.

واكتفت المصادر الرسمية الأرىنية بتوزيع تصريح لمصدر مسؤول

واحتمع طويلاً بالمسؤولين فيها.

ودمرسينس ۱۹۰، ودساب،

السلطة الوطنية نتمة الصفحة الاولى

وقال عبدالرحيم لـ «رويترز» أمس إن تصريحات حركة «حماس»

واضاف ولا نريد ان تتكرر تجربة الاشغان في بلادنا النين يقتلون بعضهم البعضء

. وكررت دكتائب عزالدين القسامه الجناح العسكري لـ دحماس، رفضها اول من أمس الاربعاء ما اعلنته السلطة الطسطينية الاتني الْمَاضِي من أن الشريف قتل بأبدي أعضاء في حماس. القسَّام وتشُويه جِهَادَهَا المشرف لن تؤثَّر بأيَّ حَالَ من الأحوال في الخطة الإنتقاميّة الشاملة التي وضَعتَها كَتَانُبُ ٱلقِسام للثار من العدقّ الصهيوني... فالثار قادم لا محَّالةً،

قادة حماس أن يسمعوا بانفسهم مجريات التحقيق مع المتهمين غير أنهم رفضوا التجاوب ولجأوا إلى اصدار البيانات اعتقادا منهم بانه بهذأ الاسلوب يستطيعون مواصلة تضليل المواطنينه.

وقالت مصادر أمنية فلسطينية رفيعة إن الأمن الفلسطيني بدأ الاربعاء إعادة التحقيق مرة اخرى في كل حوادث التصفيات المَّاثُّلة التي تمت من قبل داخلٌ حركة حماسٌ سواء تلك التي كأن لإسرائيل اختراقات وعملاء داخل محماس، نفنوها أو تلك التي كانت تصفيات

وأضافت ان هناك الآن محاولة لربط جميع هذه الحوادث بمعرفة من هي الجهة الرئيسية التي تدير التصفيات الداخلية أو التي حمت العَّنَاصُرِ المُخترِقَةُ داخُل الحَركةُ طوال الفترة الماضية.

نتمة الصفحة الاولى

الثنائية الاتنين الماضي بين الرئيس الهراوي والرئيس حافظ الأسد في بمشقّ، مشيراً إلى عدمٌ علم الرؤساء الثلاثة بّموعد انعقادها غداً، الا اذاً تسارعت الاتصالات وأدت الى أستعجال الدعوة البها، في وقت تردد نقلاً عن لسنان احد الرؤسناء أن الموعد النهائي سيكون الثلثاء المقبل وابدى شكاً في ان تتاجل القمة الموسعة الي ما بعد انعقاد جلسة مُجلس الوزر أءً، اذ ان الاجواء السياسية وبالأخص الرئاسية لا تحبُّذ عقد الجلسة في ظل استمرار الخلاف بين الرئيسين الهراوي والحريري الذي تمرّ علاقتُه برئيس المجلس النيابي نبيه بري في أزمة تجلّت في انقطاع الاتصالات بينهما منذ مدة.

واكد ان انعقاد مجلس الوزراء من دون ان تسبقه القمة الموسعة، سيرَيد في تأزيم الوضِع، وصولاً الى احْراج الخلاف الى العلن وربما على نحو يصعب التغلّب عليه، خصوصاً ان ما شهده عبد الاضحى من غياب لتباثل التهاني عكس مدى التأزُّم الذي بُلغته العلاقة.

قابل اصرار الحريري على القول انه لا يشعر بوجود وانه سيتوجه الاربعاء المقبل ألى قصر بعبدا لحضور جلسة مجلس الوزراء، خرج زوار رئيس الجمه ورية في البوم الاول لانتقاله الى مسقط رأسه في زحلة لتمضية عطلة الاعياد، بانطباع ان طبيعة المشكلة القائمة بينهما باتت تنذر بعواقب سياسية لأيمكن التنبؤ بما ستؤول البه، خصوصاً أن الوسطاء المحليين لم يعودوا قادرين على محاصرة اسباب الخُلَّاف، تمهيداً لاصلاح ذات البين بين الرؤساء.

وأكد الزوار أن الهراوي عُمر أمس من قناة الحريري لموقفه من مشروع قانون الزواج المنتي الاختياري ونقلوا عنه تمسكه بتطبيق حرفية ما هُو وَأَرْدُ فِي الدُّسِنُورِ ٱللَّبِنَّانِي، وَبِالتَّالِي اصِرارِهُ عَلَى المُشْرِوع الذي وافقت عليه غالبية الوزراء. وسال دلماذا يُطبَق الدستور علي ولا يطيق على غيري في شنان الترام صا قرره مجلس الوزراء بغالبية ٢١ وزيراء، ولفتوا الى ان الهراوي ماض في مشروعه، مبيياً عدم أرتياحه ألى الأوضاع المعيشية والاقتصابية لغياب الرؤية الشمولية لدى الحكومة على نحو يسمح لها بتوفير الحلول للمشكلات التى تعانيها اللبنانيون.

وبالنسبة الى عدم مبادرته كعادته بالاتصال بالقيادات السياسية الرسمية والروحية الاسلامية لتهنئتها بحلول عيد الاضحى، سمع الزوار من رئيس الجمهورية كلاماً مفاده انه اكتفى هذه المرة ببيان التَّهْنِيَّةُ الصَّائِرِ عَنْ رِئَاسَةٌ الْجِمهورية.

وفسر الزوار كلامه على أنه عاتب على الحريري لدعمه التحرك المناهض لمشروع الزواج المعني الذي قسامت به دار الفستوى وعلى القيادات الإسلامية الروحية، خُصوصاً مفتى الجمهورية اللبنانية الشَّيخ محمد رشيَّد قبانِّي، للمبالغة في المواقفٌ منْ المُشْرُوع سوَّاء في الكلام المنسوب اليه في السفارة اللبنائية في السعودية، اثناء وجوده هناك، أو في الكلام الذِّي استخدمه في مَخاطِّية الوِّفُود التي امَّتْ دَّار

وَفُهُم ان اكتفاء رئيس الجِمهورية بتوجيه التهنئة ببيان رسمي يعود الى رغبته في ان يتجنب الاحاديث المباشرة مع الذين تعرضوا الَّيهُ وبكلُّام حاد لا يُجوز أن يصدر عن دار الفتوى، كما انتقد الهراوي موقف البطريرك الماروني نصرالله بطرس صغير من مشروعه لقانون الرواج للنني الاختياري.

وركز رئيس الجمهورية على دور المؤسسات الدستورية في حسم الخلاف الدائر على مشروع القانون، معتبراً ان مجلس الوزراء اقره ولا مجال للعودة عنه. وتطرق الى الغخ الذي نصبته اسرائيل للبنان من خلال اقتراحها المشروط لتطبيق القرآر الرقم ٢٧٥، مشيرا الى انه سيقوم بتحرك لفضح المُوقف الاسرائيلي. وفي هذا السياق، علمت «الحياة» أن الهراوي سيستدعي الاثنين

المُقبِلُ سُفير الصينَ السَّعبية في لبنان وسيحمُّلُهُ رَسَّالةً في شَانُ المُوقَّفُ اللبناني الرسمي الى حكومته. ولم تستبعد مصادر رسمية زيارة الهراوي لبكين بصفتها احدى عواصم الدول ذات العضوية الدائمة في مجلس الأمن الدولي، أو أن يستعيض عنها بايفاد وزير الخارجية

على صعيد أخر، اضطرت السلطات اللينانية الى الاستعانة بقوات مكافحة الشغب للأفراج عن عمال صيانة تابعين لقّوى الامن الداخّلي في سجن رومية احتجّزهم سجناء متّعردون لدّى محاولتهم تصليحً الأَعطالُ التِّي تُسْبِبِ بِهَا تُمرُد اولَ من امس وقبله. وتجدّد التمرد قبل ظهر امس في السجن على رغم ان الهدوء كان سادٌ صباحاً. ويخلتُ السُجِن فرقة صبانة تابعة لقوى الامن الداخلي

معزَّزة بحراسة أمنية لتنظيفَ الزجاج من جراء حركة الاحتجاج التيَّ شهدها السجن اول من امس ولتصليح الآبواب المخلوعة. وكانت الصادر الرسمية أشارت الى أن بعض السجناء ساعدوا مساحاً فرق الصيانة في عمليات التنظيف وتركيب الزجاج، خصوصاً ان مهمة الفرقة شملت توزيع الفرش واعادة ترتيب غرف السجن

وزنزاناته الا أن مجموعة من السجناء استطاعت لصنجاز عمال الصيانة، فيما قام رفاقهم، من الموقوفين غير المحكومين بحرق الفرش والبطانيات وتكسير عدد من الإبواب الحديد في المبنى ألمعد للموقوفين الَّذِي سيَّطر عليه السجداء بعض الوقت، وهو في اربع طبقات، يصل بينها سلَّم لوليي حديد. لكن الطبقة الارضية منه بقيت تحت سيطرة قُوى الأمن وسحبت قيادة السجن بعض الملفات خُوفاً من ان يتمكن السَّجِناء من الوصول اليها. ونحو الطَّهر تمَّت الاستعانة بقرقة مكافحة

0افيار: ألأحد

0 الكوسسيسوس اللمالان حسول السند

الإنترنت وتغييه المد 0عياد: المنبوعيان

الكيميين التستعيل:

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٥،١٩٩٩، ١٩٩٧،١٩٩١

AL HAYAT ON CD ROM

صفحات «الحياة»:

اخبار: الأخبار العربية والدولية

○ رياضـة: الأخـبـار والتحقيقات والمقالات الرياضية

distant Tim

You providing

Travel and car

throughout Sau

1 Jeddah:

Riyadh:

Hail:

Taif:

Abha:

1 Dhahran: 966

Makkah; 966

Dammam, Yanka

a wide ra

966

966

900

966

960

 علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

 الكومبيوتر: الأضبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.





- تصنيف جسغسرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحساد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصــوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

☐ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

[] ۸ میغابایت رام (RAM)

المام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

(Hard Disk) على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO: لزيد من المعلومات الاتصال بـ: KENSINGTON CENTRE, الدكتور عماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

E-mail: ibachir@alhayat.com

وطاجسيكستان، اغسافة الي

الولايات المتحدة وروسيا، والذي دعا آلى اعتماد سياسة مشتركةً

تدعو الاطراف الداخلية: طالبان

والتصالف الشيمالي الى التحرك

و أضَّاف أن الوفد الإمبيركم

سينفل الى المسؤولين في طالبان

و التحالف الشمالي (اي مجموعة

برهان النين رياني ومسعود شاه وعبدالرشيد دوستم) اتفاق الدول

المعنية. وقال أن الزيارة المقبلة

نابعية انضاً من الرغبية في نقل

الرسالة قبل تجدد القتال مع إقبال

فبصل الربيع ودعوة مختلف الاطراف الِّي «البِدِّ في السَّفكير

وتابع المستؤول ان الوفيد

الاميركي الرفيع المستوى يرغب

في البحث مع المسؤولين الإفغان

في عودة نشباطات الامم للتحدة

خصوصا النشاطات الأنسانية

بعدما سحبت المنظمة الدولية

ألعاملين بسبب القيود آلتي

قرضت عليهم من جانب طالبان.

ولأحظ المستؤول أن المبتعثوث

الدولى السيد الأخضر الابراهيمي

الموجود حالياً في افغانستان

وأكد المسؤول الاسيبركي ان

السنفير ريتشاردسون سيبلغ

الحكومة في كالبيول أن

اعتسراف الولايات للتحدة بالبنظام

هذاك مرتبط بمدى تغيير سياسته

تجاه حقوق الانسان والمرأة وان

هذا الاعتراف لن يحصل حتى يتم

قيام حكومة وأسعة التمثيل في

كسُّنبولِّ. وقسال ان دهنه هي

سياستنا، وهي مماثلة الي حدّ

كتير بالسيأسة المشتركة التي

دعت اليها مجموعة (٢+٢) في

يعمل بدوره لتحقيق نلك

بالسلام بدلاً من الحرب.

نُحو طاولة المفاوضات.

FEIRER IN APRIL 1998 ISSUED

أسيد لظهر طامان العصعة لا أيال بيلام

والمتنفي بنسي لاء يا تعدد ا

والمالين المناف المساحد المساحد

وفي أنه العطاعة " ١٠٠٠

يى ئا. يىكان لليوزنيو الائتىنەرىسى ئىلىنىچە دارا دى

فيتنا فوقب السنا مدادا

الإدافق لمدنى

المرازع هدف الرزي

نسيان في سنسادي بدران الاساس الاراس الار

أوفدت ريتشاردسون الى افغانستان

الهلايات التحدة لن تعترف بطالبان

وتحضهاعلى تشكيل حكومة موسعة

□ واشنطن -رفيق خليل المعلوف

المستوى أن إدارة الرئيس بيل

كلستون لن تعسرف بالنظام

الحالي في افغانستان التي تقوده

حركة طألبان حتى بتم انشباء

حكومة واسعة التمثيل في كابول وتتغير السياسة المتعلقة بحقوق

وكسان المسؤول الامسيركي

متحدث عشية بدء وفد اميركي

رَفَهِ يع المستقبوي بجهولة في

بنغلابش وباكستان وافغانستان

وسلوبلانكا برئاسلة مندوب

الولايات المتحدة لدى الامم

المتحدة السفير بيل ريتشاردسون

ويضم كلأ من مساعد وزيرة

الخارجية اشؤون جنوب أسيا

كارل أندرف ورث والمسؤول عن

قسم الشرق الأوسط وجنوب اسيا

في مُحِلسُ الأمن القومي بروس

وتعتبر الزيارة الاميركية

الرفيعة الفغانستان الأولى من

نوعها منذ حبوالي ٢٠ عبامياً

وتعكس الاهتمام الاسيركي

خصوصا وآن الرئيس كلينتون

يعتزم القيام بزيارة رسمية للهند

وباكستان وربما بنعلادش في

مؤتمر صحاقي طلب فيه عدم نكر

اسمه ان زیارة ریتشاردسون

لإفغانستان نابعة من اتفاق آذار

(مارس) الماضي بين ما يسمى

بمجـموعـة الدُّول (٦+٢)، والتي

تشمل كلاً من حِيران افغانسان

أي باكسستان وايران والصين

وتركمانستان واوزباكستان

وقال المسؤول الأسيركي في

الخريف المقيل.

المتسزايد بدول جنوب اسب

الانسان والمراة





لقطة لجيري أدامز خلال مشاورات مع رفاقه في حزب اشين فين، مساء أول من أمس (أ ف ب)



الجمعة ١٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ١٣ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨٢٠

AL HAYAT FRIDAY 10, APRIL, 1998 ISSUE NO 12820

اطفال تظاهروا من اجل السملاء في بلفاست امس (رويترز)

ترددالبروتستانت في الموافقة على مجلسين يجمعانهم مع الكاثوليك

ايرلندا الشمالية: مفاوضات ماراثونية تسبق انتهاء مهلة التوصل الى اتفاق

🗇 لندن - والحيادة

🖪 شهدت بلفاست في السناعات الـ ٢٤ الإخسرة سفاوضنات ماراثونية مع اقتسراب منتصف ليل الضميس - الجسعة، موعد المهلة التي حددها الوسيط الاميركي جورج ميتشيل امام طرفي النزاع في ايرلندا الشَّمَالِّيةُ للنَّوَّصِلُ الى اتفاقُ سلامً.

وعلى رغم أن الحكومتين البريطانية والايراندية وضعتا ثقليهما لتنليل العقبات التي تعترض الاتفاق ظل العائق الرئيسي متصطلاً في رفض البروتسنانت الموالين للحكم البريطاني في الأهليم تَقَدِيمُ تَنَازُلُاتَ تَنْتُقَصَّ مِنْ وَضَعَهُم كَفَالبِّيةَ في الرلندا الشمالية.

وتجسد موقف البروتستانت في معارضتهم الشبيدة لكل الصبغ المقترحة لتشكيل مجلسين تمثيليّين احدهما محلي تشريعي يتقاسّمون فيّه السلطة مع الاقلية الكاثوليكية في الاقليم.

اما المجلس الثاني المقترح فيضم شخصيات مز شطري ايرلندا بهدف ايجاد تواصل بين الشسال والجـمّـهـورية الايرلندية جنوباً، في مـقـابل تخلي الاخبرة عن مطلبهماالدستوري اعادة ضم ايرلندا

وقدّم ميتشيل، وهو سناتور اميركي سابق كلفه

لتدخُّلُ محتمل من قبل ببلن في شيؤون الحكم في ادامز وزملاؤه الكرة في ملعب البروتستانت معتبرين المفاوضات من اجل ايجاد الحلول، وحنر بعض القادة البروتستانت من مغبة انهيار المحادثات فيما رفض البعض الآخر منهم أي اتفاق مع الكاثوليك حُولٌ تقاسم السلطة أو المشاركة في مجلس ليمثل شطري ايرلندا. وأعربت مصاير قريبة من المحادثات

عن اعتقادها بأنّ المفاوضيات قد تستمر بعد انتهاء مهلة منتصف الليل أو قد يتم تأجيلها الى ما بعد اعياد القصح، عوضًا عنَّ اعلَانُ فَتُعلُّهاً. ` لكن التأجيل يعرض الجهود التي بذلها الوسيط

الاميركي على مدى الاشهر الـ ٢١ الماضية ذلك ان هذا البيت الابيض مهمة التوسط مسودة اتفاق تتألف الوقتُ فَي السَّنة يشهد عادة توتراُ يترافق مع موسم من ٦٥ صيفحة تتضمن اقتراحات لتنظيم عمل تظاهرات ومسيرات كاثوليكية يتم خلالها احياء المُجلسين وتحديد دور المُجلس الايرلندي - الايرلندي نكرى ضحابا الانتفاضات الابرلنبية ضيد الحكم الذي ينظر البه السروتستانت على أنه يقتبح الباب البريطاني التي شهدها النصف الاول من هذا القرن. وشتد امس رئيس الوزراء البسريطاني على بلفاست. وتتبع المراقب ون طوال نهار اسس ضرورة الإبقاء على المهلة المحددة لابرام الاتفاق على التصريحات المتضاربة التي راوحت بين تفاؤل حذر رغم والسائل الصعبة، التي كانت لا تُزالُ عالقة. وقالَ وتشاؤم بامكان التوصل الى اتفاق. وحرص رئيسا ان أشعب ايرلندا الشمالية ينتظره. الوزراء البريطاني توني بلير والإيرلندي بيرتي وأكد بلير لدى وصوله ألى مكان المفاوضات في اهيرن على اشاعة أجواء التفاؤل فيما اشار الزعيم ستورمونت قرب بلغاست انه محاء للتاكد من تصميم الايرلندي البروتستانتي ديفيد تريمبل الي وجود المشاركين ولتشجيعهم على انجاز عملهم. صعوبات هائلة. والقي الزعيم الكاثوليكي جيري واضاف: «ما زالت هناك مسائل تحتاج الى حل وعلينا ان نسعى لايجاد حلول لها، شعب ايرلندا ان على هؤلاء والقبول بالجلوس معنا على طاولة

ينتظر ويريد ان يتحقق نلك، ووصل آلى ستورسونت ايضنا رئيس الوزراء الايرلندي بيرتى اهيرن لاجراء جولة جديدة من المحادثات المكتفة مع الاحراب.

من جهة اخرى أعلنت مصادر

القوات الدولية في البوسنة انه

تم نقل ضابطين صربيين متهمين

بأرتكاب جرائم حرب الى لاهاي

فيما اشبانت الولايات المتحدة

وقال رئيس الوزراء الايرلندي: «ما زالت اسامنا بعض النقاط التي يتعين حلها لكن اذا كان الاخرون يتمتعون بالقدر ذاته من التصميم فإننا سننجر عملنا اليوم، (امس). وكان تريميل الذي يمثل ابرز الاحزاب البروتستانتية المشاركة في المفاوضات طلب

اما وزيرة الدولة البريطانية لشوون ايرلندا الشمالية مو مولام فأشارت الى تحقيق «تقدم على كل الجبهات، معربة عن اعتقادها أن والناس باتوا يعتبرون ان المهلة المحددة للتوصل الى اتفاق قاطة التنفيذ، وقالت: دين عي عدم التقليل من أهمية تصميم الأحراب على أيجاد حلة

ونحن ايضاً علينا إن نضحي الكثير من أجل السلام. لقد ارجانا اهدافنا الجمهورية (الاتحاد مع ايرلندا)

الخال وتعديلات جنرية في نقاط عدة عن اقتراحات التسوية. وقال الزعيم الجّمهوري الايرلندي المُعتدل جون هيوم ان وعلى رئيس الوزراء (البريطاني) ان يقنع الوحدويين (الموالين لبريطانيا) بالقبول تمحلس التعاون بين الشمال والجنوب، الذي يعطي دُبِلْنَ حَقِ السَّبْخُلُ فَي الشَّوُّونَ الْإِقْسَسَمَسَانِيةً والاجتماعية في ايراندًا الشمالية. وقال أن القضية وبمكن اختصارها بذلكء

وأصر ترميل الذي يواجه انتقادات من رفاق له

بالحياة في ايرلندا الشمالية وبتحديد وجوهها». ورد زعيم ،شين فين، جيري إدامز على ذلك قائلاً:

اكتشر تشدداً على الا تعطى تبلن أي صلاحيات تنفيذية في ايرلندا الشمالية والا تطبق اجراءات «تتيح لأشخاص من خارج الملكة المتحدة بالتحكم

لكن الأمر ليس سوى مرحلة في يضالناء.

تطالب بالسلام والاستقلال

تظاهرات البانية في كوسوفو

القوات الدولية تعتقل حزبيين متهمين بجرائم حرب معلومات فرنسية عن وجود كاراجيتش في بيلاروس

■ باریس - سکوبیـــ الحسيساة، - أ ف ب - نكسرت محكمة الجزاء الدولية غادر في صحيفة «لوموند» الفرنسية في عددها الصادر أمس الخميس أنَّ تشبرين الثباني (نوفمبير) ١٩٩٧ رعيم صرب البوسنة السابق رابوفان كاراجيتش المتهم بجراكم حبرب وجبرائم ضبد الانسانيية ستعد لتسليم نفسه الي محكمة

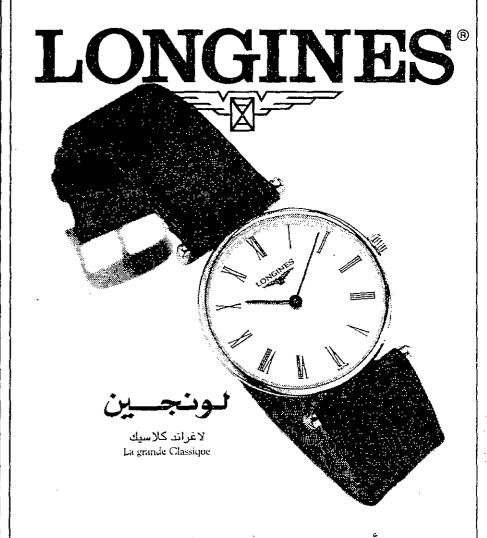
> الجزاء الدولية في لاشاي. ونقلت الصحيفة عن اجهزة الاستخبارات الفرنسية أن كاراجيتش موجود حاليا في احدى دول أوروبا الشرقية، على الإرجح في بيلاروس.

ونسبت الوموند، الى المصادر

تسليم نفسه الى المُحكمة. وأضنافت الصنحسيفية أن كاراجيتش اجرى اتصالات اولية في هذا الشيأن قيبل اشتهر مع

واوضحت الصحيفة ان كاراجيتش اتصل وباثنين من المحامين الامبركيين، وطلب منهما درس الطريقة التي يمكنه فيها

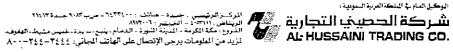
على بعد تُحو أَا كَيلُومَتَراً مِنْ



أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

الوكيل المامية الملكة العربية السودية



عسكريين فرنسيين فيما كان المدير نفسها ان كاراجيتش الذي يعتبر ابرز مجرمي الحرب المطلوبين من السابق للاستخبارات العسكرية في الجيش الفرنسي الجنرال جان هآينريش يتولى منصب نائب قائد حفظ الاستقرار التابعة لحلف معقله بالي، وهي قرية جبلية تقع شمال الاطلسي في الدوسنة.

وتوائر دولية بعملتة اعتقال الضابطين آلتي نفذتها القوات ونكُرت «لوّموّند» بان مصير المسؤول السابق عن جيش ميرب البوسنة الجنرال راتكو ملابيتش البوسنة. وكنان الضنايطان المعشقيلان الذى تتهمه محكمة الجراء مسلانن راديتش ومسيروسسلاف بارتكاب اعسمال ابادة لا يزال منجهولا ايضاً. وأكنت وزارة كفوتشكا مسؤولين عن معسكر «اومَــارسكا» القَـريّب من صدينة الدفاع الفرنسية انها تجهل أي يريدون الذي احتجز فيه عدد كبير شيء عن المعلومات التي تشركها

من المنبين المسلمين والكروات في عسسامي ١٩٩٢ و١٩٩٣ اثناء الحّرب البوسّنية. وأثنى الشاطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن على دور القوات البيريطانيية في اعتقال هنين المتهمين الصربيين وطلب مَن رئيس صبرب البوسنة

السابق رادوفان كاراجيتش والمطلوبين الاخسرين تسليم انفسهم ولأن الحيل يضيق حول اعناقهم ولن يتمكنوا من الاختباء في أي مكان. كما اشباد الأمن العام لجلف شيمال الإطلسي خافييير سولانا وممثلة الامم المتحدة لحقوق الانسان في البوسنة البزاييث رين بجَه ود القوات الدواسة

لأعتقال المتهمين بارتكاب جرائم

🗷 أعلن الطرفسان الصسربى والإلباني عن مقترحاتهما استمرت المواجبهات بين القوات

الصربية والمقاتلين الألبان. وبثبهيت الخاصمة بريشيتينا وعدد من مدن كوسوقو الأخرى أمس تظاهرات البانية شاركت فيتها الأصراب السياسية والاتصادات المهنية والتنظيمات النسائية ورفعت فيها شعارات دعت الى إقسرار السيلام في كوسوفو وانسحاب القوات الصربية من جميع انحاء الاقليم. وراقبت الشرطة الصبربيلة التظاهرات، لكنها لم تتبخل لمنعها

الطرفين في عدد من المدن الغربية والجنوبية. ونكر بيان اصدره المركز الإعلامي الألباني في كوسوفو ان القوات الصربية واصلت الهجوم الذي بدأته أول من أمس الخميس مستخدمة المصفحات والمدفعية على قرى عدة في بلدية ترينينسا صا أدى الى تدمسير الكشيسر من

لعرضها فِّي اي مفاوضًات بينهما، وعبرت عن مواقفهما المتناقضة تجاه حل مشكلة كوسوفو فيما

على رغم حــدوث مناوشـــات بين

المنازل ووقدوع ضحايا بين السكان. وأصلدرت الحكوملة الصربية بيانا عبرت فيه عن ارتياحها الى صوافقة برلمان

صربيا على اجراء استفتاء عام 🗆 سكوبيا -- جميل روفائيل حسول الوسساطة الدوليسة في

كوسوفو وندت بالاليان والنين يريدون ان تكون مصالح مواطئي كُوسوفو رهينة بايديهم من خلال رفضهم الحوار وتعمدهم الماطلة في حل المساكل بهدف تشديد الضحف وط الدولسة على يوغوسلافياء وأشار البيان الي أنَّ الوَّفِد الصربي استِواصل التفاوض بمشاركة جميع سكان كوسوفو بمن فيهم الصرب واهل انجبل الأسود والأنبان والبوشناق والغبصر والإتراك، وحمل بيان

الدولية والتي تؤيد النشساطات الارهابية مستولية مقتل ستة مواطنين البان في جريمة تدل على حال الفوضى والرعب التي تعاني منها الحركة الإنقصالية. واصدرت الهيئة ألاستشارية التى شكلها الزعيم الالبساني ابرأهيم روغوفا بيانا نكرت فية انها وضيعت اللائحة التي ستقوم على أساسها مفاوضاً تها مع

بلغراد ،وتعتمد على حق تقرير المصير واستقلال كوسوفوء ووصفت الهيئة الاستفتاء الذى أقسره يرلمان صسرييها مأنه اسيعسرقل الشيروع بالحوار الألباني - الصربي ولا ينسجم مع توصيأت مجموعة الاتصال وقرار مجلس الأمن الخاص بقرض حظر على ترويد يوغوستُلْاقيا سلاحاً».

خلال توليه الحكم في البلاد في العام ١٩٧٥ ثم نقله بالقوة على متن طائرة عسكرية اميركية الى بلد أخر، من المرجع أن يكون هولندا، لحاكمته امام محكمة دولية بتهمة ارتكاب جرائم حرب. وأصاف هؤلاء أن كلينتون أصدر الامر باعتقال بول بوت الى وزارات الدفاع والخارجية والعدل الاميركية. حكومة صربيا بعض الأطراف

الوطنى الرواندي بدأ البحث عن المهاجمين.

عملية لاخراجه سرأ وعلى الفور من تايلاند.

متمردون من الهوثو يقتلون ٢٦ شخصاً في روائدا

خطة اميركية لاعتقال بول بوت ومحاكمته كمجرم حرب

● واشتطن - أ ف ب - افانت صحيفة ونيويورك تايمز، امس

الخميس ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون امر باعتقال زعيم الخمير الحمر بول بوت وينقله الى احدى الدول لمحاكمته بتهمة ارتكاب جرائم حرب. ونقلت الصحيفة عن مصادر ديبلوماسية غربية، لم تحدد هويتها، أن كلينتون أصدر الاثنين أمراً مكتوباً باعتقال مول .

بوت في سياق الهزائم الاخيرة التي منى بها الخمير الحمر، ولأن .

الى انها مستعدة لاعتقال بول بوت شرط أن ترتب الولايات المتحدة

على اعتقال بول بوت الذي يعتبر مسؤولاً عن ابادة مليون كمبودي

وقال هؤلاء الديبلوماسيون للصحيفة أن الحكومة التايلاندية لمحت

وذكر مسؤولون اميركيون للصحيفة إن خطة وضعت لذلك نصت

بول بوتّ يعيش مختبئاً في مكان ما قرب الحدود التايلاندية.

 ♦ كيغالي - أ ف ب - قتل متمردون من الهوتو ٢٦ شخصاً فجر الإربعاء في منطقة بورينغا (وسطروانداً) بعدما اطلقوا سراح ٥٠٠ سجين، كما ذكرت مصادر مطية. وقال مصدر في هذه المنطقة ان «عدداً كبيراً من عناصر الميليشيا هاجموا صباحاً مكتب مديرية بورينغ وأضرموا فيه النارء. وأوضع أنه فقد روجته في هذا الهجوم. وأضاف أن عناصر الميليشيا «اقتحموا سجناً وحطموا أبوابه واطلقوا سراح المسجونين الد ٥٠٠ فيه ويعضهم متهم بارتكاب عمليات ابادة ثم اضرموا النار في السجن، وتأبع وثم ماجموا مركز موشينيي قرب مكتب المديرية فنهبوه وقتلوا ٢٦ شَخْصَاً وجرحوا أخرين قبل أن يضرموا فيه النار، وأوضع هذا المصدر الذي تمكن من النجاة بصعوبة من المجزرة ان عناصر الميليشيا كانوا مسلحين بالبنادق والاسلحة التقليبية وان بعض الضحايا قتل بالفؤوس والسواطير. واكدت مصابر عسكرية موجودة في المكان أن الجيش

١٧ نوفمبر اليونانية تعلن مسؤوليتها عن سلسلة هجمات على مصالح الامبريائية الاميركية

 أثينا - رويترز - أعلنت جماعة «١٧ نوفمبر» الثورية أمس الخميس مسؤوليتها عن سلسلة هجمات على مصالح اميركية في اليونان. وفي رسالة من ثماني صفحات الى صحيفة «الفثروتبيا» اليومية قالت الجماعة انها كأنت وراء هجمآت وقعت في الآونة الاخيرة على احد فروع مصرف مسيتى بنك، وأحد مطاعم ومكنونالدز، ومعرضين متخصصين في بيع السيارات الأميركية. وِقالت الجماعة في رسالتها وقررنا مهاجمة الامبريالية الاميركية نظراً الى تعدياتها على سيادة البلاد،. وأنهمت ١٧٠ نوفمبر، الولايات المتحدة بالعمل للاضرار بمصالح اليونان في بحر ايجه وقبرص قائلة ان واشنطن دهي المسؤول الرئيسي الوحيد عن استمرار الاحتلال التركي في قبرص وعن الطالب التركية في بحر ايجه. وعن التقسيم المُخطِّطُ لبِّحر أيجه، وأطلقت الجماعة اسم (٧٧ نوفمبر، على نفسها اشارة الى اليوم الذي اخمدت فيه القوات اليونانية انتفاضة طلابية

العارضة النيجيرية تدعوالي فرضعقوبات على نظام الجنرال ساني اباشا

● جوهاسنبورغ - أ ف ب - دعا تحالف المعارضة النبجيرية • العمل الموحد من اجل الديموقراطية ، الاربعاء خلال مؤتمر صحافي في جوهانسبورغ الى فرض عقوبات دولية على نظام الجنرال ساني اباشا. واعتبر احد الامينين العامين وهو سيلفستر أوديون اكهاني ان فرض عقوبات، خصوصاً حظر النفط اسوف يسرع سقوط الديكتاتورية في نيجيرياء. وقال وباسم الشُّعب الذَّي بعاني في نيجيريا، يتوجب على الاسرة الدولية أن تتحرك من أجل هدف واحد وهو تجنب وقوع المنساة في القارة (الأفريقية) بالابقاء على النظام العسكري وعلى سياسته القمعية.

جوسبان وصفه بـ الإنساني وجماعة المهاجرين دانته بشدة

البرلمان الفرنسي يقرمشروعاً جديداً للهجرة

■ باريس - ا ف ب - اقر البرلمان الفرنسي مساء الاربعاء قَانُونا جِعِيداً في شَيأنَ الهجرة اقترحته الحكومة اليسارية، وأثار جدلاً لا يقل حجماً عن الذي اثاره قانونان سابقان تم اقرارهما خلال السنوات الخمس الْمَاضِيةُ في ظلُّ عَالَبِيتِينَ بِرِمُانِيتِينَ مِن

وجاء رئيس الوزراء الاشتراكي ليونيل جوسبان الى الجمعية الوطنية للدفاع شخّصياً عن مشروع القَّانُون، وأصلُّفاً أياه بانه «إنساني وواقسعي، وصوتت غالبية النواب اليساريين على المشروع في قراءة ثالثة بينما رفضه نواب المعارضة اليمينية.

إلا أن خسسة من ستَّة نواب يعثلون احزاب البيئة، شريكة الحرب الاشتراكي في الائتلاف البساري المكومي، صوتوا ضد المشروع الذي دانته جمعياتُ انسانيةُ عدة. كما صوت ضدهُ أيضاً نائب من الحزب الشيوعي، وهو أيضاً شريك في الائتلاف، فيما استنعت غالبية النواب الشيوعيين عن التصويت. وحدد القانون قواعد جديدة لتحول الاجانب الى فرنسا واقامتهم في الاراضي الفرنسية وهو موضوع ساخن تستغله منذ ٢٠ عاما الحسية الوطنية الفرنسية. وأصبح هذا الحزب اليميني المنظرف الثالث في فرنسا بعد ان حصل على ١٥ في المئة من أصوات الناحبين في الانتضابات التشريعية

الاخيرة التي جرت في ١٥ أذار (مارس) ١٩٩٧. وخفف ألقانون الجديد القيود المفروضة على جمع شمل العائلات وحق اللجوء السياسي

للاشخاص والمضطهدين، في بلادهم، وسَمح بدقع معونات اجتماعية للمهاجرين بصورة غير قانونية. إلا أن هذا القانون، الذي اعده وزير الداخلية جان بِيار شوفنمان، يشعد في المقابلُ شُعروط الحجْزُ الإداري للذين صندر في حقَّهم قرار الطَّرد وبعيدٌ تشكيل اللجان الخاصة بدراسة الطلبات المتعلقة بالاقتاصة. وهو ياتي بعد قانوني باسكوا (١٩٩٣) وبوبريه (١٩٩٧) اللذين يحتملان استمى سلقى شُوفْنُمْ أَنُ اليميندين. وقد اثار كل من المشروعين في حينه موجة من الاحتجاجات والنظاهرات.

واعتبر جوسبان انه ينبغي ان نكون منسجمين مع ثقافتنا وسياستنا، مدافعاً عن وزير داخليته الذَّى تهاجِمهُ حِمْعيات النفاع عن حقوق المهاجرين ويدور خلاف حاد بينه والكنيسة الكاثوليكية. وقال شوفنمان ميجب الدفاع عن الحقوق أمام القانون وليس ضد القانون، مهاجماً، من دون ان

يسميهم، نواب احراب البيئة النين يعارضون طرد اللهاجرين غير القانونيين واعتبر احد هؤلاء النواب نويل مامير أن «هذا النص الذي يراعي الجميع ليس جديرا بحكومة يسارية... أنه يضَّفي بعض الإنسانية لكنه يضيف البها الكثير من القسوة والقمع،

وفي اطار الجدل الدائر حول موضوع الهجرة دعا ١٤٧ من العاملين في السينما الثلثاء الى وتصحيح أوضاع كل المهاجرين غير القانونيين النين طلبوا ذلك، ودانوا «إصرار (الحكومة) على القمع،

في سوق لندن

تسليم آيار (ماير) آيا

ALHAYAT / BUSINESS

تصميم جديد لظهر طائرات الخطوط اليايانية

مناظِّر طبيعية من الينابان على احدى طائسرات مشركة الخطوط الجوية اليابانية، التي ستبدأ رحلاتها الداخسلية اعتسبارا من البوم الجسمعة وذلك في اطار تحسين مظهر الطائرات.



حمى التسوق تعم دبي في أيام العيد

عاشت امارة دبي في الأيام الأربعة الماضية حالاً من الفرح والاحتفالات، فيما توج مهرجانها الثالث التسوق قصة نجاح جديدة محققاً أرقاماً قياسية في عند الزوار، أذ ازبحمت الأسواق وأماكن الترفيه وامتلأت الفنادق والمطاعم بروادها.

رئيس الوزراء الياباني ريوتارو

هاشبيموتو أمس الصّميس ان حكومته ستخفض ضرائب الدخل

اربعة تريليونات ين (٥٠, ٣٠ بليون

دولار) على وجه الإجسال في اطار

مجموعة من الاجراءات لصفر

الاقتصاد. وقال انه من الضروري

العمل على تحسين اقتصادنا،

وفي الوقت الذي يتسعين علينا

مُواصلة اصلاحنا المالي، بحِب

كنلك ان نتخذ خطوات جَريئة

وأوضّح هاشيمونو انه يعتزم انعاش الاقتصاد عن طريق خطة

لزيادة الانفاق تبلغ قيمتها عشرة

تريليــونات بن منهــا أربعــة

تريليــونات في صــورة خــفض

ضرببي تضساف الى خفض

ضريبي مُقداره تريليونا ين في

العسام ألمالي الصالي وتريليونان

ويتطلب هذا الخسسقض

الضريبي الكبير تعديل قانون

الاصكراح المالي الذي أقسره

هاهشيموتو قبل خمسة أشهر

فقط ويقضى القانون بأن تخفض

الحكومية أصيدار السندات التي

تستخدم حصيلتها في تعويض

نقص الحصيلة الضربيية كل عام

حتى يتم الغَـاؤها سُنَّة ٢٠٠٣ -

وقال هاشيموتو انه يرغب في

الابقاء على مثل هذه التعديلات

في أضيق الحدود. وأشار الى انه

سيجتمع مرة اخرى مع لجنة

الاصلاح المالي اليبوم الجسمعية

لتعديل القانون ليسمح باتضاد

لجراءات تستلزم مرونة أكبر في

من جهته قال اكيهيرو نايمورا

اصدار هذه السندات.

أخران سنة ١٩٩٩ – ٢٠٠٠.

لتحفيز الاقتصادء.

I TIVA.

1 ATOO ________

الجنيه الاسترليني



سكيوريتين: «ان خطة الصفر الاقتصابي غير كافية لتغيير

اتحاه الأقتُّ صاد، إذ أن الخفض

الضريبي سيظل في اطار قانون

وعلى رغم أن استواق الاستهم

والسندات كانت أغلقت قيل ادلاء

هاشيموتو بتصريحاته، الا ان

سعر الدولار ارتفع ازاء الين وسط

خيبة السوق لأن الخطة لا تشمل

واشار جسبر كول كبير

الاقستسـصـابيين في «جي. بي.

موقتاً فإنه لا يكون خفضاً

ضريبيأ بل عمائيات حسابية

وتصرف اقتصادي سيئ، وقال ان

معشرة تريليونات بن تمثل ٢ في

المئة من اجسالي الناتج المحلي.

هل سيسمنع ذلك الثاتج منَّ

الأنخفاضَ؛ اعتقد ان الإجابة هي

نسعم، وهنال ينضسع ذلك أسنس

انتعاش اقتصادي مستقر؟ ان

وأقر هاشيموتو نفسه بأنه

غير واثق من تاثيرات الخفض

الضريبي. وقال انه من الصعب

تقدير حجم التأثير الذي سيحدثه

الضَّفَض الضَّريبي، على صفَّر

الاقتصاد. وأضاف آنه لا يستطيع

التكهن بما اذا كان المستهلكون

اليابانيون سيختارون انفاق المآل

لكن أعلان هاشبيموتو أمس

وقال توماس فولى السفير

الأميركي لدى اليابان للصحافيين

ان اجراًءات هاشيموتو لحفر

الاقتصاد ومشجعة للغايةم مشيرا

قبوبل باشادة قبوية من قبل

الولانيات المتنجدة أكتبير شبريك

أم ادخاره.

تجاري لليابان.

الإجابة هي فقط اذا كان دائماً».

مورغان، الى انه «اذا كَانَ الْحَفَّة

أي خفض ضريبي دائم.

الاصلاح ألمالي.

فى اطار مجموعة من الاجراءات لحفز الاقتصاد الياباني

يتعهد خفض الضرائب ٥٠,٥ بليون دولار

شهدت بيروت الشهر الماضى ندوة نظمها صندوق النقد الدولي حول الدور المتطور الدولة في ظل العولمة، وأظهرت الأوراق التي قدمت مدى الحاجة الى وجوّد حكومات تحارب الفساد وتخفف

ربوتارو هاشيموتو يرد على اسئلة الصحافيين في طوكيو امس. (رويترز)

توقيع الاتفاق بين اندونيسيا

وصندوق النقد الدولى الاثنين

■ جاكرتا - أ ف ب - أعلن رسمياً أمس الخميس أن صيغة

منقحة من الاتفاق بين اندونيسيا وصندوق النقد الدولى ستوقع الاثنين

وقال م. ك. اينوغروهو سكرتير ورير الاقتصاد والمال الاندونيسي جينانغار كارتساسميتا أن الوثيقة الموقعة سترسل في صيغة رسالة

لى مدير الصندوق ميشال كامديسو في واشنطن. وكان المراقبون يتوقعون عموماً أن يتم التوقيع أمس على هذه

الصيغة الثالثة في غضون ستة أشهر من الاتفاق الهادف الى أطلاق

عملية الاصلاحات، التي تعتبر ضرورية لإخراج البلاد من الأزمة المالية

والاقتصادية، والتي يشكل تطبيقها شرطاً مسبقاً لتقديم صندوق النقد

وكان الصندوق جمد الشهر الماضى الدفعة الثانية من القرض

لكن المسؤولين اوضحوا امس ان الاتفاق ليس جاهزاً للتوقيع بعد

الكاتل توسع شبكة الهواتف المتنقلة

الخاصة بشركة "تصالات الاماراتية

عس۱۳

اتفال الخميش

السعرالسايق

١٩ في المئة من واردات النفط الأميركية من الخليج

الولايات المتحدة تعلن استراتيحية حديدة للطاقة تهدف الى تقليل الاعتماد على النفط

🗆 واشتطن - يتسى لاون المعلوف

■ أعلنت الولايات المتحدة استراتيجية وطنية جديدة في شأن الطاقة تهدف الى تُقليل اعتصادها على النفط الأجنبي، وخفض ما تنفقه على الطاقة.

وقال وزير الطاقة الأميركية فيديريكو بينا ان الولايات المتحدة تحتاج الى هذه الاستراتيجية لاعتبارات تتعلق بالأمن القومي. ونكر بأن السنة الجارية تصادف مرور ربع قرن على ازمة النفط عام ١٩٧٣. ً وكانَّ الوزير الأميركي يشحدث في مؤتمر

صحافي الأربعاء الماضي لأعلان الاستراتيجية

الجديدة. وقال: «أن أعْتسادنا على النَّفْط الأجنبي بزداد، إذ إن أكثر من نصف النفط المستخدم حالياً مستورد، وسترتفع هذه النسبة الى ٦٠ في المئة بحلول السنة ٢٠٠٠ء. وتنطلق الاستراتيجيية الجديدة من اعتبارات اقتصابية ومناخبة وببشة انضاً. إذ ان استهلاك الطاقة في الولايات المتحددة يتطلب انفاق اكثر من سبعة في المئة من

أجمالي الناتج القومي. ويرى خمبراء اقتصاديون في الادارة الأميركية ان في وسع الاستراتيجية ألجسيدة خفض هذا الاستهلاك الى حد كبير، وتعزيز تنافسيسة الاقتصاد، ويربط هؤلاء بين الاستراتيجية الجديدة والتزام الادارة الأميركية آهداف قمة كيوتو التي ترمي الى خَفْضٌ ما تَنفقه الولايات المتحدة من كربون.

وتهدف الاستراتيجية ايضأ الىخفض الواردات الاميركية من النفط بمقدار مليون برميل يومياً، من خلال تطوير جيل جديد من ات ذات التكنولوجيا المتقيمية الت تعتمد استخدام مواد خفيفة الوزن في الصنع وخلايا الوقود. ينكر ان الأدارة الأميركية تروَّج منذ فسترة لـ • شراكة • فناعلة بين صنائعي السسيارات في ديترويت وبين الناشطين في قطاع الطاقسة لتطوير هذه التكنولوجسيسا المتطورة واستخدامها.

وقّال وزير الطاقة الأسيركي ان من شان هذه الشراكة حل مشكلة الرغبة المتزايدة بين الأسيركيين في أقتناء الشاحنات الخفيفة والسيارات الرياضية، ما يسبب ارتفاعاً كبيراً في استهلاك النفط

يذكر أن الولايات المتحدة استوربت ٩,٢ مليون برميل من النفط يومياً في شباط (فبراير)، فيما استوريت في شباط عام ١٩٩٧ نحو ٩,٥ مليون برميل يومّياً. وياتي ١٣ في المئة تقريباً من النفط الأميركي المستورد من السعودية و١٩ في المئة من منطقة الخليج. وترمى الاستراتيجية الجديدة الى حماية

الولايات المتحدة من انقطاع امدادات النفط وقال بينا أن بلاده ملترمة سياسة تنويع مصاير النفط عبر تشجيع تطوير استخراج امدادات الغار والنفط من منطقتي بحر قروين وأميركا اللاتينية. وأكد بينا انه توصل الى اتفاق مع زعماء الكونغرس لتأجيل استدراج العقود لشراء نفط من مخزون الولايات المنحدة الاستراتيجي شهراً واحداً. وأضاف: «نحن نرغب في عدم البيع لأنه ليس في مصلصة الولايات المتحدة وسيلحق ضررا خصوصا بالمنتجين الهامشيين، ينكر ان الكونغرس وافق على بيع نفط من المخزون الاستراتيجي في الاعوام الأخيرة مساهمة منه في موارَّنةً

هذا المخترون ان يعبود على الخترانة بنحو

٢٠٧٠٥ مليون دولار. لكن التراجع الحاد الذي

شهدته اسعار النقط اخيرا سيعني بيع كمية أكبر من المخرون للحصول على الملغ المذكور. الى نلك، يلفت المسؤولون في ورارة الطاقة اليران معظم المخزون الاستراتيجي الاميركي خَـرُن عندما كـان ثمن البـرمـيل الواحـد ٢٧ دولاراً، في مقابل عشرة دولارات سعر البرميل المباع حالياً، إذا تمّ البيع بالفعل، ما يخفض

المخسرون من ٦٣٥ مليسون برمسيل الي ٥٥٠ مليوناً، أي الى أبنى مستوى بلغة منذ ١٩٨٧. وقال بينا انه يتوقع الأعلان عن استراتيجية بعيدة المدى تتناول المخزون الاحتياطي، تاخذ في الاعتبار النزامات الولايات المتحدة حيال وكَالَةَ الطاقَّةَ الدولية، والحاجة الى الحمايةُ من انقطاع امدادات النقط وتسعى الاستراتيجية الجديدة ابضاأ الى

وقف تراجع انتاج النفط في الولايات المتحدة عند حدم، والى ثبات هذا الانتاج بحلول السنة ٢٠٠٥. ويرتبط تصقبق هذا الهدف الي حد بعيد بتطور التكنولوجيات المتقدسة الني تُنتَّولُ التَّنَّقَٰسِيبُ عَنَّ النَّفطُ وحَـفُسِ الأَبارُّ. لاستخراجه من دون الاضرار بالبيئة.

واشسسار بينا الى ان بعض هذه التكثولوجيات المتقدمة بات قيد الاستخدام ولهذا بات في وسع الادارة الاسيركيية ان تُوصى بريادة عمليات الحفر في بعض المناطق التي تَملَكهَا الحكومة الفيديراليَّة.

ومعلوم ان جماعات حماية البيئة تمكنت في الماضي من الضغط بنجاح على الكونغرس ليتحول دون قيام شركات النفط بحقر الآبار في المنطقة المتجمدة الوطنية التي تتخذها الحيوانات والنباتات السرية موثِّلاً وملاذاً، وفي مناطق طبيعية اخرى تعتير أخر مناطق الولايات المتحدة المعروفة التي تختزن كميات

وبين اهداف الاستراتيجية الجديدة زيادة

الخطة الحمدة ألغاء الانظمة والقوائين التي تقييد انشطة قطاع الكهدرباء، وتطوير التكنولوجيات التي تُجند الطاقة، والابقاء على خيار دي جدوى بتناول الطاقة النووية. وفي الاستراتيجية الجديدة ايضاً اقتراح باستشمار ٦٠٣ بليون يولار على مدى خمس سنوات على تكنولوج بات رؤوفة بالمناخ وبزيادة خيارات الطاقة المتاحة للولايات التَّحدة. ينْكر أن الكونغرس يبرس حالياً اقتراحا يتناول حفزا ضريبيا وزيادة الاموال المخصصة للابحاث في مجال الطاقة. المُوازنة الغيديرالية. ومن شان بيع جزء من

وتهدف الاستراتيجية ايضأ الى تشديد الالتزام بالتعاون الدولي في مجال الطاقة، وكان بينا عاد لتوه من صوسكو بعدما قابل وزراء النفط في مجموعة الدول الصناعية الثماني الكبرى. ويسافر بعد اسبوعين الى تشيلي، برفقة الرئيس بيل كلينتون، لحضور قَمةً الإمبركتينَ الشَّمالية والجنوبية، التي ستبحث في جملة من المواضيع والمسائلٌ اهمها فتح أسواق الطاقة في القارتين على

استخدام الغاز الطبيعي نحو ستة تريليونات

قدم مكعية يحلول السنّة ٢٠١٠. كما تتضمن

بعضها بعضًا، ومن ثمُّ بمجها. ً وشدد بينا، على حاجة الاسيركيين الى التعاطي مع مسائل الطاقة من منظور عالمي. وقال ان الاوضاع العالمية سببت تراجعاً في أسعار النفط حالياء وسببت تنني متوسط اسعار بدع البغزين بالتجزئة الى حد لم نشهده من قبل. وحش من أن اسعار الطاقة قد تزداد

سبب هذه الأوصاع. وتسباعل الوزير: «هل تعبرف منا اذا كبان الاقتصاد الأسيوي سيزدهر قريباً، وما اذا كنا او خفضا في الانتا يسبب ارتفاعاً حاداً في الاسعار؟ الحقيقة انناً لا نستطيع التكهن بما ستكون عليه الاوضاع التي لا سيطرة لنا عليها. لكن في وسبعناً الاستعداد الأوضاع من هذا القبيل من خلال التفكير بعيد ألمدى الذي تجسده هذه الاستراتيجية وترمز اليها. وعلينا عدم الانتظار حلتى تحل بنا ازعة طاقة جليدة.

بوجود ثبات نسبي في مجال الطاقة. وأعلن ببنا الأستراتيجية الجديدة بعد يومن من اعلانه المفاحئ عن ندته الاستقالة دفع مراقبين الى التشكيك في الأستراتيجية.

فالوقت الراهن هو الناسب للعمل فيما تتعم

بالطاقة، لكنها لم تنفذ إلا إذا بقي وزير الطاقة

من منصبه نهاية حزيران (يونيو) المقبل، ما

وَلَفْتُ هُـؤُلاءً الى ان المُستَّقُولِينَ فَي الْادَّارِاتِ الاميركية السابقة، ومنذ صُنْمة النفط في السبعينات، اعلنوا استراتيجيات خاصة

الذي أعلن عن احداها في منصبه.

والتصيير لأن ما من أحد منهم يتبع الأصول العتمدة في عملية

التسويق. فَفَي لبنان مثلاً اعتاد اللبنانيون على شراء الزيت بدالتنكة،

وبكميات كبيرة ومن دون السؤال عن مواصفاته، فيما بجري تسويق

الزيت في الأسواق الخارجية حسب معايير معينة في التُعبِئَةُ وياورْأَنَّ

مختلفة تُتوافق مع طلب المستهلكِ. ولفتوا الى ان لبنانُ بِنتِج نحو تسعة

ألاف طن من زيت الزيتون سنوياً، ولا تتوافر الاحصاءات عن المساحات

ونقلوا عن الحكومة السورية استعدادها لاعطاء شهادة منشا

موحدة في حال قيام المشاريع المستركة بين لبنان وسورية، في أي من

البلدين، وأعتبروا أن هذا الإجراء بشكل أداة لتفعيل الانفتاح بين

المزروعة من الزيتون أو عدد الأشجار المنتجة وتلك المزروعة حديثاً.

للدير العام في شركة وأوكاسان الى دانها خطوة تتسم بالجراقه.

كلفته ٣٠٠ مليون دولار

وفدمن البنك الدولي يزور القاهرة للبحث في تمويل مشروع لتنمية الاراضي

وقسال مسحسسر رسيمي إن المحانثات التي سيجريها وفد البنك الدولي مع المسوولين في وزارات الزراعية والاستسساد والتسعساون الدولي والتسجسارة ستشمل وضع البرنامج الزمني للندء في تنفيذ المشروع المقترح.

■ يزو وفعد من البنك الدولي وهيثة التنمية الدولية مصريوم ١٧ الشبهر الجاري للاتفاق على تمويل مشباريع عدة دلخل مصبر ابرزها خط ائتمان جديد لتمويل مشروع تنمية الأراضي الزراعية الجسيدة للقطاع الخساص تبلغ كلفته ٣٠٠ مليون دولار يقدم البنك

إلى نلك قال النكتور خيالد اكسرام المسئل المقسيم للبنك في

🗌 القاهرة – حابر القرموطي

الدولي ٧٥ في المئة منها في حين تتحمل هيئة التنمية الدولية بقية

القاهرة في تصريحات صحافية امس أن الأقتصاد المصري يختلف في قوته حالياً عن القلدرات الماضية، مشيراً الى انه قبل تنفيذ

برنامج الاصلاح الاقتصادي كان مُعدلُ النمو الاقتصادي سلبياً في بعض الفسترات ووصل مسعدل التضخم الى نسبة ١٨ في المئة في حين يبلغ مسعدل النمسق صالياً خَمْسَةٌ فَي المئةُ وتراجعُ معثل التضخم الى خمسة في المئة فقط وقال أن الاصتباط من النقد الاجنبي كان لا يتجاوز ٢,٥ بليون بولار مطلع الثمانينات واصبح الأن ٢١ بليسونا على رغم تراجع

معدلات الفائدة السائدة حالياً عن

السابق. واوضيح أن مصر اصبحت الآن ذات سركان ائتماني مضمون باعتراف المنظمات الدولية ويمكن للاقتصاد التغلب على التحديات التي تواجه البلاد والحصول على

🗆 باريس – «الحياة»

رضاً على نفعات بقيمة ٤٠ بليون دولار

على رغم ثلاثة أسابيع من للفاوضات.

بعدما لاحظ أن الاصلاحات الموعودة لم تطّبق اطلاقاً.

■ وقعت شمركة الكاتل الفرنسية عقداً مع شركة واتصالات، الاماراتية لتوسيع شبكة الهواتف المُتنقَّلة GSM في منطقــة أبو ظبي في الامـــارات العربية المتحدة. وقي اطار هذا التوسيع، ستقوم الكاتل بنشر محموعتها الكاملة من الحلول الراديوية، بما في ذلك اجسهسرة التسحكم بالمحظأت القساعسدية، وأنظمة المحطات القاعدية، وتلك بغرض تحسين تغطية الشبكة وسعتها في الوقت نفسه. وقال بيان اصدرتَه الشركة ان قيمة .. العقد تصل الى ١٦٠ مليون فرنك

(٢٦ مليون دولار). وتستاهم هذه الطلبيبات في تعزيز علاقات النعاون طويلة الأمد بين شركة اتصالات والكاتل التي بدأت في عنام ١٩٩٥ بعسقد لتسليم البنى التحتية لشبكة GSM لدينة ابو ظبي. وتستند هذه الشبيكة الى منصبة التحويل

ويبلغ عدد مشتركيها اليوم اكثر مَنْ ٧٨٠٠٠ مشترك في منطقة أبو ظبى وتبلغ السعة القصوى اشبكة GSM حالماً ١٠٠ الف مشترك. وتتالف من اكثر من ٢٠٠ موقع خليوي، و ٣٠ موقع ميكرو خليوي. وسيساهم هذا العقد الجديد في تُكثِّف الشبيكة من خسلال تركيب وحدات سأكرو خليبوية وميكرو خليوية اضافتة.

وتجهيرات المحطة القاعدية من

الكاتل، وقد تم وضعها قيد

الخدمة في اللول (سيتمبر) ١٩٩٤

كلمنا وقنعت الكاتل وهسئلة الاتصبالات المصدرية في القباهرة عقداً قيمته ٣٦٥ مليون فرنك فرنسي (۲۰ مليون دولار أميركي)، في اطار مشروع رؤى النيل Nile Vision الموقّع في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧. وينص العقد على تسليم وتركيب ما يزيد على ١٠٠ الفخط تستخدم نظام التحويل Alcatel 1000 وشبكات التراسل المتسواقت SDH، بالأضافة الى شبيكات المستركين في المناطق الريفية والمدن

زيت الزيتون ضروري للبلدين لتصريف الفائض من انتاج الزيت الناتج عن عدم التحضير لدخول الأسواق المتوافرة لاستيراد هذه السلعة . وقالوا ان المزارعين يعانون من صعوبات في عملية التصريف

🖪 كشف رجال اعمال لبنانيون اعضاء في مجلس رجال الأعمال اللبناني - السوري انه يجري حاليا بين المعنيين في البلدين درس مشروع لتصنيع زيت الزيتون وتسويقه، مشيرين آلى انْ نتائج البحث والاتفاق على تأسيس هذا المشروع سنتبلور في غضون اسابيع. ويبحث المجلس، في إطار دورة كمنسق بين المستشمرين اللبنانيين

مشروع لبناني -سوري لتسويق الفائض من زيت الزيتون

والسوريين، في تأسيس مشاريع إنتاجية مشتركة في لبنان وسورية. وقال رجال اعمال لبنانيون في المجلس لـ «الحياة، أن المجلس يتطلع الى مشاريع لاستثمار الفّائضّ من الانتاج الزرّاعي في كلا البلدين، سواء لتصريفه او لتصنيعه. واكدوا ان مستقبل الانتاج في البلدين سيتركز على قطاع الصناعات الغذائية كونه يسهم في تطوير الصناعة والزراعة على السواء، فضلاً عن أن الانتاج الزراعي في البلدين يشكل مادة وافرة لهذا القطاع. وراوا أن تأسيس مشروع مثل مشروع تسويق

المتنقل Alcatel 1000E10 القروض من المؤسسات المانحة.

والتلون المحتمدين

بنانهة تعنن سبهسب معملا الاميريانية الاميراد

> الهريقيد، الله يستجدك al the great والقريرة أحجه فأت

> > اللفر فيه عبي 7.00 34 200

جنيز الرساني أياشا

The second section of the second The Paris Line The same property of The same was all the same of t

الفرنسي

14,47

10.00

1.777

1.741

777.X

القرنسي

5,481

7,477

. žžY ·

7.174

AV,41

(1444/1444)

(1944/1997)

* سعر التثبيت للذهب في سوق أندن الساعة ٢ بعد الظهر

1 4/1

1714 | 177+ 1717, O 1779 | 170T

11.7,0 11.0 1110 1170 1171

11-1 1170,0 117.0 1177 118.

011. | 0110 0000 0110 0TVO

£/A |

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

48,4.

77,50

التاريخ

14/1/1

17/1/1

2/9

٤/٣

، ﴿ تُسْتَنِمُ الْأَرْ زَمَانُوا ١٩٩٨

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

18,50

التاريخ

الإلماني

0,986

٤,٧٣٠

اسعار صرف الدولار و الجنية الاستزليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

.059.

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

٠,٥٦ ٠,٤٣ ٠,٥٦ ٠,٤٣ ٠,٥٦ ٠,٤٢ ٠,٥٦ ٠,٤٢

العادن الثمينة أدولار اونصة *

العادن بالطن

النفط دولار. برميل *

٤/٢

٤/٣

12.0.

1,77 1,77 1,00 1,17 1,10 1,11 177,1

7,71

٠٥,٥ ٢٥,٥ ١٥,٥ ١٨,٥ ٧٨,٥

11, 24

الياباني

7111.

الإسترليني

A110.

7.770

,7744

YOOY A

0,4-4

الإسترليني

1,77.7

٦,١٢ 0,71 7,7V . 1,1A . V,17 V,TV

الامتركي

,٣•٦٢

, 47454

T,217

الإميركي

177,1

Y.ATIY

1.1.51

£/A

٤/٨

٤/٨

17,70

10,00 10,70 10,70

فانتقسندات الخزينة الاميركية بيبيد سيا

الشلع بالطن السيق السلع اللنائية

٤/١ السابق

Y00, £ 700

1241 3441

1.04 1.55

V£,0 V£, T0

٣,٨٥١ ١٠,٠٢١

٧٣,٥

Y1,0

سنوات

99,71

لومنيوم (بولار) ١٣٨٥ | ١٣٩٥ | ١٣٧٨ | ١٣٧٨

٤/٩

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

٤/٦

1741 1747 1740 1777.0 1774

1.VA 11.E 1.4A 1110 111A

٤/٦

17,00 17,70 11,40 11,70 17,10

12,10

סדר. סדום סדם. סדעם

النينار الكويني

آلزيال المتعودى نرهم الإمارات

النينار البحريني

الريال العمانى

ريال القطري الزيال القطري الليرة اللينانية

الجنيه المصري

النينار الارتني النينار العراقي

الحنيه الاسترليني

النولار الأميركي

الن الياباني

المآرك الإلماني

الإجل

لشهر واحد

الفرنك الفرنسي

ذهب

1/4

۳۰۷,٦٥

الفرئك الفرنسي

🗇 القاشرة – والحياد،

الحربية بالتحاون مع مؤسسة يوروساني للمؤتمرآت القمسة المصرفية العربية الدولية لعام ٩٨ فسي بسوادبست تحت عشوان «الأعداد لعصبر التحبرر، يوم ٩ حريران (يونيو) ويفتتحها الرئيس الهنغاري أرباد جونز في

سيحصره تحو٥٠٠ من المسؤولين وكبيار القيبادات الاقتصصادية والمالية والمصرفية من الدول المطروحة على الساحة المصرفية الدولية والعربية.

لة الافتتاحية للسؤتمر الرئيس الهنغماري وريتسساره أنسور المدير التنفيذي لمؤسسة يورومنائي والدكستسور يوسف بطرس غبالي وزير الاقبل المصري وستّمانلي فيشر نائب رئيس صندوق النقسد الدولي وبعض من منحنافظي المصنارفاً

الوقسوف على التسحسولات الاقتصادية والمالية والمصرفية المنطقة العربية خصوصا، وتوفير فخرة شــــأملـة عن الفــــرص الاستثمارية في المنطقة العربية وتعريف المستشصرين الدوليين

المتباركين بالتطورات الجارية في السيسات الماليية والقبوانين المصرفية في الدول العربية الْإِقْــنّــ صـــاديّ والْمالي الْعــالميٰ وانعكاســاتهــا على المنطقــة العربية وبلورة فرص التعاون والاعصال بين المصدوفيين العرب والإجانب في اطار عصر التحرر

عليها أعمال المؤتدر، قال عبد العزيز ستشركز على الشحرير المالي، وبروس تجــــريــة الدول الناشنَّئة، وأفَّاق الأقتصاد العربي ودور المصبارف العربيسة والأطر الجديدة لقطاع الخدمات المالسة والمصرفية والاتجاهات الجديدة في التصويل العالمي من خيلال اصدارات النبن والملكيسة ودور المصبارف العسربيسة في تطوير التجارة البينية واقامة منطقة التجارة الحرة الكبرى

وقسال إنّ المؤتّمر سييناقش لبضنا التصنيف الانتماني للدول وألمصارف والمشاريع وافاق تطور استواق رأس المآل العسربيسة واتضاقيات الشيراكية العبربيية الاوروبية وأفاقها والاتجاهات الحديثة في تكنولوجيات المعلوماتية والاتصالات لقطاع الخسدمسات الماليسة وبراسج التخصص في الوطن العربي، ويتناول كسلنك تكوسن

التحالفات المصرفية العالمية وأثار الوحسدة النقسدية الاوروبيسة واليوروء التي سيبدأ العمل بها اعتبارا من العام المقبل على العمل المصرفي العربي. وكنان مؤتمر عنام ٩٧ عقد في لندن بينما عقد مؤتمر ٩٦ في

نيويورك.



🗖 مناظر طبيعية من اليابان على احدى طائرات شركة الخطوط الجوية الهابانية ستبدأ رحلاتها الداخلية اعتبارا من اليوم الجمعة وذلك في اطار تحسين مظهر الطائرات وأضافة المناظر الجذابة الى جسمها (رويترز)

بعدأن رفضته اللجان والنقابات وغالبية النواب

الحكومة الأردنية تصرف النظرعن قانون صناديق الادخار لموظفي القطاع الخاص

□عمُان - صلاح حزين

■ قررت الحكومة أخيراً صرف النظر عن •قانون صناديق الانخار والتقاعد الخاص الذي يضع صناديق الخبار موظفي الشبركنات والمؤسسات الخاصة والنقابات المهنية تحت اشراف البنك المركزي الأردني. وجاء تراجع الحكومة عنَّ القانون الذي كان

لا يزال في طور الإعداد في تصريح مقتصد أبلى به نائب رئيس الوزرآء لشؤُونَّ الخدمات وزير الإعلام الدكتور عبدائله النسور لوكالة الأنباء الأردنية الرسمية (بثرا) وذكر فيه ان الحكومة قررت صرف النظر عن الاستمرار في الدراسَّات الَّخَاصَّة بالقَانُونَ المَّذِكُورِ، وَ طَيَّ صفحة هذه القضية بعد أن تابعت الردود والاقتراحات كافة الّتي أثيرت من قبل الرآي العسام الأردني وصجلس النواب والمضضصين

وكانت لجان صناديق ادخار الموظفين في شتركبات القطاع الخناص ومؤسيساته وكنلك النقابات المهنية وعند من الاقتصابيين عارضوا القباثون المنكور الذي أعدته لجنة وكأسة السعد محمد سعيد شاهين المدين التنفيذي لدائرة الإستثمارات الخارجية في البنك المركزي، فور نشر مشروعه في الصحف

🗆 القاهرة – «الحياة»

العربي - الافريقي الرابع بين ٥٦

و السنغال.

فى سياق تفعيل التعاون بين الجانبين

داكار تستضيف منتصف الشهر

مجموع توأب البرلمان الأردني بسحب المشروع للزَّثَارِ السلبية التي بعكن انَّ يلقيها القانونَ على سوق عمان المألية، فضلاً عما انتقده من بنود المشروع، والتي يرى بعض الاقتصاديين انها لا تراعي حُصوصيات بعض المؤسسات وتصرم الموظف من جرَّء كبير من المزَّايا التي يتمتع بها وتضع قيودأ على نشاط المىناديؤ وبالتالي على حرية الموظف في التصرف في

يحصلون عليها في نهاية خدماتهم.

وفيضيلاً عن أستبثناء القيانون المنكبور

وكان الإعلان عن القانون ادى الى حالة من الذعر بين اوساط لجان الصنائيق جعل ادارات بعضها تبادر الى تصفية هذه الصناسق، قيما ابدى المراقبون الماليون خشيتهم من ان تؤدي حمى تصفية الصناديق الى ارتباك في سوق عمان المالية التي تعاني من ركود مضى عليه وكان عدد من لجان صناديق الانخار لبعض

المؤسسات اتخذ قرارات بتصفية هذه الصنابيق من بينها صنبوق انخار موظفي «البنك العربي، وهو اكبر صَّاديق الانخَّار اذَّ تبلغ موجوداته نحو ٣٥ مليون دينار، غير ان صناسق اخرى أثرت التريث. وانعكست قرارات تصفية بعض الصناديق

سلباً على السوق المالية اذ ادى تسييل اسهم لجنة «البنك العربي» في السوق المائية الى ارتفاع حجم التداول في السوق المالية الي مستويات شاهقة في نلك الأسبوع لكنه ما لنت ان انخفض في صورة حادة في الاسبوع الذي تلاه ما سبب ارباكا للمتعاملين في السوق التي ترزح تحث الركود منذ عام ١٩٩٣.

وببلغ عند الصنائيق نحـو ١٥٠ صندوقـاً يسأهم فيها نحو ١٥٠ الف موظف غير حكومي. وتقدر قيمة هذه الصنانيق بنحو ٣١٥

وصِناديق الانخسار هي تلك التي تضم أموالأ تقتطعها الشركات والمؤسسات الخاصة فى الملكة من موظفيها بهدف توظيفها في استتمارات يعود مردودها إلى الموطفين، ونلك إلى جانب مرتباتهم التقاعدية أو المكافآت التي

صناديق الانخار في الوزارات والمؤسسات الحكومية من الخضوع لإحكامه، فانه نص على منع الموظف في القطاع الخساص من الحصول على مدخراته او اي جزء منها قبل وصوله سن التقاعد ويفعة وآحدة، بخلاف ما تسمح به هذه الصناديق من تمكين الموظف سحب مُدخراته او اي جزء منها في اي وقت،

سواء دفعة واحدة او على دفعات. الطليات تجاوزت المعروض بنسبة تفوق ٢٠ في المئة

مليا "الاسبانية تطرح

الجامعة العربية المكلفة بحث سبل تفعيل التعاون العربي - الافريقي أوصَّت في أجَّت صاعَّها الشَّهُرُّ الماضي بتكليف اتحساد غسرف التجآرة العربية وضع قاعدة معلومات عن فرص الاستشمار والمنادلات التصارية مع افريقيا وانشاء غرف تجارية مشتركة. كما طالبت بتسوسسيع دائرة نشساط المصرف العربي للتنصيحة الإقتصادية في افريقيا لتشمل القطاع الخاص مع توفير جهاز

المشهاريع التي تُنخلُ في اطار عمليات المصرف. من جهة اخرى، تبدأ فعاليات

التنجارة العالمينة والاتصاد لأعسدات للدول الأقل نموأ المشتركة في معرض داكار. وكانت اللجنة المنبشقة عن

لضمآن الاستثمار والتأكيد على تنفيذ شركات عربية او مشتركة

الأسبوغ الثاني لرجال الأعمال العرب والأفارقة في الغاصمة الموريتانية نواكشوط بين ١٤ أيار (مايو) المقبل و١٩ منه. وحنضت الحامعة العربية الدول الأعضاء والمؤسسات والهيئات والمنظمات المختصة على المشاركة الفعالة في الحدث وتقديم المساعدات المكنة للأعداد الجيد له وضمان نجاحه.

المعرض التجاري العربي -الافريقي في الونسكو، والونكتاد، ومنظمة الأوروبي سعيا للحصول على ■ تستضيف العاصمة السنغالية داكار المعرض التجارى الجاري و٢٥ منه، والذي يعقد

بالتنسيق بين الجامعة العربية ومنظماة الوحدة الإفريقية وتأتى اقامة المعرض تنفيذأ لقرار محلس الحامعة العربية في وقت تقرر ارسال بعثة افريقية عسربيسة الى باريس وجنيف وبروكسيل للاجتماع بالمسؤولين

بقيمة ٢ بليون دولار 🗆 مدريد - طلعت شاهين

■ وضعت الشركة الإسبانية مليا للاستثمارات الاميركية للفتانق، سعراً موحداً لاسهمها التي تقرر طرحها في اسواق المال الاستنابية، والتي تعتمر اكبر عرض في تاريخها، اذ تقرر طرح ٣,٨٢٦ بليون سهم، بقيمة ٦,٧ الف بيزيتة (٤٥ دولارة) للسهم الواحد، وهو ما يساوي ٣٢,٥ في المئة من مجموع راسعال الشركة، وتم تخصيص نصو ٤٥,٢٢ في المنه منها لسيعها للراغدين في الُقْسِراء مِن الْافْراد، امسا النسب الباقية فتم تخصيصها للشركات والمؤسسات الرسمية والبيع في الاسواق العالمية خارج اسبانيا. وقالت مصادر الشركة التي

تملك شبركية ومليبا الاستحاضية للقدادق ١٧ في المئة من اسهمها ان المصارف الساهمة في عرض تلك الاسهم تلقت بالفعل عروضا للشراء تغطى المعروض بأكثر من عشرين ضعُفأ، واكنت أن قيمة الاسبهم المعروضية تناهز ٢٧٢ بليون بيزينة (١,٣ بليون دولار). واشار متحدث باسم الشركة

مريج برنت الى ان الاقبال الضخم على شراء هذه الاسهم دفع الشركة الى تقديم موعد اغلاق قبول الطلبات في الفائدة بين الصارف البريطانية سيدن البوم الثاني من الاعلان عن العرض، مؤكداً أن نصيب الأفراد سبكون ٥٨ سبهماً لكل منهم مقابل الساعة ١١ صباحاً كل عرض تقدموا به.

> وايدت المؤسسات الرسمية رغبتها في الحصول على نصيب من تلك الأسهم تقدر قيمته بنحو ١٧٥ بليون بيزينة (١,١٢٩ بليون دولار)، وهو ما يعني ان الطلبات تريد عن المعسروض بنحسو ٤٩ وبلغت قيمة الطلبات الدولمة

عير الاسبيانية على شراء تك الأسهم ٣,٣ بليون بيريشة (٢ بليسون دولار) مما جسعل من المستحيل تأبية كل تأك الطلبات التي زانت عن المعروض للبيع في البثورصات العالمينة بنحو تم ضعفاً. واكد المتحدث باسم شركة مليا للاستثمارات الاميركية للفنادق، أن هذا الاقبال ربما يدفع الشركة الى زيادة حجم التوسع في راس المال المقسرر، وبنسبة ٧,٧٩ في المشة، عما كان مقرراً من

سکر (دولار) ن (دولار) كاكاو (جنبه) قمح (جنيه) شعير (جنيه) صوباً (بولار)

لسلعة

● الجدائل التالية مقدمة من بعك الكويث المتحث في لنبن ليبور لنبن، سندان الخزينة الاميركية اسعار صرف العملات الدولية اسعار الفائدة الاورويية اسعار صرف العملات العربية. اسعار الفائدة على العملات المعربية والمعادل الثمينة.. ● ● حدول اسعار حموف عملات متفرقة من بنك المخليج الدولي (الندن).

j 17+,44	15.44	اريال	انتيس
,٣٨٣٥	۰۳۸۳۰	تينار	ليبيا
1,19.7	1,14.7	لينار	تونس
04,7.	04,7.	ىينار	الجزائر
1,9179	4,4174	ىرھم	اللغرب
140,A.	140,41	اوقية	موريتانيا
171,74	171,74	ىينار	السودان
177,77	144,44	فرنك	جببوتي
777.	414.	تثبلنغ	الصومال
V. VE4.	V,V£4.	ادولار	هونغ كونغ
22,7.	\$5,40	روبية	باكستان
44	77,00	بيسو	القيليين
1,711.	1,1.4	نولار	استغافورة
77,47	77,4Y	دولار	تايوان
٤٠	٤٠.	بات	تايلاند
,9779	,9199	أيكو	العملةالاوروبية
414, . 5	710,97	نراخما	اليونان
100,00	107,44	بيزيتا	اسبانیا
719, +1"	714,-1	-1	الفرنك الإفريقي
11,M7	71,007	نيرة-رسمي	نيجيريا

,0710 * قيمة العملة في مقابل الدولار.

714,00

1,5705

,V1V1

714,00

1,0147

1,2774

,7290

0370,

سم الشركة	سعر التثبيث		سعر التثبيت	عدد الإسهم	عدد الإسهم	تاريخ
	السابق \$	\$	ل.ل.	المعروضة	المتدلولة	لفرتثبيت
وليدير فلة داء - التنبيث الأول	17	11.AV	17.71	TYTVAA	V1344	111-12-7
وليدير فلة «ب» - التلبيت الإول	۱۲.۵	14.0	14-17	TYAT	TYAT	994-12-8
وليدير فثة 10 - التثبيت الثاني	17	١٢	TAYPY	10979+	17750	994-12-1
ولنِدير فنة دب، التثنيت الثاني	17.0	۵,۲۶	14-17	14417	74	194-18-8
بنا: اللبناني للتجارة مجه	7.	۲-	T-17.	777.	10	9946-4
ك عوية حيا	74.40	74.40	1070.	17177	ATA	994-15-4
ك بيروت دجه	Y, 1A	Y. 17	1.45	T0177	797.	994-15-7
ركة رسامني يونس	۳.۵	7.0	OTTE	77777	070.	194-16-8
ركة الترابة اللبنانية	1.71	۱٫۵	14.7	אוייי		144-15-4
ركة الإسمنت الأبيض (إسمى)	_	1,14		11 - 13	17+21	· 1 ₩=-1=1
ركة الإسعنت الأبيض (لحامله)	٣.1٢	_ i	5404		-	94y
ركة الربيت	1.44	_	YEVT	1	_ [144-17-75
ينسسر اميك (لحامله)	1.40	1.37	7777	T05A+	7	
رَّدِيسِيْرِامِيْكَ إُسِمِي (أَ)	_	_	,,,,	_	-	1994-18-8

غابون

استراليا

حقوق السحب

وحدة

المؤتمر الثامن للتنمية الصناعية يدرس في دمشق حال القطاع

حسين عبدالهادي

🗷 تعلقت المنظمية العبريبية للتنصية الصناعية والتحيين بالتعاون مع وزارة الصناعية السورية المؤتصر الثامن للتنمية الصناعية في الدول العربية تمت شعار والصنّاعة العربية في ظل المتغيرات الدولية، في دمشيقَ بين ٢٢ و٢٦ حـزيران (يونيـو) المقبل في حضور وزراء الصناعة العرب وألامين العام للجامعة العربية

وقال طلعت بن طافر الظافر الدير العام المساعد للمنظمة إن المؤتشر يهدف الى استعراض المتغيرات الاقتصادية والتطورات

على القطاعات الصناعيية مع تقويم المواقع الصناعية العربية

الدكتور عصمت عبدالمجيد.

والمتبجلية في قيام التكشلات الاقتصادية وعقد اتفاقات الشراكة وعولمة الاقتصاد وتحرير التجارة الدولية ونشاة المنظمة العالمية

تلك المتغيرات والتعرف على العوامل المسجعة لقسام صناعة عربية والتحريف بفرص الاستثمار الصناعي والترويج له والبحث في إمكانات تصفيق التناسيق والتكامل في محال السياسات الصياعية العربية. كمنا سيندرس المؤتمر تأثير المتغيرات اللولية والتحليات التي تواجبه الصناعة العربيبة

الصناعية العالمية وانعكاسها للتجارة وتقييم آثار تلك التحولات ●●● اسعاد النظامن شركة سيداييم اكونوسيكس (النز). 🗆 القاهرة – على الصناعة العربية والبحث في

السيل الكفيلة يتكبيف أوضاعها المالية وكيفية تنميتها لمواكبة معها. ويأتى المؤتمر في الوقت الذى لا تمثل الصناعة الصربية سوى تسبة مقبولة من الدخل القومي لغالبية الدول، إذ لا يزال العالم العربي أقل من المستوى المأمول بالنسبة للقطاع الصناعي فيتصف هيكل الصنآعة بغلبة الصناعات الأستهلاكية التي تمثل ٥٠ في المئة مقابل ٤١ في المئة للصنّاعــات الوســـ والاستنصارية، بينما تمثل المشاعات الغذائية نُحو ٢٣ في المئية من مجموع المتناعبات العربية ونصو ٤٠ في المئة من مجموع الصناعات الاستهلاكية.

1991/2/14 11:11/2/1991



انتسابهن مرهون بشروط ... واعتبارات أمنية

لبنان: نساء «حزب الله»

أرامل وملتزمات ومفاهيم خاصة عن الحب والزواج

نجيب محفوظ: أخطأ الفلسطينيون برفضهم التفاوض في عصر السادات

أوجلان: التقارب السوري. التركى لا يخيفنا

لبنان يعيش هاجس الاحتمال الأسوأ: ضربة اسرائيلية كبرى، ترتيبات أمنية، انسحاب

«الوسط» اطلعت على محاضر التحكيم الدولي في الجزر المحتلة صراع الوثائق يعزز فرص اليمن في استرداد منيش

فاروق القدومي: «أيلول الأسود» تسمية لعمليات والمرجع أبو إياد وأبو حسن سلامة

- قتل السفير الاميركي خلال العملية من دون قرار
 - اسهمنا مساهمة فعالة في إنشاء حركة «امل»

مأساة التيتانيك.. من هم ضحاياها اللبنانيون؟

محمد ثروت يدافع عن نفسه حسين فهمي: أتبع نبض الشارع العربي الرافض للتطبيع



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل التنين

هيد الاضحى المبارك: تسوق وذبائح كالمعتاد ولكن ليس عند الجميع

الأسواق السورية لم تشهد الازدحام المتوقع بسبب الركود وقلة السيولة لدى المستهلكين

الله تتبهد الأسواق السورية المسورية الزيدهام الذي كان متوقعاً والذي يميين الأعسياد بشكل عنام، إذ أنَّ عَيدَى الرضحي المبارك، وبالقصيح المجيده النبين تنتظرهما معظم المصلات التسجسارية في اسسواق الثيملان والصالحية وباب تومأ والمستراء لم ياتيا مسريد من الأرماح السنة الجارية،

ويعزو أصحاب هذه للحلات

المتجام عن شراء ألابسة والمواد الغذانية والعاب الاطفال لأسبأب عدة. مذبها الركود الاقتصادي الذي تعساني سنه السلاد، وقلةً السنبولة المادية لدى جمهور المستخلفين وارتضاع أسعار الملبوسيات والأغذية وحاجات العدد إذك لُما عبد من المصلات الى خَفَصَ اسْتِعَارِدِ اكْتُر مِنْ ٧٥ في المئة. فيما أقام عبد من صالات القناع العام شهرأ للتسوق بدا مطلع الشهر الجاري قدمت فسه تخذيفات على أسعار القطنيات وصلَّت الى ٣٠ في المئه وعلى ألساب الأعلنال المصادرة ٢٠ في

ويشيار الى ان معظم المصلات التجارية نبي الاسواق فتح ابوابه الى سَأَعَاتُ مِنَاخُرةً. وقَالُ أحد

🗆 الرباط - محمد الشرقي

احتفل المفرب الاربعاء بعيد

الافسطى المبارك ونصرت الأسر

المغربية نحو ٨.٤ طبون خروف

تبعا لسنة النبي ابراهيم عليه

وقألت وزارة الزراعة والتنمية

القَرَوية المغَرَبيّة ان أحتياط البلاد

من الخراف يبلغ هذه السنة نحو

١٧ مليون رأس وأن المعروض في

الإسبواق بلغ خسسسة مسلايين.

واعتبرت أن عوامل عدة ساهمت

في اعتدال الأسعار منها توقع

سؤسم زراعي جيد ووفرة ال**راعي**

وارتفاع العرض في مقابل الطلب

سا ادى الصائدة الم المنطق الاستعار

مقارنة مع الشام الماضي، وراوح

سعر الخروف بين مستنة و٢٥٠

دولارا. وقدرت قيمة مجموع

الأضاعي بنصو حمسة بلاين

درهم (۱۰ ملیسون بولار)، وهي

منالغُ تنتقل من المدن الى البوادي

وتساعد المزارعين على تحمل

تكاليف النشباط الزراعي لما تبقي

من الموسم. وتوازي هذه القيمة

مستحقات ديون المزارعين الـ ٢٥٠

الفسا لدى الصندوق المغسربي

للقرض الزراعي الذي يشبهد شبية

افلاس وقدرت جهات اقتصابية

مفقات الاسر المغربية خلال عيد

الأصحى أمس باكتشر من ٧٠٠

مليدون دولار تشكل الى جسانب

قيمة الخروف. مستلزمات العيد

ومسلابس الإطفسال والهسدايا

محقام المدن المغربية ارتفاعاً في

حركة التسوق. وسجلت الاسعار

ريادة خفية بقعل شدة الطلب

وشنهدت المحلات التجارية في

متنوعة ولكافة الأنواق كل حسب وضيعيه المادي، لكن على رغم ذلك كان الإقبال قليلاً جداً، ولم تتجاوز الأعباد الي ٧٥ الف ليرة أحياناً. ويساوي الدولار خمسين ليرة. وعلى رغم الضائقة المالدة لدى نوي الدخل المحدود، إلا أن طقوس العيد في بمشق لا تتَغير. وتبدأ

ــراء الحلويات العـــربيـــ الدمشقية مثل البرازق والمبرومة والمغشوشية وعش البلبل ونوكا وكول وشكور، وأصطحاب الأطفال الى «العيند» الموجنود في معظم الحارات الشعبية، حيث تنصب المراجيح والقلبيات والدويضة وصندوق الفرجة، وركوب الخيل في الشوارع العامة.

ويشتد الازدحام على هذه الاصاكن مثل بثر التوتة والميدان والجزماتية والمهاجرين، على رغم وجود مدن ملاهي في منطقة المزة (حسيقة الطلائع) وطريق المطأر (مدينة الأرض السعيدة)، وإذا صادق العبيد طقس مشمس فأن معظم العسائلات بخسرج الى السيران (نزهة).

والسيران الدمشقى تقليد قديم يبدأ مع نيسان (ابريل) ويستمر

خنصنوصنا على الملابس والعطور

والأحذية والتجهيزات المطبخية والخضر والفاكهة والمشروبات

وأدوات الربدة. ودخلت على الخط

شَـركَـات تَمُويل الاسـتـهـالألُّ التي

اقترحت عبر حملات اعلانية

واسعة عروض تمويل الشتريات

بشروط امتيازية تشمل انواعا عدة

مُن التجهيزات والمشتريات مثل

الثلاجات والتلفزيونات وأدوات

المطبخ والأجهزة الكهربائية

أكس فترة أنفاق للأسس المغربية،

وتترتب عليها في الضالب بيون

يتم استرجاعها طيلة ما تعقى من

العام. وفيضلت ادارات حكومية

وشركات خاصة منح مستخدميها

عُلاوات بمناسبة العيد في حين

وزع اغنياء ألاف الاكتباش على

الفقراء حريا على عادة قنيمة لمآ

الإغنام من الضارج ولديه بحو ١٧

مليون خروف، ما يجعل عيد

الأضنجي تجارة محلية بين المدن

والأرباف. وكان المغرب في فترات

الأضاحي للمحافظة على رصيد

الإكباش التي تنتشر تربيتها في

مناطق وسط الرحامنة والصراغنة

وغيرها من المناطق، ويشتهر منها

نوع الصردي الذي يبقى الأكشر

طُلَّبًا في السوق المحلية لجوبته

كماً كانَّ المغرب يصدر أنواعاً من

الأكساش الى يول المغرب العربي

خصوصاً الجرائر في مثل هذه

يذكس أن المغسرب لا يستسورد

يرمز له العيد من تكافل وتضامن.

ينكر ان أعياد الأضحى تمثل

والمجمعات الموسيقية.

والهامة وضفأف نهر بردى كعا انتشرت هذه السيرانات لتغيمل الحدائق العامة والطرق النولية المبيعات يوميا بين ١٠ و١٤ الف كطريق بيروت وطريق المطار ليرة، فيما كانت تصل في ايام وحول الفنادق البعيدة عن مركز المدينة مثل «أبيلا» (طريق المطار) وفندق مسحساري، (طريق الزيداني). وتبدو هذه العُسائلات وكأنها تقوم بمظاهرة احتجاج وبية على ارتفاع استعار المطاعم

والدمشقيون لا يستطيعون مقاومة الشعس التي تدعوهم الي الضروج أخنين صعبهم النرجيلة وطاولة الدرد والمنقل وبراد الشاي وعدة الفتوش والتبولة وكل أنواع المسكرات والحلويات التي تحرص العائلات على صنعها في المنزل مسئل المعسمسول بالجسور والقسستق الحلبي والصنوبر وتقول احدى السيندات: «لا

أحب المطاعم لأنها تصحر حرية الأطفال في اللعب والركض وتحدد لك نوع الطّعام الضالي من النكهة. اما في السيران فإنى أعد طعام عائلتي واكون متاكدة من نظافته وطعمته، اما المواطن ابو حابر فيقول: «كل جمعة أخذ العائلة ونُحْتُار مكان ظليل حيث نشوي اللحم والكبة. وهذا افضَل من كُلّ

النواحي المادية والصحية»، فنما بوضيح أبو حسبام بقوله ان «عدد الخضر اءء.

والخُطبة كُمَّا تَقُولُ أَمْ حَسْنَ: ونتعرف على عائلات كثيرة خلال السبيسران وهى فسرصسة لأخطب لابني عروس حيث يناح له المجال البراهاء. فيما بسير ابو حسن عند المساء وقبل نهاية السيران الى

أَفْرَاد أسرتي ٩ اضافة الى والدى ووالدتى واخوتى الشلاثة. وإذا ذهبنا ألى أي مطعم شسعسبى فسأضطر التي دفع معاش شبهر كامل ثمناً لغذاء لا يشبع منه احد. لذلك بلجب الى أحبد الأساكن والسيران مجال للتعارف

المناسب للعبد، اتخذت ادراءات لحماية المواطن فكثفت في الأيام الأخيرة قبل العيد حملتها على الفسساد في قطاع الصناعــات

أصنقاء ويكون الجو اجتماعي اكثر فنتبادل المأكولات ونستعير المواد التى تكون زوجتي نسيت احتضارها. اما ابو جشاد (٧٢ عاصاً) فيعتبر أنه «على رغم احتلاف السيران عما كان عليه في الماضي حبيث كنانت المستحثة الخضراء اكبر ونهر بردى أغزره إلا انه يبقى فرصة للأجتماع مع الأهل والخروج الى الشمس.

الإعباد. وتم تأمين مناوبات لكافة ورشات الصيبانة لمواجهة أي وكي تكفل الحكومــة الحــو طارئ، علماً أن السنوات السابقة كانت تشهد بعض الإنقطاعات الكهربائية حتى في أيام الأعياد نتبجة الاستجرار غير النظامي في مناطق المخالفات المنتشرة الغذائية، وسَجِلتَ أكثر من ١٨ مخالفة لانتاج مواد غير مطابقة

وشوكولا وجبنة وحلوبات

ومقيلات كما سجلت عنداً من

اللخالفات للتسعيرة التي حنبتها

واتخنت شركة كهرباء مدينة

بمشق الاستعدادات اللازمة

والضرورية لتوفير وتأمين

الخيصات الكهربائية لمناسبة

مديرية التموين



تذاكر الحفلات الفنية العربية نفدت على رغم ضخامة الصالة

الأعياد أكبر فترة انفاق. . . ونفقات الأضحى ٧٠٠ مليون دولار "حمى التسوق" تعم دبي في أيام العيد الأسر المغربية نحرت ٨ ٤٠ مليون خروف والمهرجان استقطب أعداداً اضافية من الخليجيين شيمتها ٥١٠ ملايين دولار وفي غصرة الاحتشفالات وعلى رغم تعدد

🗇 دبي – «الحياة»

■ عـاشت امـارة نبي في الايام الأربعــة الماضية حالاً من الفرح والاحتفالات، فيما توج مهرجانها الثالث للتسوق قصة نجاح جديدة محققاً أرقاماً قباسية في عدد الروار، أذ ازىحىمت الاسواق وأماكن الترفيه وامتلات تكون متآجر الأمارة ومرافقها حققت أعلى معدلات نمو تاريخية في حجم أعمالها.

الإحتفالية الشيقة.

الفنادق والمطاعم بروادها وسط توقيعات ان

أماكن ألترفيه، مثل الوصول الى مركز المدينة حلماً راود الكثيرين مع ارتفاع عدد السيارات التي جاءت من كل مدنّ الإمارآت، للاستمتاع بفأعليات المهرجان الذي وسع انشطته هذه

> وتصاعدت وحمى التسوق، وسط حسومات وعروض سعرية مغرية، فيما ساعنت الجوائر والهدايا الكبيرة والسحوبات المغرية مراكز التسبوق في الإسارة على تَعْزِيز هذه الظاهرة التي لم تكن مقتصرة على زوار المهرجان من الخارج بل شعلت الإماراتيين والمقيمين في دولة الآمارات الذين اصابتهم تلكُّ الحمَى تَحَتُّ اغراء المسومات والجوائز والأجواء

السنة لتشمل ٢٥٠ حدثا غطت جميع النواحي القنية والتجارية والرياضية والسياحية والاجتماعية وغيرها. وبدا وأضحاً أن الإزيجام في الشوارع والاستواق التقليدية ومراكز التستوق لم يكن عائقاً أمام استقبال المزيد عن الروار الدين قدموا من مجلس التعاون الخليجي، اذ بذلت

شرطة دبي جَه ودأ مضَّاعفةٌ سُأهمت في تَخَفِيفَ حَدَّةَ الأَرْبَحَامِ حَيِثُ اصْطَرِتَ فَي كَثَيْرِ من التُحيان الى اقفال بعض الشوارع أسام السيارات ليتسنى استيعاب المزيد من الزوار الذين ساعتت حال الطقس الجنميلة التي شهدتها الاحارات في الاستغناء عن سياراتهم والتجول سيراً على ألاقدام.



واعتسب القائمون على المهرجان ان الازبحام، على رغم الإحبراءات التي اتخذت لتقليصه من خالال توزيع أماكن الفاعليات وأبعادها عن مركز المدينة، شهادة تقويج لمهرجان التسوق الذي أصبح وسيلة مهمة يمكن للحكومات أتباعها لأنعاش أسواقها وزيادة مبيعاتها والترويج لمرافقها محليأ

ويرى المنسق العام لمهرجان نبي للتسوق السيَّدُ مُحمد القَّرقاويٰ «ان مؤشراتُ المهرجان الذي يسدل الستار على انشطته في الثامن عشر من الشهر الحاري، تظهر نجأحه على أكثر من صعيد، ونأمل أن يواصل استقطاب المزيد من الزوار والمتسوقين في الإيام المقبلة، على غرار ما حصل في الأيام السابقة، وينظرة عامة فأن الاسواق أظهرت نتائج ابجابية وكذلك الفنادق والرآفق السياحية والترفيهية الأخرى. واستقطب مهرجان ببي للتسوق هذه

السبة إعداداً اصافية من الخليجيين، اذ الشخلت بالكامل مقاعد الطائرات القادمة من مختلف دول مجلس التعاون الخليجي الى دبي وكذلك الى مطارات بقية الإمارات، فيما اضطر موظفو الجسارك في الحدود البرية لدولة الإمارات مع سلطنة عمان والمملكة العربية السبع ودية الى العنمل على مندار السباعية لاستقبال القادمين من دول الخليج على منن سياراتهم خصوصاً ذآت الدفع الرباعي منها التي انتشرت بكثافة في الطرق الضارجية والدَّاخِلية لامارة ببي وبقيَّة الامارات المجاورة. وقال عاملون في صناعة السفر الخليجي ل ﴿ الصياةِ الْ بَنِي كَانِتُ هَذَا الأسبوعُ نَجِمُّ

المقاصد السياحية العربية، وتفوقت على العديد من المقاصد العربية التقليدية للخليجيين في عطلات نصفُ السنة السُتُوية، ولم يكن أهتمام الزوار بتحصر في تكاليف الإقامة أو الدرجة السياحية على مقاعد الطائرات المتجهَّة الى الإمارة، ولكن في ايجاد مقعد شاغر أو حجرة فارغة في فندق أو مجمع سكني فيها النها ظاهرة جديدة يجدر دراستها والاستفادة منها.

بوينغ ستطلب من شركات الطيران الكشف على طائراتها ٧٤٧٠

 واشنطن – أ ف ب – أعان ناطق باسم شركة «بوينغ» لصناغة الطائرات أول من أمس أن الشركة ستوجه رسائل الى شركات الطيران سحرات أون عن المسل الله الله عند الله الله و الله الله و سي بمنك عامرات من سران جنيت تطلب منها فيها الكشف على الأنظمة الكهريائية في خزانات وقود هذه الطائرات. ويأتي هذا الطلب اثر توصية المكتب الوطني الأميركي المكلف رس المعن المستحدث على الماد التحقيق الهادف الى معرفة سبب انفجار طائرة الموينغ – ٧٤٧ء في اطار التحقيق الهادف الى معرفة سبب انفجار طائرة مسى عام ، ١٩٩٦ وقال الناطق باسم «بوينغ» دوغ ويب ان «تي دبليو اي، عام ، ١٩٩٦ الخارج. وأوضع أن الرسائل سترسل افي القريب العاجل، لكنه رفض

فرنسا تريد خفض العجز الى ٢٠٣ في المئة من اجمالي الناتج

• باريس - رويترز - أعلن وزير المال الفرنسي دومينيك شتراوس كان أمس الخميس أن الحكومة التي يقودها الاشتراكيون، تعتزم خفض ص رسس مسيح من المحالية العامة الى ٢,٢ في المئة من اجمالي الناتج المحلي السنة المقبلة من ثلاثة في المئة السنة الجارية. يذكر أن الحكومة __ي ___ بير المحتومة المحتومة المتحققة من ارتفاع معدل قررت عدم استخدام كل العائدات الإضافية المتحققة من ارتفاع معدل سر النمو في خفض العجز، بل سنقسم هذه الفوائض بين خفض العجز المعجز العجز المعادد النمو في خفض العجز المعادد النمو في خفض العجز المعادد وزيادة الانفاق من اجل المحافظة على الانتعاش الاقتصادي. وقال في مريد. مؤتمر صحافي ان موارنة ١٩٩٩ التي ستطرح في الخريف المقبل تفترض معدل نمو يبلغ ٢,٨ في المئة ومعدل تضفّم ٢,٢ في المئة. الفعلية. وأضاف شتراوس كان أن الحكومة ستلتزم بتعهدأتها خفض عجز الموازنة العامة بدرجة أكبر سنة ٢٠٠٠ ولكن فقط اذا أظهر الاقتصاد معدل نمو يسمح بذلك. وأشار الى أنه ويمكن تصور خفض

لحنة فنية لنقل النفط الخام من ليبيا الى مصر

 القامرة - «الحياة» - علم أمس أنه تم الاتفاق على تشكيل لجنة فنية مشتركة مصرية - ليبية تضم خبراء فنيين وماليين لتنفيذ الدراسات الفَّنية والجَّدوي الاقتصادية لمد أنبوب لنقل البترول الخام اللَّيبي الى مصر تبلغ طاقته ١٥٠ الف برميل يومياً.

ومن المقرر ان يتم تكرير هذه الكمية في المعامل المصرية، على ان سر من المسرية - الليبية المنتجات من خلال منافذها المنتشرة في محافظات مصر والطرق السريعة.

وستبدأ فرق فنية تحديد مسار الخط من طبرق حتى السلوم فيما سيقوم خبراء بتطهير المسار من الالغام على خط طوله ٢٠٠ كيلومتر. وقال المهندس سالم بيت المال، رئيس شركة «تم أويل، الصرية -الليبية، انه تم تحصيص ٢٥٠ مليون جنيه لهذا الغرض يتحمل الجانب الليبي ٩٠ في المئة منها ومصر النسبة المتبقية. وأضاف أنه سنتم أقامة خمسين محطّة السنة الجارية في اطار خطة الشركة اقامة ١٢٠ محطة.

مصر: برنامج تخصيص هيئات اقتصادية بعدتحويلها شركات مساهمة

 ● القاهرة - «الحياة» - قال وزير قطاع الأعمال المصري، الدكتور عاطف عبيد، أنه يتم حالياً الاعداد لبرنامج محدد لتخصيص ألهينات الاقتصادية بعد تحويلها الى شركات مساهمة.

وأضاف أنه سيتم طرح أسهم هذه الشركات للبيع من طريقُ البورصة وتقويم الأصول حسب الاجراءات المعمول بها في شركات ان برنامج تخصيص تلك الهيئات يشمل الرآبح منها والمدين. وسيتم تحويل حصيلة بيع الاسهم الى الموازنة مباشرة.

مصر، مصنع الومنيوم مع بتسوانا بكلفة ٩٠ مليون دولار

 القامرة - «الحياة» - أعلن في القاهرة عن تدشين مصنع مشترك في بتسوانا لانتاج قطاعات الألومنيوم بكلفة ٩٠ مليون تولار. وقال مصدر رسمي ان ميشيل موليفاني رئيس هيئة «بتسوانا التنمية» زار مصر أخيراً للاتفاق على المشروع. وأشار الى ان الطاقة الانتاجية المبئية للمصنع ستتجاوز ٢٦ الف طن سنويا يخصص بعضها لسد حاجات السوق في بتسوانا، على ان يتم تصدير الفائض. وسيعتمد المشروع في تشغيله على خامات ومواد كيماوية ستستورد من مصر بقيمة ٧٠ مليون دولار سنوياً.

اللجنة العليا اليمنية -السودانية تجتمع في الخرطوم منتصف الشهر الجارى

 ● صنعاء – «الحياة» – تجري استعدادات مكثفة لعقد اجتماعات اللجنة العليا اليمنية – السودانية المشتركة منتصف الشهر الجاري في الخُرطوم. ويرأس الجانب اليمني الدكتور فرج بن غانم رئيس الورداء، فيما يرأس الجانب السوداني السيد على عثمان طه النائب الأول الرئيس

وعلِمت والحياة، أن اللجنة العليا ستناقش ١٥ اتفاقاً وبروتوكولاً تنفينياً للتعاون الثنائي في مجالات التجارة والاستثمار والشباب والرياضة والتقافة والأعلام والعمل والتدريب المهنى. وكان أخر اجتماع للجنة العليا عقد في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٤ في صنعاء برئاسة رئيس الوزراء اليمني السابق عبدالعزيز عبدالغنى والأواء الزيير محمد صالح نائب الرئيس السوداني الذي قضى نحبهٍ فَي حادث طائرة أواخر العام الماضي. ووقعت اللجنة الذكورة ٢٠ اتفاقاً ومذكرة تفاهم شملت معظم مجالات التعاون الثنائي. ويذكر أن اليمن والسودان أسبسا لجِنة وزارية للتعاون نهاية السبعينات وعقدت ٧ اجتماعات في صنعاء والخرطوم بالتناوب، ثم تحولت الى لجنة عليا عام ١٩٩٤.

واشنطن تدعو اسرائيل الى تقليص عجز الوازنة

● واشنطن - أ ف ب - دعا مساعد وزيرة الخارجية الأميركية الشؤون الاقتصادية، ستيوارت ايزيستات أول من أمس اسرائيل الى تقليص العجز في موازنتها وضبط معدل التضخم كي تنتقل من مصاف الدول النامية الي مصاف الدول الصناعية.

وقدم لاتحة بمطالب اقتصادية الى الحكومة الاسرائيلية. وطالب الدولة العبرية بخفض العجز في الموازنة من ٢,٤ الى ٢ في المنة من الجمالي الناتج القومي سنة ١٩٩٩ من خلال تقليص نفقاتها ومعدل الضرائب من أجل تشجيع الانطلاق الإقتصادي. وتشكل المقترحات الأميركية التي كشفتها الصحف، جزءاً من برنامج سنوي بتوصيات اقتصادية اميركية لاسرائيل وضع منذ نحو ١٠ أعوام في الوقت الذي كان الاقتصاد الاسرائيلي يمر في أزمة. وتقول الولايات التَّجَّدة انه يتعين على اسرائيل ان تقلص أيضاً عدد موظفيها وزيادة عقليات التخصيص. وتواصل اسرائيل بذل جهودها من اجل خفض معلل التضخم السنة الجارية الى ما بين ٥ و٨ في المنة ثم ما بين ٤ و٧ في المئة السنة القبلة. واعتبر ايزينستات انه يتعين على اسرائيل في المجال التجاري ان تنفتح اكثر على جيرانها الفلسطينيين والأربنيين والمريين كما دعاً اسرائيل الى ريادة عدد العمال الفلسطينيين في الاقتصاد الاسرائيلي لأن في ذلك خدمة للطرفين وخدمة لعملية السلام.

, WHAT

فطيب العطب

المنطقة المعياد من سبب سرمين

بنفيدتها فبدت استدريه بيلها بشركات مدعما

العولمة بين اشراف الدولة والدعوة الى تقليص دورها

حسن عبد رية المصري

■ شهدت الحاصمة اللبنائية نهاية الشهر الماضى ندوة نظمها صبوق النقد الدولي حدول الدور المتطور للطلة في ظل عمليات العبولمة، وأظهرت الوراق آلتي قدمت خلال الندوة، والنقاشات التي دارت حولها، مدى الحاجة الى اقابة حكومات تتصف بسلامة الحكم وكفاءة لادارة تقوم بمصاربة الفساد والبيروقرانية وتفتح الابواب امام الانشطة الخاصطوتخفف من قبضتها على السوق ومبادية الاستثمار وتشغيل رؤوس الاموال. كما القت الضوء على احتصالات أن يؤدي ذالم الى تحول الدول الى ادوات مهمتها الأساسية في المجال الاقتصادي تسهيل عليات العولمة الكونية التي لا تعترف بحدو العغرافية.

وليسست هذه المرة الاوالي، ولن تكون الاخدرة، التي تطرح فيها على بساط البحث ملاحدات الدول في مجال رأم السياسات الاقتصادية الكلية وتوجيهها فمنذ ان طرح العالم المتقدم برعامة الولايات المتحدة مفهومه عن العولمة وفلسفتم ومبادئها وما سيتحقق من ورائها، اشارك كتابات عدة في الاعتوام الأخسيرة الوهدا الموضوع بطريقة او باخرى. لكن الجأيد الذي افرزته ندوة بيروت، وقبلها ندوة العرب والعولمة، التي دعا السها صركر بإسسات الوحدة العربية في العاصمة الليأانية في تشرين الاول (اكتسوير) ١٩٩٧ أُمو ان المعارك الايديولوجية والسياسلة والاقتصابية والثقافية التي تدور حوا العولة يرفضها بعضهم تمامًا من منطق انها صورة جديدة من صور الهيمنة العربية، ويقبلها أخرون من دون تحفظ بأعتبار انها لغة العبصس المقبل، ويقتلُ في ذلك من الدول العربية أن تحدد الطريقة المثِّلي للتعامل مع مفهوم العولمة وتجللاتها على جميع المستنويات خنصنومتنأ السنيناسي والإقتصادية والثقائية، بعدما قيل في صجبال تحليل استباب ستقوط الاتصاد السوفيياتي انه لديكن يملك سقوميات التعامل مع هذه الفاهرة، وأن تنازل الدول التي خرجتَ من تحت عباءته عن دورها في تخطيط الاقتصاد وتطبيق سياسات السوق المفتوحة هو الذي ضمن لها عدم المرور

بظاهرة اللا بولة بعدما انفرط العقد الذي الى جانبه نفوذ اقوى الحكومات. كان يضمها لأعوام طويلة. السؤال الذي يفرض نفسه عند مفترق طرق مـــثل هذه هو هل يمكن ان تتــحــول الحكومات، كما عرفتها البشرية بشكلها

الحالي لمنات من السنين، الى اطار بلا المعلومات والإفكار. ملامح وشكل بالا مضمون وكيان بلا سلطة والملاحظ ان اقتصادات الدول العربية، خصوصاً في ما يتعلق بمبادين الاقتصاد والاستثمار وانتقال رؤوس الاموال؟ وهل يمكن أن تحل مصطلها مسجمالس أدارة الشركات والمسؤولون عن الاعتمال والمتمسرفون في شوون الاصوال على مستوى العالم؛ وهل نصحو يوماً لنجد ان بعضاً من الوظائف السياسة لنظام الدولة كما نعيشه الآن انتقل الى يدهيئات ومنظمات اخرى يبرر هذه الاسئلة من جهة تعاظم سطوة سياسات الشركات المتعددة الجنسية التي يعتد اخطبوطها صباح كل يوم الى رقعة جغرافية جديدة في مكان سا حول العالم، ويتكثف نشاطها داَّ ذل رقعة اخرى وتتعمق من جهة اخرى دائرة نفوذ استثماراتها الاحتبية عامأ بعد عام بشكل لا تتوقعه حتى المؤسسات الدولية صثل صندوق النقد الدولي او المنظمات العالمية مثل مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية. كما بدرره وصول هذه الشركات الى المزيد من وطائف الدولة السيادية مثل القضياء والشرطة واصدار النقود. حدثت خلال عام ١٩٩٥ قفزة تاريخية غير مسبوقة في مجال الاستثمار الاجنبي المباشس اذ زائت التنفقيات المالسة علىّ مستوى العالم في هذا الاتجاه بمقدار ٣٩ في المنه تقريباً. وتمثل الشركات المتعددة الجنسية في كل من الولايات المتحدة والمانيا وبريطأنيا وفرنسا واليابان ثلثي

> هذا ما ينفع الفريق المعارض لظاهرة الحولمة الى القُول انها صبورة من صبور الهيمنة الغربية التي تتم بلا جيوش او معدات حربية او قمع عسكري وانما عن طريق الاموال العابرة للصدود والشركات الاحتكارية العملاقة والنفوذ الذي يتلاشى

هذه التنفقات. وطبقاً لاحصناءات البنكّ

الدولي فأن الأصبول المملوكية لأكبير ٠٠٠

شركة من هذا النوع بلغت خلال العام نفسه

٣٢,٢ تربليون دولار كما بلغت ايراداتها

نحو ۱۱٫۶ تریلیون دولار أو ما یعادل تقريباً ٤٥ في المئة من الناتج القومي

اسا الفريق المؤيد للظاهرة فسيرى ان عناصيرها الأساسينة تقبوم على ازدياد العلاقيات المتبايلة بين الامم سواء على مستوى تبادل السلع والخدمات أم على مستوى التقال رؤوس الاصوال والتشار

على ما يشوبها من سلبيات، توفر ضمانات ستحافظ على حد بعيد على التمسك بالولاء التقليدي للأمة وسترفض القيود الضارجية على حسرية الارادة الوطنيسة عَي انخساد قسراراتها. واذا كمان بعض دوائر رجسال الاعمال في هذه البلدان يدفع نحو مزيد من العولمة والتندماج في بئية الاقتصاد الدولي بلا صوابط او روابط خشية ان يفوت شعوب هده النول خبيرات اللحاق بهذه الظاهرة، فهناك العديد من قوى المجتمع المدنى وفشات المجشمع الاخرى التي تصر على الاحتفاظ بهامش من استقلال القرار الوطني في سيدان الاقتصاد، بما يتيح الفرصية لمعالجة سا ينجم عن العولمة من أثار سلبية بدأت تظهر اشكالها في اماكن اخبرى من العالم مثل دول جنوب تسرقي أسيا او ما كان يعرف منها حتى وقت قريب باسم والنمور الأسيوية، ونشير هنا الى ان الاختفاء التدريجي لدولة الرفاه في النظم الغربية المتقدمة جآء نتيجة مباشرة لاتساع موجة اللببرالية الاقتصادية الجديدة التي ظهرت قبل نحو عقدين، واحدت تطالم بتقليص دور الدولة لحساب أليات السوق والشبركات التي تسبيطر على الإنتباج والاستثمار وحركة رؤوس الاموال. وعزز من قوتها الازمة التي ألمت بالمالية العامة لهذه الدول نتيجة ما شَهدته أنذاك من ركود اقتصادي وانخفاض لمؤشر الضرائب. لذلك اتجهت الحكومات الى تركيز جهدها في مجال خفض معدلات التضخم وعلاج عجر الموارنات وضبط مؤشر النقود المطروحة في السبوق من دون اهتمنام ينكر بالعمل علَّى خفض معدلات البطالة او مستويات الفقر. وعلى رغم نلك شهدت شذه الدول اخيرأ انحسارأ لهذه الموجة التي مثلتها

سياسات مارغريت ثانشر في بريطانيا وروبالد ريغان في الولايات المتحدة. وقدما كانت سياسات حكومة المحافظين البريطانية بقيادة جون سيجور في اوج تالقها أتت الانتخابات العامة في ابار

(مايو) الماضي بحكومة عمالية ذات غالبية هائلة. ولم يكن لذلك من سلبب، في رأي غالبية المطلين، سوى القلق الذي بدأت تشعر به قطاعات عريضة من أبناء المُحتمع البريطاني نحو اوضاع التعليم ومستقبل الرعاية الصحية والرعاية الإجتماعية نتسبجة تقلص اهتسام الدولة في هذه المبادين وتاكل دورها في تحديد سيأساته وضبط ايقاعه. وفي الوقت نفسه جاءت

الاشتراكي المعدل الى قمة السلطة. وربما يعود نلك آلى الإسباب نقسها. معنى ثلَّك ان بعض دول العالم الغربي بدأ يبحث لنفسه عن توليفة اقتصادية جديدة تجمع بين سلطات الدولة في شكلها المتعارف عليه وبين الدعوة الى تقليص هذا الدور الى أننى حد، لتعود الدولة الى تحمل مسؤولية وضع سياسات خفض معدلات النطالة، خِنْدأ آلي جنب مع ضبط مؤشر التضخم من خلال العمل تدريجاً على سد عجر الموازنات في وقت تدعم سياسات السوق المفتوحة وتؤمن الأستشمارات الداخلية والخارجية الى ابعد مدى.

الانتخابات التشريعية الفرنسية بالحرب

واناً كان بعضهم يرى ان كشيراً من المعتضلات والمتاعب التي تعاني منها الاقتضادات العربية يرجع في المقام الاول الى الأطماع الاجنبية في ثروات البلاد والى الصرأع بين القوى الكبري لاحكام سيطرتها على أواردها الطبيعية، فان استمرار الضبغف والتخلف اللنين تعانى منهما هذه الكيأنات واعتمادها المترابد على كل ما هو خارج عن اطارها التاريخي والجغرافي، هو السبب المباشر وراء الخلل الذي تعانى منه في سواجهة تصديات تصرير التجارة

البُولية واسواق المال والاستثمار. ً والتصدي لأخطار العولمة لإينتهي عند التنديد بها باعتبارها خطرا ضارجيا بستوجب الجهاد؛ وانما يبدأ حقيقة بالبنحث عن أستبنات الضيعف العبريي بالداخلى وصعالجة جنذورها يشكل عملي وأولها اقامة انظمة الحكم على مؤسسات تمثل قطاعات الشعب جميعاً بلا استثناء. ولن يتوافر نلك الإبارساء قواعد الاحتكام الى القانون وضمان حقوق الإنسان وفتح الناب امام التعددية.

* صحاغي وإعلامي مقيم في لندن.

وزيرالزراعة اللبناني وقع بروتوكولاللتعاون الزراعي مع نظيره الفرنسي

وزيرالتجارة اللبناني في جولة اميركية لتعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية

🛘 واشنطن، باريس -- «الحياة»

■ اجرى وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني السيد ياسين جابر اول من أمس محالثات مع وزير آلتجارة الاميركي وليم دايلي تركزت على البحث في كيفية تعزيز العلاقات الاقتصابية التجارية بين الولايات المتحدة ولبنان على الصعيبين الرسمي والخاص.

وتأتي محادثات جابر مع المسؤولين الاصيركيين في أطار جولة يقوم بها الوزير اللبناني ووفد مرافق لهُ للولايَاتُ ٱلمُتَحَدَّةُ بِدَاهَا الْأَحَدِ المَّاصَى فَي نيويوركَ وتشمل الى جانب واشعطن كلاً من ديترويت (ولاية ميشيغان) وهيوستن (ولاية تكساس).

وقال جاير في مؤتمر صحافى انه سيبلغ الوزير ايلي ان لبنان جاهر للتعاون وتقديم التسهيلات الممكنة في مجالات التجارة وعمليات الاستثمارات وفتح الإعمال الحديدة

ويشمل الوفد الاقتصادي والتجاري اللبناة والذي يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص كلاًّ من رئيس مجلس الانماء والاعمار السيد نبيل الجسر ونائب حاكم البنك المركري السيد ناصر السعيدي ورئيس مؤسسة تنمية الاستثمار في لبنان السيد يوسف شبقير ونائب رئيس مجلس ادارة شركة

«سوليدير» السيد ماهر بيضون وغيرهم. وأضاف الوزير جابر انه اضافة الى المصابئات التي اجراها مع الوزير دايلي ينوي اجراء محادثات مع مسسؤولين في وزارة الضَّارجنيَّة ومَّكتب الشمل الآميركي للتجارة ومصرف التصدير والاستيراد

وشركة الإستثمارات الخاصة عبر البحار. وزاد أن الهدف من جولته الأميركسية اطلاع المسؤولين ورجال الاعمال الاميركبين على الجهود التي قام بها لبنان لاعادة البناء وتقديم المعلومات علىُّ الشَّرْكَاتُ حَوَّلُ فَرَصَ الْإستَّتْمَارُ هَنَاكُ وَفَي الشَّسرق الاوسط نَاهبِك عن السَّعي التِي تَعَسَرُدِ المبادلات التجارية بين البلدين خصوصاً بعد قرار وزيرة الضارجية سابلين اولبرايت رفع حظر سفر الامسيركسيين الى لبنان في تموز (يوليو) الماضي ولاحظ جابر ان الولايات المُتحدة في المرتبة الثانيَّة بعد ايطالياً لجهة صادراتها الى لبنان، اذا بلغت العام الماضي اكثر من ٩٠٠ مليون دولار. وتحدث عن الجهود التي تبنلها الحكومة اللبنانية كي يتحول لبنان الى مركز اقتصادي ومالي رئيسي في النطقة اضافة الى جهودها لتحويله ايضا الى مركز

واعتبر سفير لبنان لدى الولايات المتحدة النكتور محمد شطح ان زيارة الوفد الاقتصادي والتجاري اللبنائي تشكل فرصة لتبادل وجهات النظر مع المسؤولين ورجال الاعمال والمال الاميركيين لتعزيز العلاقات بين الدولتين.

من ناحية ثانية، قال وزير الزراعة اللبناني شوقي فاخوري ان الوضع البائس للقطاع الزراعى في لبنانً وللقطاعات الإنتاحية عموما يقف عائقا أمام تمكن لبنان من اعتماد مبدأ التبادل الحر على المستوى العربي وامام بخوله في اتفاق شراكة مع الاتصاد الاوروبي. وقال ان تغيير هذا الواقع يستدعي التحلَّى عن التوجه السائد منذ الخمسينات والذي يقضي بحصر النشاط الاقتصادي بقطاع الخدمات. ووقع فاخوري، الذي يزور فرنسا، ووزير الزراعة والصيد الفرنسي لوي لوبنسيك بروتوكولا للتعاون الزراعي بنص على التعاون العلمي والتقني لتطوير منتجاتُ لبنانَ النباتية والحيوانية ً وقال فاخوري ان فرنسنا تعبهنت بموجب البنروتوكول تدريب اخـــتــصــاصــيين وتقنيين لبنانيـين من العــاملـين في

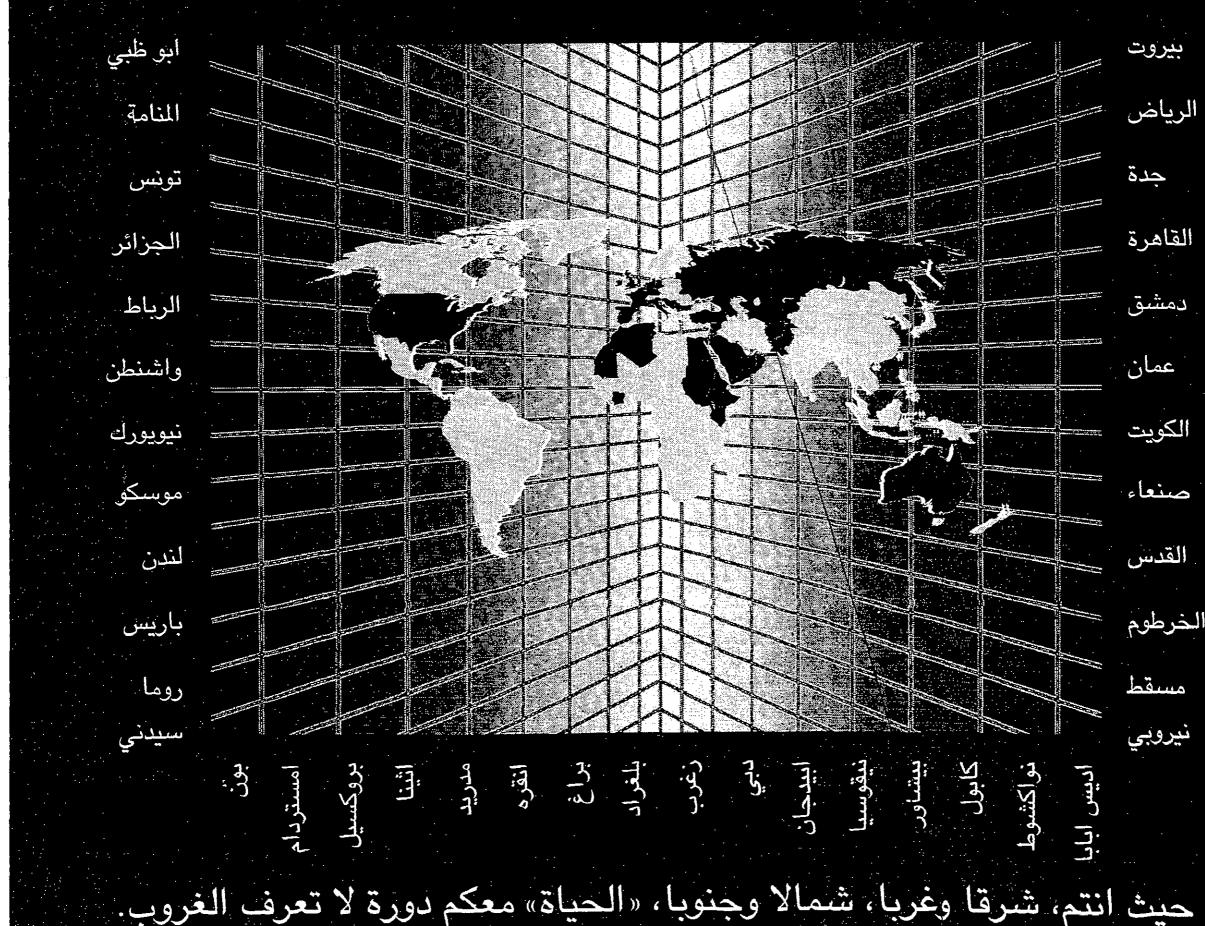
وأكد فاحوري، في لقاء صحافي عقد في مقر السفَّارة اللبنانيَّة فيّ باريس، على ضَرورة تَغيير التوجه الذي يحكم الآقتصاد اللبناني والذي يستند الى كون لبنان ملتقي الشرق والغرب ونشاطه

الاقتصادي محصور بقطاع الخدمات. وقال فأخوري أن حصر الاقتصاد بقطاع الخدمات ادى الى اهمال الزراعة وهجرة المناطق الريفية، ما جعل الاقتصاد يقوم على رجل واحدة بدلا من أن تكون له اسس ثلاثة هي الخصصات والزراعسة والصناعة وأيضا العمل الحرفي.

وأكد أنه في ظل البطالة والركود السائدين اليوم بات من الضروري تصحيح الإتجاه المعتمد والعمل على احساء الزراعة والصناعة لإيجاد فرص عمل جبيدة. ونكر فاخوري أنه نتيجة الوضع السائد فإن لبنان يستورد سلعا بقيمة ٧,٥ بليون دولار سنويا من ضمنها بليوني بولار من مواد غذائية غالبيتها قاطة للتصنيع والأنتاج في لبنان.

وعرض فأخوري مجموعة من الخطوات تم اتخاذها أملا في تصحيح الوضع ومن بينها اعتماد مبدأ المعاملة بالمثل مع الدول التي يتعامل معها

مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان ينقلون اليهم الاحداث والاخبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كلمكان.



احان

لمريد من المعلومات

£ + £alaya - jiji

יין - אויין - אין אין אין אין אין אין אין

ىبى - ١٩٢٠٠٤ - ٤

7987TA6 - 347F36F

TOERTAE - ALL

النامة - ٥٥٠٠٢٢

ميي - ١٦١٥٦٦ - ا

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

نعرض وأكنه السنمادة

هرض قطر الدولي للهدايا والالعاب

عرض الشرق الأوسط الزهود وأجري فلاوده

عرض الثيرق الارسط الكرميوتر ومعناد الأعمال

لمرض الاول للهوانف الجوالة واكسسواراتها ءالجوال

مرض الاعمال الزراعية واجري بيزنيس،

تعرفن النبرق الاوسط النعليم والتنزيب

عرض الشرق الاوسط للجيولوجيا

التاريخ

1314/5/14-1/7

1444/5/14-15

1194/8/17-18

1944/5/74-19

1944/6/17-19

1994/5/77-19

1444/1/17-19

1944/5/77-7.

1114/2/11-1.

ALHAYAT.

المعارة عنوا

غدان

هن. عد رمه

سرس

الميست شدد بالأرد

طهيد فإنساء بالأ

من عدد ساد .

ملعت عمديدي

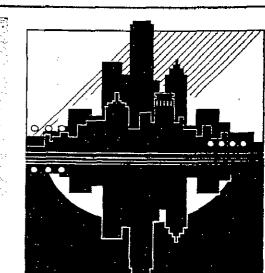
and professional sections

عسيسا عدد

معتبى

نعريه

للارعون



بطاقة الغرسان الانتمانية 'فيزا' أو 'ماستركارد'

 «شكل تعاون «البنك الأهلي التجاري» مع «الخطوط
الجوية العربية السعوبية» حدثاً رائداً، إذ نتج عنه العام
الجوية العربية السعوبية» حدثاً رائداً، إذ نتج عنه العام
الجوية العربية السعوبية عدداً رائداً، إذ نتج عنه العام
الجوية العربية السعوبية عدداً رائداً، إذ نتج عنه العام
الجوية العربية السعوبية عدداً رائداً، إذ نتج عنه العام
الجوية العربية السعوبية عدداً رائداً، إذ نتج عنه العام
الجوية العربية السعوبية عدداً رائداً العربية الماضي اطلاق اول بطاقة انتمان مشتركة بين مصرف

وتتميز مبطاقة الفرسان، الانتمانية بتوفيرها الخيار بين «فيزا» و«ماستركارد» العالميتين برسم جديد لا يتجاوز ٢٠٠ ريال سنوياً و١٠٠ ريال للبطاقة الأضافية بالأضافة الى مكافأة ٥٠٠٠ ميل عند الموافقة على طلب البطاقة.



وتتيح وبطاقة الفرسان، الاتتمانية لحاملها تحويل كامل مبالغ مشترياته داخل الملكة وحول العبالم الى مكافأت أميالٌ على الخطوط الجوية العربية السعودية.

ويمجرد أن يسدد قيمة تذاكر السفر أو ايجار السيارة أو فاتورة الفندق أو المطعم أو ثمن حاجياته اليومية، يحصل على ميل مجاني مقابل كل ٥ ريالات انفقها بواسطة بطاقة الفرسان ألاتتمانية والتي تمنصه مزايا خاصة كترفيع درجة الطيران والحصول على تذاكر ورجلات سياحية من عالم السياحة مجاناً.

حماسة العملاء لدى الغيسي للسيارات

● انهى منسوبو «شركة عبداللطيف العيسى للسيارات المحدودة، دورة تدريبية عن مفهوم دحماسه المسلمات المعترفة بين ١٢ و ١٣ أدار (مارس) ١٩٩٨ في فندق هوليداي الفترة بين ١٢ و ١٣ أدار (مارس) ١٩٩٨ في فندق هوليداي الفترة بين ١٢ و ١٣ أدار (مارس) ١٩٩٨ في فندق هوليداي الفترة بين ١٢ و١٣ أدار أمارس) المعترفة وتدريب منسوبي الوكالات في منطقة الشرق الأوسط لتحقيق حماسة العملاء، وبأشراف «أكاديمية الشرق الأوسط للتفوق، الخاصة في شركة جنرال موتورز.

والجدير بالنكر أن إدارة ومنسوبي «شركة العيسى للسيارات، كانوا متحمسين جداً لتحقيق هذا المفهوم، وهو المفهوم الذي يعنى تحقيق خدمات تفوق ما يتوقعه العملاء.

اسبوع تجاري تونسي في اليورومارشيه '

 أقام مركز النهوض بالصائرات التونسي اسبوعاً تجارياً في الرياض سوق «اليورومارشيه» خلال الفترة من ٧ إلى ١٢ أذار (مارس) ١٩٩٨ وتضمن عدداً كبيراً من المنتجات التونسية في مجال المواد الغذائية والأدوات المنزلية والاثاث والمفروشات والسجاد والأواني التراثية. افتتم الاسبوع السيد صلاح الدين جمال، سفير تونس في السعودية بحضور عدد من أعضاء السفارة، والسيد حسين عبدالرحمن العنل الأمين العام لغرفة تجارة الرياض والسيد سمير غنيم المدير العام للشركة العريية التسسويق (يورومارشيه)، وعدد من أعضاء مجلس

ويعد الانتهاء من تفقد معروضات الاسبوع دعا سفير تونس الى ضرورة استعرار هذه الأسابيع التجارية لشهور وسنوات، لتقوم بدورها في تنمية العلاقات التجارية بين الدول العمريية والتي تجمع بينهما روابط الدين واللغة والصضارة، في ظل عالم يسيس بخطى واسعة نصو التكتلات التجارية، وتتخلف النول العربية عن هذا الركب، الأمر الذي يجعلها مطالبة بالاهتمام بتنمية العلاقات التجارية في ما بينها.

'شاكر'و'ال. جي. اليكترونيكس' تدعمان لعبة كرة القدم

🗣 مع ارتفاع الحماس في أوساط مشجعي كرة القدم في السعودية ترقبأ لنهائيات كأس العالم، اعلنت شركتا وح. غ. ابراهيم شاكره ودال جي. اليكترونيكس، الكورية اجرآ، سحب للفائزين برحلة الى فبرئسنا لحنضبور مبناريات السعودية مع كل من الدانمارك وفرنسا وجنوب افريقيا.

ويصفه اجمالية فإن دال. جي.

اليكترونيكس، وموزعيها الرئيسيين مشركة م يوسف الناغي المتحدة، واشركة ح. غ. ابراهيم شاكر، سيتحملان تكاليف سفر خمسين فائزاً الى فرنسا مصنفين الى ثلاث

وقال السيد حسين شاكر صاحب «شركة ح. غ. ابراهيم شاكر، ومديرها العام «أن العلاقة بين خط منتجاته (وهي مكيفات الهواء من إل. جي) تتمثل في أن التسويق



OFFICIAL CARD WORLD CUP '96

"البنك الأهلى التجاري" يطلق بطاقة كأس العالم "ماستركارد" الائتمانية

📰 أصدر والبنك الأهلى التجاري، بطاقة كأس العالم •ماستركاردٌ، الائتمانية أحدثُ البطَّاقات الائتمانية في الأسسواق السسعسودية، وتنفسرد هذه البطاقسة بمزاياً استثنائية بحصل عليها حاملها بدءأ بمجموعة الهدايا الخاصة بكأس العالم ١٨ فور الموافقة على طلبه، مروراً بامكانية الفوز برحلة الى فرنسا مع الاقامة في الفندق لدة ٣ أيام بالأضافة الى تذاكر لاحدى مباريات كاس العالم، وصولاً الى فرصة المفور بجائزة مالية تراوح بين ١٥٠٠٠ ريال و٣٧٥٠٠ ريال تودع في حساب بطاقة

بمعناه الحقيقي هو القدرة على التواصل مع الجماهير».

المتوقع أن يشاهدها الملايين في أنحاء العالم، وقال: «أن

هذه أفضل طريقة للتواصل مع زيائني.

في السعودية ولدى ٤٢ مُليُّونَ مَؤْسَسَةٌ فَي الْسَعودية وحُـول العَالَم، وسحب النقد الفوري في السعودية وَخَارَجَها، ومُرونة السَّدَاد على فَتَرَةً زَمَّنية مريحةً، والراحة والأمان حيث تستبدل بطاقته فوراً في حال

وأضاف أن كرة القدم تعتبر اللعبة الرياضية الشعبية الأولى في المملكة العربية السعودية وأن مباريات كأس العالم القادمة هي من أكثر الأحداث الرياضية أهمية ومن

تصميم حديدلعبهةأصباغ الديكور همبل أطلقت شركة أصباغ «همبل» السعودية عبوة جديدة لجموعة أصباغ الديكور. ياتي هذا التصميم الجديد ثمرة ابصاث وبرامج تطوير مكثفة لإضفاء لسأت تجميلية

> ويشار الى أن شركة أصباغ «هميل» التي بدأت أعمالها في السعوبية عام ١٩٧٣ هي أحدى الشركات الرائدة في أنتاج أصباغ الديكور والحَمَّاية والأصباغ

وتجديدية على التصميم السابق مع الاحتفاظ بهويته

وتقوم الشركة بإنتاج أصنافها وقق معايير شهادة الجودة العالمية ISO 9001 بمصنعها الموجود في المدينة الصناعية الأولى في مدينة الدمام.

أ آلى منصب نائب الرئيس للشرق الأوسط وافريقيا

 أعلنت دماكدونالدز انترناشيونال، سلسلة مطاعم الوجيات السريعة الشهيرة عالمياً، عن ترقية تيموثي جي فينتون الى منصب نائب رئيس المجموعة وشريك العلاقات الدولية للشرق الأوسط وافريقيا.



انضم فينتون الى فريق العمل مع شركة «ماكدونالدر انترناشيونال، قبل ٢٤ عاماً وكان تولى عدداً من المناصب في الشركة من ضمنها رئيس ومدير عام شركة تطوير مطَّاعم مماكنونالدز، في الشرق الأوسط ومقرها دبي خلال العامين الماضيين. وتغطى عمليات شركة تطوير مطاعم ماكدونالدر في الشرق الأوسط وافريقيا والبحرين وقبرص واليونان واسرائيل والأربن والكويت ولبنان وسلطنة عمان وقطر والمملكة العربية السعوبية وتركيا والامارات العربية المتحدة ومصر. ومن خلال ٢١ موظفاً يعملون في نبي، تقوم شركة تطوير مطاعم ماكدونالدز في الشرق الأوساها بتنسيق عمليات التسويق والشراء وتوفير المرافق والعقارات والمعدات وجميع الانشطة الخاصة بمطاعم الشركة في البلدان التي تغطيها عملياتها.

واستقلت عمليات الشركة هذه عن ماكدونالدر الولايات

أشركة التوكيلات العالمية للسيارات والشركة العربية لتجارة المواد البترولية

 ● وقعت «الشركة العربية لتجارة المواد البترولية» (أبسكو) اتفاق تعاون تجاري لتزويد شركة «التوكيلات العالمية للسيارات، باحتياجاتها من زيوت «موبيل، للمحركات والتشحيم على مدى خمس سنوات.

ويذكر ان التوكيلات العالمية للسيارات تملك شبكة واسعة من المعارض التي تحتوي على سيارات اجنرال موتورز، وورش الصيانة ومحلات قطع الغيار في كل من المنطقة الغربية والمنطقة الشرقية، تشمل: جدة وأبها والدمام والظهران والهفوف والجبيل والخبر والقطيف. بالاضافة الى هذه المواقع هناك عمليات التأجير ومبيعات

ويعتبر الاتفاق خطوة متقدمة على طريق التعاون البناء بين الشركتين العملاقتين وعلامة مضيئة في اطار عمليات



كأس السعالم «ماستركارد» الأئتمانية.

النمو والتطور بتكامل مؤسسات القطاع الخاص في

كما يحصل فوائد استخدام بطاقة والأهلى

الائت مانية المبرة الخاصة كالتأمين ضد حوادث

السيفير وضيد تأخير أو الغناء الرحيلات أو فيقدان

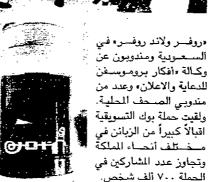
الحقائب، وتامين المُشتريات لدى الشسراء بواسطة

البطاقة، بالاضافة الى تسديد ثمن المُسْتريات والخدمات

حملة بوك النسويقية

● تم تنظيم احتفال خاص نمى جأبة لناسبة تسليم جوائن حملة وبوكء التسويقية ألفائزين بالسيارتين (لاندروفر ديسكفري) لكل من السيد عبدالله صالح عبدالله من الرياض والسيد على جعفر بن سيف لهن جدة. حضر الحفل ميك ايفانز مدير المنتج بشركة الااغذية، (بوك) ومسؤولو شركة «السيف للمحركات» أكلاء سيارات







أوقف التجعدات

● ابتكر العلماء وسيلة لمعرفة ظاهرة البسرة الجافة والشديدة التغضن خصوصا للنبن يقضون وقتأ طويلأ خارج منازلهم. أن هرم البشرة يتصل مباشرة بنسبة تعرضها الشعة الشمس، إذ أن زيادة تعرضه الشمس يزيد من فقدانها لمرونتها. ومن حسن الحظ أن الطبعة الأم هي أيضاً رحيمة بنا، إذ أنها تحمل مكونات نستخيم بها ان ندافع عن انفسنا. والقتامين وهو صبغ يوجد على درجات متفاوتة في كل جزء من جسدنا بما فيها العبون. لقد تمت إعادة انتراج ممتصل الضوء العظيم هذا كيميابياً بواسطة باحثين أميركيين وتم استخدامه في العدسات الشمسية وبصفة خاصة في مجموعة دي ريجو قروب لعم ١٩٩٨. أن عدسات القتامين (أتيفًا) تصمى البشرة التي تحيط بالعيون من أنواع الاشعة فوق البنفسجية وأكثر من ٩٦ فني المئة من الاشعة الزرقاء والبنفسجية والتي تؤدي التقشّر الجادي والنمو غير المنتظم للتغضن أو التجعد والذي يحدث بسبب تحطم ألياف وكولاجينات مرنة هناك دلاتل خطية بأن البشرة الغنية بالقتامين هي أقل تعرضاً لمضاطر الشيخوخة وبالتالى أقل تعرضاً للتجعدات.



عرض حنمات الوساطة للأنية مفتيروه ىيى - \$1.0.5 - ك 1994/8/45-41 معرض الخليج العاشر للتعليم والتكريب A Contract C 1443/8/42-44 مُعْرَضُ مُوثِيُكِتُ ﴾ تَشَايِلُهُ لَكُسُونَ : السعودية - ٤٦٤٠٣٤٥ - ١ : 1994/5/74-70 الطقة: تنمية مهارات الإشراف الفعالة للمدراء عَيْر ﴿ مُعَالِكُ اللَّهُ اللّ الْعَرَضَ التَّجَارِي النَّولِي الْغَاسِ 1994/8/1--- 19 البحرين -- ٧٤٣٧٠٠ 1941/8/7.-4 العرض الرياضي العالمي مسبورتكس ١٩٨٠ 794/E/T.-YY مُعَرَّمُونَ الرَّعَايِةِ وِالطَّالُ وَالكِيدِيُ كَانِ اللهِ عُمان - ۱۲۲۸ - ۱۲۸ 1994/E/T.-YV أعرض الدولي لتكنولوجيا الطومات وكومكس ١٨٠ בַּאוֹני – אַדאַניי – אַדּ عمان 1114/5/1-11 موتعن الاعمنالات 1994/5/49-74 لطقة: تصين مهارات الاشراف 1111/0/1-2/19 عْرَضْ الطَوْمَاتَ وَتَكُثُّر لِتَهْجِيا الْلَكَاتَبِ وَكُوسِيكِس اللَّهُ عَ 1941/0/T-1/Y9 بيروت عرض تعليم ١٨ للشرق الاوسط 1744/0/X-E/XE بعرض عليكوم شرق الاسط الأ المورية - ١ - ٤٦٤٠٢٤ - ١ 1994/0/7-4 الرياغر لحلقة: ادارة مشاريع نظم للعلومات 1 - miny 1114/0/1-6 يورض الطبغ والاوراث الصنعية أأأ ليي 111117 - 1 1994/2/4-2 ىيي عرض للشرق الاوسط الدولي للقوارب X) - 11 M عرض تنول البيعر العربي اللثان الماء 1444/0/1-0 نبي الخبر 1994/2/1.-1 الحلقة: تقييم ومتابعة المخاطر والصلامة في النفط والبتروكيماويات 1314/0/37-12 1 = curred النبر الحلقة البارة الضحة والسلامة في حجال الانشاعات العرض الأول للمنتجعات السياحية والترفيه مسعودي ليجيره 1944/0/10-31 جدة 144/0/12-11 RESTAE - SAS جدة رض قط لانظمة العلومات والاتصالات وانظمة الامن كيتوس ٩٨ 194/0/4.-14 حلم 1994/5/14 لطفة بَعْلُ للسُرناتِ الْمَسِرَافِيَّة مُجِنِ أَي لِينَ البنعوبية ﴿ ٩٤٠ عُو النامة - مدداكة 1994/0/19-14 المؤتمر البهلأصمس للسكرتيرات التنفيذيات ومدراء المكاتب برغن الخُلِيم الكُرْمِسُونُ وَالْوَادِ لِلْكَاتِّبِ وَالْقَرِمَامِسَةً . البحرين 1344/0/14-16 النامة - ١٠٥٨ ٢ سيروت – ۲٫۱۲۱۲۱ – ا 1944/2/11-39. بيروت - ۲۹۲۶۲۱ - ۱ 1944/0/17-19 برض ايليكون أشرق الاوسط ٨٨ in - am 144/0/11-11 بعرض البحرين الثعاري البحرين السعوبية - ٢٦٤٠٢٤٥ - ١ 1994/3/12-77 تطقة: التطيل الاستراتيجي: عناصر النجاح الحرجة السعورية – ١٦٤، ١٢٤ ٪ المانة وتتمام الشاري والمدراة الثانية بي ادارة الاشدارة 1314/0/47-15 حلقة: نظم المعلومات الإدارية «ام اي اس» 1994/0/77-40 السعوبية - 12.753 - ا Million - Address \$44./0/XX-XE مرض العروف أن والرضوفة أسخابة استجدى الأ الرياض 1944/0/T--YE عرض الشارقة الدولي الشارقة = ۲۹۱۸۸۸ - ۱ قِطْنِ - ﴿١٤٤٤مَ * ﴿ الْأَوْمَ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ 1444/2/71-74 عرض المؤار والأمنشار العذاري ` النوحة 1994/7/11-7 لعرض النولي الاول للنفط والغاز ىمشق - ٢٢١٩٢٠٠ بعشق 1-11111-1-الرمن الترار الأرواء أنجر الميارة والأجيرة النزاية جدة 1114/1/11 1444/1/17-11 لمؤتمر الدولي: عقود منينيك، لشاريع الانشاءات المحلية والدولية لبنان السعوبية - ١٤٢٠٢٤ - ١ أ لنزغن الدولي الالكرزينات القيتها كوة سودن الباب 1% اليمن – ١٠٤١٣٤ – ٢٠ 1444/1/4-10 اليمن = ٢٧٤١٣٤ = ١. . أ 1991/7/7-- 70 للعرض الدولي للائات وللفيونسأت والديكور الداخلي الايف ستتابل ١٨-صنعاء للبرغ الدواج الكريزية والانف الادو وكروكس الأه البدر - ۱۷۶۱۲۰ - ۱۸ مسعاء -لمؤتمر الدولي: المطالبات والدعاري كيفية تسويتها وتجنبها لبنان 4/1/4-1/11 السعودية - ١٦٤٠٢٤٥ - ١ جارت چونکتون**ات** بيرر 1111/1/0-1 To rinski - and 1994/V/0-1 عرض بيروت للجلديات ٩٨ بيروت - ١٦٢٢١ - ١ بيروت The rivers - aug. 1111/1/0-5 بيروت بیروت – ۲۹۲۵۲۱ – ۱ 1944/V/0-1 معرض كوزميتيكا شرق الاوسط ١٨ والترافية وبالمر فارتفطيه في أشاكا البعرية - ١٤٥٠-١٤٤ - أ 111/1/1/1/ شويوران /واشتمان 1991/4/10-11 محلن التدريب السنوي السادس القاهرة - ٢٧٢٦٠٠٠ بيروت للاثر فارقي المستو الحصرياض التنية الولت والعبرون السيقونية المال ١٩٤٠ - ١١ 1444/1/1-14 بذلابت مؤتمر الرابع عشر: لعدث التعلورات في ادارة للشاريع والانشاءات 144A/A/15-Y سياتل سِن مُنکوشن اورڪاها שנב - איזיין 1434/9/17-5. 1994/9/17-15 عرض الشج الاوسط للنغط مبتروثك ١٩٨٠ المنامة - ٢٣٠ - ٥٥ البحرين فرض البركان الالبرساية فرض البركان الالبرساية 144/1/14-1 ٱلُورِيَّةُ مرض المدرسة والتعليم والكنتاب ٩٨ 1444/4/15-1 الرياش = ١٤٤٨٥/٥٤ الرياض سرفن لبائد لجزا والجهزة الكوونية الأ 1444/4/11-1 الرياض - ١٤١٨ الريامي 14/1/17-11 قبعرين − ٢٥٥٥٠ والعرفيات الإسهارية والمراوات وواراه والمسار الموالة - ١٤٠٤ - (- 1 119////17-11 1994/9/48-71 للعرض الدولي للسلع الفاذي لترمّى فيهلي الرزاعة والشف الدرعكين N د 14-171/1/11-YY 1- TVORE - SAM ضنعاء تعرض الدولي للاغذية والمستاءي الغذائية ويسني فود ١٨٠ 1194/1/17-11 اليعن - ١٠ ٢٧٤١٣٤ - ١:

AI WAWARANA			-											. •.,		-		
AL HAYAT FRIDAY	10, APRIL, 1998 IS	Service Service	*9. ** *20. **	e Portugues de la companya de la comp Portugues de la companya de la comp		متد ۱۲۸۲۰	چة ۱۱۱۸هـ/ الا	١٢ تو الحد	یسان (ببریل) ۱۹۹۸ للوافق ایس همه در 🚰		11	اة	أكيس			,	ALHAYAT 1	15
7, YE., YE1.		الأردن							لسعودية		10	يَة	يتحياد	186	STAT	s & ARA	s stock markets _	
·,·• 1,VT 1,V		وات اللبناك الغربي ٢٤٠ اللبناك الأهلي ٢٠.١٠٠ بنك القاهرة عمان ـ		יות ד ווו ד ווו ד	JAI.	100	SYA	T.VTE TE.ALY	ا بنك الرياض بنك الجزيرة ا بنك الإستثمار	البنوك							مصر	
1,12 1,72 1,73		بنگ الاردن ۲۰۰۰ بنگ الاس ق الاوسط ۲۵۰		. 11.	ļ. <u>.</u>	-		•	البنك الهولندي البنك الغرنسي		1,4-	19,01	۲۸,۲۱	γ.,	17,•\$	iti	ينك الالتمان الدولي ـ مجبر الدام الادا	البنوك
1,1' 1,1' 1,1' 1,1' 1,1' 1,1' 1,1' 1,1'		بنگ الإثماء الصناعي ۲۲۰٬۰۰۰ بنگ الإسكان ۲۳۰٬۰۰۰ السك الإسكان ۲۳۷		T T-1	Tet	7.4	Yer	7.VU 7•.7 * 7	البنك البريطاني البنك العربي		·,£A-	λξ, eλ 1γ,γ1	14,1- 14,	<u>ΛΕ,Ε·</u> 1Α,••	\A,	7. 11	البنك الأهلي سوستيه جنرال بنك التمويل المصري السعودي البنك الوطني للتنمية	
7, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		البنت الأردني الكويتي ٢٣٧ بنت الأردن والخليج ١٩٠٠. ٥ بنك الاستثمار العربي .		1- TAY • 14/	\$00	TAE EPT	 	717.77 PF6.4A	البنك الامريكي شركة الراجحي السعودي للتحد		·,٨٥- ·,٢٠	17,97 17,97	17,17 17,17	12,00 17,71	11,1x 11,1·	A0.94A	للبنك التجاري الدولي - مصر بنك مصر الدولي	
*,*Y= 3,4Y 1,4 *,*1= 1,*Y 1,*	—-i	البنك الإسلامي الاردني ٢٠٦٦٨ بنك الإنحان ١٠,٢٠٠		· 177	177	10.		700.744 744.741	سابك الإسعدة	المناعة	·,FF-	£4,70	£9,-7	£4,70	£4,	1A+ 1.V1T	البنك الوطني للصري البنك المسري الإمريكي بنك للهندس	
- 1,4V		الاردني للاستثمار - بيثنا دون بيثنا بيثنا ٢٠٠ بيثنا ٢٠٠		- 177	-		-	- !	المصافي للعربية الخزف صافولا		-,A,- -,,-	11,50 11,50 A. 10	71,77 72,72 77,•A	17,A0	17,00 11,A: A:,Y1	7.170 7.170	بعد مهامن مطاحن شرق الدلتا مطاحن ومخابز شعال القاهرة	ومتناعات
- '*,47 -	• -	منك اسلاملهما . مين الفتامين الاردنية .		Y- T14 1 20 T 117	11	11	7.0	7.9X1 14.YA4	التمنيع الوطنية البوائية		1,10	7\T,-0 YY,£4		Y10,	Y+4,++	7, A01 2, 74+	الاشرام للمشروبات معللمن مصر الوسطى	
- T,AY	1	القدس للتامين - الأردنية المرنسية ٢٠٢٩٨		1- 151	11.	11.	12.	r:	الغاز الجيس		٠,١٢	11,11	11,11	TE,00	11,01	1.Yot	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطلحن وسط وغرب الدلتا المسرية لمساعة النشا والجلوكور	
- 1,70 7,17 7,1 - 7,-1	Y 7,1Y 7,1c	الاراضي للقسة - المحتلف الكورياء الاراضي المحتلف المح	 }	· AY	-	1.4	1-7	177E	الغذائية الكابلات الصناعات المنطورة		•,٣٢ •,٣٨-	77,17 72,00	77,A7 77,V7	Y2, 11 Y2, 11	77.1. 77,70	7.110 7.111	رياطامة للمنوامع والتخزين مطاحن مصر العليا	¥
- A,74	. £,a. £,79	الفنائق والسياحة المنتية المن		1 V4 £ 1-1		۸۰	A. 3-Y	1.177	صدق الاحماء للتنمية		•,95	7A,19	74,1F 70,71	74,14	₹ ८, , ۲	Y, -A-	النصر لتجليف المنتجات الزراعية مصر للزيوت والصابون الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	وصناعات
- ۲,۱۰ - - ۲,۱۰ -		الدولية للغادق - الخطوط البحرية - المحفظة الوطنية - ١٣٠٩٠		T 117	110	117		1.1··	زجاج امیانتیت اللجین		·,·ŧ-	110,AE	110,4.	110,40	110,A+	0	البويات والصناعات الكيماوية . باكين المصرية للصناعات الدوائية	
- ·,40 -	• • •	عقارکو - تاجیرکو -		· 119	114	111	114	1.45.	الإسمنت العربية اسمنت اليمامة	الإسمئت	•,••	10,-7 11,AY	10,17	10,41	10,41	Y0 71.	فايزر مصر المناعات فكيداوية المبرية ـ كيما مصر لصناعة الكيماويات	
- ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ',	. 1,7. 1,1.	المركز الأربني - النبستور - الكومودور - الكومودور - الكومودور - الم		· 171	70.	700		77.777 7.71 0	الاسمنت السعودية اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية		·,·٩	7,77 71,77	73,77 77,77	71,70 01,00	7.,1.	7,VTV 210	العربية للأدوية النبل للأدوية	
- 2,10 -	1 .41 .41	الدولية للتعليم - الارقاء للتعليم - الارقاء للتعليم - الـ		Y 191	199	-T-1 T10	147	Y.01.	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية		٠,٣٨	104,47		47,00	177,70	1.544	الاسكندرية للادوية مدفيس للادوية القاهرة للادوية	
·,·r 1,07 1,07 ·,·r- ·,70 -,717 - 1,77 -		النقل البري ١٠٠ تطوير الراضي ٥٠٠ بناعة النيغ والسجلار -		• 15. • 157	-	-	174	1.170	اسمنت تبوك الغنادق العقارية	الخدمات	• ,77, • ,77, • ,71,	11,44	19,97 T0,77	77, 17,70	£4,V• 72,70	7 170 7 071	الاسكندرية للغزل والنسيج العربية والمتحدة للغزل والنسيج	صناعة
- 1,1·,·1 7,٧7 7,٧	 T Y,V£ Y,YY	- التنفيب - الإسمنت (۲۱٬۰۴۷		1 04	٥٨	*** ****		007.07 07A.7	النقل البحري النقل الجماعي		٠,٢٤-	VA, Y1 A1, 1V	YA,£Y	٧٨,٥٥ <u>ځ</u>	٧٨,٠٠	A. 10.	النساجون الشرقيون فنصر للعلابس وللنسوجات ـ كابو العامة لصناعة الورق ـ راكتا	
*,*1-	• 0,4• 0,4•	New New 11.74		1- rv 1 74	14	11	+	YY.Yto YY.Y17	السيارات اللواشي للكيرش تهامة للاعلان		·,٣0	17,+£ W,44	17,74 VV,74	17,00 VV,00	17, VY,	481 481 17,311	الشرقية إيسترن كومباني الشروعات الصناعية والهندسية	
. 0,00 .				- 12 1- Y-	79	γ. £Υ		Y. £ • 0 1 • . 7 £ 7	عسير طبية للاستثمار		٠,١٨	107,	107,14	107,70	107,+2	170	الاسكندرية للحديد والصلب الحديد والصلب المصرية	·
- 1,14 1,17		الإنجاع - الأجواخ الزينية - الأجواخ الزينية - الأجواخ الزينية - المراجعة المراجعة - ١٠٠٠		1 04	٦.	7.	e4 1	17.ATA	مكة للإنشاء مبرد المترث 2 من		·,·۲	77,9A 77,9A	Y, £1 T7, 44 Y9, 4£	7,0. 77,1.	77,70 77,70	\$17.7 Y7A.7	المناعات الهندسية والمعاربة ، ايكون الكاملات الكهربائية المصرية العربية الرائيو والترانزستور ، تليمصر	
- Y, - Y,V£ -		هذرف الارسنية - اللبان الارسنية -		1 119 1 2.	711	111		7,777	العزيزية بنده البلحة العمادرات		•,11	Y1,-1 Y1,7A	YE,a. Y1,10	Y1,00 Y1,17	71,10	۸۰۰	المتحدة للإسكان والتعمير القاهرة للإسكان والتعمير	عقارات
1,10 1,75 1,74 - Y,EA -		الاتلبيب الارىنية ٠٠ الاورق والكرتون -		. 17	·	-		7.7.7	التعمير ثعار		·,·1- ·,\1 ·,\-	17,2A 11,24	17,7A 17,04 111,	17,70 17,70 711,00	17.70 17.00	7, 4	التعمير والاستشارات الهنسية الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	
- 1,V0	7 0,17 0,40	لعدينكو - شركة راقيا الصناعية - نار الدواء - ۲.۱۰۰	$\exists \vdash$	Y- 4Y · 4· Y- 4Y	4.	41		2.YEY	كهرياء الوسطى كهرياء الغربية كهرياء الغربية كهرياء الشرقية	الكهرباء	•,••	117,1·	 +	14,	14.,	V+ T.TA0	مصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
- Y,A• -	,,81	الاقومنيوم /لزال - للوشني والدولجن ١٥٠٣٠٠		· 1.7	1.7	1.7	1.7	11.	كهرباء الجنوبية نابك	الزراعة	٠,٠٢	77,77 77,74	17,14 YY,77 Yr,1-	ΥΥ,0· Υο,··	ΥΥ, # · ΥΥ, • ·	110 7.7 70.11.	القومية للاسمنت السويس للاسمنت اسمنت بورتلاند حلوان	إستنت
-		تصنيع الورق - الصلب الصلب الصناعات الوطنية - ا	— f	1- 05	37	19 05		1.70.	القصيم الزراعية حائل الزراعية التوات الزراعية		/ 1,14 -,A1 -,15	77,10 77,10 71,10	1V,41 YE,TE	74.01. YE,V	7V,01	17,101	سعنت العامرية اسعنت طرة المصرية	
·,·\ ·,£• ·,£',aY -		البتروكيماويات ١٣.٢٠٠ الصوف الصخري ـ		. 141		71	-	Y.177	الإسماك الشرقية الزراعية		1,70-	71,44 Y1,44	77,70	77,00 77,00	77,··	7	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن	زراعة
- 1,£1 - 1,1£ 1,1£				Y Y.		YY	γ.	1779	الجوف الزراعية		,,,,	74,4.	79,90	79,40	79,4.	7,770	العاهرة تلدولجن كفر الزيات للعبيدات والكيعاويات	+
1,11 1,70						 		-	بيشة الزراعية		۳,٤٠	1-1,V0 V£,11	1.0,Y.	Y£,0.	1.7,71 V£,	Va-	أبو أنير للاسعدة والصناعات للكيماوية	·
·,·٣- ·,٩٧ ·,٩٤	E -,4E +,4Y	للركز العربي / دولتي ٦٠٠ الزيوت النباتية ٩.٤٥٠		1- 1		1.	7.	Y•-	بيشة الزراعية جازان الزراعية		*,1Y-	 i		 !			, ,	
+,+Y" +,4Y +,45 +,+1= +,VY +,VI +,+1 1,+Y 1,+Y - 1,YE	E -,4E -,4Y	للركز العربي / دولتي ١٠٠ الزبوت النباتية ١٩.٤٠ للوارد الصناعية ١٩٠٠.٤ الكابلات الحديثة ١٢.٥٠٠		1- 11		1.	7.	7.	بيشة الزراعية		-,1/4-	VE,14	VŁ,.V	V1,00	V£,	Ya.	عُمان	
•,•1= •,VY •,VI •,•1 1,•Y 1,•Y	E -,4E -,4Y 1 -,Y1 -,Y1 r 1,-r 1,-r A 1,1A 1,1A	للركز العربي/ دوللي ٢٠٠ الزيوت النباتية ٩٠٤٥٠ للولود الصناعية ١٩٠٠٤		- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		1.		ye.	بيشة الزراعية جازان الزراعية الكوايث البنك الوطني بنك الوطني	البنوك	·,\Y- ·,\Y-	 i		 !			, ,	ھبنوك وشركات
-,-1 -,-yy -,-yy -,-1 1,-y 1,-y - 1,7% - - 1,1% 1,1/	E -,4E -,4Y 1 -,Y1 -,Y1 r 1,-r 1,-r A 1,1A 1,1A	للركز العربي / دولتي الركز العربي / دولتي الزيوت النباتية المحابلات المستاعية الري إممناعة الإليسة المحابلات الدولية المحابلة الدولية المحابلة الدولية المحابلة المؤلوات المحابلة المؤلوات		- 47. - 21. - 71. - 71.	1				بيشة الزراعية جازان الزراعية المحكوب المحكوب البنك الوطني بنك الخليج البنك النجاري البنك الاحلي		·,1V· ·,-q·- ·,-Ti	0,1A- 1,14-	7,10· 7,10· 1,1·· 15,1··	1,174	V£, T,10	784.7F	عُمان الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني	قبنوك وشركات الاستثمار
,\= *,VY *,V\ *,*\ 1,*Y	E -,5E -,4Y 1 -,V1 -,V1 T 1,-T 1,-Y A 1,1A 1,1A a 1,-a 1,-E	للركز العربي / دولتي 100		- 776	£7.	£1·	- 1		بيشة الزراعية جازان الزراعية الكويت البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري		*,1Y- *,1V* *,-9 *,171 *,-A *,-A	0,4A- 7,14- 16,41- 7,71- 6,7 11,71- A,4	7,10. 7,10. 15,1 15,1 7,14. 0,74.	1,7Y· 1,7· 16,1· 1,7· 16,1· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1	7,10. 1,10. 1,1 15,70. 7,10. 0,7A.	7P., 7F A0A. 72 A0A. 72 V - P. VY AVY. 7F PVP. 721	عُمانية القابضة الوطنية العمانية القابضة الوطني العماني المفقة الاطني المفقة الاوراق الملقية طفار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي عمان للاستثمارات والتمويل العمانية العالمية الاتيمية والاستثمار	هبنوك وشركات الاستثمار
-,-1,VY -,VI -,-1 1,-Y 1,-Y - 1,YE, 1,1A 1,1A -,-1 1,-E 1,-E -, 1,2A -,,2A -,,2YA -,,2YY	E -,4E -,4Y 1 -,V1 -,V1 r 1,-r 1,-Y A 1,1A 1,1A a 1,-a 1,-E	للركز العربي / يولني 10. الزيوت النباتية 18.6 الكوارد الصناعية 18.0 الككابلات الحديثة 18.0 الزي اصناعة الإليسة 17.0 السجائر النواية 17.7 إلتحاد الزيوت 18.0 البحرين الوطنى 18.0 البحرين والكويت بنك البحرين والكويت البتك الإحرين والكويت البتك الإلعري		-	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	17. 17. 17. 17. 17. 17.	- 173		بيشة الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني البيئة الوطني بيئة الخليج البيئة التجاري البيئة الاحلي البيئة الاحلي البيئة الاحلي البيئة الاحلي البيئة العقاري البيئة العقاري بيئة بوقان الكويتي بيئة التعويل الكويتي		*,1Y* *,1Y* *,-1** *,-1** *,-1** *,-0* *,-0*	0,4A- 7,14- 15,41- 1,71- 6,7 11,71- A,4 T,2 T,VY-	7,10. 7,10. 15,7 7,14. 2,74 4,90. 7,0	7,774 7,774 7,744 7,744 7,744 7,744 7,744 7,744	7,10. 1,10. 1,1 15,70. 1,10.	7P.A7F A0A.72 A0A.72 V-P.V7 AVV.7F AVV.7F	عُمان الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المخفظة الإهلية للأوراق الملاية بنك عمان الدولي التنمية والإستثمار عمان للاستثمارات والتمويل العمانية العالمية للتنمية والاستثمار بنك عمان والكويت والبحرين عمان والأمارات للاستثمار(ع) -0%	هبنوك وشركات الاستثمار
*,*1- *,VY *,VI *,*1 1,*Y 1,*Y - 1,TÉ - *,** 1,1A 1,1/ *,*1 1,*É 1,** *,*** *,YA *,*** *,YA *,*** *,YY *,YY	E -,5E -,4Y 1 -,71 -,7Y T 1,-T 1,-Y A 1,1A 1,1A a 1,-a 1,-E .,EaA .,YaA .,YaA .,Ya .,Ya .,Ya .,Ya .,Ya .,Ya .,Ya .,Ya	للركز العربي / بولاي 10. الزبوت النباتية 18.00 الغوابرد المساعية 18.00 الزبي المساعة الإلبسة 17.00 السجائر النواية 17.00 إنحاد الزبوت 18.00 المحربن الوطني 18.00 المحربن الوطني التجاري التحرين الإسلامي التجاري السحورين الإسلامي القبادي المحروبي السعودي المحروب المسعودي المحروب المسعودي المحروب المسعودي المحروب المسعودي المحروب المحروب المسعودي المحروب المحروب المسعودي المحروب المح		-	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	10	-		بيشة الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني البيئة الوطني بيئة الخليج بيئة الخليج البيئة الإصلى البيئة الإحلى البيئة العقاري البيئة العقاري بيئة التمويل الكويتي بيئة التمويل الكويتي	البنوك	*,1Y- *,1Y- *,1Y- *,1Y- *,1Y- *,1A- *,1A- *,1A- *,1A- *,1A-	0,4A- 7,14- 15,41- 7,71- 0,7 11,71- A,4 T,5	7,10. 7,10. 15,7 7,14. 2,74 4,90. 7,0	7,77. 1,77. 15,7 1,7 2,7 2,7 7,0	T,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10.	7P., YF A0A. Y2 A0A. Y2 AV-P. YY AVP. Y21 PVP. Y21 AVP. Y21	عُمان الوطنية العمانية القابضة البيت الوطني العماني المدفقة الإملية الماوراق الملاية طفار الدولية التنمية والاستثمار عمان الدولي عمان الدولي العمانية العالمة التنمية والاستثمار العمانية العالمة التنمية والاستثمار بلك عمان والكويت والبحرين	الإستثمار وشركات الإستثمار الإستمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار
*,*1- *,VY *,VI *,*1 1,*Y 1,*Y - 1,YE -,** 1,1A 1,1/ *,*1 1,*E 1,*E *,*** *,YA *,*** *,YA *,*** *,YY	E -,4E -,4Y 1 -,Y1 -,Y1 T 1,-Y 1,-Y A 1,1A 1,1A 1,-0 1,-E -,E0A -,Y0A -,Y0A -,EY -,Y14 -,Y14 -,Y14 -,Y17 -,Y1	للركز العربي / بوللي 10. الزبوت النباتية 18.0 (19.4		- ey TY: - TY: - TY: - TY: - TY: - TA TA TY: - TY:	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -		- ET- E	11 74 11 12 14 14	بيشة الزراعية جازان الزراعية الكو ليث الكو ليث الخلاج بنك الخلاج البنك الجملي البنك الجملي البنك العقاري البنك العقاري بيت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي التسهيلات التجارية السنتمارية الاستثمارات المحالية الاستثمارات المحالية الكويتي التمويل الكويتي التمويل الكويتي التسهيلات التجارية الكويتي الاستثمارات المحالية الكويت الكويتي الكويت الكويتي الكويتي الكويتي الكويتي الكويتي الكويتي الكويت	البنوك	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-A- *,-a- *,1- *	0,4A- 7,14- 15,41- 7,71- 6,7 11,71- A,4 7,V- 5,Y0- 0,A0- 0,T0- \$, \$, \$,	7,10. 7,10. 12,1 12,1 7,14 4,74 7,47 0,2 f,f	7,7V· 7,7· 15,7· 7,7· 4,· 7,0· 7,0· 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0	7,10. 1,1 15,70. 1,10. 0,YA A,40. F,50. F,AT 0,£ £,T1.	7/2,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717	عمانية القابضة الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المحفظة الإطني المعاني خفار الدولية التنمية والإستثمار عمان الدولية التنمية والإستثمار بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحدة التامين طفار التامين ٩٠٪ ١٠٪ المتامين الإملية المتامين ١٠٪	الاستلمار الاست
*,*1- *,VY *,VI *,*1 1,*Y 1,*Y - 1,YÉ - *,** 1,1A 1,1/ *,*1 1,*É 1,** *,*** *,YA *,YA *,*** *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA *,YA	E -,4E -,4Y 1 -,Y1 -,Y1 T 1,-T 1,-Y A 1,1A 1,1A 1,-0 1,-E -,E0A -,T0A -,T0A -,T1 -,T1 -,T1 -,T1 -,T1 -,T1 -,T1 -,T1	للركز العربي / بوللي 10. الزبوت النباتية 18.00 الغوابرد المساعمة 18.00 الغابلات المسيطة 18.00 الزي لمساعة الإليسة 17.40 إنتحاد الزبوت 18.00 المسجلر النواية 18.00 المسجلر النواية 18.00 المسجلر المواية 18.00 المسجلر المواية المسروني المسعودي المساعد المسعودي المسعودي المساعدي المساعد المساعد المساعد المسعودي المسلودي المسعودي المساعد المسعودي ا		- ey TY0 - TY0			-	11 17 17 17 17 14 14	بيشة الزراعية جازان الزراعية الكو المثالث الزراعية اللبتك الوطني بنك الخليج البتك الاجلي البتك التجاري البتك العقاري البتك العقاري بيت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي المسهيلات الإستثمارية الإستثمارات الموطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمار مشاريع الكويت التماريع الكويت التماريع الكويت المساحل التنمية الساحل التنمية الساحل التنمية المستثمر دولي	البنوك	.,1Y,1Y,-4,-A,-0,10,10.	0,4A- 7,14- 15,41- 1,71- 0,7 11,71- A,4 T,2 0,A0- 0,A0- 0,Y0- 4, 5,51- 1,A0- T,A0-	7,10. 7,10. 15,1. 7,14. 0,74 4,10. 7,AT 0,5. 1,14 1,14 1,14 1,14 1,14 1,14	7,7V. 7,7V. 1,7V. 1,7V. 1,7V. 2,7V. 7,0V. 7,0V. 7,0V. 7,0V. 1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,	7,10. 1,10.	7P. 71 17. 74 17. 74	عُمانية القابضة الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني المخفظة الإطلية الملاوراق المظية منان الدولي بنك عمان الدولي التنمية والاستثمار بنك عمان والامارات والتمويل عمان والإمارات الاستثمار والامارات الاستثمار العمانية المتحدة النامين الاملية المتحدة النامين الاملية التأمين الاملية المتحدة النامين الاملية المتحدة النامين ١٠٥٪ التامين الاملية التكويم العمانية ١٠٥٪ التكويم العمانية ١٠٥٪ التكويم العمانية ١٠٥٪	المناعة المناعة
-,-1,VY -,VI -,-1 1,-Y 1,-Y -,-1 1,-Y 1,-Y -,-1 1,-X 1,-X -, 1,-X 1,-X -,,,	E -, SE -, AY 1 -, Y1 -, Y1 T 1, T 1, Y A 1, 1A 1, 1A a 1, a 1, a -, EDA -, YDA -, YDA -, 179 -, 179 -, 179 -, 174 -, 177 -, 174 -, 177 -, 178 -, 179	للركز العربي / بولتي 10. الزيوت النباتية 10. 4.6. الغوابد المساعية 10. 11. الخابلات العديلة 17. 17. الزي امناعة الإلبسة 1. 17. 17. إنحاد الزيوت 10. 16. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17		- ey TY0 - TY0			- 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27	F1	بيشة الزراعية جازان الزراعية النيك الوطني النيك الوطني بنك الخليج البيك البيك البيك البيك البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري المحاري المحاري المحارية ال	البنوك	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-A- *,-a- *,1- *	0,4A- 7,14- 15,41- 7,71- 6,7 11,71- A,4 7,5 7,77- 6,70- 0,00- 0,70- 4, 5,51- 1,A0-	7,10. 7,10. 12,1 12,1 7,14 4,74 7,47 0,2 f,f	7,7V· 7,7· 15,7· 7,7· 4,· 7,0· 7,0· 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0	7,10. 1,1 15,70. 1,10. 0,YA A,40. F,50. F,AT 0,£ £,T1.	7/2,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة الاطني المعاني المفقطة الإصلية الملاوراق الملاية منان الدولي المستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات الاستثمار(ا) ٠٥٪ عمان والإمارات الاستثمار(ا) ٠٠٪ العمانية المتحدة المنامين الإطلية المتحدة المنامين ١٩٥٪ المنانية ١٠٠٪ المنانية المنانية المنانية الانتجات الالبان	المناعة المنا
-,-1,VY -,VI -,-1 1,-Y 1,-Y -,-1 1,-Y 1,-Y -,-1 1,-X 1,1/ -,-1 1,-£ 1,-4 -,1 1,-£ 1,-4 -,,,	E -, SE -, AY 1 -, Y1 -, Y1 T 1, T 1, Y A 1, 1A 1, 1A a 1, a 1, a -, 20A -, 20A -, 20A -, 170 -, 171 -, 171 -, 174 -, 177 -, 174	للركز العربي / بولتي 10. الزيوت النباتية 10. 4.6. الغوابر المساعية 10. 11. الخابلات العديلة 17. 17. الزي امناعة الإلبسة 1. 17. 17. إنحاد الزيوت 10. 11. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17		- ey TYP - TYP	1. 21. 21. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24			From	بيشة الزراعية جازان الزراعية النيك الوطني بنك الخليج بنك الخليج البيك البيك البيك البيك البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري بيت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي المحارية الكويتي الإستثمارات المحارية الإستثمارات المحارية المحاري	البنوك	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-A- *,-a- *,1- *	0,4A- 7,14- 15,41- 1,71- 0,7 11,71- A,4 T,2 E,Y0- 0,A0- 0,Y2- 1,A0- T,A0- T,Y	7,10- 7,10- 7,10- 15,10- 7,110- 7,110- 7,110- 7,00- 7,00- 7,00- 7,00- 7,00	7,7V· 7,7· 15,7· 4,··· 7,0·· 7,0·· 7,0·· 1,11	7,10. 1,1 15,70. 1,10. 0,YA A,40. F,50. F,AT 0,£ £,T1.	7/2,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717 7/4,717	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة الاطابة المحفظة الإصلية المحواق المعانية عمان الدولي التنمية والاستثمار عمان المستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٠٥٪ عمان والإمارات الاستثمار(ا) ٠٠٪ العمانية المتحدة المتأمين الإحلية المتحدة المتأمين الإحلية المتامين الإحلية المتامين الإحلية المتوج العمانية ٠٠٪ الكروم العمانية ٠٠٪ الكوار العمانية ٠٠٪ الكارة الوطنية الكروم العمانية ٠٠٪ المتأون الوطنية المتارة الوطنية المتارة الوطنية الكروم العمانية ٠٠٪	الإستثمار وشركات الإستثمار المناعة ال
	E -, SE -, AY 1 -, Y1 -, Y1 T 1, T 1, Y A 1, 1A 1, 1A A 1, 1A	للركز العربي / بولتي 10. الزيوت النباتية 10. 4.6. الكوارد المساعمة 10. 11. الكابلات المدينة 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11		- ey ti tyre - ty	1. 21. 21. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24			£1 FY F 1	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيك الوطني البيك الوطني بنك الخليج البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري البيك المحاري المحارية المحا	البنوك	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-6- *,-6- *,10- *,11- *,11- *,00- *,11- *,00- *,11- *,	0,4A- 7,14- 15,41- 7,71- 6,7 11,71- A,4 7,5 7,40- 6,70- 7,40- 7,40- 7,40- 5,70- 6,70- 7,40- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71- 7,40- 5,71-	7,10- 7,10- 1,10-	7,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 2,77. 7,0. 7,0. 7,0. 1,1. 2,£7. 1,1	7,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 0,YA. - A,40. F,50. F,AT	7/ 7/ 7/ 7/ 17 17 17 17 17 1	عُمانية القابضة الوطنية الوطنية العمانية القابضة الاطني العماني المخفظة الاطنية الملاوراق الملاية المعانية بنك عمان الدولي التنمية والاستثمار العمانية العالمية الملاورات والتمويل عمان والامارات الاستثمار(ا) ٠٥٪ عمان والامارات الاستثمار(ا) ٠٠٪ التحديث التأمين ١٩٥٪ التأمين الاملية المتحدية التأمين ١٩٥٪ التأمين الاملية المتحدية التأمين ١٩٥٪ المعانية ١٠٥٪ المعانية ١٠٥٪ المعانية ١٠٥٪ المعانية ١٠٥٪ المعانية ١٠٥٪ المعانية ١٠٥٪ المعانية المامين ١٠٥٪ المعانية المامين ١٠٥٪ المعانية المامين الاملية المعانية المامين الاملية المعانية المامين الاملية المعانية المعانية المعانية المامين المعانية	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##
	E -, SE -, AY 1 -, Y1 -, Y1 T 1, T 1, Y A 1, 1A 1, 1A a 1, a 1, 16 -, 20A -, 20A -, 20A -, 170 -, 177 -, 177 -, 177 -, 178 -, 177 -, 178 -, 179	للركز العربي / بولتي 10. الزيوت النباتية 10. 4.6. الغوابر المساعية 10. 11. الخابلات العديلة 17. 17. الزي امناعة الإلبسة 1. 17. 17. إنحاد الزيون المحربي الوطني 15. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- ey Tio - Tio	1. 21. 21. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24. 24		- 173	FI	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيئة الزراعية البيئة الوطني بنك الخليج البيئة الإستادي البيئة الإستادي البيئة الإستادي البيئة المحويل الكويتي التمويل الكويتي التمويل الكويتي المستادية المستادية البيئة المستادية البيئة المستادية المستادية المستادية المستادية البيئة المستادية البيئة المستادية البيئة المستادية المستاد	البنوك	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-6- *,-6- *,10- *,11- *,11- *,00- *,11- *,00- *,11- *,	νέ,14 ο,4λ- 1,14- 1έ,41- 1,71- ο,γ 11,71- λ,4 γ,ν- ε,γ- ο,λο- ο,γα- 4, έ,έ1- 1,λο- γ,λο- γ,λο- γ,τ- γ,τ- ο,γ-	7,10. 7,10. 15,7 7,14. 2,74	7,77. 1,77. 15,7 2,77. 2,77. 4,77. 7,0 7,0 7,0 7,0 7,0 1,1	T,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 0,10. 7,10. 7,10. 1,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10.	74, 717 A0A. 72 A0A. 73 A0A. 73 A0A. 73 A0A. 73 A17. A17	والوطنية العمانية القابضة البيك الوطنية العمانية القابضة الالمحفظة الإطني العماني نظار الدولية المتعلق والاستثمار عمان الدولي التنمية والاستثمار عمان الاستثمارات والتمويل بنك عمان والامارات الاستثمارا والامارات الاستثمارا عمان والامارات الاستثمارا) -0% عمان والامارات الاستثمارا) -0% العمانية المتحدة المتأمين الاملية نظفار المتأمين -1% التمانية المتمانية -0% التمانية -0% التمانية -0% التمانية -0% التمانية قرطاسية الكومبيوتر مساعة قرطاسية الكومبيوتر مساعة قرطاسية الكومبيوتر العمانية الكابلات العمانية الكابلات العمانية الكابلات العمانية المستت عمان الاستخاصة والتجارية والتجارية الاسمنت عمان الاستخاصة والتجارية والتجارية الاسمناعية والتجارية الاسمناعية والتجارية الاسمناعية والتجارية العمانية والتجارية	الاستثمار وشركات الاستثمار الاستثما
**************************************	**************************************	الركز العربي / بوائي 10. الزيوت النباتية 10.4. الموارد المساعية 10.0. الموارد المساعية 10.0. الموارد المساعية 10.0. الموارد المساعية الإلبسة 17.0. المسجلر النواية 17.0. المسجلر الموارد المساعية المسجلية المسجلية المسطودي المساعية المسطودي المساعية المسطودي المساعية		- et TT TYE - TYE	1. ET. EY. YAO YE. YEA OY. 11. 14Y 11. - EAO - EXO YAO YY. 11. YAO TIO TIO EAO TIO TIO TIO TIO TIO TIO TIO T	- ET		FI	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطني البيت الوطني بنك الخليج البيت التجاري البيت التحويث والشرق الإوسط البيت التمويل الكويتي التمويل الكويتي التمويل الكويتي التمويل الكويتي الإستثمارات البيت التمويل الكويتي الإستثمارات الوطنية البيت أوراق مائية مستعمر يولي البيت أوراق مائية المستعمر يولي البيت أوراق المائية الموايدة عالم التماني التولية للمرايحة ما الكويت التماني الكويت التماني التماني التماني التماني التماني التمانية التماني التمانية المقارية التمانية المقارية التمانية المقارية	استثمار	*,1Y- *,1Y- *,1Y- *,1X- *,	νέ,14 ο,4λ. 1,14. 1έ,41. 1,71. ο,γ. 11,γ1. λ,4 γ,ν. έ,γ. ο,λο. ο,γα. 1,λο. γ,λο.	7,10. 7,10. 1,10.	7,7V. 1,7V.	7,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 0,10. 7,10. 1,10	17, A97 A0A, 72 A0A, 72 A0A, 72 A0A, 72 A0A, 72 A17, A17 A17 A17, A17	عُمانية القابضة الوطنية الوطنية العمانية القابضة الإطني العماني المخفظة الإطني العماني بنك عمان الدولي المتعملية الاوراق المقية والاستثمار العمانية العمانية العابية التنمية والاستثمار بنك عمان والامارات الاستثمار(ا) ٠٥٪ عمان والامارات الاستثمار(ا) ٠٠٪ العمانية المتحدة التامين الاملية المتحدة التامين ١٠٥٪ التأمين الاملية مسقط التأمين ١٠٠٪ المعانية ٠٥٪ العمانية ١٠٠٪ المعانية ٠٥٪ العمانية ١٠٠٪ الطائرات الصناعية الفائرات الصناعية المطائرة المعانية ٠٠٪ المطائرة المعانية المحانية	السندان السناعة السنا
-,-1-,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-	**************************************	الركز العربي / بوائي 10. الزيوت النباتية 10.4. الموارد المساعدة 10.0. المحابلات المحديدة 17.0. المحابلات المحديدة الإنباسة 17.0. المحبائر النوايية 17.0. المحبائر النوايية 17.0. المحبائر النوايية 17.0. المحبائر النوايية 17.0. المحديدة البحريدة والمكوييت المحديدة والمكوييت المحديدة		- et TY TY.	1. ET. EY. YAO YE. TEA OY. 11. 147 11. - EAO - EAO - EY. YTT YAO TIO TIO TIO TIO TIO TIO TIO T	- ET		FI	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطني البيت الوطني بنك الخليج البيت التحاري البيت التحويث والشرق الاوسط البيت التمويل الكويتي التمويل الكويتي المستثمارية المستثمارات المالية السنتمارات المالية السنتمارات الوطنية السليل التنمية المستثمر يولي السيتمارات الوطنية السيد أوراق مائية مستثمر يولي البيت أوراق مائية المستثمارات المستثمان التمالية المستثمر يولي السولية المرابحة ما الكويت التولية المالية المتامين التحاري التحامين التحاري التحامين التحاري التحامين التحامين التحاري التحامين التحارية المحارية التحارية ال	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A*-	νέ,14 ο,4λ- 1,14- 1έ,41- 1,γ1- ο,γ 11,γ1- λ,4 γ,γ ο,λο- ο,γα- ξ,ε1- 1,λο- γ,λο- γ,λο- γ,λο- γ,λο- γ,λο- γ,γ γ,γ τ,γ	7,10. 7,10. 15,1. 15,1. 7,14. 0,74	7,7V. 7,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,YA. 0,YA. 0,£ 1,4	7.0 7.0	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطنية العمانية القابضة الاطبق المحفائي المحفظة الإصلية المحواق المتعاني عمان الدولي المتعملية والإستثمار عمان المستثمارات والتمويل عمان والكويت والبحرين عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات الاستثمار(ا) ٠٥٪ عمان والإمارات الاستثمار(ا) ٠٠٪ العمانية المتحدة المتأمين ١٠٠٪ التأمين ١٠٠٪ التأويل العمانية ١٠٠٪ التفاز الوطنية الكويم العمانية ٠٠٪ العمانية الموطنية المتأمين الإمارات المستاعية المطاحن العمانية الكويميوتر مساعة الكابلات العمانية الكابلات العمانية الكابلات العمانية والتجارية الاعمانية والتجارية الاعمانية والتجارية والتجارية العمانية والتجارية العمانية والتجارية العمانية والتجارية العمانية والتجارية مؤسسة خدمات الطيراني	الإستثمار وشركات الإستثمار الأستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المستثما
-,-1,VY -,VI -,-1 1,-Y 1,-Y -,-1 1,-Y 1,-Y -,-1 1,-X 1,-Y -,-1 1,-E 1,-A -,,,		الركز العربي / بوائي 1.0. الزيوت النباتية 1.0. الغوابر المساعية 1.0. الغوابر المساعية 1.0. الزي اممناعة الإلبسة 1.0. السجائر النوابية 1.0. السجائر النوابية 1.0. المحربن الغوابية 1.0. المحربن المحربية		-	1. ET. EY. YAO YE. YEA OY. 11. 14Y 11. - EAO - EXO YIO TIO TIO TIO TIO TIO TIO TI	- ET		FI FY	بيشة الزراعية جازان الزراعية النبت الوطني النبت الخاري النبت التجاري النبت التحويد والشرق الاوسط النبت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي التستمارية المستمارية المستمارة المستمارة النبيت الوطنية السلول المتناء المستمارة المس	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A*-	νέ,14 ο,4λ- 1,14- 1έ,41- 1,17- ο,γ 11,11- Α,4 Τ,2 Τ,νγ- έ,γο- ο,λο- ο,πα- ξ,ε1- 1,λο- Υ,λο- Υ,λο- Υ,λο- Τ,1- Τ,1- Τ,1- Τ,1- Τ,1- Τ,1- Τ,1- Τ,1	7,10- 7,10-	7,7V· 7,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7· 1,7	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البنات الوطنية العمانية القابضة المداخة الإهلية للاوراق المقية طفار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي المعانية العمانية العالمية للاتنمية والاستثمار المعانية العمانية العالمية المستثمار (ا) ٠٠٪ عمان والامارات الاستثمار (ا) ٠٠٪ العمانية المتحدة التامين طفار المتأمين ١٠٠٪ التامين ١٢٠٪ التامين ١٢٠٪ التامين ١٢٠٪ المعانية ١٠٠٪ العمانية ١٠٠٪ العمانية ١٠٠٪ العمانية ١٠٠٪ العمانية المتحدة التامين ١٠٠٪ العمانية المتحدة التامين ١٠٠٪ العمانية المتحدة التامين الإدارية العمانية المتحانية والمتجارية العمانية التحانية التحمينة والمتجارية العمانية التحمينة المتحدة المتحددة المتحدددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحدددة المتحدددة المتحدددة المتحددددد المتحدددددددددددددددددددددددددددددددددددد	### ### ##############################
	**************************************	البركز العربي / بوائي 10.5 الزيوت النباتية 10.5 الزيوت النباتية 10.5 الزيوا ممانعة 10.5 الزيوا ممانعة الإبسة 10.5 المحبار النواية المحبار		-	1. ET. EV. YAO YE. TY. 11. 14Y 11. - EAO - EAO - EV. YTT YAO 1TA - EAO - EY. YTT YAO 1T. 1T. TYO TYO TYO TYO TYO TYO TYO T	- ET		FI FOO FI FOO FI	بيشة الزراعية جازان الزراعية النبت الوطني النبت الخاري النبت التجاري النبت التحويث والشرق الاوسط النبت التحويل الكويتي بيت التحويل الكويتي التحويل الكويتي التحويل الكويتي المساول النبت الجارية المساول النبت الإمالية لاستثمار المستثمر يولي الساحل المتنعة الساحل المتنعة النبيت أوراق مائية المستثمر يولي النبوية المراجحة ما الأوراق المائية المراجحة ما الكويت التحامين المراجحة الكويت التحامين المراجحة المراجح	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A*-	νέ,14 ο,4λ- 1,14- 1έ,41- 1,γ1- ο,γ 11,γ1- λ,4 γ,γ ο,λο- ο,γα- ξ,ε1- 1,λο- γ,λο- γ,λο- γ,λο- γ,τ	7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,11- 15,10- 7,11-	YE,0. 1,7V. 1,7.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 2,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,50. 7,AT.	AB. 74.717 A0A.72 AV.P.V. AV.P.V. AV.AV.	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة المدفقة الإهلية للاوراق المقية طفار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي المعانية العمانية العمانية العمانية العمانية العمانية العمانية المتثمارات والتمريز عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار(ا) ٥٠٪ المتأمين الإهلية طفار اللتامين ٩٠٪ المتأمين ١٩٪ المتأمين ١٩٪ المتأمين الإهلية التواقية المتأمين ١٠٪ المتأمين الإهلية مسقط النامين ١٠٪ المتأمين الإهلية مسقط النامين ١٠٪ المتأمين الإهلية المتأمين الإهلية المتأمين الإهلية المتأمين الإهلية المتأمين الإهلية المتأمين الإهلية المتأمية الكوميونر العمانية المتأمين المتأمية والتجارية المتأمية الكواني، المتأمية الكواني، المتأمية والتجارية المتأمية المتأمية المتأمية والتجارية المتأمية المت	الإستثمار وشركات الإستثمار الإستثما
-,-1,VY -,VI -,-1 1,-7 1,-7 - 1,75,-1 1,14 1,14 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 -,-1 1,-2 -,-1 -,-1 1,-4 -,-1 1,-4 -,-1 1		التركز العربي / بوائي 10.5 الزيوت النباتية 10.5 الزيوت النباتية 10.5 الزيوت النباتية 10.5 الزيوت المناعة الإلبسة 17.5 الزيوت السجائر النواية 17.5 السجائر النواية 17.5 السجائر النواية 17.5 السجائر النواية 17.5 المناب التحديد الإسلامي التجازي بيت البحرين والمكويت المناب التجازي بيت البحرين الإسلامي بيت البحرين الإسلامي بيت المخليج المتحدين الإسلامي بيت المخليج المتحدين النوسط بيت المحدين والشرق الأوسط بيت البحرين المسلودي (\$) المشركة المحدين والشرق الأوسط المشركة المحدين والشرق الأوسط المشركة المحدين المسلودي المسلودي المشركة المحدين المسلودي المسلودي المشركة المحدين المتاسيع المشركة المحدين المسلودي المسلودي المشركة المحدين المسلودين المس		- A YY YY.	1. ET. EY. YAO YE. TEA OY. 17. 14Y 11. - EAO - EAO - EY. YTY YAO 11. THO THO THO THO THO THO THO TH	- ET		FI FOO FI FOO FI FI .	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيك الوطني البيك الخليج البيك التجاري البيك التجاري البيك التحاري البيك التحاري البيك التمويل الكويتي البيك التمويل الكويتي المستهيلات التجارية الاستفارات المالية الإستفارات الوطنية السلحل التنعية الإهلية لاستثمار البيك أوراق مالية مستعم يولي البيك أوراق مالية البيك أوراق المالية البيك أوراق المالية المواتبة للمراجحة م الأوراق المالية التواتبة للمراجحة المواتبة للمراجحة المواتبة للمراجحة المواتبة للمراجحة المواتبة المالية المواتبة المقارية المالية المالية المالية المقارية المالية المقارية المالية	استثمار	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-6* *,-6* *,1** *,10* *,	V£,14 0,4A- 7,14- 1£,41- 7,17- 6,7 11,71- A,4 7,5 7,4 1,A0- 7,A0- 7,10- 1,A0- 7,10- 1,1	7,10- 7,10- 7,10- 1,10-	7,774 7,744	7,10. 1,1 12,70. 1,1 12,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,20. 7,47.	717, A4T 27, A0A 77, 4.7 117, A17 127, 4.7 117, A14 117, A17 117 117 117 117 117 117 117	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة للحفاق المعاني العماني المعاني طفار الدولية للانعية والاستثمارات والتمويل بنك عمان الدولي عمان والكويت والبحرين والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والكويت والبحرين والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ طفان والامارات الاستثمار(ا) ٥٠٪ المعانية المتحدة التامين مسقط التامين ١٠٠٪ التأمين ١٠٠٪ التأمين ١٠٠٪ التأمين ١٠٠٪ الفوانية المتجان الإماية مسقط التأمين ١٠٠٪ العمانية وطاسية الكومبيوتر مساعة الكابلات المساعية الكابلات العمانية المعانية الكابلات العمانية المعانية الكابلات العمانية التحديدة المعانية التحديدة المعانية التحديدة المعانية التحديدة المعانية التحديدة المعانية المعانية التحديدة المعانية التحديدة المعانية التحديدة المعانية المعانية التحديدة المعانية المعانية التحديدة المعانية	المستثمار وشركات المستثمار المستثما
-,-1-,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-		الركز العربي / بوائي 1.0. النوارد الصناعية 1.0. النوارد الصناعية 1.0. الكبلات المحيية 1.0. الزي إصناعة الإليسة 1.0. السجائر النواية 1.0. المحائر النواية 1.0. المحائر النواية 1.0. المحرين الموائي المحائري التحرين والمحيية المصرفية (\$) المحرين الإسلامي المحرين الإسلامي المحرين الإسلامي المحرين الإسلامي المحرين المساوري المحرين المساوري المحرين المحايات المحلية المحرين المحرين المحايات المحلية المحرين المحرين المحايات المحلية المحرين المحرين المحرين المحايات المحلية المحرين المحرين المحايات المحلية المحرين المحرين المحايات المحلية المحرين المحايات المحلية المحرين المحايات المحلية المحرين المحيات			- ET ET EY YAO - YE TEA - TIO			FI FY FY FO FY FO FI	بيشة الزراعية جازان الزراعية خازان الزراعية البنك الوطني البنك الخليج البنك الاخليج البنك الاخليج البنك الاخليج البنك الاخلي المعارية الكويت التمويل الكويتي الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الإستثمارات المالية البنك الوطنية البنك الوطنية البنك الوطنية البنك أوراق مالية مستعم دواي البيت أوراق مالية مستعم دواي البولية للمراحة م الأوراق المالية الموانية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية المالية المقارية المالية المقارية المالية المقارية المالية المقارية المالية المقارية المالية الموانية المالية المقارية المالية المالية الموانية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المناعات الموطنية المناعات المناعات الموطنية المناعات المناعات المناطنة المناعات المناعات المناطنة المناعات المناعات المناطنة	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A- *,*A* *,	7,14. 11,41. 1,41. 1,71. 0,7. 11,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,70.	7,10- 7,10-	Y1,00- 1,7Y0- 1,7Y0- 1,700- 7,000- 7,000- 1,100- 1,100- 7,700-	7,10. 1,10.	7.00. 17.00.	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة الاحلية المحفوق المعانية القابضة المحفوق المعانية المحفوق المعانية المحانية المحا	المستثمار وشركات المستثمار المستثما
-,-1-,-yy -,yy -,y1 1,-y -,-1 1,-y -,-1 1,-y -,-y -,-y -,-y -,-y -,-y -,-y -,-y		البركة العربي / بواشي 10. الموارد الصناعية البلسة 10. الموارد الصناعية البلسة 10. المسجلات ا			- ET ET EY YAO - YE TEA - TIO			FI FY FY FO FY FO FI	بيشة الزراعية جازان الزراعية البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك التحاري البنك التحويل الكويتي الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية البيث أوراق مالية مستعمر يولي البيث أوراق مالية البيث أوراق المالية البيث أوراق المالية البولية المراجحة م الخورية المالية التحارية المالية الموطنية المراجحة الموطنية المالية الموطنية المالية الموطنية الموايدة المساحة الموايدة	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A *,*A* *	0,4A- 7,14- 15,41- 1,71- 0,7 11,71- 0,7 11,71- 0,7 1,7 1,70- 0,70- 1,7	7,10. 7,10. 15,1. 15,1. 7,14. 0,74. 7,4. 1,4. 1,4. 1,4. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7	YE,0. 7,7V. 7,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,4.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A A,40. 7,50. 7,AT	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة المدفقة الإهلية للعماني العماني العماني المدفقة الإهلية للاوراق المقية طقار الدولية للتنمية والاستثمار العمانية العمانية العمانية المعانية التنمية والاستثمار والكويت والبحرين عمان والكوات والبحرين والإمارات الاستثمار (ع) ٥٠٪ عمان والكوات الاستثمار (ا) ٥٠٪ العمانية المتحدة التامين مسقط التامين ١٢٠٪ التامين الإهلية الكورم العمانية ٥٠٪ المناقبة الكورم العمانية ١٠٪ المناقبة الكورم العمانية الكورم المناقبة الكورم المناقب المناقبة الكورم	الإستثمار وشركات الإستثمار الإستمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار الإستثمار
-,-1,VY -,VI -,-1 1,-7 1,-7 - 1,75,-1 1,14 1,14 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 1,-2 1,-4 -,-1 -,-1 1		الركز العربي / بوائي 10.2 الزوت النباتية 10.4 الزوت النباتية الإبساء الزوت النباتية الإبساء الزوت 10.4 النباتية الإبساء النباتية الزوت 10.4 النباتية الزوت 10.4 النباتية البحرين والمحوية النباتية البحرين الإسلامي النباتية البحرين الإسلامي بيئة البحرين المساودي بيئة البحرين المساودي بيئة البحرين المساودي بيئة البحرين المساودي النباتية		- 47 77.	T. ET. EY. YE. YE. YY. 11. 14Y 11. - 11. EAO - 11. EY. YIO 11. IT. IT. IT. IT. IT. IT. IT.		- ET- E - TAO Y YEA 2 OT- TAO Y YEA 2 OT- TAO Y YOU TO Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	FI FY	بيشة الزراعية جازان الزراعية خازان الزراعية البنك الوطني البنك الخليج البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلية الكويت التمويل الكويتي الاستثمارات الثالية الإستثمارات الثالية الإستثمارات الثالية الإخلية لاستثمار البنيت التورق مائية مستثمر بولي البيت أورق مائية البيت أورق مائية البيت أورق المائية المؤيد النامين المؤيد النامين المؤيد المؤيد المؤيد التأمين المؤيد النامين المؤيد المؤارية المؤيد المؤيد المؤارية المبني المؤارية المبنية المبناءات الوطنية المبني المؤردة المبنية المبناءات الوطنية المبنية المبناءات المورقية	استثمار	*,1Y* *,1V* *,-4** *,-6* *,-6* *,-1* *,-0* *,-1* *,-0* *,-1* *,-0* *,-1* *,-0* *,-1* *,-0* *,-1* *,-0* *,-1* *,-0* *,-1* *	V£,14 0,4A- 7,14- 11,41- 1,71- 6,7 11,71- 6,7 11,71- 6,7 11,71- 1,70- 1	7,10- 7,10-	YE,0. 1,7V. 1,7.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,YA. 0,YA. 0,YA. 1,10. 1	74.71 74.71	الوطنية العمانية القابضة المدفقة الإصنية للقابضة المحفقة الإصنية للاوراق المقية طفار الدولية للانمية والإستثمار والكويت والبحويل عمان والكويت والبحرين والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والكويت والبحرين والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ القمانية المتحدة التامين الإملية مسقط التامين ٢٠٪ التامين ١٠٪ التفان الإملية مسقط التامين ٢٠٪ التفان الوطنية المتجات الإلبان مسقط التأمين ١٠٪ المستفوت المستفوت المستفوت المستفوت المستفوت الإسمنت عمان التحويية المتحانية الكوميوتر التحمانية الكوميوتر التحمانية الكوميوتر المستفوت المست	السناعة المناعة المنا
	**************************************	الترخ العربي / بواتي 10.2 النوارد الصناعة الإنبادة الصناعة الإنبادة المناعة الم		- 47 77.				FL FY	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطني البيت الوطني البيت التجاري البيت التعويث والشرق الإوسط البيت التعويل الكويتي الكويت التعويل الكويتي الإستثمارات المائية الاستثمارات المائية السليل التنمية البيت الوراق مائية مستثعر دولي البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية البيت أوراق المائية البيت التعارية المؤلة المائية المؤلة المؤلة المؤلوث المناعية المؤلة المؤلوث المناعية المؤلة المؤلوث المناعية المؤلة المؤلوث الم	استثمار	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-1- *,-4- *,-4- *,-1- *,	V£,14 0,4A- 1,14- 1,14- 1,17- 6,1- 1,1,1- 4,4 1,1,1- 4,4 1,1,1- 1,1,1- 4,4 1,1,0- 1,1,0-	7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 15,70- 15,70- 7,10- 7,00- 7,00- 7,00- 7,70- 7,70- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71-	YE,0. 1,7Y. 1,7Y. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,4	7,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 0,10. 7,40. 7,40. 1,40. 1,40. 7,10. 7,10. 7,10. 1,40. 1,41. 1,10. 1,41. 1,10. 1,41. 1,10. 1,41. 1,10. 1,41. 1,10. 1,41. 1,41.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة الاحفاق المعانية القابضة المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية الاحمانية الاستثمارات والتحويل عمان والامارات الاستثمارات والبحرين عمان والامارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاحلية التعانية المعانية المعانية المعانية الكوم العمانية الكوم الطيران العمانية الكوم الطيران العمانية الكوم الطيران العمانية الكوم الطيران المعانية الكوم الطيران الكوم الكوم الطيران الكوم الحيانية المعانية الكوم المعانية الكوم المعانية الكوم المعانية المعا	المناعة المنا
-,-1-,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-1,-		الترك العربي / دواني 1.0 الزوت النباتية 1.0 الزوت النباتية 1.0 الزوت النباتية 1.0 الزوت النباتية الطوارد الصناعية الإبساء الإياماناعة الإبساء الإياماناعة الإبساء الإياماناعة الإبساء البحدين الزوت 1.1 المحدون والمكويت التحد المؤون المكويت المت البحدين والمكويت المت البحدين الإسلامي المت المحدون الإسلامي المت المحدون الإسلامي المت المحدون الإسلامي المت المحدون المسابقة المربية المصوفية (\$) المشركة المحدون المشرق الأوسط المشركة المحدون المسابق المحدون المسابق المحدون المسابق المسابق المحدون المسابق		- 67 77.		## 17. ## 17.		FI FY	بيشة الزراعية جازان الزراعية البيك الوطني البيك الوطني البيك الخابج البيك الاخليج البيك الاخليج البيك الإخلية الكويت والسرق الاوسط الكويت التمويل الكويتي المستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الإستثمارات المالية البيت الورق مالية البيت الورق مالية البيت الورق المالية المولية المرابحة م الإوراق المالية المولية المرابحة المولية المرابحة المولية المرابحة المولية المرابحة الموانية المالية الموانية المالية الموانية المالية الموانية المالية الموانية المالية الموانية المعارية الموانية المعارية المساح المعارية المساح المعارية المساح المعارية المساح الموانية المساح المعارية المحمدة محمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A*- *,*Y*-	νέ,14 ο,4λ- 1,14- 1έ,41- 1,17- ο,γ 11,γ1- λ,4 γ,γ ο,λο- ο,γα- ξ,ε1- 1,λο- γ,λο- γ,	7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 15,71- 15,71- 7,10- 7,00- 7,00- 7,00- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71- 7,71-	7,7v. 1,7v. 1,4v. 1,4v. 1,4v. 1,7v.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 1,10	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة المدخخة الإصنية العمانية القابضة المدخخة الإصنية للاوراق المقية طفار الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي المستثمارات والتمويل عمان والامارات الاستثمارات والتحرين عمان والامارات الاستثمارا المستثمارا المستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات التحامية التحامية التحامية التحامية الكوميوتر العمانية من المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمات المستثمان المس	المناعة المنا
-,-1-,-yyy -,yyi -,-11,-11,-yyi -,-11,-yyi -	**************************************	الترخ العربي / دواني		- 67 77.			- 27. 2	FL	المنت الزراعية البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الإطابي البيئة الإطابي البيئة الالخليج البيئة الالتجاري البيئة الالمولي المولية المولية المحاوية المستمارية المستمارات الموطنية الاستثمارات الوطنية السلمل المتنعية الإستثمارات الوطنية السلمل المتنعية الإستثمارات الوطنية السلمل المتنعية الإستثمارات الوطنية المستمارات المساعية البيئة المراجحة م الأوراق مالية المولية المراجحة م الأوراق المالية المولية المحاوية المولية المحاوية المستمارات المساعية المستمارات المساعية المولية المحاوية المساعية المحوية المساعية المحوية المساعية المحوية المساعية المحوية المساعية المحاوية المحاسية المحاسة المحاسية المحاسية المحاسية	استثمار	*,1Y- *,1Y- *,1X-	7,14. 1,14. 1,14. 1,17. 6,7 11,11. 1	7,10- 7,10-	7,7v. 1,7v. 1,4v. 1,4v. 1,4v. 1,7v.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 7,10. 1,10	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة المدخلة الإصنية القابضة المدخلة الإصنية للاوراق المقية عمان الدولي عمان الدولي المعانية والاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والكويت والبحرين والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحدة التامين الإهلية المتحدة التامين ١٠٠٪ التمانية المتحدة التامين الإهلية المتحدة التامين ١٠٠٪ المعانية المتحدة التامين مساعة قرطاسية الكومبيوتر العمانية الكومبيوتر العمانية الكومبيوتر العمانية الكابلات العمانية الكابلات العمانية الكومبيوتر المساعة قرطاسية الكومبيوتر الإسمات العمانية الكومبيوتر الإسمات العمانية الكومبيوتر الإسمات المعانية الكومبيوتر الإسمات المعانية الكومبيوتر الإسمانية المعانية الكومبيوتر الإسمانية الكومبيوتر الإسمانية الكومبية المعانية الكومانية المعانية الم	المناعة المات المناعة المات ا
	**************************************	الرخ العربي / دواني		- 47 77.			- 270 PY	FI FOO Y FOO Y FI FOO Y FI	المناف الزراعية البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الإطابي البيئة الخليج البيئة التجاري البيئة التجاري البيئة الإملى البيئة المحويل الكويتي المسهدات التمويل الكويتي الاستفارات الوطنية الاستفارات الوطنية السلحل المتنعة السلحل المتنعة البيئة الوراية البيئة المرايحة م الإوراق مالية البيئة المرايحة م الإوراق المالية البولية المرايحة م الإوراق المالية المرايحة المرايحة المرايحة المالية المرايحة المرايحة المرايحة المواية المقارات المطابة المقارية المناعية المقارية المناعات التربيد المناعات الموطنية المناعات التربيد المناعات المواقة المناعات المواقة المناعات المواقة المناعات المواقة المناعات التربيد المناعات الترايات المناعات الترايات المناعات الترايات المناعات الترايات المناعات الترايات المناعات الترايات	البنوك الستغار التأمين	*,1Y- *,1V* *,-4- *,-1- *,-4- *,-1-	νέ,14 ο,4λ- 1,14- 1ξ,41- 1,Υ1- Α,4 Υ,2 11,Υ1- Α,4 Υ,ν- ε,γο- ο,λο- ο,πα- 4, ξ,ξ1- 1,λο- Υ,λο- Υ,γο- Σ,δ- Σ,δ- Υ,το- Σ,δ- Υ,το- Υ,γο-	7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,11- 15,11- 7,11-	7,7V. 7,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,50. 7,47.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني ظفار الدولية للتنمية والإستثمار عمان الاستثمارات والتمويل عمان والامارات الاستثمار(ع) ٥٪ عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٪ عمان والإمارات الاستثمار() ٥٪ ظفار التامين ٢٠٪ ظفار التامين ٢٠٪ التامين الإملية التأمين الإملية التأمين الإملية التأمين الإملية التأمين الإملية التأمين الإملية المعانية ١٠٪ الطاحن العمانية ١٠٪ الطاحن العمانية العمانية الكومبيوتر مساعة الكابلات العمانية الإملان العمانية الإمارات العمانية التحمين الإملية التحمين المعانية الكومبيوتر الإسمان العمانية التحمين الطوائية المعانية الإماراة الوطنية المعانية الإماراة المعانية الإماراة المعانية المعانية المعانية الإماراة المائية المعانية المعانية الإماراة المسترك مساوراة الإستثمار الششرك مساوراة الإستثمار الششرك مساوراة الإستثمار الششرك المعانية المعانية الإماراة المائية الموانية الإستثمار الششرك المعانية الإستثمار الششرك المعانية الإستثمار المسترك المعانية المناعة الإمارات المائية الموانية المناعات الاموانية الموانية المناعات الاموانية الموانية المناعات الاموانية الموانية المناعات الدوائي المعانية المناعات الدوائي المعانية المناعات الدوائية المعانية المناعات الدوائية المعانية المناعات الدوائية المعانية المناعات الدوائية	الإستثمار وشركات الاستثمار الاستثما
1,	1,14	الترخ العربي / دواني						F	المناف الزراعية البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الإطابي البيئة الخليج البيئة التجاري البيئة التجاري البيئة الإملى البيئة المحويل الكويتي الموية المستمارية المستمارات المطابة السنطارات الوطنية السلطال المتنعية الإملية لاستثمار البيئة المرابحة م. الإوراق مالية البيئة المرابحة م. الإوراق المالية المولية المرابحة م. الإوراق المالية المولية المرابحة المولية المرابحة المولية المرابحة المولية الموابحة المولية الموابحة المولية الموابحة الموابق المالية الموابق المالية الموابق الموابقة المتناط الموابق الموابقة المتناط الموابق الموابقة المتناط الموابق الموابقة المتناط الموابقة ال	استثمار	*,1Y- *,1V* *,*A *,*A* *,*Y*	7,14. 7,14. 11,41. 7,14. 11,71. 6,7 11,71. 6,7 11,71. 6,7 7,4 1,A0. 7,4 7,1	7,10- 7,10-	7,7V. 7,7. 1,7V. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,50. 7,47.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة المدفقة الإهلية للاوراق المقية العمانية المادولي المعانية والاستثمار العمانية العالمة للاتنمية والاستثمار العمانية العالمة للتنمية والإستثمار العمانية العالمة التنمية والإستثمار العمانية المتحدة التامين عمان والإمارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحدة التامين مسقط التامين ١٠٪ التامين الإهلية الكروم العمانية ٥٠٪ العالمة الماسية الكومبيوتر مسقط للغازات الصناعية الطاحن العمانية المعانية الماسية الكومبيوتر المعانية المناعية والتجارية المستت عمان التحدة المائة المعانية والتجارية المساحة العمانية المعانية المعانية الخدمات الموانية المعانية المسلاد العمانية الموانية المسلاد العمانية الموانية المعانية المسلود المائة المائة المناعي مجان الاستثمار المسترك مستوق مؤشر يسقط المسام المستثمار المسترك المساود المائة المساحة المستثمار المسترك المساود المائة المستثمار المسترك المساود المستثمار المستثمار المسترك المساودة المائة المستثمار المسترك المسلودة المستثمارات المائية الموانية المستثمات الاستثمار المسترك الموانية المستثمارات المائية الموانية المستثمارات المائية المسترك مصان التجاري الموانية المستثمات المستدور عمان المناحية المستثمات المستدورية	المناعة المنا
-,-1 -,-yy -,-yy -,-1 1,-y 1,-y -,-1 1,-y 1,-y -,-1 1,-y 1,-y -, 1,-y 1,-y -, 1,-y -,,-y -,,	1, 10	الركز العربي / بولتي ا						FI FOO FOO	البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الإراعية البيئة الإطابي البيئة الموبية المعوية المسابية المتعاربة الإستثمارات اللوطنية البيئة الإستثمارات الوطنية البيئة الوراق مائية مستعم بواي البيئة المرابحة م الجورية المائية المولية للمرابحة م الجورية المائية المولية المائية المولية الموابحة الموابية المعاربة الموابية المعاربة الم	التامين التعدار التامين التعدار التعدا	*,1Y- *,1V* *,*A *,*A* *,*Y*	7,14. 11,41. 1,41. 1,71. 6,7 11,71. 6,7 11,71. 6,7 7,4 6,7 1,A 7,4 7,4 7,4 7,4 7,4 7,1	7,10- 1,10-	7,7V. 7,7. 1,7V. 7,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7. 1,7	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,50. 7,47.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة المدفقة الإهلية للاوراق المقية عمان الدولية للتنمية والإستثمار العمانية العالمة للتنمية والإستثمار العمانية العمانية التنمية والإستثمار عمان والامارات والمستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والامارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحدة التامين مسقط التامين ١٠٪ التازمين ١٠٪ الفاز الوطنية الفاز الوطنية الفاز الوطنية الفازات الصناعية الطاحن العمانية الطاحن العمانية المسقط الكابلات العمانية الامورة للاسمنت عمان الامورية العمانية التحديدة المواجن الإسمال المحانية والتجارية الموسية خدمات الموراي الإسمال العمانية الموسية المحانية المحانية المحاني	الإستثمار الإست
1,	**************************************	الرئز العربي / بولتي الإرب المائية المنابعة الم						FI FOO FOO FI FOO FI FOO FI	البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الإراعية البيئة الإراعية البيئة الإطابي البيئة الإليئة البيئة الإليئة البيئة الإليئة الإليئة البيئة الإليئة المعارية التوبية التمويل الكويتي الإستثمارات المالية السنطيام الكويت البيئة الوراية مالية البيئة الوراية مالية البيئة المراجحة م الإليئة المراجحة م الخورية المالية التولية للمراجحة المولية الموايدة الكويت المقارية المولية الموايدة الموايدة المقارية الموايدة المقارية الموايدة المقارية الموايدة المقارية الموايدة المقارية الموايدة المقارية المساحل المتمية الموايدة المقارية الموايدة المقارية المساحة الموايدة المحموعة المتوايدة	التامين التعادر التامين التعادر التامين التعادر التعاد	*,1Y- *,1V* *,-4- *,10*	V£,15 0,4A- 7,14- 11,41- 6,41- 7,11- 6,41- 11,41- 6,41- 11,41- 6,41- 11,41- 6,41- 11,41- 6,41- 11,4	7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,00- 7,00- 7,00- 7,71- 7,71-	7,7v. 1,7v. 1,7v. 1,7v. 1,7v. 1,7v. 1,7v. 1,7v. 1,7v. 1,4v.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,50. 7,47.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البنات الوطنية العمانية القابضة المدفقة الاهلية للاوراق المقية عمان الدولي المتعمارات والتمويل عمان والكوارت والتمويل عمان والكوارت الاستثمار(ع) ٥٪ عمان والكوارات للاستثمار(ع) ٥٪ عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٪ العمانية المتحدة التامين التمانية المتحدة التامين التمانية المتحدة التامين المنامية المتحدة التامين المنامية المتحاورات المساعية المنامية المتحاورات الاستثمارات المساعية المنامية المتحاورات المساعية المناحة المنابات الاساعية المساعة الكوابيوتر الإسمان الممانية المساعة الكوابية والتجارية المساعة المانية المحانية المساعة المحانية الموانية المحانية المساعة المحانية المحانية المساعة الماناة المساعات المستثمار المشترك مساورة منون الإولى المسلح المحانية المحاني	الإستثمار وشركات الاستثمار الاستثما
1,-1		الركز العربي / بواشي الركز العربي / بواشي الزورة قاباتية المالية المحبد الخيادة المحبد المحب						Fo Fo.	البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الإراعية البيئة الإراعية البيئة الإليني البيئة الإليني البيئة الإليني البيئة الإليني البيئة الإليني البيئة الإليني البيئة المولية المولية المسهيلات التجويل الكويتي الإستثمارات اللوطنية البيئة الإستثمارات الوطنية البيئة الولية المستئمار البيئة الولية المالية البيئة المراجحة م الإوراق مالية المولية للمراجحة م الإوراق المالية المولية للمراجحة المولية للمراجحة المولية المسائح المولية المحمولة المولية المحمولة المولية المحمولة المولية المحمولة المولية المحمولة ال	التامين التعدار التامين التعدار التعدا	*,1Y- *,1V* *,*4- *,*1- *,*4- *,*1-	V£,14 0,4A- 1,14- 1,14- 1,17- 6,7 11,11- 6,7 11,11- 6,7 1,1,11- 1,10- 1	7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,10- 7,0- 7,0- 7,0- 7,0- 7,0- 7,0- 7,0- 7,	7,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,47. 1,77.	7,10. 1,1 15,70. 1,1 15,70. 1,10. 0,7A. A,40. 7,50. 7,47.	7.00. 7.00.	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة المدفقة الاهلية للاوراق المقية عمان الدولي التنمية والاستثمار العمانية العالمة للانمية والاستثمار العمانية العالمة التنمية والاستثمار عمان والامارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والامارات الاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحدة التامين العمانية المتحدة التامين المسقط التامين ١٠٪ المنافز الوطنية الفوانية المتحات الالبان المسقط المنامية ١٠٪ الطاحن العمانية المسقط المنامية والتجارية المسقط المنامية والتجارية المسقط المنامية والتجارية المسقط المنامية المنامية المسقط المنامية المنامية المسقط المنامية المنامية المسقط المنامية المنامية المسلومية المنامية الم	المناعة المنا

ham.

AUSTRALIA

RHB CAPITAL SUSP-S 3.2
ROTHMANS OF PALL MAL 29.25
SIME DARBY 3.8
TANJONG PLC 8.7
TECHNOLOGY RESOURCES 3.98
TELEKOM MALAYSIA 11.9
TENAGA NASIONAL 8.5
UNITED ENGINEERS (MA 3.52
YTL CORP. 5.85
YTL POWER 3.42

9,05 9 9,75 5,3 13,1 12,3 20,9 \$ 3,74

1.17 22.7 3.34 5 1.9 6.95 5.85 1.87 2.9 2.14

	EKINA	N-Z I ().			MARKET					AL HAYAT FRIDAY	10, AP	XIL, 19	998 ISSU	JE NO
	ä	<u> </u>	الرئ	م الدولي	رات اسواق الاسه	مؤشر			$\overline{}$	VEBA VEW B' VIAG VICTORIA VERS.	128.95 585 1013 1222.2	0.05 5 2	131.4 635 1089 2495	88.6 497 745 106
۱۹۹۰/ ۱۹۹۰ ستوی انشی مستوی	اعلی ہ	٢٠٠١		٤٨	£/A £/A	-	المؤشر	رصة	البور	VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT, VERS. BET.	1512 1083 2900	7 16 0	1572 1134 2920	883. 678. 1116
15715,55 TYTE TYTE,50 TYTE TTE-70 TTO	7,77	1.77	. 17	109YA,YY A907,00	1777,77 17077,7 M41,EA 1.17,17		کاي داو و جويز*		اليابار	SWI	ſZE	RLA	ND	
771.7. 71.6 7771,£. 0701 1AYF,1£ F9A7	,	71.0, PYVI,	70	1.54 2007.00 T4.T,TV	7.00,Y- 71.0,0 0717, 27,0 0717,Y' 747,Y'	<u>۲</u> (المه	ر جر رب . ت (۱۰۰ س کس (۳۰ س	نيا ف دا	بريطا المانيا	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ABB AG R ADSCCO 'B'	911 2360 470 610	1 35 6 7	998 2427 485 620	765 1633 321. 349
73.43 · 1,1.17 VEFF F-,171A	7,77	£۸ŧ۷,	۷۲ -	£A+£	7AV7,AV	- -	ك (٤٠) ربي اي انغ سنغ	برا سر	فرنسا سویسا	ALUSUISSE B' ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R	1873 1871 2085 3236	25 27 -15	1873 1873 2900 3297	114 117 182:
1.VT, EV YEAY		1019,		2115c 4,4,3PVY	1047, 1 101£, 1 7A17, 0 7A-0, A	•	ع سے اتی ای ؤشر العام	اورة س	هوينغ سنغاا استرا	BCV 'B' BK VISION 'B' CIBA SPECIALTY CHEMS	671 1940 194	-5 35 1.5	740 1980 199	354 860 120
(*) نيويورك ظهرا اسم الشيركة	سعور	ببعر ال	ىلى اللب		STAKIS	119	1.5 1	21 91	1	CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B' EMSCHARME B'	1640 325 615 8445	29 4 0 45	1656 341 615 8445	770 159 513 586
		ىابق نرق)	عر الس بئة) (الث	سعر س (سنة) (س	STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA T & N	972 251.5 596 259	28 1 1 2 36 6	081.5 54 70.5 18 41.5 28	3 5.5 1.5	GOTTHARD BANK B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK R	968 1750 1680 335	-4 -20 88 20	1037 2120 1680 335	700 643 109 221
UNITE			DO	М	TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TESCO	110.5 554.5 225.5	-0.5 1. -9 5. -4 2.		.5 I 3.5	JULIUS BAER B' KUONI REISEN R LLB B' NESTLE R	3980 7855 817 2942	1 5 15 16	4035 7855 817 2971	166 395 471 170
BBEY NATIONAL LICTOURS LLIANCE & LEICESTER LLIANCE UNICHEM	1203 480 912 415	10 -4 3 1-5	1320 510 964 442.5	774.5 302.83 533 252	THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP	578 991 174.5 537	29 9 -0.5 11 -4 6	91 66 90.5 12 90.5 43	I 0.2≤	NOVARTIS B' NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B'	2622 2617 259.5 2320	7 17 2.5 -30	2751 2749 268 <i>5</i> 2350	176 175 144 166
LLIED COLLOIDS LLIED DOMECQ LMVESCAP LNGLIAN WATER	204.5 632 666.5 948	0 11 7.5	204,5 632 675	101.5 414 313	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO	348 722 630 60#.5	-5.5 7: -1 6:	50 . 38	9.5	PHARMA VISION B' PIRELLI INTL. B' RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R	1010 362 2150 875	-5 2.5 -36 3	1074 379.5 2340 900	695 220 145 438
RCADIA GROUP LEGOS LEJO WIGGINS APL	437.5 638 199.5	5 -1.5 -1 -2	956 508 696.5 207.5	645 304.05 399.5 146	UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VODAFONE GP.	250 872 789 622	-0.75 2 17 8 20 8	78 18 85.5 62 22 66	9	ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R SAURER AGARBON R	26050 15485 2045	105 -295 -5	27000 17655 2139	167 115 129
RRIVA SDA CROUP SSD.BRIT.FOODS SSD.BRIT.PORTS	510.5 218 626 356.5	20.5 - 8 13.5 4	510.5 218 664.5 387.5	329.5 110.5 470 247.5	WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS	513.5 1130 447.5	9.5 54 22 1 3.5 4	48.5 36 130 69 86 30	2.5 5 3	SCHINDLER R SMH 'B' SMH R	1530 2165 930 210.5	-15 -20 -9 0	1590 2330 1010 223,25	69 1 151 715 174
VIS EUROPE AA ANK OF SCOTLAND	232 637 784	i 16 -6	244 637 793	126.5 451 313	WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER	435 371 368.25 = 517.5	4.25 3	75 23	1 4.5 7.5 8.5	STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE 'B'	955 383 1157 2830	12 6 7 0	960 440 1350 3290	637 302 879 240
ARCLAYS ASS AT INDS. BA GROUP	1825 1175 560 430.5	-7 15 9.5 -2	1948 1175 654 456_5	1008 727,47 500 315	ZENECA		-5 2	762 17		SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS LIFE B SWISS RE R	550 572 1395	9 4 20	610 583 1395	465 286 445
ERKELEY GROUP G : ^- : ILLITON LUE CIRCLE INDS.	715.5 299.75 166 360	-6 0.25 5.5 -4	749.5 331.5 249.5 448.5	583.5 171.45 134.75	ACCOR	1655	56 10	655 79		UNION BANK SWITZ. 'B UNION BANK SWITZ. R VONTOBEL 'B'	3430 2661 534 1890	46 31 6 40	3478 2715 542 1 96 0	152 128 258 815
OC GROUP ODYCOTE INTL. OOTS	940 1050 963	30 -20 -11	1175.5 1180 989.5	293.75 858 630.94 685	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	370 1129 1147 698	26 1 43 1	184 83. 199 61		ZURICH IN. R	JAPA	<u> </u>	905	4-16
DWTHORPE B : UT.AEROSPACE RT.PETROLEUM	498.5 382 1950 890	0.5 -2 0 22	498.5 400 2015 956.5	293 297 1207.5 683	BANCAIRE (CIE.) BIC BNP BOUYGUES	1151 461.7 537 985	4.7 53 0 55	32 37. 52 22	2.51 3.5 2 3.2	ACOM ADVANTEST	6590	320	8000	491
IT.SKY BCAST. ITANNIC ASR. ITISH AIRWAYS ITISH ENERGY	432 1256.5 614.5	-1.25 12.5 -22	605 1356.5 760	342 777.5 49 9. 5	CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	1100 689 3718	-12 13 19 77 3 44	377 951 71.06 29 412 28	8 4.85 02	ALFUL AISIN SEIKI AINOMOTO	8690 8690 1350 1170	70 -120 0 -20	12363,57 10100 1930 1450	7 596 780 124 956
ITISH LAND ITISH STEEL ITISH TELECOM.	567 771 145 .660	-2.5 3 0.25 1	585 803 190.25 685	228 536.5 124.5 379.5	CASINO GUIPCHN, CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM	414.2 990 510 781			6 4.8	ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	604 2010 549 1850	-10 10 9 70	787 4740 1020 2100	471 158 405 128
R NZL RMAH CASTROL BLE & WIRELESS	206.25 271.5 1198 738	10.75 -2 -17	267.5 288 1270	152 , 188.5 950	CGIP CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE LI	2783 781 890	-32 30 -4 10 0 91	000 166 042 556 20 534	09 0 8	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	507 731 512	-7 0 -5	740 1200 735	404 484 395
BLE & WIRELESS COM DBURY SCHWEPPES PSHOP.CENTS.	406.5 880 451.5	15.5 -5 28 -1.5	758 428 880 459	465 210 513-5 361	COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	3230 1445 1775 244.8	-5 !5 -22 17	1999 233 510 809 798 98 59.1 155) í	BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	1700 360 1750 3110	70 0 -20 80	2350 667 2210 3340	147 274 123 246
PITA GROUP RADON RLTON COMMS. TILES	456.5 188.5 462 662.5	-1 -1.5 -9 4	457.5 254.45 548 662.5	211.67 159 410 296.5	DEXIA FRANCE - EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	765 1121 762	-13 85 -21 11 10	59 511 144 641 14 52	3 8 7	CANON CANON SALES CASIO COMPUTER	3070 1760 1170	10 20 0	3780 2810 1230	263 132 805
VTRICA ELSFIELD SSE BROTHERS	113.5 375 787.5	0 3.5 -6.5	116.25 417 794	56.25 325 399	ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA FINAXA	1280 2250 10.1 573			35					
G BHAM LT TELECOM MMERCIAL UNION	2612.5 1047.5 1325 1280	-40 2.5 -10 59	2692.5 1050 1630 1280	1090 615 271,5 631,5	FRANCE TELECOM GAN HACHETTE FILIPACCHI HAVAS	336.3 187 1600 560	-4.4 15	50 975	5.66 5	You	r V	llo	de	Ī
(PASS GROUP KSON GROUP KTAULDS	(061 237.5 462.5	11 -1 -3.5	1105 262.5 466	582,5 167,5 238,5	HERMES INTL L'OREAL LAFARGE	477 2940 502	7 58 32 30 0 54	3 353 335 188 19.31 333	3 37 3.21					_
.Y MAIL'A' GETY ENHAMS GEO	2412.5 365 367.5 739.5	17.5 -1.5 16.5 -4.5	2480 378 - 426.5 762	1535 222.5 350 497.3	LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	244 1610 2546 1192	0 29	i3 156 i90 910 i70 186 i38 894) i3	Par		_		
ONS GP. CTROCOMP. AP	530.25 555 1167	1.25 6.5 13	720 555 1167	465 393.5 718.5	MICHELIN MOULINEX NAVIGATION MIXTE	359.9 165.9 1260	-0.6 40 0.3 146 10 12	18.9 273 17 126 178 757	3.8) 7		u			
GROUP RGIS RGY GROUP ERPRISE OIL.	498 682.5 845 535.5	14 -17.5 3.5 -0.5	647.82 753.5 846 729.5	430 254 486 514	PARIBAS 'A' PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD PELIGEOT SA	674 285 409,4 1022			5.9	l G	ar	ge) _	i
ST GROUP LLAHER GROUP	387.5 193 320 1548	4 2.5 -2 21	387.5 213 379 1548	191.5 147 248.5 798.5	PINAULT PRINTEMPS POLIET PROMODES RENAULT	4415 529 3026 281.4))0	and	Tr	a 1	/el	
NERAL ACCIDENT NERAL ELEC. N AXO WELLCOME	436.5 1584 1755	-9.5 54 2	473 1673 1983	331.5 911 1095.5	REXEL RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN	2300 294.6 1013	42 <u>23</u> -5.5 31 8 <u>10</u>	70 144 4.9 174 20 745	15 1.1 5	AF) A A	AE	Y	
ANADA GROUP EENALLS GP. PORTLAND EST. UNVLSTORES	1090 461.5 285.5 795	25 17 -0.5 16	1090 529 295 805	738 315 193 590	SANOR SCHNEIDER SEB SETTA	675 465 920 263	-4 75 22.8 47	7 277 25 659	1.3		Small		- - -	
ARDIAN RYLEX. LIFAX MMERSON	440 880 537.5	8 2 9.5	475 977 537.5	258.5 663 429.5	SGS-TMSN.MICROELS.(F SIDEL SOCIETE GENERALE	450 466 1272	3.2 60 9 48 52 13	5 316 5 324 52 590	i.5 		439000	3000	439000	
NSON YS LLSDOWN HDG, BC HOLDINGS	351 1077 175 1982	16 20 -3 30	369 1100 197.5 2347	250 518.5 142.5 1366	SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	4438 82 23 983	158 44 0 13 -1 24 -13 99	12	8 4	CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK	479 2040 1660	-((0 0	700 2140 1860	383 399 196 152
BC HOLDINGS (L) DER I P.CHM.INDS.	1879 971.5 422 1124	- 24 -1 -3 30	2252.5 1048.5 460 1145	1298 773.5 285 697.5	SYNTHELABO TECHNIP TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	958 730 769 248.8	-2 96 -10 80 9 78 7.1 25	0 572 6 487		CHUGOKU ELEC.POWER CTITZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	1900 924 2960 2280	30 12 20 60	2090 1000 3640 2770	181 199 219 207
PERIAL TOBACCO GP. CHCAPE HNSON MATTHEY	439 226 583.5	-9 1.5 -3	458 307 694	363.5 136.5 461.5	TOTAL UAP (CIE.) USINOR	705 265.1 98.5	5 77 13 27 0.5 12	5 455 2 130 5 75.	5.5 1 4	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM.	965 480 1700	6 1 -50	1560 910 2220	620 447 123 230
VOFISHER DBROKE GROUP ND SECURITIES PORTE	1102 318.5 1070 780	2 -5 5 0	1165 358 1155 831.5	652.5 229.5 771 594.5	VALEO WORMS ET CIE R	563 381	2 59 0.5 51			DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	420 322 1070 548	1- 60 10	529 685 1490 952	130 624 405
ASMO EGAL & GENERAL BERTY INTL LOYDS TSB GP.	254 746 613.5 1022.5	-4 6 2 2.5	292 761 615_5 1022_5	223 382 456.5 504.5	ADIDAS-SALOMON	328.5	4NY	8.5 174		DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA	352000 2320 637090 1350	15000 0 12000 0	909000 3270 637000 1790	289 211 500 124
OGICA JCASVARITY &G GROUP(HDG.)	1626 258 1920	4 1.5 65	1652.5 258.5 !920	674,43 182 1117.5	ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA	602 1820 145.85		70 984 2.55 114	.84	EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK	2070 5030 4390 825	60 100 50 18	2630 6120 5540 1790	161- 408- 401- 458-
ARKS & SPENCER EPC RROR GP. SYS	590 581 193.5 2880	8.5 1.5 : () 20	664.5 604.5 220.5 3040	490 453 170 1143,67	AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF	230 47.5	-0.5 24 -0.25 51. -4.65 83	0 141 .9 32.6 .2 54.5	.8 58 ∍	FUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM	450 570 4993	-6 6 -20	549 643 5500	300 313 414
RGAN CRUCIBLE PRISON(WM)SPMKTS. T.WSTM.BANK	428.5 262 1460	4 8.5 -3	538.5 262 1190	393.5 150.5 670 436.5	BAYER BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF		.03 85 2.1 10 2.4 14 -3.3 10	7.2 51 2.7 621	s9 S	FUII TELEVISION NETW FUIIKURA FUIISAWA PHARM. FUIITSU	587000 \$28 1250 1440	17000 30 -50 10	730000 1180 1320 1760	503 77 I 980 127
ATIONAL EXPRESS ATIONAL GRID ATIONAL POWER EXT	873,5 380 558 539,5	19 3 <u>2</u> 5 5 -10.5	873.5 394 694 835	211 480 535	BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK BHW HOLDING	82 61.98 32.17	0.95 82 0.48 62 0.67 34	.8 37.3 .7 41.6 28	15 5	FURUKAWA ELECTRIC FUTABA GUNMA BANK HACHUUNI BANK	535 5580 961	21 80 8 20	800 6000 1070 1230	435 478 840 950
C DRTHERN FOODS DRTHERN ROCK DRWICH UNION	183 226 643 481	0 · 1 -J 8	186 233.83 668.5 523	123.5 141.11 463 290	BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	2170 70.3 52.5 191.5	7 22 0.8 74 -0.75 53 6.8 19	.8 44.5 .25 36.8	52 }	HANKYU HITACHI HITACHI CABLE	1100 599 987 750	8 17 36	636 1360 1090	554 888 687
(COMED AMERSHAM TEAN GROUP TANGE	2130 805 424	-25 7.5 7	2530 · 805 440	1252.5 508.5 194	DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	111.5 148.5 151 40.25	3.4 115 5.5 144 3.2 15 -0.15 44	8.5 84.8 4.5 87	3	HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR HOYA	1900 1870 4690 3960	30 0 100 -30	2080 2070 4960 6360	1780 1800 3210 3350
ARSON NÆORNTLLDFD. RPETUAL LKINGTON	972 871 4302.5 114	12 -5 167-5 -1	1003 905 4302_5 167_5	664.5 592.5 2157.5 104.5	DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	87 <i>5</i> 5 61 380	0.15 90. 0 64 2.5 38	3 53.7 50 0 150	9	INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	930 246 268	9 1 -3	1850 512 525	778 189 175
DWERGEN REMIER FARNELL ROVIDENT FINL RUDENTIAL CORP.	794 369 968 947.5	4 5.5 -4 24.5	893 560 991.5 957	628 275 548.5 561	FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	920 320 138.5 405	0 926 -9 336 0.5 160 0 43-	0 298 2 110 4 277	5	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	7070 360 407 1120000		7450 653 546 2400000	5550 192 337 9700
ACAL ELECTRONIC ATLTRACK GP. ANK GROUP	330 1035 400	0 7 5	343 1094 452	201.5 605.5 297	FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HANNOVER RUCK, HEIDELB.DRUCKMASCHIN	347 100 236 141.5	2 400 1 125 -16 255 0 144	0 300. 5.5 87.5 5.5 83.4		JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	980000 525 2370 471	-8000 -24 160 11	1000000 695 4430 704	7900 445 1450 282
CKITT & COLMAN ED INTL ENTOKIL INITIAL EVTERS GP.	1250 624 407.5 670	25 -7 4.5 12.5	1250 716 407.5 764.02	785 507 199 <u>.</u> 5 511.97	HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF.	156 130.5 145.6	5.5 163 -1 13 -2.8 148	2 (23 1.5 79.5 3.4 85		KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2260 1780 290	-40 30 20	2300 1930 545	2010 1310 195
EXAM O TINTO (REG) MC GROUP OLLS-ROYCE	273.5 789 1000	0 1 23	349_5 1109 1125	226.5 697.5 760 189.25	HEW HOCHTIEF HOECHST ISAR-AMPERWERKE	505 74.6 73.7 602.2	5 512 2.4 93 -0.1 88 0 620	60.6 58.8 0 545		KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	205 4790 550 18000	1 40 1 0	389 8700 570 20300	145 428 476 143
DYAL & SUN ALLIN. YLBX,OF SCTL. VFEWAY	274 782.5 1009 367	1.75 4.5 -6 -2.5	289 808 1022 405.5	433 521 319	KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT	,712 88.5 60.5 1289	-3 747 -1.5 105 1 77	7 505. 5.5 57.3 50.6	5	KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1770 705 1160	-30 1 10	1800 728 1230	1260 660 909
AGE GROUP(THE) NASBURY (J) HRODERS	1255 510 2640	-35 -7 130	1375 530 2640	632.5 321 1517.5 1315	LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN	-39- 645	-16 143 -0.8 40. 2 677 -15 160	8 21.9 2.5 464	5	KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	111 1190 2130 668	-1 0 10 47	239 1210 3110 970	95 800 1770 499
CHRODERS NV. COT. & NEWCASTLE COT. HYDRO-ELEC. COT. HSH POWER	2294 932 573.5 542	64 2 -5.5 6	2294 945 589.5 582	619 372.5 364	METALLGESELLSCHAFT METRO MINCH RUCK REGD.	40 89 896	0.6 43. -1.3 99. 46 896	18 30.8 6 63.6 5 389	5	KUBOTA KURARAY KYOCERA	374 1120 6970	7 -10 0	605 1180 10200	284 995 5660
ars Curicor	61.5 419	0.5 13	80.5 419	46.5 250	1100100100	477	0 560 -3 545			KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	1990 246	30 6	2080 620	1830
DGWICK GROUP MA GROUP	160	- E	168.5	116 1173.5	PORSCHE PREF.	642 642	10 513 -18 671	20 197	3	MABUCHI MOTOR MARUBENI	7550 332	10 5	7660 520	5 5

Your World
Partner in
Courier, Cargo
and Travel.

						Į ,	
	CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK	439000 479	3000 -((439000 700	383000 399	HON	IG I
	CHUBU ELEC.POWER	2040	0	2140	1960		
	CHUGOKU BANK	1660	0	1860	1520	AMOY PROPERTIES	6.15
	CHUGOKU ELEC.POWER	1900	30	2090	1810	BANK OF EAST ASIA	13.15
	CTITZEN WATCH	924	12	1000	691	CATHAY PACIFIC	7.05
	CREDIT SAISON	2960	20	3640	2190	CHEUNG KONG HDG.	55.25
	DAI NIPPON PRINTING	2280 965	60 6	2770 1560	2070 620	CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS	22.1 7.35
	DAI-ICHI KANGYO BK.	480	3	910	620 447	CHINA RES.ENTREP.	15.45
	DAIICHI PHARM.	1700	-50	2220	1230	CHINA TELECOM	16.15
	DAINIPPON INK&CHEMIC	420	-2	529	230	CITIC PACIFIC	25.75
	DAIWA BANK	322	1-	685	130	CLP HOLDINGS LTD	38.1
_	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1070	60	1490	624	COSCO PACIFIC	6.2
ı	DAIWA SECURITIES	548	10	952	405	DAO HENG BANK GP.	21.8
- 1	DDI	352000	15000	909000	289000	HANG LUNG DEV.	10.85
┙	DENSO	2320	0	3270 637000	2110 500000	HANG SENG BANK	71.5
_	EAST JAPAN RAILWAY EBARA	637000 1350	12000	1790	1240	HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.	5.95 38.1
	EISAI	2070	60	2630	1610	HK.& CHINA GAS	12.05
	FAMILYMART	5030	001	6120	4080	HK.TELECOM.	15.6
	FANUC	4390	50	5540	4010	HONG KONG ELECTRIC	25.95
	FUII BANK	825	81	1790	458	HSBC HDG.	239
	FLUI ELECTRIC	450	-6	549	300	HUTCHISON WHAMP.	53
	FUJI HEAVY INDS.	570	6	643	313	JOHNSON ELECTRIC HDG	33,8
	FUIT PHOTO FILM	4990	-20	5500	4140	LEADING SPIRIT CONRO	0.17
	FUII TELEVISION NETW	587000	17000	730000	503000	NAT.MUTUAL ASIA	6.5
i	FUJIKURA FUJISAWA PHARM.	828 12 5 0	30 -50	1180 1320	77 I 980	NEW WORLD DEV.	26.25
	FUJITSU	1440	-50	1760	1270	NEW WORLD INFRASTRUC SHANGHAI INDUSTRIAL	18,1
	FURUKAWA ELECTRIC	535	21	800	435	SUN HUNG KAI PROPS.	51.75
	FUTABA	5580	80	6000	4780	SWIRE PACIFIC A	41.2
ĺ	GUNMA BANK	961	8	1070	840	SWIRE PACIFIC 'B'	7.1
	HACHUUNI BANK	1100	20	1230	950	TSIM SHA TSUI PROPS.	14,15
	HANKYU	599	8	636	554	WHARF HDG.	13,75
	HITACHI	987	17	1360	888	WHEELOCK & CO.	7.55
	HITACHI CABLE HOKKAIDO ELEC.POWER	750 1900	36 30	1090 2080	687 1780		
	HOKURIKU ELEC.POWER	1870	0	2070	1800	I SIN	C(A)
1	HONDA MOTOR	4690	100	4960	3210	} Опи	UA
	HOYA	3960	-30	6360	3350	 	
İ	INDUSTRIAL BKJAPAN	930	9	1850	778	ASIA PACIFIC BREWS.	5
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	246	1	512	189	CEREBOS PACIFIC	3.76
i	ISUZU MOTORS	268	-3	525	175	CTTY DEVELOPMENTS	7.45
	ITO YOKADO	7070 360	10 5	7450	5550	CREATIVE TECHNOLOGY	36.6 7.45
	ITOCHU JAPAN AIRLINES	360 407	.9 .9	653 546	192 337	CYCLE & CARRIAGE DBS LAND	2.66
- 1	JAPAN TELECOM	1120000	20000	2400000	970000	DEV.BANK OF SING.	8.25
- 1	JAPAN TOBACCO	980000	-8000	1000000	790000	FRASER & NEAVE	6.85
J	JOYO BANK	525	-24	695	445	GOODWOOD PARK HOTEL	38
	JUSCO	2370	160	4430	1450	GREAT EASTERN LIFE	12.5
ļ	KAJIMA	471	11	704	282	KEPPEL BANK OF SING.	2.19
Ì	KANSAI ELECTRIC PWR.	2260	-40	2300	2010	KEPPEL CORPORATION	4.7
ı	KAO	1780	30	1930	1310	KEPPEL LAND	2.17 7
	KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	290 205	240 1	545 389	195 145	OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK	4.98
- 1	KDD	4790	40	8700	4280	PARKWAY HOLDINGS	3.68
	KEIO TETTO ELEC. RAI	550	ı	570	476	SINGAPORE AIRLINE 20	8.55
- 1	KEYENCE	18000	0	20300	14300	SINGAPORE AIRLINES	8.65
Ī	KINDEN	1770	-30	1800	1260	SINGAPORE LAND	4.8
~ {	KINKI NIPPON RAILWAY	705	1	728	660	SINGAPORE PRESS HDG.	17.9
İ	KIRIN BREWERY	1160	10	1230	909	SINGAPORE TECH INDIL	1.94
	KOBE STEEL	111	-1	239	95	SINGAPORE TELECOM	2.78
	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	1190 2230	0	1210	800	SINGAPORE TELECOM 10	278
ļ	KOMATSU	668	10 47	3110 970	1770 499	ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK	1.42 6.8
ł	KUBOTA	374	7	605	284	UNITEDOVERSEAS BANK	0.6
ļ	KURARAY	1120	-10	1180	995		
- {	KYOCERA	6970	Q.	10200	5660	MA.	I A
j	KYUSHU ELEC.POWER	1990	30	2080	1830	,	
1	LONG-TERM CR.BK.OF J	246	6	620	178		
- 1	MABUCHI MOTOR	7550	10	7660	5700	BERJAYA SPORTS TOTO	9.45
	MARUBENI	332	5	520	193	GENTING	12
[MARUI	2030	30	2340	1710	GOLDEN HOPE PLTN.	4.26
į	MATSUSH.KOTOBUKI ELT	3500	10	4540	3090	KUALA LUMPUR KEPONG	8.8
İ	MATSUSHITA COMMS. IN	4020	60	5050	3100	KUMPULAN GUTHRIE	2.3
1	MATSUSHITA ELEC.INDL	2140	10	2470	1780	MAGNUM CORPORATION	2.86
Ī	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1290	20	1490	1000	MALAYAN BANKING	124
- {	MAZDA MOTOR	359	5	472	244	MALAYSIA INTLSHIPPI	6.4
ĺ	MINEBEA	1470	20	1500	1030	MALAYSIAN AIRLINE SY	3.62
	MITSUBLISHI	1040	0	1440	837	NESTLE (MALAYSIA)	20
Ì	MITSUBISHI CHEMICAL	229	Đ	428	137	PETRONAS GAS	9.65
-	MITSUBISHI ELECTRIC	345	-8	750	288	PROTON (PERUSAHAAN O	6.05
E	MITSUBISHI ESTATE	1380	Q	1840	1240	PUBLIC BANK	1.72

MITSUBISHI MATTERIALS					
MITSUBISH MOTORS				_	
MITSURISHI TST-& BIGC 1300 200 1000					
MITSUL & COMPANY 332 16 1130 851 1100 MITSUL PRODEAN 1310 20 1650 1100 MITSUL MAGE SMELT. 52 4 577 462 MITSUL MAGE SMELT. 52 5 500 300 300 MITCAL 570		2			
MITSUL MAGAEREL INS 130 20 1550 1100 155 155 1100 155					
MITSUL MINGAE SMELT. 542		1310	20		1100
MITSULTSTERANKING 321					
MURCAL PROPRIES 590 590 300					
NAGYA FALEACAD					
NANKAI ELECRY: NEC NEC INSULATORS NECHIDO FIREEMARAINS NICHIDO FIREEMARAINS NINTENDO CARDIT BANK NIPPON CREDIT BANK NIPPON CREDIT BANK NIPPON CREDIT BANK NIPPON CREDIT BANK NIPPON OIL NIPPON CREDIT BANK NIPPON OIL NIPPON STEEL NIPPON STEEL NIPPON STEEL NIPPON YUSEN KK 402 403 109 109 109 100 100 100 100 1			10		
NEC 1400 30					
NGK INSULATORS 1100 50 13:20 988 NICHIDE RIEBEMARINS 1100 -300 13:600 862 NICHIDE RIEBEMARINS 1100 -300 13:600 8620 NICHIDE RIEBEMARINS 1170 20 25:60 1110 NIKKO SECURITIES 11900 30 13:600 8620 NIPPON CREDIT BANK 144 9 2:3 93 NIKION NIPPON EXPERSS 150 -10 18:00 12:10 NIPPON EXPERSS 150 -10 18:00 12:10 NIPPON MEAT PACKERS 1750 -10 18:00 12:10 NIPPON EXPERSS 1550 -10 18:00 12:10 NIPPON PAPERINDS 630 10 30:30 3:600 NIPPON YUSEN KK 422 4 51:50 3:77 NISSIN POOD PRIS. 505 23 889 45:2 NISSIN POOD PRIS. 505 60 18:00 11:20 11:50 NITTIO DENISO 10:50 10:50 NITTIO DENISO 10:50 10:50 10:50 NITTIO DENISO 10:50 10:50 10:50 10:50 NITTIO DENISO 10:50 10:					
NICHEIB NIKKO SECURITIES NIKKO SECURITIES NIKKON NIPPON CREDIT BANK NISTENDO SIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPERES NIPPON EXPERES NIPPON MEAT PACKERS N					
NIKKON					
NINTENDO 1170 20 2560 1110 NINTENDO NIPPON CREDIT BANK 144 9 253 93 NIPPON ENPRESS SIPPON MEAT PACKERS 1750 -10 1800 1210 NIPPON MEAT PACKERS 475 -15 327 336 NIPPON PAPER INDS. 4300 100 49400 34600 NIPPON YIGERS K 482 4 515 327 NISSIN PROD PRIDS. 1590 40 1200 34600 NIPPON YIGER K 42 4 515 327 NISSIN PROD PRIDS. 1590 40 2000 1200 1200 NISSIN PROD PRIDS. 1590 40 2000 1200 NISSIN PROD PRIDS. 1590 40 2000 1200 1200 NISSIN PROD PRIDS. 1590 40 1200 12					
NIPTON CREDIT BANK 144 9 263 9 9 1800 1900 1900 1900 1910					
NIPPON ELYPRESS 159 5 974 585 NIPPON OIL 1750 -10 1800 -1210 NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL 224 1 367 -146 NIPPON STEEL 1750 -10 -10 -16	NINTENDO .		300		
NIPPON MEAT PACKERS 1750		-			
NIPPON PAPER INDS.					
NIPPON TELE.NETWORK 148 NIPPON TELENETWORK 146 150 34600 34600 34600 34600 34600 31600 34600 34600 317 317 318					
NIPPON TELNÉTWORK 3600 100					
NIPPON YUSEN KK			•		
NISSIN POUD PRDS. 1990	NIPPON YUSEN KK	462	4		
NISTIS POOD PRIDS. NITTO DENKO NIKK 133 4 286 95 NOMURAS SECURITIES NPN FIRE & MARINE IN NPN TELG. & TEL NPN FIRE & MARINE IN NPN TELG. & TEL NPN FIRE & MARINE IN NPN TELG. & TEL NPN TELG. &					
NITTO DENKO					
NOMURA SECURITIES 1590 60 1800 11200					
NPN-FIRE & MARNE IN S21					
NPN.TELG. & TEL NSK NSK NSK NSK NSK NSK NSK NSK NSK NS					
NSK			-		
OBAYASHI 689 14 781 335 ODAXYU BLECTRIC RY. 535 -8 688 501 OIJ PAPER CO. 653 35 769 403 OLYMPIS OFTICAL 1140 -10 1160 774 OMRON 280 40 2860 130 300 OND PHARM. 2860 20 4360 3020 3020 ONERS RASHIYAMA 1600 30 2010 1370 3000 5000 ORIK 30 150 1100 6180 5000 5000 OSAKA GAS 298 0 3259 261 1810 1270 PICOMER ELECTRONIC 2170 10 3120 1880 5000 5000 SAKURA BANK 433 4 922 331 4300 900 4700 2870 SANVA BANK 1500 0 1720 955 531 531 580 527 995 SANYO ELECTRIC			-		
ODDAYYU ELECTRIC RY. 535 8					
OLYAPPEN CO. 0.53 35 769 403 OLYAPPEN CONTICAL 1140 -100 1160 774 OMRON 0.000 401 2960 1800 ONO PHARM 2940 20 4560 2000 0.000 ONO PHARM 2940 20 4560 2000 0.000					
OMRON	CJI PAPER CO.	653	35	769	403
OND PHARM. 2840 20					
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND ORIENTAL LAND ORIENTAL LAND ORIEN ORIENTAL LAND ORIEN					
ORIX 9480 150 10100 6180 OSAKA GAS 299 0 529 261 PIONIEER ELECTRONIC 2170 10 3120 1850 PROMISE 6710 40 7850 4563,63 RICOH 1380 100 1870 1270 ROHM 12800 -200 14800 9020 SAKURA BANK 483 4 922 331 SANVA BANK 1200 0 1720 995 SANYA BANK 1200 0 1720 995 SANYO ELECTRIC 371 5 527 296 SECOM 8250 20 9000 7100 SERISUI CHEMICAL 766 1 1200 633 SEVENTY SEVEN BANK 1050 20 1200 770 SHIMARU 1050 20 1220 795 SHIKOKU ELECTRIC POW 1870 10 2020 1810 SHIMARU 463 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
OSAKA GAS					
PIONIESE RIJECTRONIC 170					
RICOH			-		-
ROHM					
SAKURA BANK SANKYO (IST) 3420 20 4770 2770 2770 2770 2770 2770 277					
SANKYO (IST) 3420 20 4770 2870 SANWA BANK 1200 0 1720 995 SANWA BANK 1200 0 1720 995 SENDUR ALLWAY 5150 -30 6310 4570 SEKISUI CHEMICAL 766 1 1260 633 SEKISUI CHEMICAL 766 1 1260 633 SEKISUI CHEMICAL 766 1 1260 633 SEKISUI CHEMICAL 766 1 1260 633 SEKISUI CHEMICAL 766 1 1260 633 SEKISUI CHEMICAL 766 1 1260 633 SEVEN-ELEVEN JAPAN 8960 120 9460 7730 SEVEN-ELEVEN JAPAN 8960 120 9460 7730 SEVEN-TY SEVEN BANK 1050 20 1290 890 SHIMIZU 463 9 723 281 SHINA-ETSU CHEMICAL 2660 30 3550 2420 SHIMIZU 463 9 723 281 SHINI-ETSU CHEMICAL 2660 30 3550 2420 SHIMIZU 463 9 723 281 SHINI-ETSU CHEMICAL 767 40 2220 1460 SHIZUOKA BANK 1480 20 1500 1040 SHOWA SHELL SEKIYU 767 -37 1130 602 SHOWA SHELL SEKIYU 767 -37 1130 602 SOFTBANK 5920 140 8400 0 46300 28800 SONTY 11300 100 12400 8810 SONTY MUSIC ENTATT.IJA 5440 50 5650 3700 SUMITOMO BANK 1370 30 1920 1130 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 SUMITOMO GRAL-ENTER 1 79 14 950 S80 SUMITOMO MAR ENTER 1 79	-				
SANYO ELECTRIC SECOM SEGOM SEGOM SEGOM SEGOM SEGOM SEGOM SEBUR RAILWAY SISO SEKISUI CHEMACAL SEKISUI CHEMACAL SEKISUI CHEMACAL SEKISUI CHEMACAL SEKISUI CHEMACAL SEVENTY SEVEN BANK SOO SEVENTY SEVEN BANK SOO SEVENTY SEVEN BANK SOO SEVENTY SEVEN BANK SUBMARD SHIMARD					
SECOM					
SERISU CHEMICAL 568 1 1260 633 SEKISUI HOUSE 1060 0 1240 762 SEVENTY SEVEN BANK 1060 0 1290 9460 SEVENTY SEVEN BANK 1050 20 1290 990 SHARP 514 36 1720 795 SHIKOKU ELECTRIC POW 1870 10 2020 1810 SHIMANO 2800 0 2910 2020 SHIMANO SHIMIZU 463 9 723 281 SHIN-ETSU CHEMICAL 2660 30 3550 2420 SHISEIDO SHISEIDO SHIMIZU 463 9 723 281 SHISEIDO SHIMIZU 463 9 723 281 SHISEIDO SHISEIDO SHIMED SHISEIDO SHOROM FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU 767 -37 1130 602 SMC SOFTBANK 5920 140 8400 2000 SONY SONY SONY SONY SONY SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 SUMITOMO MARA & FIRE 1 SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO REAL & DEV. TAKSEHUM TAKSEHUM 400 3 551 220 STAREUJI TAKSEHUM 400 3 551 220 TAKEFUJI TAKSEHUM 400 3 551 220 TOKAI BANK 790 2 1200 3300 TOKYO ELECTRIC PIN 1860 307 308 3200 1590 SUMITOMO REAL & DEV. TO 1570 0 1040 SEMITOMO REAL BODY. TOKO 1590 TOKO					
SEKLISUI HOUSE 1060					
SEVEN-ELEVEN JAPAN 8960 120					
SEVENTY SEVEN BANK					
SHIKOKU ELECTRIC POW 1870 10 2020 1810 SHIMANO 2800 0 2910 2000 SHIMIZU 463 9 723 281 281 SHINIESU CHEMICAL 2660 30 3559 2420 SHIMIZU 463 9 723 281 281 SHINIESU CHEMICAL 2660 30 3559 2420 SHIZUOKA BANK 1480 20 1500 1040 SHIZUOKA BANK 1480 20 1500 1040 SHIZUOKA BANK 1480 20 1500 1040 SHIZUOKA BANK 1480 20 1500 1040 28800 SHIZUOKA BANK 1480 20 1500 1040 28800 SHIZUOKA BANK 1300 100 12400 8810 200 SONY SINU 11300 100 12400 8810 200 SONY MUSIC ENTITICIJA 5440 50 5650 3700 SUMITOMO BANK 1370 30 1920 1130 SUMITOMO BANK 1370 30 1920 1130 SUMITOMO ELECTRIC IN 1680 30 2000 1590 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL RININ 524 6 890 364 TASSELIZUOKI MOTOR 1150 -20 1510 1040 S86 SUZUKI MOTOR 1150 -20 1510 1040 S86 SUZUKI MOTOR 1150 -20 1510 1040 S86 SUZUKI MOTOR 1150 -20 1510 1040 S7 14880 CHEMICAL INDS 3700 S150 S150 S150 S150 S150 S150 S150 S1					
SHIMANO					
SHIMIZU					
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHISEIDO SHISEIDO SHOWA SHAR 1480 20 1500 1600 SHOWA SHELL SEKIYU 767 -37 1130 602 SMC SOFTBANK 1890 200 12000 ST80 SOFTBANK 5920 140 SHOW SHOLL SEKIYU 1767 SMC 10500 200 12000 ST80 SOFTBANK 5920 140 SHOW SHOW SONY 11300 100 12400 S810 SONY MUSIC ENTMT.I/JA 5440 50 5650 3700 SUMITOMO BANK 1370 30 1920 1130 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 SUMITOMO MARAERIRE 1799 14 950 SSO SUMITOMO METAL INDS 226 2 335 SUMITOMO METAL RINDS 226 2 335 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 686 686 SUMITOMO REALABEV 1757 0 1040 1750 1751 0 1760 1760 1760 1770 1760 1770 1760 1770 177					
SHEUOKA BANK 1480 20	SHIN-ETSU CHEMICAL			3550	
SHOHKOH FUND & CO. 44900 0					
SHOWA SHELL SEKIYU 767 -37 1130 602 SMC 10500 200 12000 5780 SOFTBANK 5929 140 8400 2000 SONY MUSIC ENTMT.(JA 5440 50 5650 3700 SUMITOMO 861 18 1150 600 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 515 237 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 515 237 SUMITOMO GELECTRIC IN 1680 30 2000 1590 SUMITOMO METAL RIDS. 226 2 335 139 SUMITOMO METAL RIDS. 226 6 890 364 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO TRUST & BAN 783 8 1200 576 SUZUKI MOTOR 1150 -20 1510 1040 TAISEI 354 -8 531 171 TAISHO PHARM. 2580 70 3430 2570 TAKASHIMAYA 1010 57 1680 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 3770 20 3830 2750 TAKEPUJI 6390 60 6960 4470 TDK 10500 100 11700 5240 TDK 10500 100 11700 5240 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYU 544 7 719 472 TORNO 5814 7 719 472 TORNO 1930 50 100 TOPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 998 21 1550 760 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TO					
SOFTBANK 5920					
SONY MUSIC ENTMT.(JA 5440 50 5650 3700					
SONY MUSIC ENTMT.(JA 5440 50 5650 3700					
SUMITOMO 861 18 1159 600 SUMITOMO BANK 1370 30 1920 1130 SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 535 237 SUMITOMO ELECTRIC IN 1680 30 2000 1590 SUMITOMO MARA &FIRE1 199 14 950 S80 SUMITOMO METAL INDS. 226 2 335 139 SUMITOMO REAL &BEV. 757 0 1040 686 SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1260 576 SUZIUKI MOTOR 1150 -20 1510 1640 TAISEI 354 -8 531 171 TAISHO PHARM. 2880 70 3430 2670 TAKASHIMAYA 1010 57 1680 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2750 TAKEDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2750 TAKEDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>					
SUMITOMO CHEMICAL 367 -9 5.15 237 SUMITOMO MELECTRIC IN 1680 30 2000 1590 SUMITOMO MAR ÆFIRE 1 799 14 950 580 SUMITOMO METAL INDS. 226 2 335 139 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO REAL EDEV. 757 0 10-0 686 SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1260 576 SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1260 576 SUZUKI MOTOR 1150 -20 1510 10-4C TAISEI 354 -8 531 171 TAISHO PHARM. 2580 70 3430 2670 TAKAEHUM 6390 60 6980 4470 TAKAEHUM 6390 60 6980 4470 TDK 10500 100 11700 8240 TEIJIN 400 3 551 220 TERUMO 1860 0 2470 1700 TOBU RAILWAY 440 5 569 400 TOHO 14800 -100 17272.66 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOYOTA MOTOR 3550 20 4030 3050 UNICHARM 4730 3520 UNICHARM 4730 3520 UNICHARM 4730 3520 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3650 UNICHARM 4730 3				1150	
SUMITOMO ELECTRIC IN 1680 30 2000 1590 SUMITOMO MARA EFIRE 1 799 14 950 S80 SUMITOMO METAL INDS. 226 2 335 139 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO REAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO REAL BAN 783 8 1260 576 SIZUKI MOTOR 1150 20 1510 1046 TAISEI 354 8 531 171 TAISHO PHARM. 2880 70 3430 2670 TAISEI 354 8 531 171 TAISHO PHARM. 2880 70 3430 2670 TAISEI 354 8 531 171 TAISHO PHARM. 2880 70 3430 2670 TAISEI 3570 20 3830 2750 TAISEI 1000 100 17700 8240 TEIJIN 400 3 550 666 TAISEI 1000 100 11700 8240 TEIJIN 400 3 551 220 TEIJIN 400 3 551 220 TEIJIN 400 1860 0 2470 1700 TOBU RAILWAY 440 5 569 440 TOHO TOBU RAILWAY 440 5 569 440 TOHO TOBU RAILWAY 440 5 569 440 TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKYO ELECTRIC PWR 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC PWR 4770 -20 8670 3960 TOKYO GAS 294 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 544 7 719 472 TONE			-		
SUMITOMO MARAFIRE I 799 14 950 S80 SUMITOMO METAL INDS. 226 2 335 139 SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364 SUMITOMO REAL-ADEV. 757 0 10-40 686 SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1250 576 SUZUKI MOTOR 11150 -20 1510 10-40 TALSEI 334 -8 531 171 TALSHO PHARM. 2580 70 3430 2570 TAKEADA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2750 TAKERDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2750 TAKERDA 10500 100 11700 8240 TEIJIN 400 3 551 220 TERUMO 1860 0 2470 1700 TERUMO 14800 -100 17272.66 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800					
SUMITOMO METAL MININ 524 6 890 364					
SUMITOMO REAL &DEV. 757 0 1040 686 SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1260 576 SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1260 576 TAISEI 354 -8 531 171 TAISHO PHARM. 2880 70 3430 2670 TAKASHIMAY A 1010 57 1680 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2750 TAKASHIMAY A 10500 100 11700 8240 TAKEDA CHEMICAL INDS 3670 20 3830 2750 TAKEGUII 6390 60 6980 4470 TDK 10500 100 11700 8240 TERUMO 1860 0 2470 1700 TOBU RAILWAY 440 5 569 400 TOHO 114500 -100 1727_266 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1890 TOKAO BANK 790 2 1200 550 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 10 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 10 2600 2100 TOKYO ELECTRIC PWR 1920 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 793 -13 1480 630 TOPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3250 1110 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3250 1110 TOTO TOUS ELECTRIC PWR 1920 40 2600 261 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3250 1110 TOTO TO TUST & BANKENG 29 -21 1010 619 TOYO SEIKAN 2030 50 2550 1680 TOYO TRUST & BANKENG 29 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKENG 29 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKENG 229 -21 1010 619	SUMITOMO METAL INDS.		2	335	139
SUMITOMO TRUST & BAN 783 -8 1260 576 SUZUKI MOTOR 1150 -20 1510 1046 TAISEI 334 -8 531 171 TAISEI 334 -8 531 171 TAISEI 354 -8 531 171 TAISEI 3570 20 3830 2750 TAISEI 3570					
SUZUKI MOTOR					
TAISHO PHARM. 2880 70 3430 2670 TAKASHIMAYA 1010 57 1680 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 370 20 3830 2750 TAKEPULI 6390 60 6980 4470 TDK 10800 100 11700 8240 TEBLIN 400 3 551 2240 TEBLIN 400 3 551 2240 TEBLIN 400 3 551 2240 TOBU RAILWAY 440 5 569 400 TOHO 14800 -100 17272.66 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKAI BANK 790 2 1200 530 TOKIO MAR &FIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC PWR. 3470 -20 8670 3960 TOKYO GLECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO GLECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO GLECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO GLECTRON 544 7 719 472 TONEN 593 -13 1480 630 TOPPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TORAY INDS. 710 9 840 514 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3230 1110 TOTO 998 21 1550 760 TOYO SEIKAN 2030 50 2560 1680 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYOTA MOTOR 3550 2D 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNY 2000 471000 367000 VAMANOUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 VAMANOUCHI PHARMS, 740 500 1800 1700 VASUDA FIRE&MARLINS, 3000 60 3260 2570 VAMANOUCHI PHARMS, 740 500 1800 1200 VASUDA FIRE&MARLING 1440 60 2080 1070 VASUDA FIRE&MARLING 1440 60 2080 1070 VASUDA FIRE&MARLING 1440 60 2080 1070 VASUDA FIRE&MARLING 1440 60 2080 1070 VASUDA FIRE&MARLING 1440 60 2080 1070 VASUDA FIRE&MARLING 1440 60 2080 1070	SUZUKI MOTOR	1150	-20	1510	(04C
TAKASHIMAYA 1010 57 1680 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2759 TAKEFUII 6390 60 6980 4470 TDK 10500 100 11700 8240 TELIIN 400 3 551 220 TERUMO 1860 0 2470 1700 TOBU RAILWAY 440 5 569 400 TOHO 14800 -100 1727-266 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1890 TOKASI BANK 790 2 1200 550 TOKOO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKOO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKOO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKYO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKYO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKYO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKYO ELECTRIC PWR 1920 40 2080 1890 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 4770 -20 8570 3960 TOKYO GAS 294 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 793 -13 1480 630 TOPPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TORAY INDS. 710 9 840 514 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 998 21 1550 760 TOYO SEIKAN 2030 50 2550 1680 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYODA AUTOLLOOM WIKS 2500 60 2810 2070 TOYODA AUTOLLOOM WIKS 2500 60 2810 2070 TOYOTRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYODA AUTOLLOOM WIKS 2500 60 2520 1640 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3550 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6009 471000 367000 YAMANOUCHI PHARMS. 3000 60 3260 2570 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMASUDA FIRE&MARLINS. 620 -4 782 401					
TAKEDA CHEMICAL INDS 3570 20 3830 2750 TAKEFUJI 6390 00 6980 4470 TDK 10500 100 11700 8240 TEBIN 400 3 551 220 TERUMO 1860 0 2470 1700 TOBU RAILWAY 440 5 569 440 TOHO 11740 440 5 569 440 TOHO 14800 -100 17272.66 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2880 1800 TOKIO MARA, EFIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 270 3 320 261 TOKYO ELECTRIC POWER 30 3 320 261 TOKYO ELECTRIC POWER 30 3 320 261 TOKYO ELECTRIC POWER 30 3 320 261 TOKYO ELECTRIC POWER 30 3 320 261 TOKYO ELECTRIC POWER 30 30 1910 1420 TORAY INDS. 710 9 840 514 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSHIBA 567 12 770 504 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST & BANKING 229 -21 1010 619 1070 TOYO TRUST &					
TDK TEIJIN 400 3 551 220 TERUMO 1860 0 2470 1700 1700 1700 1860 0 2470 1700 1700 1700 1860 0 2470 1700 1700 1700 1860 0 17272.66 13300 170HOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 170KO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 170KO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 170KO ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 100 1530 1040 1530 1040 1500 1040 1500 1040 1500 1040 1500 1040 1500 1040 1500 1040 104	TAKEDA CHEMICAL INDS	3570	20	3830	2750
TEBIN 400 3 551 220 TERUMO 1860 0 2470 1700 TOBU RAILWAY 440 5 569 440 TOHO 14800 -100 17272.66 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKAI BANK 790 2 1200 5300 TOKOI BANK 790 2 1200 5300 TOKOI GAR.EFIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO GAS 294 3 320 261 TOKYO GAS 294 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 793 -13 1480 630 630 TOPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TORAY INDS. 710 9 840 514 TOSHEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO TOTO 596 21 1550 760 TOYO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 TOYOOTA MOTOR 3550 20 2560 1680 TOYOTA MOTOR 3550 20 4300 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 367000 YAMAGUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMAGUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMAGUCHI PHARMS, 3000 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MARING 1440 600 2080 1070 YASUDA FIRE&MARING 620 -4 782 401					
TERUMO					
TOBU RAILWAY 440 5 569 400 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 18300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 18300 TOKIO BANK 790 2 1200 530 TOKIO BARA, EFIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO GAS 294 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 793 -13 1480 630 TOPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TOSHBA 567 19 840 514 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 70 504 1550 760 TOYO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 <					
TOHOKU ELECTRIC PWR. 1920 40 2080 1800 TOKAI BANK 790 2 1200 530 TOKIO MARÆFIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 4770 -20 8670 3960 TUKYO GAS 294 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 793 -13 1480 630 TOPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TOSHBA 567 12 770 504 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 98 21 1550 760 TOYO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 TOYOTA MOTOR 3550 20 4030 3050	TOBU RAILWAY	440	5	569	400
TOKAI BANK TOKIO MAR.&FIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 0 2600 2100 TOKYO ELECTRIC POWER 270 3960 TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 TOKYO GAS 294 3 320 261 TOKYU 544 7 719 472 TONEN 793 -13 1480 630 TOPPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TORAY INDS. 710 9 840 514 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 998 21 1550 760 TOYO SEIKAN 2030 50 2560 1680 TOYO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 TOYONA AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 TOYOTA MOTOR 3550 2D 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RALWAY 471000 6000 471000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 20 20 1070 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 20 20 1070 YAMAGUCHI BANK 1650 0 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 20 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070 YAMAGUCHI PHARMS, 1500 2080 1070					
TÓKIO MAR.EFIRE INS. 1450 -10 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2600 2600 2100 2600 2100 TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 210 TOKYU 544 7 719 472 170 20 TONEN 793 -13 1480 630 630 1910 1420 TORAY INDS. 710 9 840 514 70 504 TOSHIBA 567 12 770 504 504 705 760 760 760 700 760					
TOKYO ELECTRON 4770 -20 8670 3960 TÜKYO GAS 294 3 320 261 TÖKYU 544 7 719 472 TÖNEN 793 -13 1480 630 TÖPPAN PRINTING 1680 30 1910 1420 TÖRAY INDS. 710 9 840 514 TÖSHIBA 567 12 770 504 TÖSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TÖTO 998 21 1550 760 TÖYÖ SEIKAN 2030 50 2560 1680 TÖYÖ TÜYÜ TÜKST & BANKING 829 -21 1010 619 TÖYÖN AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 TÖYÖTA MÖTÖR 3550 20 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNIY 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RALWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1800 1200 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1800 1200 YAMAGUCHI THARMS. 3000 60 3260 2570 YAMAGUCHI THARMS. 1500 2080 1070 YAMASUDA FIRE&MARLINS. 620 -4 782 401	TOKIO MARÆFIRE INS.	1450	-10	1530	1040
TÜKYÖ GAS 294 3 320 261 TÖKYÜ 544 7 719 472 TÖNEN 793 -13 1480 630 TÖPÄÄN PRINTING 1680 30 1910 1420 TÖRAY INDS. 710 9 840 514 TÖSHIBA 567 12 770 504 TÖSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 11110 TÖTO 998 21 1550 760 TÖYÖ SEIKAN 2030 50 2560 1680 TÖYÖ TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 TÖYÖDA AUTÖLLÖÖM WKS 2350 60 2810 2070 TÖYÖTA MÖTÖR 3550 20 4030 3050 ÜNICHARM 4730 180 4730 3520 ÜNICHARM 4730 180 4730 3520 ÜNICHARM 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 VAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 VAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 VAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 VAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 VAMASUDA FIRE&MARINS 620 -4 782 401					2100
TOKYU					
TONEN 793 -13 1480 630 170PAN PRINTING 1680 30 1910 1420 170RAY INDS. 710 9 840 514 170SHIBA 567 12 770 504 170STEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 170TO 598 21 1550 760 170YO SEIKAN 2030 50 2560 1680 170YO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 170YODA AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 170YOTA MOTOR 3550 20 4030 3050 2010 3050 201					
TORAY INDS. 710 9 840 514 TOSHIBA 567 12 770 504 TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 998 21 1550 760 TOYO SEIKAN 2030 50 2560 1680 TOYO SEIKAN 2030 50 2560 1680 TOYO TRUST & BANKING 529 -21 1010 619 TOYOTA MOTOR 3550 20 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNY 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 YAMATO TRANK 1650 0 1780 1500 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1070 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1070 YAMSUDA FIRE&MARINS 620 -4 782 401	TONEN	793	-13	1480	630
TOSHIBA 567 12 770 504					
TOSTEM CORPORATION 1510 -20 3280 1110 TOTO 998 21 1550 760 TOYO SEIKAN 2030 50 2550 1680 TOYO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 TOYODA AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 TOYOTA MOTOR 3550 20 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 4730 1010 1010 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 1500 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMASULAR BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MARINS 620 -4 782 401					
TOYO SEIKAN 2030 S0 2560 1680 TOYO TRUST & BANKING 829 -21 1010 619 TOYODA AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 TOYOTA MOTOR 3550 2D 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNY 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RALWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1590 YAMAGUCHI BANK 1650 0 3260 2570 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMATO TRANSPORT 1530 20 2080 1070 YAMASUDA FIRE&MARLINS 620 -4 782 401	TOSTEM CORPORATION	1510	-20	3280	1110
TOYO TRUST & BANKING \$29 -21 1010 619 TOYODA AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 TOYOTA MOTOR 3550 2D 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNY 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMANOUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMATO TRANSPORT 1530 20 2080 1070 YASUDA FIRE&MARLINS, 620 -4 782 401					
TOYODA AUTOLOOM WKS 2350 60 2810 2070 TOYOTA MOTOR 3550 20 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNY 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MARLINS. 620 -4 782 401					
TOYOTA MOTOR 3550 2D 4030 3050 UNICHARM 4730 180 4730 3520 UNICHARM 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 1500 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 2680 1070 YASUDA FIRE&MARLINS. 620 4 782 401					
UNY 2050 60 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 YAMANOUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MAR.INS. 620 -4 782 401	TOYOTA MOTOR	3550	220	4030	3050
VICTOR CO. OF JAPAN 1100 10 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 260 1070 YASUDA FIRE&MARLINS. 620 -4 782 401					
WEST JAPAN RAILWAY 471000 6000 471000 367000 YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 YAMANOUCHI PHARMS 3000 60 3260 2570 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MARLINS 620 -4 782 401					
YAMAGUCHI BANK 1650 0 1780 1500 YAMANOUCHI PHARMS, 3000 60 3260 2570 YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MARLINS. 620 -4 782 401	WEST JAPAN RAILWAY	471000	6000	471000	
YAMATO TRANSPORT 1530 20 1800 1200 YAMAZAKI BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MAR.INS. 620 -4 782 401	YAMAGUCHI BANK		0	1780	
YAMAZAKI BAKING 1440 60 2080 1070 YASUDA FIRE&MARLINS. 620 -4 782 401					
YASUDA FIRE&MAR.INS. 620 -4 782 401					

HONG KONG

SINGAPORE

0 0.04 0.45 0.2 0.45

0.16 0.05 0 0 0 -0.63 0.2 -0.01 0 -0.57 0.18 -0.15 -0.02 0.2 0.07 0.06 0.06 0.03

MALAYSIA

20 9.65 6.05 1.72 1.41 7.9

6 8.1 10.25 6.5

2.98 3.18 4.7 16.7 4.06 1.52 7.3 6 38 1.58 3.14 1.2 5.45 3.62 1.675 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 1.11 5

12.9 14.9 4.94 9.95 4.06 4.68 27.5 7.2 6.55 21.4 10.3 15.8 2.99 3.86 10

0.02 0.06 0.3 -0.05 0.06

0 0 0.2 0.07 0

6.95 7.7 3.72 5.4 1.7 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95 0.69 4.1

0 -0.15 -0.1

	110				
	AMCOR AUS,& NZ,BANKING GRO	6,78 11,34	-0.11 (0.0)	8.93 11.45	6.1# 7.72
	BORAL BRAMBLES INDS.	3.61 32.34	0.01	4.46 32.34	3.37 21.55
	BROKEN HILL PTY. CMVLBK.OF AUS.	15.24 18.8	0.09	19.85	1266 13
	COCA-COLA AMATEL COLES MYER	12.3	0.02	17.2	9.98 5.94
	CSR POSTERS BREWING CP.	5.19 3.36	-0.05	5.9	4.31 2.45
	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	36.95 22.72	-0.03 Q.01	37.3 22.72	22.75 15.87
	NAT MUT HOLDINGS NEWS CORP.	3.7 10.66	0.07	3.7 10.95	1.87
	NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.	9,34 7,58	-0.09	9,48	4.67 5.11
	PIONEER INTL.	4.44	-0.12 0	5.26	3.54
	ST.GEORGE BANK	19.7 9.36	-0.1 0.02	23.23 9.36	16.05 7.67
	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	3.74 3.21	-0.03 -0.01	3.24	253 234
	WESTPAC BANK WMC	10.75 5.03	-0.06	10,75 8,74	6,55 4,33
	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	9.64 5.7	-0.14 -0.02	13.33 6.1	8.93 3.62
	NTC:	11 7 T	70D	T2	
	NE	<u>w 1</u>	OR	<u> </u>	
	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	75.69 49.88	-1.13 -0.63	78.19 50.63	53.75 22.88
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	45,44 93,69	-0.44	46.84 98	33.63 60
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	103,#1 64,69	0.56 0.5	104,75 65.06	58.13 36.5
	AMER, HOME PRDS.	94.25	-1.88 -0.19	97,63 129,34	57.25 76
	AMERINTLGP. AMERICA ONLINE DEL.	124,88 71,88	1.38	74.5 49.69	21.37
	AMERITECH AMGEN	46,56 57,69	-0.5 -0.5	68.38	28.31 45.94 79.13
	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	84.75 47.56	-1.31 -1.06	98,38 49,25	39.5
	APPLIED MATS, AT&T CORP.	35.25 65.69	0 0.25	54 68	22.87 30.75
	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	75.5 64.81	-1,44 0,31	86.69 70.31	63.81 41.5
	BANC ONE BANK MONTREAL QUE,	61.63 56	-2_31 0.19	64.68 56,75	35.91 32.63
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	62.81 84.5	-1 -2.13	64.31 87.56	33.88 50.69
	BANKBOSTON BAXTER INTL	110.56 56.06	-1.44 0.13	112 61. 69	63.63 42.38
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	96.06 65.31	-4.31 -1.56	104,81 68,25	57.63 39.75
	BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	69400 116.06	800 -0.44	69408 117,44	36800 79.13
	BOEING	55.25 69	-0.38	60	43 41.56
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BUILD INSTON NEWS SAME	104,13 97,25	-0.81 -3.25	108.5	58.38
	BURLINGTON NTHN, SANT CAMPBELL SOUP	52,38	-1,44 -1	106.75 60.11	70.88 42.98
i	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	71.5 54.25	-0.19 -0.31	75.81 60.94	34.5 38.44
	CBS. CENDANT	35.81 39.06	0 -0,31	36.19 41.38	16.38 20
	CHASE MANHATTAN CHEVRON	140.25 79.06	-3,38 -1, 69	147 55.69	85,38 62,25
	CHRYSLER CHUBB	43.06 80.5	1.19	44.13 81.44	28,63 52,75
	CIGNA CISCO SYSTEMS	204.88	-3.38	209.81	139.88
	CITICORP	68.25 164.8 8	-0.75 -0.25	70,69 180,5	30.92 102.5
	COCA COLA ENTS.	78.06 38.06	-0.94 -0.19	81.13 38.25	53.56 18.46
	COLGATE-PALM. COLUMBIANICA HEALTHC	84.63 32.69	-I Q	87.81 40.31	49.75 24.38
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	24.31 55.56	0.25 -0.25	39.13 58.06	14.4 27.75
	CONAGRA CORESTATES FINL	30.13 88.63	-1.25 -0.94	38.19 93.31	25.94
	CZX	56.31	-1. 69	61.75	47.5 44.75
	CVS DAYTON-HUDSON	77.75 84.88	-0.19 -1	79.38 89.63	44.88 40.75
	DEERE & CO. DELL COMPUTER	59.5 66.94	-0,19 3.81	63 69,94	42 17 <u>.</u> 56
ļ	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	107 95.5	-0.88 1.31	114.88 101.5	71.13 78.63
	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	71.06 58.75	-1,44 -0.69	72.5 60.63	49,75 42,13
	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	64 44	0.5 I	85 50.25	54.13 32.5
	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	36.69 66	0.13 -0.13	39.56 66.13	16.25 45.63
-	EMMIS BROADCASTING ' ENRON CORP	52 45.94	0.63 -0.88	55.06 47.75	34.38 35.63
	EQUITABLE COMPANIES EXXON	65.25 66.13	0.56 -1.63	65.25 69.88	26.13 50.62
	FANNIE MAE	63.31 85.38	-0.94	66-19	37.63
	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	72.44	-1.5 -0.63	87.88 93.96	46.83 51.35
	FIRST DATA FIRST UNION	31.94 55.25	-0.19 -0.94	45.44 58.25	25.69 39.12
	FLEET FINL GP FORD MOTOR	84.25 44.5	-1.25 0.95	86.31 44.5	55.5 21.44
	FRANK.RES FREDDIE MAC	53.56 46,94	-1 -0.25	55,88 49,94	26.25 27.13
	GANNETT GAP	74.13 44.75	-0.56 -0.69	74, 69 47,13	40.5 19.92
	GEN.ELEC. GEN.RE	86.13 224	-1 -0.44	87.75 226.5	48,94 155,75
	GENERAL MOTORS GELLETTE	66-56 119.75	-0.25 -1.38	74,25 124,56	50 77.25
1	GTE HALLIBURTON	59.06 50.44	-1.5 0.06	61,56 62,69	41.63 32.87
-	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	58.56 60.25	-0.13 -0.5	59,31 71,56	39.25 49
Ì	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	6\$.19 139.69	-0.69 -1.06	70,14 146,75	36.42 79.25
Ì	ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	62.5 73.56	-1 -0.06	65.38 100.5	40.44 65.25
	INTLBUS.MACH. INTLPAPER	104.5 48	-0.19 -0.19	112.88 59.94	66.5 39.25
	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	73.69 41.88	-1.56 -0.81	77 50.31	52.25 32.19
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	38.38 48.69	-0.06 -1.19	38.56 58.94	24.19 44.63
	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	65 109	1.13	71.94 117	39.06 82.25
	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	68 88.5	1.81 -0.31	72.88 91.94	25.44 57.06
	MAKSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	62.38 36.06	-0.51 -1 -0.94	65.31 37.69	37.06 44 19.58
1	MCDONALDS	36.96 61 49.25	0.13	63.5	44.06
	MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK	53.5	-0.13 -1.06 0.44	50.69 57.75 67.15	27.31 30.63 36.37
	MELLON BANK MERCK MEDDILLL VNCU	66.94 127.81	0.44 -2.94 -4.5	67.25 132.38	36.37 81.75
	MERRILL, LYNCH MGST_DN, WITTER & CO	92 81,06	-4.5 0.69	97 81.06	43.25 34.88
	MICROSOFT MINNESOTA MING & MINES	88,94 92,63	0.13	93 103.5	47,5 80.56
[MORSANTO	75.5 56.75	-1.81 0.44	80.88 56.75	60.5 31.56
	MORGAN (JP) MOTOROLA	137.38 54.94	-2.56 1.44	144,75 89,94	93.5 52.94
	NATIONSBANK	73,06 74,25	-0.38 -1.19	74. 69 75.44	45.5 55.38
	NORFOLK SOUTHERN NORWEST	36.06 41.13	-1.19 -1.44	40.35 43.44	28.83 22.37
İ	ORACLE CORP. PENNEY (J.C.)	27.06 74.25	-0.63	41.13 77,75	18.06 45.25
	PEPSICO PFIZER	42.06 98.75	-0.31 -2.06	44.69 103.25	28.83 41.69
	PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	44.75 39.81	-0.13 2.25	45 47,88	28.63 37.25
	PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES	49,63 49,75	-0.81 -0.38	52.19 51.88	37.5 28.25
	PNC BANK PROCTER & GAMBLE	60.38 86.31	-0.88 -0.69	61.25 89.56	38 58.19
	RAYTHEON B' SAFEWAY	56.94 38.5	-0.38 -0.38	60,69 39,5	42.75 21.44
	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	61.94 41.44 82.5	-1 -1.56 -1.56	63.19 46 25 .75	39.5 24.94
	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	74.13	0.5	94.19	35.25 51.25
	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	55.5 27.5	-0.25 0.19	64.69 28.38	39.88 20
	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	66.88 39.13	0.88 -0.19	73.56 53.31	42.63 26.88
	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	73.88 31.28	-1.56 -0.41	76.5 32.56	44.5 11
	TEXACO TEXAS INSTS.	61.13 52.69	-0.88 0.5	63.13 70.5	50.25 40.63
	TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW	75.06 45.06	-1.25 -0.31	76.31 45.69	40.75 25.25
	TRAVELERS CP. TYCO INTL	67.25 53.31	-1.13 0.25	73 56.5	30.92 26.49
}	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	55.56 95.25	صرن ۱.31 -0.56	72.44 97.38	49,44 68-5
	US BANCORP DEL	124.25	-1.38	125.88	71
	US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO	35.56 53.94	0.06 -1.56	36.88 57.44	16.13 31.38
	VIACOM 'B' WACHOVIA CORP.	55.56 84,31	0.94 -0.81	55.56 86.25	25.38 54.13
	WAL MART STORES WALCREEN	50 34.63	-0,75 -0,44	51.5 37.13	27.13 20.56
-	WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	177,44 72,91	-1.31 -1.47	184 74,94	92.13 45.38
	WASTE MAN.	31,44	-0.69 1.81	35.13	22.25
	WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA.	341.81 42.5	-0.25	341.81 44.44	246 21,88
1	XEROX	112 -	5.19	112	\$5,25

328.5 603 2070 192.55 206 240 240 240 85.5 107.2 142.7 185.5 191.5 112.6 148.5 191.5 112.6 148.5 191.5 112.6 148.5 191.5 112.6 148.5 191.5 112.6 148.5 191.5 642 - 98 - \$2.4 - 490 - 730.5 - 774.5 - 217 - 216.5 - 121.7 - 64.5 - 1580 - 93.5 - 429.5 SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R -0.3 10 -4 0.3 -7.5 THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE

174.7 302.05 984.84 141.8 32.68 57.1 41.6 57.1 41.6 57.1 41.6 57.1 41.6 57.1 41.6 57.1 PUBLIC BANK MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI LOGISTICS RESORTS WORLD 🗀 اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترباشونال (Datastream International) بموجب انفاق خاص. 🛘 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة، 🗖 أسعار الاسهم هي اسعار العلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

. . - 4

ترسي خور الرسور الرسور المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد المساعد

1

-1 -35 44 9 -30 -3 2 2.5 -0.5 14.5 -4 3 -8.5 0

2402.5 1072 484.5 1332.5 414 191.75 584.5 975.5 365 993.5 572 292 1017

SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP

SMITHKLINE BHM.
SMITHS INDS.
SOMERFIELD

SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC.

ST. JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG.

SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

RWE RWE PREF. RWE-DEA

SAP SAP PREF.

SCHERING SGL CARBON

SLIEDZUCKER

الأعصاد إهما ضمي الدارات الار

فراؤهال للمستغلى الأوااد الساك مقيل مستعمر فني السعائي الماريان

MHAYAT

U

4

 \bigcirc

اية عملية السلام أم بداية مرحلة جديدة؟

ادوارد سعید *

NINGDO

🗷 عاد بنيس روس الى واشتطن من رحلته الأخيرة الى الشرق الأوسط بالنتيجة المعتادة: لا تقدم مهما كان ضنيلاً، في عملية السلام التي تحتَّض فقد رفضت اسرائيل اقتراحا أميركيا متواضعا بانسحاب جديد يشعل ١٣ في المئة من اراضي الضفة. ورفضت السلطة الوطنية الرفض فيما اكد بنيامين نُتَاسِاهِ و موقف اسرائيل المتشيد في خطاب القاه في ٢٦ من الشهر الماضي ونشرته صحيفة بهارتس، اليُّوم التَّالِي، عندما أعلن: وأننا نبنل جَهداً مستمر للحَقَاظ على القدر الأكبر (من الأراضي)، من ضمن ذلك اراض أنا مستعد للقتال من دونها حتى لو لم يكن لها قيمة أمنية،. وأضاف: والتسوية الدائمة ستتبع المفاوضات على قضية الاراضي وعلى الناحية الوظيفية. الجانب الوظيفي سيتضمنَ القيود على السلطات التي يتسلمها الفلسطينيون، مثل حظر عقد التحالفات النولية عليهم، وحظر استعمالهم موارد اسرائيل المالية، ومنعهم من تهديد مجال اسرائيل الجوي واغراق المنطقة باللاجئين، الواضح ان عدوانية نتانياهو وغروره بلغا حدأ لايهمه معه الحديث سوى الى نفسه وتلك الحلقة الصَّبيقة من مسانديه اليمينييّن. والمنهّل انه لا يزال في أميركاً من يرى (وبينهم مسؤولو ادارة كلينتون) أن موقفه ينطوي على قدر من المعلولية. أما الحقيقة فهي ان نتانياهو يعيش، مثل داليس في عالم العجائب، واقعاً توهمه لنفسه، ويتكلم عنه بلغة تشبه لغة دارنب أذار، أو «ملكة القلوب، من حيث اغفال الوقائع والامكانات ومصالح الأخرين في العالم الحقيقي الواضح ايضناً، كما اعتقد، انه يرى أن السلطة الفلسطينية على المدى البعيد ستقنع بتسعة في للثة من الأراضي، اضَّافة الى الثَّلاثة في آلَدُة التي تمَّارس فيها الْحكمُّ الذاتي الآنَّ، وتقرك أَسرائيل لُحالها،

وكَأَنَهَا صَغُقَةً مَرضَيةَ للجميع. من جهتها تجد أدارة كلينتون ان اجندة الرئيس الداخلية تمنعه من عمل الكثير تجاه تدهور مكانة اميركا في الشرق الإوسط من هذا فإن سياسة الوَّلْايَاتِ الْمُتَحدةُ، رَّاهنَّا على الآقل، ستتَرَك في يد حقنة من الموظفين الضيقي الأفق، غالبيتهم من المسؤولين السابقين في اللوبي الأسرائيلي، الذين

يبدو أن همهم الأول هو المحافظة على عملهم. وريما كانت المواجهة بين ورير الخارجية البريطاني روبن كوك والمسؤولين الاسرائيليين مؤشرا على تغير في المُوقِفُ الأوروبي، لكن لم يحنَّ التأكد من ذلك بعد. في أي حال، لا مجال للخلاف على ان بـوُرةِ الـتـوتـر الرَّئيسية بين الفلسطينيين والاسرائيليينَ هُيَي قضية الأرض. انه صراع سيستمر، ومن الضرورُبُيُّ بالنسبة البنا، في غياب وزن عربي عسكري رادع أو خلاف حقيقي بين أميركا واسرأتيل، أن تَفكُر بالوسائل المتأحة لنا في الوقت الحاضر.

من بين الضرورات الملحة للفلسطينيين ايجاد طريقة لوقف الفلسطينيين عن العمل على بناء السَّتُوطِيَّاتِ الإسرائيليَّةِ، وَهُو بِالطبعِ مَا يَضُطِر اليهِ العاملون بسبب طروفهم اليائسة. قبل ثلاثة أسابيع سالت سائق شاحنة فلسطينيا عن السبب في عمله لدى مقاول أسرائيلي. اجاب: «عليَّ ان اطعم اطَّفَالي. اعثر لي على عمل اخر وساترك فوراً، علينا، بالتعاون مع السَّلطة القلسطينية، ان نوجه اهتمامنا فوراً الى هنَّه المشكلة، والجواب عليها هو انشاء صندوق لمساعدة العاطلين عن العمل، وهو ما سيمنع، او على الآقل يحفف من قيام الفلسطينيين باعمال كهذه. ولا اجد أن هناك ما يمنع المجلس التشريعي الفلسطيني مَن تحدي ياسر عرفّات في هذه النقطَّة، ووضعهاً ضعن النقاش الستمر حول الفساد في السلطة الفلسطينية. الواقع ايضاً هو ان ما بين ٤٠ الف الي خمسين الف فلسطيني يعملون في أجهزة الأمن اكثرهم في مهمات التجسس وأعمالٌ حراسة شكلية. لماذا اذن لا يجري تحويل قسم من هذا الانفاق من المجال الأمنى للى مجال الحفاظ على الأراضي؟ اصَّافة الى نلك هداك اربعة ملايين فلسطيني يعيشون في الخارج، بينهم كثيرون من الميسورين ويمكنها المساهمة بمبلغ شهري لمواجهة تكاليف صندوق مساعدة العاطلين عن العمل (أو صندوق مخصيص للتشغيل). انها ضرورة ملحة ننساها تماماً في ادماننا على النقاش النظري العقيم دولًا

علينًا، أَصَّافَةَ أَلَى وقَفَ القَلْسَطَيْنِينِ عَنْ الْعَمَلُ على بنَّاء المستوطنات، أن نفكر بعنَّاية باسلوب . لا أشس هنا الى انتفاضة حدي لأن هذا يعني تكرار شيء لا يقبل التكرار. لكن اعتقد ان علينا التَّفَكير بالقيام في شكل منظم ومستمر بمسيرات سلمية الى مواقع انشاء المستوطنات

وعرقلة المرور والتظاهر الخ، وذلك كجزء سن استراتيجية عامة لاحتواء التوسع الاسرائيلي المستَّمَّنَ يُوماً بعد يوم. وآذا لم يُكنَّ لنا، لأسيَّابُ بديهية، أنَّ تعتمد الأساليب المستعملة في جنوب لبنان التي جاءت بانتصار مهم الى حزب الله، فإن علينا التخطيط لما يمكننا القيام به، والاهم من ذلك، ما يمكننا أن تنتصر من خلاله. أن أعادة بناء المساكن التي يهدمها الاسرائيليون هي جزء من عملية للقاومة السلمية. لكن لا يمكننا التفكير في اي من هذا ما لم ينجح الضغط الشعبي الفلسسطيني في اجسار القيادة على طرح هذه الامكانات، وأضطرارها الى الاعتراف علنا بأن عملية اوسلو بأسرها قد افرغت من ايّ محتوى حقيقي، واننا ازاء اولويات جديدة نابعة من ضرورة ملحة تتعلق بالحقاظ على

للجمعة ١٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ١٣ ذو الحجة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨٢٠ AL HAYAT FRIDAY 10, APRIL, 1998 ISSUE NO 12820

> اخيرا يجب اطلاق حملة دولية ضد المستوطنات ومن اجل حق تقرير المصير، ان في هذا ما يساعد الاتحاد الأوروبي على تحديد أوضّح لاولوياته ويوجه تحنيراً الَّى الولايات المتحدة من أنَّنا كشعب ك.ت. لن نسمح بعد الآن بهذا ألقضم البطيء والمستمر لسيادتناً على أرضناً. وكنت فوجئت، خلال الشهور الأخيرة، بالحماس الذي قوبلت به كلما تحدثت أو كتبت عن القضية، ولمست مدى تلهف الكثيرين من العرب والاوروبيين والاسيركيين والاقارقة على السماع منا والبحث عن طرق لساندة كفاحنا ضد قوة اسرائيل وغطرستها التي لا تضاهي. لكننا لن نحصل على عون ما لم نعد الَّي تحمل مسؤولياتنا في معركتنا ضد التمييز العنصري. لقد غرقنا منذ زمن في تفاصيل عملية مزيفة للسلام منعتنا من التركيز على مواقفنا المدئية بل كابت تنسبنا تلك المواقف. ان لسرائيل صريحة في عزمها على خوض حرب استنزاف ضدنا، لذا حان للوقت بالتاكيد غواجهة هذه الحقيقة ووقف هذه اللعبة الغبية التي ورطننا طوال خمس سنوات في مماحكات لا بنتهي إلا الى ما شو اقل فاقل.

> علينا اكتساب القدرة على مواجهة الرأي العام الاسرائيلي حسب منطلقاتنا، أي ليس كمجرد حرس لأمن اسراتُيل بل كشعب يطلب العدالة. ولا شبك عندي ان مناك، خارج الاقنية الرئيسية التي تعثلها القثات الحاكمة في اسرائيل، اي ليكود والعمل والمؤسسات السنية، أقنية كثيرة للاتصال بالاسرائيليين المستعدين للكفاح ضد العنصرية والتعصب الديني

في بلائهم. علينا أن نُمثلك الشَّجاعة الكافية للترجيب بِهُوْلاء بدل السفسطات المعتادة عن والتطبيع. علينا التطبيع مع الاسرائيليين الذين يتفقون مع أهدافنا، أي حق تقرير المصير للشعبين في فلسطين. علينا ان نكون مستعدين لزيارة أشخاص مثّل دانْحال بارينباوم، الذي لم يخف رغبته في اقامة العروض المُ مسقَّلةُ للفلسَّطينيين والعرب، ويرى ان المجال الدَّقِيقَى المُقتوح للمُصالحة هُو الثُقافة وليس

السياسة أو المُشاريع الاقتصادية. ما الضير في استَضافته في رام الله او القاهرة او القدس والاستماع الى هذا الموسيقي العظيم المطالب دوما بالعدالة والسلام للفلسطينيين؛ كما أن هناك غيره من النين تتجنب التعرف عليهم بسبب تربننا وخوفنا. حان الوقت لكي نجعل العدالة موضوعاً مشتركاً بيننا والاسرائيليين. لا ادعى ان هذه الاقتراحات تشكل جواباً او جزءا

من جواب عن سؤال «ما العمل؟ الذي طرحه الدكتور حيدر عبد الشافي، لكن مهمة المثقفين هي تكوين مفاهيم جديدة وطرحها وفتح أبواب للتفكير والدرس أوصدتها علينا زمنأ طويلأ روحية المحافظة واتباع المالوف. اننا نعاني من طروف خارجة تمــامـاً على المعتاد: ذلك ان حُسَّمهنا الاسرائيلي فريد من نوعه، وتاريخنا فريد من نوعه، لذا لابد أن مستقبلنا سيكون فريداً أيضا. أنا على ثقة بأن نهاية اوسلو تعنى بداية مرحلة جديدة، لا بدلها، في ظل طروف التفكك الحالية، أن تكون أفضل من كلُّ ما يواجهنا الأن. اننى متاكد تماماً ان اوسلو كانت وبالأعلى المجتمع الفلسطيني، وولنت فيه فــساداً باعمق ما في الكلمة من معنى. فقد تقسدمت الى الواجسهة المصالح الفردية، وتزايد التهرب من المهمات الجوهرية والتطلع الى الربح السريع باتباع الطرق المعهودة-وهذا ما قادنا الى مازقتا الحالي لقد لعبت الولايات المتسحدة واسرائيل بوار في هسذا الاضسعاف لوضعنا، لكن من المرفوض تماماً اهمال الدور الرئيسي الذي قمنًا انفسنًا به. القصدي الأكبر اماميناً هو انْفسنا، وما لم نسولجه التحدي ليس أمامنا وقتها سوى الانصباع الى مصير مظلم في الشرق الأوسط مشابه لمصير الهنود الحمر في

* استاذ الاتكليزية والادب المقارن في جامعة كولومبيا.

■ أياً تكن الجهة التي قتلت المسؤول في حركة محماس، يفترض في الحركة ان تلتزم الهدوه وإن تحاول ان تتفهم الدوآفع التي جعلت السَّلطة الوطنية الفلسَّطينية تعلُّن ان المساَّلة لا تتعدى تصفية حسابات داخل محماً س، تَفسها . فالسلطة الوطنية لا يمكن أن تقدم على مثل هذه الخطوة لو لم تكن تمثلك حداً أدنى من الاثباتات التي تدعم وجهة نظرها. ولعل أفضل بليل على نلك أنه لا يوجد موقف موحد بين محماس، الداخل ومحمّاس، الخارج من الحدث. محماس، الداخّل تتهم اسرائيل أ التي لا يستبعد أن تكون أقدمت على جريمة اغتيال الناصل الفلسطيني، ومحماس، الخارج تتهم لجهزة السلطة الوطنية الفلسطينية... ويبدو طبيعاً ان تصدر هذه الاتهامات عن ممثل «حماس» في طهران وليس في أي مكان آخر، ما يؤكد أن المالوب استغلال الحدث في اطار الحملة على السلطة الوطنية وتوظيفه في هذا الاتجاه أولاً وأخيراً بغض النظر عن أي مسائلُ الحرى.

'حماس' والحوار الهادئ. . .

مِن منا يفترض في حركة محماس، اذا كانت تريد ان تؤكد أنها حركة وطنية فلسطينية وليست شَيئاً أَحْر أَن تَبْحَثُ مَّع السلطة الوطنية وفي العمق في كيفية العمل على تحديد المسؤول الحقيقم عن الجريمة. وإذا تبين أن عناصر من محماس، قتات الشاب الفلسطيني، لا بد أن تمتك الحركة مأ يكفي من الشجاعة لتعبيد النظر في مواقفها وتقوم بعملية نقد ذاتي تعلنُّ بعدها حقيقة ما حدث بدل لَمْالِأَقُ الْاتهامات يميناً ويساراً قبل أن يكون مناك أي تحقيق جدى من جانبها، في الذي حصل. مرة اخرى، لا بد من التأكيد انه ليس مستبعداً أنّ تكون اسرائيل وراء الجريمة، ولكن من حق السلطة الوطنية الفلسطينية أن تعلن في الوقت نفسه نتائج التحقيق الذي توصلت اليه، كما أن من واجب محماس، الا تسارع الي إدانة السَّلطة الوطنية قبل أن تقدم أنلة على أن اتهاماتها في محلها. والأهم من ذلك كله انه اذا كان لدى الحركة الاسلامية أدلة حقيقية تدعم وجهة نظرها، من الافضل أن تناقش الموضوع مع السلطة الوطنية وتوظفه بما يخدم المواجهة مع بنيامين نتانياهو.

ان أشد ما يؤسَّف له في المرحلة الراهنة هو أن الخلافات الفلسطينية - الفلسطينية تصب طاحونة حكومة ليكود، وإن أي محاولة لاضعاف السلطة الوطنية أو للس بصدقيتها لا تخدم الأ نتانياًهو. من هنا يبدو منطقياً أن تتحول محماس، الى الحوار الهادئ وان تعي ان ما يتمناه دبييي، هو بياناًت من نوع تلك التي صدرت عن جناحها العسكري تدعو الى شن عمليات على اليهرد في مختلف أنجاء العالم. فمثل هذه البيانات هو افضل خدمة يُمكن ان تقدم الى نتانياهو في حين انَّ البديل هو الاعتراف بأن النضال الحقيقي ضد الاحتلال هو ذلك الذي يشنه ياسر عرفات الساعي الى تحرير الأرض الفلسطينية شبراً شبراً عبر كل ما اتيح له من وسائل سياسية لها علاقة بالواقع وليس عبر الشعارات والمزايدات التي يمكن ان تؤدي في أحسن الاحوال الى فقدان ما تحقق حتى الآن. وعلى رأس ما تحقق ان تتعاملُ الولايات المتحدة مّع الفلسطينيين والأسرائيليين على قدم المساواة، وأن تكون للفلسطينيين مرجعية سياسية على أرضٌ فلسطين يرتفع عليها العلم الفلسطيني.

خبرالله خيرالله

إيران. . . على رغم التمنيات

■ اخيراً تدخل الزعيم الأعلى للجمهورية الاسلامية أية الله على خامنني مباشرة في الصراع الدائر بين أقطاب المؤسسة الدينية الحاكمة في ايران في شأن اعتقال محافظ طهران غلّام حسينً كرياستشي. وتم تدخله عبر استدعائه رؤساء ألهيئات التَنْفينية والقضائية والتشريعية والطلب منهم «التنسيق الكامل» في ما بينهم على اساس «القانون والعدل»، علماً بأنه حرص على الاَّ بيدو تدخله في الصراع تدخلاً في شؤون القضاء، فهو لم يعلن تأبيده للاعتقال ولا اعترض عليه مع أن سلطاته غير المحدودة بصفته ولياً للفقيه تسمح له بأن يأمر فيطاع.

ويثير هذا التدخل المتلخر (كرياستشي اعتقل السبت الماضي) تساؤلات عدة: لماذا سكت خامنني حتى الآن؟ ولماذا سعح للصراع بين تيارين رئيسيين ضعن الْوُسسة الدينية الحاكمة، التيار المتشعد الذي يمثله اليمين للحافظ والمعتدل أو الإصلاحي، الذي يمثله اليسار الراديكالي (رمزه البارز الرئيس محمد خاتمي الذي يعتبر كرياستشي من أبرز انصاره) أن يتفاقم الى حد تبادل علني غير مسبوق لخلافات واتهامات وتهديدات ولمأذا سمح أصلاً لرأس السلطة القضائية اية الله محمَّد يزدي والمدعى العام للدولة حجة الاسلام محمد غيلاني بإعتقال كرياستشي، الذي هو في موقع أكبر من أن يمكن أحداً اتخاذ مثل هذا الاجراء ضده بدُّون موافقة أعلى رأسٌ في السلطة؟ ولكن لعل السؤال الأهم هو هل أن هذه التطورات ستقود الى تعزيز مواقع المتشددين في صورة عودة ما للمبادئ الأصلية للثورة الاسلامية الخمينية، التي لا شك في أنها تراَّخت وضعفت بعد نحو ٢٠ سنة على انتصارها، أم ستؤدي إلى مزيد من التراخي والضعف لهذه المبادئ، وبالتالي الى تعزيز دعاة الاعتدال والاصلاح بزعامة خاتمي الذي ييقى فمي النهاية موالياً لهذه المبادئ على رغم براغمانية واضحة في التطبيق؟

الأرجع أن قضية غلام حسين لن تكون تتيجتها انتصاراً جذريا لا لمعسكر اليمين المحافظ ولا لعسكر اليسار الراديكالي. وقد لا تكون مجازفة كبيرة الجزم بأن اعتقال محافظ طهران، والاجراءات المحتملة التي يمكن ان يسفر عنها، لن تغير كثيراً في طبيعة النظام الإيراني الذي ستحتفظ مراكز القوى في ظلُّه بمواقعها الحالية مع استمرار بقاء السَّلطة المطلقة محصورة في أيدي المركز الأقوى الذي يعتلُّه ولى الفقيه بصفاته الشَّاملة، بما فيها صفتى المرشد الديني والقَّائد الأعلى للقوات

وعلى رغم تمنيات المتعنين فليس هناك ما يشير حتى الآن الى ان خاتمي قادر على أن يحسم أمراً أو يبت قضية في اتجاه من شانه لا إن يضعف سلطة ولي الفقيه فحسب، بل حتى أن يغير توازن القوى أو يلعب دوراً أكبر مما هو مسموح به في هذا الإطأر. وتكفي الاشارة الى أن خامنني باستدعائه مسؤولي مراكز القوى للبحث معهم في قضّية غلام حسين. تعامل مع رئيس الدولّة المنتخب بغالبية سأحقة من الشعب الإيراني (خاتمي) بمستوى واحد مع آخرين هم ليسوا في تشخيص النظام، وهذا الأخير برأسه على أكبر هاشمي رفسنجأني وهو معين ومنصبه يمنحه سلطة متزكية، أي قرار يتخذه رئيس النولَّة أو البرلمان؛ أ

وحين يستدعي ولى الفقيه رئيس النولة المنتخب ويأمره بتنسيق مواققه مع موظفين، فالتمنيات · حتى بتحول غير جِنْري في النظام الإيراني - لا تزال في مستوى التمنيات... الآن وحتى مستقبل

کامران قره داغی

آسرائيل عطلت بنفسها طروحاتها للانسحاب من جنوب

 رفض الانسحاب المشروط للقوات الاسرائيلية من جنوب لبنان موقف في محله بسبب اقحام الحكومة الاسرائيلية شروطاً تكاد تحول موافقتها على القرار ٤٢٥ الى مهزلة على نسق اشتراطها أن يكون مصير قوات مجيش لبنان الجنوبي، التابعة لها هجزءاً لا يتجزا من تطبيق القرار، ومن دأى ترتيبات أخرى يتم التوصل اليها لإحلال الأمن على حدودنا مع لبنان. تسهيل الانسحاب الاسرائيلي من الأراضي اللبنانية واجب اخلاقي على الحكومة اللبنانية كما على الحكومة السورية التي لها نفوذ وسيطرة واسعان في لبنان، لو كان الاقتراح الاسرائيلي جدياً وعاقلاً.

، أما وأن شروطه فضحته فقد أطلق معائلة جديدة في انهان الأطراف المعنية بالجنوب اللبناني. فأحد أهداف تعجيز الانسحاب الاسرائيلي المشروط من جنوب لبنان هو الترويج اقليميا لمنطق المقاومة باعتباره اللغة الوحيدة التي تقهمها اسرائيل. الهدف الآخر هو اثبات فشل لغة التفاوض وابراز تمزق عملية السلام واسقاط شعار وهم السلام. فالتداخل والتنافس بين المقاومة ويين العملية السلمية يتخذان شكلا جديدا عبر البوابة اللبنانية الى ساحة أكبر والاختبار مثير

بادئ الأمر، أن الذين يهزأون من موقف الحكومة اللبنانية ويصفونه بأنه دمقاومة الانسحابه الاسرائيلي من لبنان يجهلون دقة الموقف الاسرائيلي المعلن. ومأ على هؤلاء سوى قراءة النص الحرفي لبيان مجلس وزراء اسرائيل المصغر الذي اقترح انسحابا مشروطا وتضمن خمس نقاط

فالنقطة الأولى تنص على قبول الحكومة الاسرائيلية بالقرار ٤٢٥ الصادر عن مجلس الأمن والذي طالب 👸 بانسحاب الجيش الاسرائيلي من لبنان عام ١٩٧٨، الاشارة الى انسحاب الجيش الاسرائيلي «مع ترتيبات امنية مناسبة وبحيث يمكن للحكومة اللبنانية بسطسيطرتها الفعلية على جنوب لبنان التشكل طرحا منطقياً لا غبار عليه. إلا أن بقية الجسملة تنسف أساس المنطق اذ انها تنص موتحمل (الحكومة اللبنانية) مسؤولية ضمان عدم امكان استخدام هذه الأراضى (اللبنانية) قاعدة لنشاطات ارهابية ضد

في هذه الجملة أن اسرائيل تحمّل الحكومة اللبنانية مسؤولية مسان عدم انطلاق عمليات ارهابية بمايجعلها رهينة أي من الفصائل التي قد ترمي الي توريطها مع السرائيل، مما يعطِي اسرائيل أوتوماتيكياً نريعة اتخاذ اجرامات، اجتياحاً كانت أو عمليات تالبيية، في الجنوب اللبناني. فمسؤولية الحكومة اللبنانية تقتضى منع استخدام اراضيها قاعدة لنشاطات ارهابية انعا تصيلها مسؤولية ضمان، عدم حدوث ذلك يتجاوز النطق كما يتجاور العلاقة الثنائية بين اية دولتين. وكلام اسرائيل ليس عن ترتيبات امنية متبادلة وانعا عن ضمانات أمنية لبنانية لاسرائيل قد تورط الجيش اللبناني ولا مصلحة للبنان فيها.

- **F**

في النقطة الثانية تعهدت اسرائيل بأن جيشها سيرأصل نشاطاته ضد التهديدات الارهابية، في الشريط الحدودي محتى تنفيذ الترتيبات الأمنية الضرورية، وفي النقطة الثالثة دعت الحكومة اللبنانية ليس فقط الى البدء بمفاوضات على أساس القرار ٥٢٥ ليسط سيعارتها على الأراضي التي يستيعار عليها الجيش الاسرائيلي وانما ايضاً «لنع نشاطات ارهابية ضد الحدود الشمالية لاسرائيل تنطلق من أراضيهاء بمثل هذه اللغة اشترطت الحكومة الاسرائيلية على الحكومة اللبنانية ان تتعاطى مع مقاومة حزب الله ضد

الاحتلال الاسرائيلي بصفته ونشاطات ارهابية، على الحكومة والجيش اللبناني ربعها. النقطة الرابعة في البيان فيها من الوقاحة ما يجعلها بحد نفسها كافية لآعتبار العرض الاسرائيلي مجرد مناورة. فقد نصت على أن دامن جنود جيش لبنان الجنوبي وسلامتهم يشكلان جزءاً لا يتجزأ من القرار الثمار بمعزل عنهما أو أي منهما. ٤٢٥ الصادر عن مجلس الأمن الدولي ومن أي ترتيبات اخرى يتم التوصل اليها لإحلال الأمن على حدودنا مع لبنان، هذا الشرط بمفرده كاف لتبرير الرفض القاطع للاقتراح بمجمله. فكيف يجوز لاية دولة أن تشترط . على دولة أخرى دمج عناصر عسكرية اعلنت ولامها للقوات القائمة بالاحتلال في مؤسستها العسكرية؟ ويأي حق تشترط اسرائيل أن يكون مصير هؤلاء جزءاً من

> من تطبيق القرار ٤٢٥ وهم الذين تم انشاؤهم لمنع تتفيذ القرار؟ فإذا شامت الحكومة اللبنانية إعادة تأهيل الجنود الذين عملوا لصالح الاحتلال فهذا من شانها وليس من شأن حكومة اسرائيل. ولا يمكن لأية دولة أن ترضى بالتفاوض مع دولة أخرى على أسس تشمل هذا الشرط حتى ولو صعفت الدولة المحتلة في رغبتها بالانتهاء من

أى ترتيبات؟ ثم منذ متى أصبح هؤلاء جزءاً لا يتجزأ

لذلك أن النقطة الخامسة والأخيرة في البيان غير صابقة اذ انها تنص على أن اسرائيل مستواصل جهودها للتوصل الى اتفاقات سلام مع كل جيرانها ». فيما الواقع والشروط تفيد بأنها تعتنق ايديولوجية الأمن وليس اينيولوجية اتفاقية سلام

رغم كل هذا أن من وأجب الحكومة اللبنانية الا تصد الباب امام احتمالات الانسجاب الاسرائيلي من الجنوب عبر حملات تصعيدية، اعلامية أو سياسية، فتبدو وكانها متقاوم، الانسحاب من أراضيها. الكل يعرف تماماً أن ارتباط المسارين، السوري واللبنائي، من للفاوضات مع اسرائيل واقع وأن الحكومة اللبنانية ليست في وارد قصلها. والكلُّ يعرف أن الزعامات اللبنانية، الرئاسية وغيرها، لا تتخذ قراراتها في شأن انسحاب اسرائيل من أراضيها بمعزل عن يمشق. نظرياً، وجدلاً، ان موافقة اسرائيل أخيراً على القرار ٢٥٥، الذي اصرت الحكومة اللبنانية على أنه أساس

الانسحاب من لبنان. مخولها المفاوضات في اطار مؤتمر مدريد، تشكل اساسا لمطالبة لبنان باستئناف المفاوضات على المسار

اللبناني. تلازم المسارين اللبناني والسوري وارتباطهما قرار استراتيجي لبيروت ودمشق في نطاق التوقيع على اتفاقات وليس بالضرورة في نطاق اجراء المفاوضات. فلو وافقت اسرائيل اليوم على استئذاف المفاوضات مع سورية، حيث توقفت، فإن بمشق لن تشترط استئناف للفاوضات على المسار اللبناني كشرط مسبق لاستئنافها على السار السوري.

لذلك من المفيد للمسؤولين اللبنانيين ان يتصرفوا على أساس قيود وضعهم ونسبة حجمهم. لا ضرورة للمبالغة. ولا داعي للمزايدة. اسرائيل عطلت طروحاتها بنفسها، فلا لزُّوم للافراط بالادعاء. فاللاعبان الأساسيان في معطيات اليوم هي سورية وحرّب الله. بعد ذلك يأتي دور الحكومة والجيش اللبناني. كلاهما يريد أن يجنى تمار المقاومة، وأيهما ليس مستعداً لأن يسمع اللمفاوض، اي الحكومة اللبنانية، ان تجني

سورية وحزب الله يتفقان على الاحتفاظ بما يسمى «الأوراق المخفية، لجهة مصير حزب الله ودوره ما بعد الاتسحاب الاسرائيلي من لبنان. لذلك فإنهما يرفضان الاهرار بالمبدأ والمنطّق القائل ان الانسحاب يلغي المقاومة. والسبب ليس فقط الخوف من والخدعة ، الاسرائيلية وأنما له بعد محلي يصب في مستقبل حزب الله في الاطار اللبناني، وبعد اقليمي يصب في معاملة السلام والمقاومة.

كلأهما يريد لأي انسحاب اسرائيلي من لبنان ان يشكل ونصراً، على اسرائيل انجزته والقاومة، بذلك يتم بعث وترويج رسالة «ايديولوجية» اقليميا عنوانها: ان اسرائيل تفهم لغة واحدة هي المقاومة ولا تفهم لغة المفاوضات. والرسالة موجهة التي أمثال منظمة حماس والجهاد مختومة بطبع «ايديولوجية المقاومة».

فدمشق تريد أن تعيد شق طريق المقاومة اقليميا من خلال عبرة المقاومة في جنوب لبنان. في رأي البعض، أن هذا تحريض ضد عملية السلام. وفي رأي البعض الآخر، أنه أيضاح للخيار الواقعي أمام تمزق وانهيار عملية السلام. سورية لن تعلن انسحابها من العملية وإن تلعب دور المسؤول عن تمزيقها وإن تفتح جبهة المقاومة من الجولان - رغم ان المسؤولين السوريين يودون الايحاء بأن هذا خيار وارد، ما تود أن تحققه هو تحريك الأمور بشكل مدروس لاجبار اسرائيل على الانسحاب من لبنان دون قيد أو شرط خلال الأشهر

فالحكمة السائدة تزعم ان سورية لا تريد انسحابا اسرائيلياً من لبنان بتركها وحدها تلهث وراء عملية السلام، تعض لسانها ومسارها من الفاوضات وحده مجمد. انما هناك مؤشرات الى أن في ذهن سورية غير هذا السيناريو، اساسه اجبار أسرائيل على

قراءة المسؤولين السوريين الوضع الراهن تغيد بأنهم على اقتناع بأن اسرائيل مضطرة للانسحاب بسبب تفاقم الوضع الداخلي نتيجة ارتفاع عدد الضحايا

بسبب المقاومة. تفيد أيضاً ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو قد يرغب حقاً في تحقيق وانقلاب، على سيرته في المسار الفلسطيني من خلال انسحاب من ورطة ومستنقع لبنان حيث ليساله ارتباط ايديولوجي أو ديني أو سياسي كما في الضفة الغربية. وحسب القراءة السورية، وقراءات أخرى غيرها، قد يكون نتانياهو أكثر استعداداً للانسحاب من أراضي الجولان مما هو للانسحاب من الضفة الغربية الاسأسية في قاموسه الديني والسياسي.

لذلك، ما تَفْعله سورية، بتنسيق مع حزب الله، هو اعتماد معادلة للد والجزر، أو العصا والجزرة، مع اسرائيل في جنوب لبنان. فمشروع قرار حزب الله في مجلس النوآب الداعى الى عرض العفو عن جنود وجيش لبنان الجنوبي، لفترة ثلاثة أشهر، مشروع حل مكان فكرة كانت لدى سورية منذ أسابيع فقط قامت على أساس محاكمة والمتواطئين مع العدوء.

تدريجاً، ادركت دمشق ان فكرة العفو أفضل بكثير من فكرة المحاكمة. والمنطق وراء العفو حل محل اعتباطية وعشوائية وعاطفية الرد على اسرائيل. ذلك أن العفو يحرم اسرائيل من دروع بشرية لبنانية يختبئ وراها الجيش الاسرائيلي. وحسب مسؤول سوري أن العفو «يحرم اسرائيل من أكياس الرمل البشرية اللبنانية». اسرائيل مرتاحة طالما أن جيش انطوان لحد موجود يتلقى الصدمات الأولى. وهدف سورية وحزب الله الآن هو سحب هذا الدرع البشري من اسرائيل اما من خلال العفو أو من خلال الضغط النفسي عليهم بعمليات عسكرية هدفها احباط وفرط «جيش لبنان الجنوبي». الضباط بدأوا استعدادات التأهيل والتوطين اما في

باريس أو كندا أو بل أبيب. ما الجنود فعددهم لا يفوق ٢٥٠٠، فانهم في موقع قابل للامتصاص أو الدمج أو التأهيل أو التحويف. وبتحييدهم، تصبح اسرائيل في المواجهة. فاما تزداد العمليات العسكرية ضدها أو تستدرك اسرائيل هشاشة وضعها وتوافق على انسحاب غير مشروط

باختصار، أن لبنان للأشهر المقبلة ساحة اختبار للمواجهة. وحسب الرأى السورى، اذا فازت المقاومة وانتصرت باجبار اسرائيل على الانسحاب تكون بذك تمكنت من نشر لغة المقاومة وبعث دروس لجميع الأطراف. وهذا، في الرآى السوري، يحدد مرحلة ما بعد عملية السلام. فسورية شريك في انتصار حزب الله، أو جزء من هذا النصر، بل تود أستخدامه حقنة • صحوة » للعالم العربي لا يقاطه من «وهم» عملية السلام. الثابت ان ممشق لن تسمح بفصل السارين اللبناني والسوري من المفاوضات، وهي تقرأ بين السطور الاسرائيلية نافذة على توظيف التورط الاسرائيلي في الجبهة اللبنانية لتسليم حكومة نتانياهو بما لا بدلها من فعله على جبهة الجولان، بمعزل عن أو رغم

تيوپورك – راغدة درغام

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (لننن): € KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: الهاتف: ١٧٨-١٠٦ - ١٧١، الغاكس: ١٢٥٠١٥ - ١٧١- ١٢١٤٢٧ - ١٧١، التلكس: ٢٩٩٤٦ - الادارة العامة: المهاتف: ١٨٩٨ - ١٠١٠ التلكس: ٢٥٧٥ الفاكس: ٢٩٦٧ - ١٧١ -– للتوزيع: المهاتف: ٦٠٥٢١٢ – ١٧١ . للفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ – ١٧١ . AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York 🗷 مكتب نيويورك: 10017. USA. TeVFax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ٥٠٤/٢/١/٢٢٤٧ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع للعليا العام صرب. ١٨٠٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٥ / ٤٦١٥٤١٦ / ٤٦١٥٤٠٢، الفاكس: ٥٦١٥٢٥

■ مكتب جدة: شسارع مساري، غرب طريق للبينة. صهر. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، للهاتف: ٦٢٩٢٢٩٦ الفاكس: ■ مكتب الكويت شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

 ■ مكتب القاهرة: ١ شارع احيركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩ للهائف: ٢٥٤٦٦٤٦ الفاكس: ٢٢٠٨٠٥٣ ■ مكتب البحرين: التحرير: ١٠ ه بناية سيتي سنتر شارع المكومة، للنامة مسب. ٢٦٢٨ الهائف: ۲۱۲۸۱۱، الغاكس: ۲۱۲۸۱۱

- الابارة: شقة ٨. بيت ١١١٤، طريق ٤٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، للنامة الهائف: ٨٧٨٨٨ - ٧٧١، الفاكس: ٩٤٥ ٨٨٧ - ٧٧٨ ■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع.الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مُكتَب صنعاء صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا العفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٢-٢٢٢٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - من ب ١٩٧٢ . مكتب معشق: مزة - فيلات غربية - برج متلك ألدور التاسع، مكتب رقم آوة. الهاتف: ١/ ١٦١٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ - من. ب. بعشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب الصودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كاريوم الهاتف: ٢٠٢٧٠، ٢٤٢٢٨٧، ١٤٤٢٨٧، ٢٥١٧٠ (الفاكس): ٢٠٢٧٠ - من ب. ب. ١٠٤٤٠ . - الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات للعامة والتسويق

للركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الانطس، مبنى ثهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: 2222 ٢٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerel GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

> Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

الستجدات على المسار الفلسطيني أو على حسابه.

والسحى، حسيت أن النسبة علم.

استعماله (وهو لم يستعمل كما

سنبين لاحقاً) عنى التخلي عن

عنصر المفاجأة وبالتالي تعريض

المهاجمين انفسهم للهلأك حرصا

طبعاً الأشراء في هراء وينكر ان

بالذات في الر منبحة فندق الملك

داوود عام ١٩٤٦ حن النعت بأنها

انذرت الفندق بوجوب اخلائه قنل

الإنفحار بثلاثين بقيقة فجلت بذك

وهكذا انهسمك رحسال اتسل

والبحي، في الإعداد للهجوم

وتدربوا في منطقة منسة قرسة

في حي الشبيخ بدر المهجور (وهو

منَّ الاحْسِاء الْعبربِية في القبس

الغربية الذي تم الاستيلاء عليه

سابقاً) على القاء القنائل السوية

الني داخيل كيل منشرل واطبلاق

رشــَقــات رعــاص على داخل كل

غرضة قبل بخولها وسترقوا

المصفحة التي كانت تخص

الهاغانا كما سرقوا سارية من

الصبهيونية على القرية وقاموا

ورافقهم في نلك رجال من الهاعانا

والتقوا بأعضاء الهاغانا النن

كانوا يتمركزون في مواقع مقابل

دير ياسين واتفقوا معهم على

ولا بدهنا من العبوية قليلاً

لى مشير بعيل الذي روينا عنه

اعلاه ما جرى بين شلَّتَتُيل قائد

الهاغانا في القيسُ وقادة وايتسل،

و«ليحي، في مقابلة حاول الاول

فيها أنّ ينيهم عن الهجوم على

دير ياسين واختيار قرى سواها

نلك ان بعيل اصبح ابرز ناقد

عمالي يساري لافعال «ايتسل،

كلمة السر: «سنضرب العدوء.

⊷احد حدثه

الاكلاب على المارات

كتاب مستوسلي الدارات ال

معرو إستناد المسادات

لئار دسستور خان المارات

فوالعاد عسيف السياليات إ

فالمسيد بالمستدين الماريات

للصلق والمعدس أأرارا

الموالت رسيد والمسيدي

لخلالك فارعه أدراء

وتلكم والمعد الرهيدي والماداد

الأالن استقالة النائسي

The second of th

And the second of the second

and the second of the second o

إيجيب بالشقيات المناء

....

بالقيالي إلى

اللوم لما حيث على ضحاياها.

خمسون عاماً على ملحمة ديرياسين: قرية امام منظمات صهيون (٢ من ٧)

تحولت القدس وريفها الى مسرح للتنافس العسكري بين المنظمات الارهابية

ولند الخالدي *

🖿 وصل التنافس في الإشهر الاختيرة من الانتداب البريطاني في فلسطين عام ١٩٤٨ بعد قرار التسقسسيم نروته بين منظمسة الهاغانا من جهه والمنظمتين الارهابيتين الارغون (ءايتسلء) ا مناف الله المناف المناف المنافق الم التيار واليسارىء العمالي الحاكم بقيادة بن غوريون في المجتمع اليهودي الفلسطيني والأضربين التبار التمنى المسترشد بتعاليم فلاتيمير جأبوتنسكي البولوني قُادته مناحيم بيغيّن (البولوني ايضاً) خليفة جابوتنسكي

المصال العسكري اي العمليات العسسكرية والأرهابيسة ضسد الفلسطينيين الشي حلت مسحل الفشرة السابقة لقرار التقسيم وكان اخطر مسرح لهذا التنافس القيس من اهمية ومرية وتاريخية ودينية وسياسية واستراتيجية. الرأي العام اليهودي في فلسطين تحدد موقع كل من التيارين على العبيرية المرتقيبة الولادة فور انتهاء الأنتداب في ١٥ ايار الضوء الاخضر في قرار التقسيم. وكنان هامش المزايدة لمصلحة دايتسل، ودليحي، في القبس على موقفهما السياسي المعلن دونما كِأْنُ الرَّفِضُ القَاطِعِ الْمُطلِقِ لِهِ مَنْ حبث المبدأ والدعوة الصبريحة لمناهضته يقوة السلاح لاستثنائه مناطق من اسرائيل الكبرى في تظرهم منحتء للدولة العبرسية بموجب قرار التقسيم وهو القرار الذي استثنى ابضأ مدينة القدس وريفَها من كل من الدولة العبرية (Corpus Separatum) لهما (اي للقنس وريفها) تحت الوصناية الدولسة، وبالقابل كان موقف القيادة الصهيونية المتمثلة بالوكالة اليهودية بقيادة بن غسوريون الرسسفى المعلن هو القبول بالتقسيم بأستثنائاته جميعاً بما في نلك مدينة القدس وريفها وهو المُوقف الذي جعل من القيادة على قرار التقسيم اذ ان الدول اللاتينية الكاثوليكية لما

الدولة العبرية. بيد انه أذا كان موقف القيادة الصبه يبوئية القبول اللفظى الظام باستبثناء القيدس من الدولية العبرية المرتقبية فيان سيباستها الفعلية الباطنة المجسدة في خطة الهاغانا الستراتيجية الكبرى (خطة دال Plan Dalet) السيرية كانت ضم القدس ومنا أمكن من غيسرها من المناطق العبربيسة (داخل الدولة العربية) الى الدولة العيربة بقوة السيلاح، وبالفعل باشرت قيادة الساعانا تتنفيذ الخطة دال في الأسبوع الأول من شهر نيسان (ابريل) عَام ١٩٤٨ عندما قدرت ان أ، تُخَاءَ القُبضة البريطانية على البلاد وصلت مرحلة تتبيح لها الفرصة بالبدء بتنفيذ خطتها الكبرى وهكذا شرعت في افتتاح خطة دال معملية «نحشيون، التي حشدت لها ١٥٠٠ من مقاتليها وهو ما أشرنا اليه سألفأ.

كانت صوتت في حينه في هيئة

تضمن الخيال مدينة القُيس في

الحادثات بين الهاغانا وبين التسل وليحي ً عشية الهجوم على ديرياسين

كسان الطرف الاقسوى بين المنظميات اللبالاث في القيدس الهاغانا التابعة للقبادة العمالية بزعاصة بن غوريون وكنان عداد قــواتهــا في المنينة ٥٣٣٥ جندياً وحارساً وُذلك في اول تشرين الثاني (نوفَمبر) ١٩٤٧ قبيّل صدور قرار التقسيم.

وكان أهم هذه القوات التي ندت وتطورت بعد قرار التقسيم وحدات جيش الميدان ووحدات السالماخ الضيارية. وانقسيمت وحدات جيش الميدان الى كقائب ثلاث: كتيبة مخمش، وكتيبة مسورياء، وكتيبة مبيت حورون، وتمركسرت سسرايا البسالماخ في الستعفرات القريبة من قرية القسسطل على طريق تل ابيب -ياف - القدس الرئيسية كسا تمركزت وحدة منها في معسكر شنلر في ضياحيية غيرينية من القدس على بعد كيلومترين الى الشرق من دير ياسين.

وفي ١٤ شياط (قبراير) ١٩٤٨ عين بن غوريون قائداً حديداً (الهاعانا في القدس اي للاحياء النهودية منها) هو ديفيّد شلتثيل



الانقاض من قبل قوات غريبا

وزوده بتعليمات فحواها أن عليه انتهاج خطة على مرحلتين في المعنَّضة. المرحلة (١) الى حين خـروج البـريطانيين في ١٥ آيار ١٩٤٨ والمرحلة (ب) صباشرة بعد الجلاء البريطاني، وفي المرحلة الاولى على الهاغثانا التحصن واعداد المدينة ومداخلها للنفاع، منع هجس الاحسياء اليهبودية الحسدودية، تأمين المواصلات بالمستعمرات المجاورة، منع اخلاء العلدة القديمة من السهود، السيطرة على طريق القدس – باب الواد المؤدية الى الســــ والسيطرة في كل فرصة عسكرية وسياسية على احياء العرب بهسنف تأمين تواصل المناطق اليهودية في المدينة جغرافياً، وفي المرحلة (ب) بعسد الج

القديمة والقدس باكطهاء، كان شُلتئيل الماني الاصل خدا في الفرقة الأجنبية الإفرنسية وعمل رئيسا لاستخبارات الهاغانا قبل توليه منصبه بالقدس وكان رئيس والايتسل، في القدس مردخاي رعنان بينما كان يهوشنغ رطلر رئيس اليحيء.

بِجُملَةً مَقَتَّضِبة: «تحرير البلدة

وعندما بدأت الهاغانا بعملية وتحشون، في \$ تيسان لاحتلال القرى القرى العربية الواقعة على جانبي طريق باقياً - القيس في السهل الساحلي واحتدمت معركة احتلالها في اليوم نفسه من قبل قوات البالمأخ ضمن اطار عملية نحشون ذاتها شعر قائداً وايتسل، الامم تاييداً لمبدأ التقسيم لو كان واليحي، بالقدس بالحرج تجاه هذا التحرك الواسع النطاق من قبل الهاغانا فقررا ان يقوما يعمل «يضاهي» ما تقوم به الهاغانا. ويقول استحاق ليغي رئيس أستخبارات الهاغانا في القدس في حسنه في سنكراته أنه نظراً لقلة مواريهما نسبيأ ولعجزهما عن القيام بعملية وأسعة النطاق على غرار الهاغانا وخشية ان يتم «عــزلـهــمـــا» لدى الرأى الـعسام البهودي المقدسي وقع اختيارهما

على دير ياسين وكسان ذاك في ٦

ويقول مشير بعيل الذي كان يعمل في استخبارات البالماخ «ان قادة وايتسل، ووليحي، جاؤوا الى شلتئيل طالبين منه اللوافقة على الهجوم على دير ياسين فقال لهم: لماذا دير ياسين؟ هذه قرية هادئة ويوجد أتفأق عدم تعدي بين عَيف عات شاؤول (المست عمرة الأقسرب الى دير ياسين) وبين مختارها والقبرية لاتشكل اي خطر أمنى علينا ومشكلتنا هي المعركة الدَّائرة في القسطل والذيِّ اقترحه أن تندمتُجوا في معركةً القسطل وساعطيكم مستعمرة ست فيخان كقاعدة للهجوم على قُرِية عَين كارم التي تتوجّه عُبرهاً النجدات العريبة الى القسطل. فأحان قائدا ﴿النِّيسِلِّ، وَالنِّحِيُّ بأن الهجوم على عين كارم عملية في غاية التعقيد فقال شلتئيل: اعطيكم عملية أهون منها، خنوا مستعمرة موتا قاعدة لكم للهجوم على قربة قالونيا (القرية الاقرب الى القسطل) حديث يمكنكم ان تفعلوا ما تشاؤون (Conquer.) (Destroy, Demolish) الأن القبوات

العربية تتمركر فيها (اي في ويتابع ليفي انه عندسا تبين لشلت تبيل بان قادة وايتسل واليحيء مصممون على مهاجمة دير بأسين ارسل الى كل من المنظمتين في ٧ نيسان الرسالة

«اود ان الفت التساهكم الي ان احتلال دير ياسين والاحتفاظ بها بمثلان مرحلة في خطتنا العامة، ولا مسامع لديُّ من أن تنف ذوا العملية شرطأن تكونوا فادرين على الاحتفاظ بها واذا لم يكن في وسسعكم ذلك فانشى احمذركم من نُسف القُرية الذي سيجر في اعقابه ترك سكانها لها واحتلال

احتلال المكان مرة اخرى ضحايا عديدة من رجالنا، وثمة سبب آخر أود ان اطرحــه عليكم وهو انه اذا حاءت الى المكان قوات غريبة فسوف تتعرقل خطة انشاء مطاء بالقرب من القرية، ويتابع ليفي قوله: ،عندما المنظمتين اسرعت اليه وشرحت له

وهذا الوضع سيثقل على المعركة

العامة بدلاً من أن يخفف وسيكلف

خطورة عمله حيث ان سكان سر ياسين امناء على العنهد بيننا وبينهم وانه لا يجوز ان نؤنيهم بهذا الشكل البشع واستئننته بأن انصحهم باخلاء قريتهم دون أن أعلمهم بأن الهجوم عليهم وشيك الحدوث، رفض شلتئيل رجائي قَائِلاً بِأَنَّهُ لا يُستطيع أَنْ يَعْرُضُ ارواحاً يهودية للخطّر بمثل هذا التحذير حتى ولو كان هناك اتفاق بيننا وبين «بير ياسين» ويختتم ليفي كلامه قائلاً: ولو أن شلتئيل منع المنظماتين من الهجوم على

دير ياسين لامتنعاء. ويتحبح بجلاء مما س وخصوصاً من وتحفظات، شاتئوا على العملية أن قيادة الهاغانا اعطت دايتسل، ودليحي، ضوءاً أخضر مشعأ للهجوم على بير باسين وان مصمرها كيان مقررأ ومحتوماً إن عاحلاً أم أحلاً علم رغم اتفاق عدم التعدي معها فان الأرهابيتين فَعلَى آيدي الهاغانا.

الاستعدادات للهجوم يقول المؤلف الاسرائيلي برلتر

الذي كنتب سيبرة مناهيم بسعن

قائد «ايتسل، الإعلى انه لكي نفهم

سا حصل في دير ياسين يجِب ان نفهم نهنية بيغن ونظرته الى العسسرب في اطار الطروف السياسية والعسكرية القائمة وهي نمنية وتظرة استنهمهما من مرشده جابوتنسكي مؤسسة الحركة التنقيصية (Revisionist ووالتنقيحية ترفض رفضا قاطعا اي ادعساء لعسرب فلسطين باية حَقَوق سياسيَّة او اقليَّمُيَّة (Territorial) في أرض اسرائيل... وُجابوتنسكي خَـرَص علَى نزع الرومانسسية عن الشيرق وهو بت القّائل «الشّرق هوّ الغريب عني ((My stranger ونحن منعنشر اليهود نحمد الله على انه ليست ميهور ___ لنا الله علاقة بالشرق... ولا بد من كنس الروح الاستلاميية (Islamic (Soul من أرض اسرائيل، ويتابع مرانس كالمنه قنائلاً أن نظرة «ايتسل، و«ليحي، تتفرع عن الحركة التنقيحية لكنها اكثر ورابعكالية، من نظرة جابوتنسكي ويمكن تلخيصها بأن دالعرب انمأ هم قلتلة ووحلوش الصلحاراء Beasts of the desert))

شعباً يتمتع بشرعية الشعوب، ويلقى الكاتب اليههودي الاميركي كورزمان ضوءا اضافيا على نهنية اليحي، عام ١٩٤٨ عندما يضبرنا بان قادة المنظمة الثالث على انقاض المسجدء

ودار النقاش في الإجتساء حول تفاصيل الهجوم وتتطرق الى كيفية معاملة الاسرى

and the state of t

في شهادة بخطيده اودعها في وسسة جابوتنسكي في تل ابيب انَّه عَانَ ثُمَّةً احْتَلَّافٌ فِي الإِّرَاء ولكن الاكثرية كانت تحيد تصفية جـمــيع الرجــال وكل من يقف بجانبهم اكانوا شيوخأ ام نساء ام اطفسالاً واتضح من ذلك انه كأنت هناك رغبة عآرمة للانتقام لما حدث في كفار اتسبون

والشبيوخ والنسباء والاطفال.

ويخبرنا بن زيون كوهين كما ورد

بالقرب من مستعمرتين الاولى جنوب القدس على طريق الخليل والثَّانية شمالها على طريق رام الله انتصر فيهما المجاهدون قبل ذلك بقليل على قافلتين للهاغ انا. وثمة وتبقة ثانية لكوهين بخط اليد اصبيفت الى الشبهادة الأولى في مـؤسسة جـابوتنسكي تكرر

الحضيض تتيجة الضربات

الموجعة التي كان قد تلقتها

عمليات «ايتسل، وهو من ابناء

اسـرُوا له بأنهم خططوا في ايار من السنة ذاتها لنسف مسجد قبّة الصحرة في الحرم الشريفُ وأن ومنطقهم، في ذلك كان أن والمعبد الثناني بني على انقباص المعبيد الاول وأن لا بد من أن يقام المعبد وبعد أتضاذ القرار للهجوم

على دير ياسين اجتمع قادة الدايتسل، واليحى، والعسكريون، لوضع خطة الهنجنوم وحنضنر الاجتماع عشرة منهم بما في ذلك بن زيون كوهين قائد الهجوم القادم ممثلاً لله والتسل، (الأرغون) ومساعده يهودا لبيدوت ويهوشع غولاشميت ضابط عمليات ءايتسل، وحـضــر عن «ليــحي، (الشنيرن) بتحيا زليفنسكي قائد وحدات طيحي، ومريضاي بن عوزيهو ضابط عملياتها.

والأشبارة هنا البي معبركتين

حرَّفياً ما جاء في الشبهادة الْأولى. ويضبرنا يهودا لبيدوت مساعد كوهين في شهادة له عن الإجتماع «أن الآهتراح خلاله بتنصفية سكان دير ياسين انما جاء من «ليحي، وان الفرض من ذلك كنان أن نشيت للعبرب مناذا يحدث عندسا تشترك دايتسل نُحِيثُ عَاصِفُة مِن الإصداء تجتاحُ البلد بأسره وتصبح نقطة تحول في القَـنَـال بيننا وبين العـرب ويكلمنه كنان اللقنصيد تحطيم معنويات العرب ورفع معنويات الجالية اليهونية بالقنس ولو قليسلاً وهي التي كسانت في

ويضيف لبيدوت ان فكرة الهجوم على دير ياسين كانت من وحي يهوشع غولنشمنت ضابط

دار النقاش في الاجتماع حول تفاصيل الهجوم وتطرق الى كيفية معاملة الاسرى والشيوخ والنساء والاطفال. ويخبرنا بن زيون كوهين كما ورد في شهادة بخط يده اودعها في مؤسسة جابوتنسكي في تل ابيب انه «كان ثمة اختلاف في الآراء ولكن الاكثرية كانت تحبَّد تصفية جميع الرجال وكل من يقف بجانبهم اكانوا شيوخاً ام نساء ام اطفالاً واتضح من ذلك انه كانت هناك رغبة عارمة في الانتقام لما حدث في كفار انسيون وعطاروت».

ويدعي لبسيسوت ان قسادة

مستعمرة غيفعات شاؤول جارة التنافس مع الهاغانا والرغبة في دير ماسين وران الدافع الاستأسى كان اقتصابياً ذلك أننا كنا وأ امس الحاجة الى الغنائم لتموينً القواعد لمنظمت بينا التي كنا اسسناها حبيثاً مع بقاء الهدف الامنى العسكريء

«ايتسل» تحفظوا على اقتراح وليحي، بنصفية سكان دير ياسين قائلين أن الموضوع سياسي وليس عسكريأ وبالتالي يحتا الى موافقة القيادة السباسية لـ والتسل، وإن القيادة السياسية لم تُقرُّ اقتراح البحي، وطلبت منهم والتركيز على الناحية العسكرية اثناء احتلال القرية، (Focus on

the Military Side). ونستخلص مما سبق عن ١٩٣٨ وهي التي قامت بعد قرار بيت ماكيريم وتهبط في الوادي

Place Jernswan Date 100 10

أسباب احتيار دير ياسين هدفأ التقسيم في تشرين الاول ولدوافعه الآتي اولاً: قرب دير (نوفمبر) عام ١٩٤٧ بالقاء القنابل وخاصة مستعمرة غبفعات شاؤول التي كانت على بعد ١٢٠٠ مترٌ فَقَط منَّ قلب القريَّةُ (الحارة). ثانياً: سهولة الوصول البها على الطريق الرئيسية بينها وبين غيفعات شاؤول الصبالحة لمرور المصفحات. ثالثاً: كون دير ياسين عقدت اتفاق عدم تعديى مع غيفعات شاؤول ممايدل على خوفها وبالتالى ضعفها. رابعاً امكان استغلال عنصر المفاجاة لاعتماد دير ياسين على اتفاق عدم التعدّي.

اماً الدوافع فأربعة: (أ)

تسجيل انتصارات عليها لدى

الرأى العام اليهودي المقتسي،

بالانتقام لمعركتي كفآر اتسيون

وعطاروت مع ان دير ياسين لم

تشبشرك في ايهساء (ج) السلب

والنهب لكونّ دير ياسين من القرى

العربية الغنية، (د) التنفيس عمًا

في الصدور من كراهية عنصرية

ومن الواضح من كلام لبيدوت

عن أجتماع القادة انه يحاول القاء

اللوم رجعياً على البحيء اما

ادعاؤه بتحفظ دايتسل، على

المساس بالمنيين فرياء وهراء ذلك

ان دايتسل، هي التي ابتدعت فن

ررع الالشام الموقوتة في الاسواق

العربية المكتظة ابتدآء س عام

مقتل ٧٥ منياً من بريطانيين وعرب ويهود. خطة الهجوم وترتيباتها الاخيرة

على التجمعات العربية المنية في

الزاهرة في ٢٩ كـانون الأول

(بيسمبر) عام ۱۹٤٧ وقتلت ۲۰

مدنيأ وجرجت العشرات في باب

الخليل في ٧ كانون الثاني (يُناير)

١٩٤٨. ويتكر ان يه وسع

غولشميت صاحب فكرة الهجوم

على دير ياسين وضابط عمليات

وايتسلء الذي صضر اجتماع

القَّادة هو ذاتهُ الذي قاد الشاحنةُ

المليئة بالتفجرات الني نسفت

فندق الملك داوود بالقيدس في ٣٢

تموز (يوليو) ١٩٤٦ ما اسفر عن

IDENTITY CARD

Place of residence frames time.

Place of humans Jens nales

Occupation Later 1

Colour of lair & Loron

Bodd Hedreson.

Special peculiarities

Stagra, 4-seed quat

5 lest 6 milar

حشدت دايتسل، ودليحي، قوة عدادها ٢٠٠ من أشرس مقاتليهما للهجوم على بير ياسين ووضع حوالي ٧٠ منهم في الاحتياط ونظم الباقون كقوة هجومية قسمت الى اربع شُرادُم وعُينَ كل من يهودا لبينوت ويهودا سيغل (كلاهما من «ايتسل») ومنشه أيخلر ومردخاي بن عبوريهمو (كلاهما من دليحيء) قادة للشرائم وكانت نسبة مقاتلي «ايتسل» من الجسوع الثلثين. وعين بن زيون كوفيت («ايتسلَّ») قائداً للهجوم ككل بينما تولى بتحيا زليفنسكي

قيادة رجال «ليحي». ووزعت على المقاتلين البنادق والرشيسشيات الاتومياتيكسة بالتساوى كما اعطى كل مقاتل قنبلتان يدويتان ومستس وهراوة وكنان لكل شبرنمية منفع رشباش ((Bren واغلب الظن ان الهراوات كُانت للَّاجِـهَـاز على الجـرحى العرب توفيراً للنَّخيرة. وحملت الشراذم كميات وافرة من المواد المتقجرة (gelignite).

وتضمنت خطة الهبجسوم التحرك على اربعة مصاور اولاً: شرنمة البحى، بقيادة مربخاي بن عوزيهو تتقدم من غيفعات شاؤول وتهاجم بير ياسين من الشمال باتجاه الزاوية القائصة حيث تلتقى الطريق الرئيسية غرب – شرق الموصلة من غيفعات شاؤول الى دير ياسين بالطريق شنمال -جنوب التي تمر أمام وسط البلدة (الحارة). ثانياً: شرنمة مُخْتِلطة تتقدمها مصغدة عليها مكبر صوت بقيادة منشه ايخلز يندفع من الشيرق الى وسط البلند على الطريق الرئيسية من غيفعات شَمَافُولَ ثَالثًا: شَمِرنَمَة بَقِيمادة يهودا سيقل تنطلق من مستعمرة

Nume of holder EFRAIM

Na 37885

WISENSHTERM

ACCIA TOLDE

القناصل بينها وبين بيرياسين لتتسلق الطرف الآخر من الوادي بحولات استطلاعية حوالي بير وتقتحم القرية من الناحية الشبيخ ياسين وشبرنمة بقيادة بهوداً لسدوت تنطلق من بيت هاكتريم ايضاً وتهاجم القرية محركة التفافية من الجنوب الغربي حتى تسيطر على أعالى القرية الغربية من الخلف اي منّ

> وتفيد شهادة لاحقة لمريضاي جيمون ضابط استخبارات الهاغانا في منطقة بيت هاكيريم انْ قسادة ألهاغانا أوكلت اليه مهمة احتلال تل الشرافة (جيل هرتسل الآن) الواقع الى جنوب شرق دير ياسين (على أن يتزامن نلك مع تصرك قبوات المنظميتين الأخريين) لنصب مبقع رشاش تَقْطِلُ ((Spandau) بِهِدِفَ تُوفِيرَ سيطرة نارية على درب دير ياسبن - عين كسارم لمنع النحسدات من الاخيرة ولضرب مواقع القرية العليا الغربية ولازعاج الفارين

من دير ياسين. وعلينت ساعة الصفر في الخياميسة والنصف مع الفيجير على الا بُبِدا باطلاق النار من قبل القوات المهاجمة حتى يصل كل منها الى يهدف في اطراف القرية العدة وفي وسطها وبعد ان تطلق رشقة ضوئية من مدفع رشاش الذانأ بالبدء بالهجوم

ولا بد من كلمة هذا عن مكبر

الصوت الذي كان منصوباً بجانب

المدفع الرشياش (Bren) على المصفحة الاقتحامية نلك ان دوره في المعركة غدا قطب الرحى في الروايات التبريرية اللا<u>سقة</u> للمنظمتين الارهابيتين لما اقترفت ايديهما في دير ياسين، ومعلوم لكلُّ دارس للَّـتكتُّـيْك الَّهِـجَــوميُّ للقوات اليهوبية في هذه المرحلة بما في ثلك قوات الهاغانا أن هذه القوات كانت دائمة الاعتماد في هجساتها على الإهداف المدني العربية (اضافة الى القصف والتفجير والضرب بالنار) على عنصر الحرب النفسية عن طريق مكبرات صسوت على ناقسلات واذاعات في الرآبيو تدعو السكان المستسهدفين الي الاستسادم والفرار امعاناً في خلق الذعر والبلبلة في صفوفهم واضعافأ للمقاومة وتيسيرا لمهمات الوحدات القتالية وهذا ما حدث بالفعل في هجمات الهاغانا على الاحياء العربية في كل من حيفاً والقدُّس ويأَفَّا وغُيِّرهَا. بَيدُ ان الامسسر اصبح في الروايات

التبريرية اللاحقة لما حنث في بير

ياسين أن مكبر الصوت كأن أنما

واليستحي، في دير ياسين في المناظرة العنيفة التي ما زالت قبائمية الى يومنا هذأ حبول منا حصل فعلاً في ٩ نيسان عام ١٩٤٨ وحسول بور الهساغسانا في المصركة ويخبيرنا بعبل التابغ لمضاَّ رات السألمان في حينه انه كلف بمراقبة المعركة ألقبلة حتى يرفع تقريرا الى قادة الهاغانا يقبيم فسيسه إداء المنظمستين الارهابيتين العسكري لكونهم كانوا ينظرون في صلاحيتهما للاندماج في قوآت الهاغانا اي جيش النولة العسبرية للزمع أعلانها قريباً. ويقول بعيل أنه اندس بين صفوف المهاجمين حين بنَّه تحركهم نحو بير ياسين حاملاً رشيشاً من نوع (Tommy) لم يطلق منه رصاصة واحسدة وانه اصبطحت مسعسه مصوراً يحمل الة تصوير من نوع ولايكاء وأن المصبور التبقط ٦٦

قبیل منتصف لیل ۱/۸ نیسان تحركت قوة اليحى، بقيادة بتحيا زليــفنسكي من حي الشــيخ بس (مسرح تدريبهم) الَّي مستعمرة غيفعات شاؤول نقطة انطلاقها اذ تمركسروا في مسوقع للهاغانا ملاصق لمصنّع البيرة. وفي الوقت نفسه ومطت قوة دايتسل، بقيادة بن زيون كوهين الى مستعمرة بيت هاكيريم نقطة انطلاقهاء

صورة عن مراحل العركة كلها

ارسلها بعيل مع تقرير الى قيادة

الهاغانا فور انتهائها وسننطرق

الى بعيل وروايته ومشاهداته

* استان سابق في جامعات

اكسىفورد (بريطانيا) والاميركية A CONTROL OF THE SECOND (بيروت) وهارفرد (الولايات التحدة) عسمس اكساديميسة الطوم والأدأب الامبيركية، وأمين سير مؤسسة الدراسات القلسطينية.

المدارس السياسية الموجودة فيها

وإنهاء هدمنة بعض المثقفين

م. . الاقتصاط على الدور السيساسي

القبطي. وبينّما كان الساداتُ

يعمل بخطي حشيشة على إعادة

التكوين الايديولوجي للنولة -

حسب تعبير الصالة

الدينية، الذي اصدره مركس

التراسات السياسية في «الإهرام»

العسام ١٩٩٥ – بدأت القسيسادة

الكنسلية الحديدة أنذاك تمارس

نوعساً من أنواع الضسغط لاعسادة

صوغ عناصر وشروط التفاهم

التاريخي بين الكنيسة والدولة

عبر المتُجاج البابا على قوانين

الردة ومشاريع تقدين الشريع

التي كانت مطروحة في ذلك الوقت

وتصريضه التظاهرات المعابية

للسادات في الولايات المتحدة

وامتناعه عنّ إقامة قداس عيد

اسلامية تنبد بتحركات البابا

السياسية، من اشهرها كتاب الشبيخ محمد التغزالي رحمه الله

الدولة أنذاك ولإيزال مسحظورا

حتى الأن. وكأن طبيعياً أن تصلُّ

أراء الغزالي بما له من قبول إلى

رجل الشبارع العبادي منا أحدث

تغيراً في النَّفوس. وفَّى اثناء هذا

كله وبين ثناياه وقع حسانث

الزاوية الحسمسراء. ومسثل هذا

الحادث لا يقع ويتم تصعيد آثاره

بهذه الطريقة لولا أن المناخ السيباسى أنذاك كنان مضطرباً

وأنكس أننًا في تلك الإيام لم نكن

نصدق بيان ألحكومة الرسم

الذى اذاعه وقتها اللواء النبوي

اسماعيل بصفته وزير الداخلية،

عن أن الصائث معادي وطبيعي

ومجرد شجار يحدث بين مسلمين

ومسلمين أو بين أقباط وأقساط،

حتى عرفنا من قرب صحة تلك

المعلومات ونحن نحقق الموضوع،

بينما كنا نعيد تقويم الاحداث

أثناء اعتقالنا في سجن طره، بعد

مقتل السادات في تشرين الاول

(اكتوبر) ١٩٨١. و كانت الأحداث

التى سبقت اغتيال السادات بلغت

نروتها بقرار ابعاد البابا شنودة

واجباره على الاقامة داخل اسوار

وبعد تولي مبارك الحكم عمل

على أزالة أثار هذه المرحلة

الصرجة فأصبر قبرارأ بأعادة

تعسين البابا شنودة بطريركأ

للكرازة المرقسية وعمل على

اجهاض كل محساولات اثارة

النعرات الطائفية. وتجلَّى ذلك في

قرار منع عقد مؤتمر الاطبات في

ايار (مايو) ١٩٩٤. وكان بدا قبلً

ذلك بقليل ان التجانس الفنقد في

العلاقة بن الدولة والكنيسة يمكن

أن بعود محيداً فارسل السايا

شنودة الى اقباط المهجسر في

كانون الشاني (يناير) 1998

يدعوهم إلى استقبال الرئيس

مبارك بالترجاب والحفاوة التي

تليق برئيس الدولة المصربة

وعادت الحرارة تدب فيي جسد

العسلاقسة بين الطرفين مع تزايد

ايقاع التوجه الوطني للادارة

المسرية تجاه اسرائيل ورفض

الرئيس ميارك المتكرر السفر الي

القدس.

دير وادي اللطرون.

ولذلك نُشرت كتّابات من رموز

مبلاد السيد المسيح.

منتصر الزيات *

🗷 تظل العلاقة بين للسلمين والسيحيين، في مصر بضاصة والعالم العربي عُموماً، هي الأكثر است قسراراً وهدوءاً في ظل متغيرات مستمرة بوليأ تتأرجح بين الاضطرابات العرقية والقلاقل وبعسيسدأعن العسبسارات

الانشبائية، فإن هناك في شيان العلاقة مع اصحاب السانات الأخرى تعليمات إسلامية خالدة بقيت عبر العصور والأمصار، رغم كل محاولات الوقيعة والفتنة، فلم تزل البشرية المعاصرة تربد شنعارات سلفية تترجم مواقف سماحية بين المسلمين والاقساط والاقباط منا لهم مالناً وعليهم ما عليناء، وتمثل العبارة البسيطة الشامخة التي صدرت منذ إربعة عشر قرنأ تكريسا واضحا لليدا المواطنة بالنسبية إلى الإقباط في الدولة المصرية الإسلامية.

ولم ترل كستب التساريخ الاسكلامي تحجمل لنا صبورة شاخصة للواطن قبطي من رعايا الدولة المصرية المسلمية يحيمل شكايت إلى رئيس تلك الدولة من عنف سارسه إبن حاكم إحدى ولأياتها، فكأن القصياص الذي لا بعكن أن تعرف المستمعات اللقاصرة في ابهى صورها، وهو أن تمكن المواطن القبطي من ابن الحاكم وانزل به العقاب الرادع.

كيا بينهما بالمتاه بالمستو

Jan Walter Barrier

الله الله الله المعاولين

Salar De Alle

بيشيون والهيوا المراجعتهما

والمعالم والمعالية والمعالم والمعالم

كميوا درا الطعيرة المحجول مكرا

الأسطاس والمطابيين

التهجو سالجاء المراسوني

هفت بهاجد ب

وللعليمير في أحبراس

والمراقع فالمنف ليسار

هي الرجاء الماريسون ۾

الطهرمجي بالإيماراسيدي

فيمامها عري المداد للمدارات

فمستهي بالعدادي فاسترفيتها إلها

وتعسقت المدايد مراء

كلفاه أفاده الفلسل للعلبوليها ومد

المحمد فالمالة المراسية

المعيدة فيريد دعيا سرائع الم

المستبده يوال ويدعاني برادا

التشييها فيالم المالات

المقطوع والمسموري والمساء

واعقها في الداعيات

والعيقوا بالمصاد جاد

لإيديها للولما فبأم مواجء

مصرحانيان والفلقواسلة

<u> کلونته ایمان استوانت با باس</u>

الهي هيمين العامل حاوجة

الهيلائم فيدا لمدائل بأراسيتم

الفيها تفديد فني الحباس وفالدام

والمصحورة في مقاله هار

فللهيلهاة أأرا فستشهد عارا عللا

فرمع ويؤمنون والمستدر لأرداح

يبليء مسمر سماء

فيتينتي يستان والأطاراء

بۇدۇغىيىسىلىنى داقى ئالاپىيە. المجيانيل والعصف سولا

السقيمية أثي يوسيا فيالا

بعيضيق فبعيبا أموا أسيبا

may 1941 game 1982

المعوشة وسمسرت بليره

لمعصفه فيوانده المساب الراس

" We want have made in such

ميرفيخ مصوب أبو لمسادح

بهند سند

Exercise market

We you great great

The second of the second

هيمس أندونه العسب

الفيائيل فرنس وبعورك

trainer was commented

عيسي فيدم معد شبه بلا

and and

of the state of the state of

Women as a hammad &

معسورة محمران بسوران

Late of the state of

Marie and the state of the stat To with the same of the for

The state of

My want to make the

had graces a gar was grace

on in grant will

" we grand grant the Bet Repair to the

The Real

(the same of the

who will you will be a second

فليرفسروا عو سواد سا

the second of the said

"Nic can a care more of

A SA STREET

had a said to the said

hand when the

Margaret Comments

A STATE OF THE STA

The sussession of the

ويادر عباء المعودة

وستساهم النص البيني الإسلامي في تعصيق اواصر التغاهم الأخوي بين المسلمين ه الاقتصاط، قنقبال آللة تعالى في استورة المائدة: دولت جندن اشدد الناس عداوة للنين امنوا اليهود والنبن اشركوا ولتجدن اقربهم مودة للنين امنوا النين قالوا إنا تصارى ذلك أن منهم قسيسين ورهبانا...، وتشديداً من النبي محمد صلى الله عليه وسلم عليّ صرورة التسامح مع أهل الدمة من النصاري، قال من عادي نصياً فقد برئت منه نصة الله

وقّال علماء التفسير في قوله تعالى: «ولا تجابلوا اهل الكتاب إلا بالتي هي احسسن إلا الدين طلسوا،، وهي جاعت أية محكمة لانها وربت بعد اية السنيف التي ورد قيها الإمرا بالقات التي

فالظالم لم يُؤمر بجداله بالتي هي أحسن. ولذلك بيِّن الخطابُ القُرائي مناط الظالمين من اهل الكتاب في قوله تعالى: التجدن أشبد النبأس عبداوة للنبن أمنوا

اليهود والنين اشركواء هكذا كونت لغة التسامح ف الخطاب التشريعي مرجعب ترسخ حقيقة العلاقة الاحوية بين المسلمين والاقسيساط عسيسركل العصور، فالسلمون توارثوا منذ فجر الاسلام الطبيعة السمحة في عُـُلاقـــتــهُم بِالنَّصِــارَى حِــالَّ الاستضعاف والتمكين. ولما كان محمد واصحابه مستضعفين في مكة وكسان مستسركسو قسريش يظلمونهم ويؤذونهم ويعاقبونهم على الايمان بالله ورسيوله، هاجرت منهم طائفة مثل عثمان بن عقان وعيد الرحمن بن عوف

والربير بن العوام وعبد الله بن

مسعود وجعفر بن ابي طالب إلى أرض الحسشة، وكنان ملكها النجاشي نصرانيا ومكثوا بها امنين على دينهم ومعتقداتهم لا يسمعون شيئاً يكرهونه.

ولكن اصحاب القتنة حلالهم أن يوقعوا بين نصباري الحبش والمسلمين المهاجرين اليها، وكاد مشسروع الفتنة ان يؤتى ثماره حــتى أرسل النجــآشي في طلب هؤلاء المسلمين المستتضعفين وسسالهم عن الدين الذي من اجله فارقوا قومهم ولم يدخلوا في فلما تلا عليه حِعفر بن ابي

طالب أوائل سورة مريم قال النجاشي: دان هذا والذي جاء به موسى ليخرج من مشكاة واحدة،. ولمَّا اقتتالَ الفرس والروم في اوائل بعشة النبي، وكان الفرس محوساً والروم نصاري، فرح المشتركون بانتصار الفرس لانهم اقرب اليهم من أهل الكتاب. وساء المسلمين ثلك لأن أهل الكتباب من النصاري اقرب إليهم. ولقد سبق أن عاني نصاري مصر كثيراً من وطأة اضطهاد الرومان الوثنيين، بل استمرت معاناتهم حتى بعد اعتبراف الامبراطور فسطنطين الكبير، مؤسس الدولة البيزنطية بالمسيحية كدين، الأمر الذي أدي إلى احتفاء البابا بنيامين فرارأ من بطش الرومان.

وحينما بخلت مصبر الإسلام حرص حكامها على تنظيم العلاقة بينهم وبين الرئاسية السنية للاقباط بل أن ينظموا علاقة الاقباط برئيسهم الديني. وأرسل عصرو بن العاص كتاب أمان الى البطريرك أشباعيه في كل أقاليم مصر لعدم معرفته المكان الذي اختبا فيه على وجه التحديد. وكانت حفاوة عمرو بن العاص بالبابا بنيامين موضع اعجاب وتقندر الأقباط وسمح لهم بيناء مسا هدم من كنائس وأديرة. وحسرص حكام الدولة المصبرية الاسلامية على أن يؤكدوا دائسا رعايتهم لأهل الذمة.

لم تكن هذه الروح تعبيراً عن مشاعر السلمين تجاه اخوانهم من نصاری مصر فحسب، بقدر ما كأنت توصيفا لتفاهم اخوي تبايلي، فحيثما داهمت الحملات الصليبية مصرام ينضدع النصاري بدعاوي الصليبيين ولم يصاولوا مساعدتهم او تفتيت وحسدة الصف المسري. ولم تكن هذه الصورة صفحة قد طويت من تاريخ قلسبيم، وانما هي آداب موروثة للأجيال المتعاقبة توقف عندها التساريخ الحسديث طويلأ حيتما انتفض الشعب المسرى بمسلميه واقباطه ضند المحتل الاجنبي في ثورة ١٩١٩، وبقى النسسيج الوطني في مسصسر

متناسقاً في تكوينه العقائدي المتمين في تولة تعتز بتراثها الذينى وتضحمن بين دفستى مشروعها الدستوري أن بينهآ الرسمى الاسلام وان الشرعية الاسلامية هي مصدر التشريع فسضسلا عن توعسيسة المواطنين بالموروث من سماحة هذا الدين

وحين نشسيسر إلى الدولة المصرية في تحقيق العلاقة بين المسلمين وألاقباط فإننا لانقصد نظام حكم بعينه بقدر ما نعنى

مصر توارثت النساخي السسمح بين مواطنيها، حتى في أسوأ فترات الأستبداد السياسي التي مرت بها، وبقيت تلك العالقة من أهُم الشكوابت التبي لمتتكاثر بديكتاتورية نظم الحكم المختلفة التي قد تكون مارست القهر على مواطنيها، غير انها لم تتبخل في

ايقاع العلاقة بين السلمين والاهباطفي مصررغمما قد تحدث من متضيرات دولية في العلاقية بين الاقليبات المسلم وبعض الدول الني يعيشون على اراضيها، واستمرت الكنائس تدق المحيد المنتظام في ربوع مصر احراسها بانتظام في ربوع مصر المحروسة عبر عصورها المختلفة ومدارسها السياسية المتعاقبة منذ بزغ قجر الأسلام في سمائها في وقت ضَاقت أوروبا السيحية بأرتفاع عنبارات الأذان فبوق أراضيها، بالحظرت إقامة مانن أو مساجد بالطريقة التقليدية وفق ما تسمح به المعتقدات البينية لابنائها المسلمين. ولم تسمح سوى بأن يمارس المسلمون طقوسهم التعبدية في بعض المقار

واستمرت أواصر الأخوة الوطنية تظلل المواطنين المسريين من مسلمين واقباط في معزوفة تسامحية فربية، فاردوجت محال إقامتهم واضتلطت تعاصلاتهم أجتماعيا وتجاريا وسياسيا وسالت دماء كثير من اقباط مصر تقاعاً عن حياضها في الحروب المتكررة ضد العدوان الآجنبي، في وقت كسانت تحساك المؤامسرات المنظمة لاقتبلاع أمم مسلمة من وسط أوروبا. ولم تزل الشعوب السلمة في البلقان تواجبه أكبر مذابح الابآدة الحماعية والعرقية الم الآن، فيما فات النين يبيجون اعلاناتهم الماجورة ممن اصطلح على تسميتهم بأقباط المهجر الهم تركوا فلذات أكبادهم أمنين على دينهم مطمئنين الى عبادتهم بتدرجون في معاهد التعليم المختلفة ويقلدون الوظائف وفق معايير الترقية والتقويم المعتادة ويحملون حقائب وزارية عدة. ومما يبعث على الرضيا ويؤكد الصقائق التي اتناولها صوقف أقباط مصبر الحاسم والرافض لكل

ولا تحتاج الحكومة للصربة إلى أن يدافع عنها أحد خصوصاً من هو مثلى من المعارضين لكثير من سياساتها بانتماءاتي الدينية المعروفة. ولكننا هنفناً في هذا المقال الى رصد كلّ الشواهد التي نصل منها الى تحقيق موضوعي للعلاقة بين المسلمين والاقباط ف مصس بعيداً عن الانتساءات أو المزايدات السحاسحة. قمثل هذا الموضوع المهم لا يحسسمل في تصوري أي عبث. والعبث في مقام كبهيدا هو من قييل اللعب بالنار الذي يضتسعب أن يكون

مامون العوآقت َ ومسعسروف أن الحكومسات المصرية منذ العهد الملكي وحتى الأن، دأبت على توفير كلُّ عوامل الهدوء والسكينة توقيقاً لكل

اوضاع الأقباط في تأكيد الدولة المصرية العبريقية التي استقلالية قيانتهم الكنسية وخصوصية علاقتهم الدينية. وقد حنث هذا في وقت بخلت مصر منذ جمهوريثها الثانية برئاسة عبد الناصير في مواجهة شرسة مع الحصاعات ألاسلامية

معثلة في والاخسوان المسلمين،

ما نریده بهذا تفنید بعاوی

خبيثة وربت في الاعلان الشبوه

أنذاك، وتُتسابعت المواجسهات الأمنية في الجمهوريات التالية الأمور التعبدية والعقائدية وحرية بين الحكومية المصيرية ويأن العبانة للمواطنين النصاري. الجماعات الاسلامية. بل تعالت بقيت كل هذه المعالم تضبط أصوات الإحتجاج ضد السادات حينما برج على أستخدام حقه النستوري في تعيين عشرة من أعضاء مُجِّلسٌ الشُّعْبِ (البِرَلَانِ) من الاقبياط وكانت هذه الاحتجاجات تصدر من سياسيين حربين ممن يمكن وصفهم بالعلمانيين تاسيسا على عدم حواز تخصيص هذه المنامس الْتَشْرِيعِيةَ لَلْأَهْبِاطْ، أَمِلاً فَيْ دفعهم آلى تفعيل مشاركتهم في الحنبأة ألسيباسية يصورة تلقائية من يون منحهم عيداً من المقاعد البرلمانية الشرفسة باعتبارهم جزءا لا يتجزا من هذا

أو الشفق التي تُؤجر لتؤدى فيها والمنشور أخسيرا في إحسدى الصحف الامسركسة، والذي لم الصلوات فحسب. يستهدف النظام المصري الحاكم بقدر ما استهدف أمن الوطن بصورة شاطة. ويهدني في هذا الصدد أن اتساعل بصوت عال عن مدى الرابطبين الحملة المدفوعة الثمن حباليا واثارة النعيرة الطائفية في محاولة رخيصة لتهديد أمننا القومي، وبين المواقف الرسسية للحكومة المصرية من قضاياً عدة (قد يكون لنا نحن معشر الإسلاميين في شانها رأي معارض ومضالف للحكومية المصيرية شكلأ وموضوعاً)، مثل تطرف نتانياهو وعرقلته إتمام تنفيذ بنود صا اتف قت عليه استرائيل مع الفلسطينيين، وعسدم ممارســة الولايات المتحدة لضغوط تنكر على الاسرائليين لجهة الانسحاب من الاراضى العربية في فلسطين والجسولان ولبشان، بل الموقف ــــري الواضح الرافض لمحاولات واشنطن الحصول على تأبيد دولي من أجل توجيه ضربة جوية ضد العراق. وإذا عدنا الى العلاقة بن

محاولات الفتنة التي تحاك ضد المسلمين والاقباط فإننا سنلاحظ أن التوتر الذي شهدته حديثاً بدءا من ١٩٧١ حستي وصل الي نروته في أحداث الراوية الحمراء، وأكبه وجود قيادات جديدة. فالسادات كان قد تولى لتوه حكم مصر خلفاً لعيد الناصر، وكان اثبابا شنودة قد تولى القيادة الكنسية خلَّفاً للراحل البابا كيرلس السابس. و كان على السادات أن يعيد تنظيم الحكم تخلصاً من رموز عبد الناصر ووضع بصمة مميزة خاصة به والعمل على الاستمرار في تجهور القوات المسلحة لخــوض حــرب مــصــيــرية مع

في هذه الآونة برزت القسادة الكنسية الجديدة والتي عملت ايضاأ على تغيير نمطية الإداء داخل المؤسسة الارثونكسية واحكام قيضة السيطرة على كل

محمد احمد النابلسي*

ومشآكل استخدامها السياسي

■ مع سقوط جدار برلين تنفقت سيول جارفة من المعلومات لتتحول الى بوادر الثورة المعلوماتية، بعدمًا أتاحت نهاية الحرب الباردة أزالة الخطر عن الاستخدامات للدنعة للآلاث المعلوماتعة، يسبب تراجع أهمسة الصاسوسية يصورتها التقلبينة المُباشرة. وكانت روسياً السَباقة والإكثر استعجالاً لطرح احتراعاتها واجهزتها المعلوماتية في الإسواق. ومن بينها جهاز لكشف الكنب، كان يعتبر آحد اسرار الكرملي، جرى تسويقه على أنه ألَّة طبية لتشخيص الصالات المرضية. وبدا أن الروس يحتاجون لبعض الوقت للتكنف مع اللعبة الاقتصادية. فقد ورثوا عن نظامهم السابق القدرة على تسجيل السبق النظري والتعِثر في تطبيقه حتى يسبقهم المتخلفون عنهمَّ نَظْرِياً اللِّي هَٰذَا الْتُطبِيقِ. وَلَعَل هذا السَّعثر احد اهمُ

اسباب انهيار الاتحاد السوفياتي. مهما يكن فان ما يجب معرفته عن ثورة المعلومات هو طمودها للتحول الى عالمية لا تحتمل الاخطاء مهَّما كَانتُ صَنَّيلةً. ويكفينا في هذا المجال ان ننكر بالخطأ المعلوماتي (خطأ حاسوبي) الذي أفاد عن هجوم نووي سوفياتي وكاد يستجلب الرد النووي الأميركي. وهذا مجرد مثال على خطأ المعلومات الذي يمكنه أن يجلب الدمار للعالم. ثم ياتي مثال اكثر حداثة ولكنه بشري هذه المرة وليس حاسوبيا. وهو نلك الضابط في المُخابرات الإسرائيلية الذي سرب طوال شهور معلومات خاطئة عن نية هجوم سوري على اسرائيل... الخ.

فهل تُحول العالم الى قرية صغيرة بفضل تورة عند ظهور الكهرباء آم تقف حدود طموحات معاصري هذا الظهور عند حدود ثورة في مجال الطاقة، بل قيل في حيثه أن الكهرباء ستكونَ قادرة، بعد فشرة من الأبصات، على أعبادة الصَّباة الَّي الاجساد الميتة. لكن الكهرباء خيبت الكثير من الآمال والتوقعات. لكن احداً لا ينكر دور الكهرباء في تغيير وجه الحضارة الانسانية. ومع ذلك قان ملايينَ البشر

يعيشون لغاية اليوم من دون كَهرباء. الامر نفسه يصحّ، بالمقارنة، مع ثورة العلومات. فهي ستَفشل حتماً في تحقيق الإمال المتضخمة المُعلَّقَة عليها. لكنها سُتنجح في انخال تغييرات جنرية على دينامية العلاقات الأنسانية. مع فارق اساسي لا يمكن تجاهله وهو ارتباط المعلومة بالعامل البشري. وهذا الارتباط هو السؤول عن كافة المطبات والمازق التي بمكنها ان تؤدي الى اساءة استنخدام المعلومات. ولعل من هذه ما يمكن استشفافه وتوقعه قبل السيادة المطلقة لعصر

أ- اساءة الاستخدام المباشرة: من الامثلة على ذلك الاستخدام السيء لتقنية الاتصال من قعل فصائل الحريمة المنظمة والإرهاب والجاسوسية والعنصرية بالإضافة الى استخدامها في تسويق الجنس والمنوعسات... الخ من اسساليب سسوء الأستخدام الذي بدات ممارسته مع ظهور تقنيات الاتصال الاولية والمتطورة لأحقاً.

ب- المعلومة عير العقل: لا تصبيح المعلومة كنلك الابعد تعقيلها. فالعقل البشري لا يمكنه اكتساب معلومة جديدة الابناء على معلومات سابقة تمكنه من تعقيل للعلومة الجديدة عن طريق ربطها بهذه المعلومات. وهكذا فان العنصر الانفعالي يلعب دوره في تعقيل المعلومة اي في جعلها معلَّومة. وهُذَّا يخَتلف من شخص لآخُر بأختلاف عواملَ متعنَّدة. هذا عبداك عن اسلوب ارضيان المعلومية وعارضتها وتحليلها واختيار مستويات الربط بينها وبين المعلومات المتزامنة معها.

ج- تصنيع المعلومة: يتم انتاج المعلومة بقصد تحقيق الفائدة منها. وطالبو المعلومة يدفعون ايضاً بهدف الاستفادة منها. واحيانا لاستخدامها في خلق واقع اكشر فائدة. الامر الذي يطرح استعمالات متعددة ومتعارضة المعلومة ذاتها بما يمكنه ان يحول الاهمية من المعلومة بحد ذاتها الى المهارة في تصنيعها. ومن هنا معارضتنا لفرضية توفار القائلة يان السلطة ستتحول لتكون في يد مالكي المعلومات، فَالْاستَغَلال الحقيقي للمعلُّومَة لا يكُون منْ قبل منتجها أو مالكها بقدر ما يكون من قبل القادر على

توظيفها بشكل مستمر (اي تصنيعها). وهذا يعادل ماً شُهُدناه في العصر الصَّناعيُّ الحالي. فمالكو المواد الاولية والطاقة عامة لا يغيدون من هُذه الملكية سوى فائدة ضنيلة جداً بالمقارنة مع المصفعين

مستثمري الطاقة. د- تخزين المعلومة: لقد اثبتت الوقائع ان تخزين المعلومة مثله مثل تخزين اية بضاعة يكون عرضة

للسرقة وللتخريب والقرصنة (الاختلاس). والإغبراء الاول لتبورة للعلوميات هو طابعتها التلصصي اذ تصل المعلومات عن طريق الآلة وليس عن طريق الاشتخاص فتتحافظ على سرية طالب المعلوصات وتتبيح له التلصص عبر حصوله على المعلومات التي يريدها. وهذه السبرية تطلق او هي تشجع على اطلاق الغرائر الاساسية (المستركة بين الانسأن والحيوان) التي تعود الفرد على كبتها في العلن الاجتماعي.

ومعنى ذلك أن ملكية وسيائل الصصول على المعلومات يقترن بتفجير الغرائز الاساسية. وقد يصافظ البعض على تسامى بعض هذه الغرائز الا أنه سيعوض هذا التسامي بتفجير بقية غرائزه. وهذا التفجير قد يصول الغرائز من مجرد دوافع مكبوتة الى جرائم حقيقية. ولعل الدوافع الجنسية هي الاسهل انطلاقاً من حير المكبوت والاقل معاناة من حواجر الفروقات الحضارية حتى رأينا ميلاً ىشرىاً عاماً لاستخلال اية وسيلة اتصال، منذ أختراع الكتابة ولغاية اليوم في هذا المصال. لكن ثورة المعلومات لا تصمل محدّره فرصة انطلاق المكبوتات بل هي تحمل معها فرص الاستحابة للجرائم الجنسية. وكانت جرائم جنس الاطفال وقَتْلُهُمْ فَي طلبعَة هُذُه الصِرائم النِّي تَصْبَاحِ الِّي السرية والى انعتاق الرغبات التلصصية وهوامات

ولعل التعبير الذي أطلقه عالم النفس سوندي تساعدنا على الإحاطة الإفضل بالموضوع. فهو قد أطلق مصطلح «الميول القابيلية» (نسبة الى قابيل قياتل اخيبة هاييل) على كلُّ الغيرائرُ والمساعير الإنسانية السلبية (حقد، ثأر، حسد، قتل... الخ). ولو اخننا الانترنيت كمثال على بشائر ثورة الاتصالات والمعلومات لوجدنا انه يساعد على تنظيم هذه الميول وارساء الهيكليات لها بما يضاعف وسأثل تحويلها مَنْ محِرد مُيولُ الى أفعال حقيقية. وهذا ما تتبدى ملامحه باستخدام كافة وسأئل الاتصال المتاحة استخدامات غير مشروعة على يد الحريمة المنظمة والعنصريين وتجار الجنس والمخدرات وايضا على ايدى متهورين هواة يمارسون سوء الاستخدام لمجرد كونه وسيلة اخرى من وسائل الاستخدام. وهذه الفئة تضم قطاعات كشيرة مثل المعانين من اضطرابات المراهقة ومضادي المجتمع والمعانين من مشاعر العظمة والواقعين تحت تاثير ردود قعل غريزية...

وتنطلق المستقبليات من منطلق قدرة المعلومات في المساعدة على رسم صورة المستقبل. لكن هذه التَّعلومات (وهي صَنَاعةُ انسَانية) لا تستَطيع تخطي القصور الإدراكي – البشري لمفهوم الزمان. قَالادراكُ النشرى يحيط بالزمان كمفهوم تجريدي ويبنل الجهود لقياسه بصورة رقمية او مقارنة. هذا القُصُور يترافق مع التُغرة الزَّمنية الفاصلة بين المعلومات (المتراكمة عبر الماضي المستمر) وبيّن المستقبل (رُمان الحدث). وغالباً ما تتحدد الإحداث المستقبلية انطلاقاً من مجريات الامور خلال هذه التغرة الزمنية.

هذه الحوامل تجنعل اعتصاد السيباسة على المستقبليات أعتماداً مجاطأ بالشكوك. خصوصاً بعد أضافة المبدأ العلمي – التقسى القائل بأن مصير الضوف يكون احياناً الضوف من الضوف. وبمعنى آخر فان المستقبليات السياسية قد تلعب دور الإيحاء الذي يدفع الامور باتجاهها دون ان يكون هذا الاتجاه من طبيعة الامور. وتحديداً فان طرح هنتنغتون عن حتمية صدام الحضارات قد يستتبع جملة أفعال وربود فعل تحول هذا الصدام الى واقع أو على الاهل فانها تدفع الامور باتجاهه، مما قد يحول المستقبل الى نتيجة للاستغمال السيء وللصناعة الربيئة للمعلومات ويعيد طرح مجمل التحفظات الواردة

wild the order Asian Countries of the Reserve Association and the * نائب رئيس الاتحاد العربي لعلم النفس.

نْأَكُرِهُ النَّرِنُ العَشْرِينُ

۱۰ نیسان (ابریل) ۱۹۵۷ الأردن: استقالة النابلسي وانقلاب أبو نوار

🚆 كمان ذلك العمام، وفي كل الحسسابات ولحداً من أصعب الأعوام التي مرت على الملكة الأربنية الهاشمية طوال سنوات الخمسين. وكان الملك حسين لا يزال جديداً على الحكم غيس متمرس في المناورات والتصركات والتصركات المضادة. كأن لا يزال يافعاً يتأرجح بين عواطف شعبه وضغوط الدولة التي كانت في ذلك الحين تمسك بمقدرات الملكة، عن طريق السيطرة على

قواتها المسلحة، ولكن أيضاً عن طريق تغلظها في أجهزة الدولة كافة، وتقديمها المساعدات المادية التي رتعين تلك المملكة الفقيرة والتي تعيش من دون موارد حقيقية، على البقاء. وكانت ألملكة الأربنية في ذلك الحين في قلب الأحداث القومية. في وقِبَة كان المد القومي العربي في صعود والقضية الفطسيطينية تشغل العالم العربي كله. كان الأربن واقعاً تحت سندان مجاورته لاسرائيل واعتبار بريطانيا له دولة أو محمية تابعة لها، ومطرقة الوجود الفلسطيني المكثف، حيث أن الغالبية الواضحة من شعب الأردن

تعود الى أصول فلسطينية. ضمن هذا الاطار تفسه، إذن، شبهد الأردن بين العاشر والرابع عشر من نيسان (ابريل) ١٩٥٧، ولحدة من أصعب الفترات في تاريخ وجوده، ووصل الأمر الى قيام ذلك الانقلاب العسكري الشهير الذي قاده اللواء على أبو نوار، الذي كان يعتبر في نلك المين واحداً من أكثر الضباط الأردنيين وطنية وشعبية. وكان انقلاباً خطيراً حقاً. لأنه لا يضمن له أن ينجح يومسها، لكان من شانه أن يضع للشرق الأبنى العربي خارطة سياسية تختلف كثيراً عن

الخارطة التي صارت له في ذلك الحين. فعلي أبو نوار كان مرتبطاً بمصر الناصرية (وهو سيوصي بعد نلك في مذكراته التي كتبها بعنوان محين انقىلاب على أبو نوار، الذي تلا استقالة حكومة سليمان النابلسي، التي كانت بدورها ذات توجه قومي عربي وعلى ارتباط بمصر الناصرية، فشل

تلاشت العرب، بأن للك الحسين لم يكن بعيداً عن محاولته الانقلابية بلكان يؤيدها خفية، وثمة على أي حال تركيبة للأحداث في نلك الحين، تجعل هذه الرواية معقولة، لكن هذه حكاية أخرى). للهم ان وأيقظ فشله الاهتمام الغربي بالأردن بشكل رئيسي وحاسم، حتى وان كان نلك الاهتمام لم يخفت قبا ذلك ولو للحظة. وبالتحديد منذ جرت المحاولات لادخال الأردن في حلف بغداد وحرك ذلك تظاهرات في الشارع الأرتنى عبرت عن غضبها حتى الأسابيع الأولى من العام ١٩٥٦. وتعرف أن تلك التظاهرات قد أدت الى طرد الجنرال غلوب باشا، القائد الانكليزي الجيش الأردني، وهو تحرك كان

لعلي أبو نوار الدور الرئيسي قيه ورجع نوازن القوى لصالح القوى الوطنية وخاصة بعد

الانتخابات النيابية التي اعقبت نلك كله وجامت الى الحكم بحكومة سليمان النابلسي التي كان من أبرز ما فعلته ان الغت المعاهدة المعقودة العام ١٩٤٨ مع بريطانيا وأتى نلك الالغاء يوم ١٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧، لينص في ما ينص عليه على أن تَجَلُو القوات البريطانية عن الأربن خلال فترة لا تزيد عن ستة أشهر. والحال أن الغاء للعاهدة مكن المك حسين (الصحورة) من أن ييرز في طول العالم العربي وعرضه بوصفه بطلاً قومياً، وترسخ ذلك عند نهاية الشهر نفسه حين شارك اللك الأريني في مؤتمر لزعماء الدول العربية ضمه مع الرئيس عبدالناصر والملك سعود والرئيس السوري شكري القوتلي، في القاهرة، وأكد فيه الزعماء رغبتهم في الابتعاد عن

* محام مصري.

القرى العظمى وسلوك الحياد الايجابي. ازاء ذلك كله، وعلى ضوء أزمة السويس التي كانت في عر اندلاعها، راحت لندن وواشنطن تتحركان في الأردن بقوة، حتى كانت استقالة حكومة سليمان النابلسي، كما أشرنا يوم العاشر من نيسان (ابريل) ١٩٥٧، وبدا لوهلة أن كفة الأمور قد مالت لصالح الغرب في الصراع على الأردن.

الملك حسسين. وفي تلك الأثناء كسانت النظاهرات المعادية للملك ويريطانها ولبغداد تعم شوارع عمار والدن الأردنية الأخرى، ولكن كان قد بدا واضحا أن الملك قد انتصر، خاصة وإن الأسطول السابس الأميركي تحرك نحو شرقي المتوسط ومنع المك حسين ألاحزاب واضعا ألشرطة تحت رقابة الصيش. وتبين أن معركة القوميين في الأردن خاسرة. وبالفعل ما أن حل الصيف حتى كان كل شيء قد انتهى، وكرست واشتطن ذلك كله بمنح الأرثن مساعدات مالية بلغ مجموعها ثلاثين مليون دولار، منها ١٠ ملايين للجيش الذي كان بطله علي

أبو نوار قد أضحى نزيل منفاه القاهري. ابراهيم الغربس



رداً على فوزي الأتروشي في رده على نزار آغري:

طه خلیل *

■ للمِرة الأولى ومند سنوات قليلة حــداً بدانا نقرا مقالات موضوعية تنتقد الشان الكردي، وباقسلام كستساب أكسراد تحسرروا من التطبيل والتزمير وكيل المبيح الساذج لهذا الحزب الكردي العتبد أو لذاك القائد الغضنفر. ولم يكن ثلك التعلق والنفاع المستميت الا من نُتَأَجُ عَقَلِيات عَشَاثُرِيَة وعصبيات قبلية، كانِ هنات من يغذيها على الدوم، لأن «هناك عدواً شرسا يتربص بنا، وسوف يستغل انتقاداتنا لأنفسناء، وصبار مطلوباً من الكتاب الأكراد ان

يكونوا لسان حال لهذا أو ذاك. . وَمِن الكِتَابِ الأَكرادِ القَلةِ الذِينِ «تمردوا» على هذه القواعد الكاتب الكردي نزار أغبري

لا تكفي تسمية الديموقراطية لجعل حاملها... ديموقراطياً! والذي صار مهنداً من جيميع الجهات والاتحامات، لأنه لا ينظر الي الأمور كما ينظر

اليها الذين تبواوا المواقع الأولى. قبل فترة كتب أغري قراءة ممتعة في «تيارات» «الحياة» عن كتاب السيد مسعود البارزاني «حـركـة التّـحـرنُ إِلِكربيَّة»، وكانت المقالة مو ضوعية، وصادقة لذلك لم تحل من يعض الأشارات الى الآراء المغلوظة التي وريت في الكتاب، والتي قائت وستقود الأكراد الي الكوارث، ولانه تجرا وانتقد السيد مسعود البارزاني. تنطح له الكاتِبُ أوري الاتروشي (مُسؤُولُ حزب البارزاني فَي المانيا) فبدأ رده في («أفكار» - ٣/١٧) بتلك العبارات والألفاظ المعهودة، ذات العيار الثقيل، في كيل المدح لقادة العشسيرة والحرب وتضوين اغري والصاق التهم والعبارات البذيئة. وساحاول

التنكير ببعض مما كتبه الاتروشي عن أغري

ومقالته: «مقال شاحب مشحون بقيح الحقد

والتحامل سطره كاتب يهين الضمير آلجمعى للشعب الكرديء. ونظراً لتقافتي المتواضعة لم استطع فهم ما يعنيه بدالضمير الجمعيء لكنني أتساءل لماذا لم يشير الأتروشي الى هذا الضمير عندما قام قائده مسعود يحلب القوات العراقية الى اربيل المحررة، وقتل الآلاف من ذلك الشعب؟ ثم يقول: ﴿إِنْ الْكَاتِبِ - يَقْصِدُ أغرى - لا يعلم تقاصيل تاريخ شعبه ومسار حركته التحررية، وهذه تهمة باطلة لأن ما اعرفه عن نزار أغري هو أنه ومنذ أكثر من عشرين سنة يبحث وينقب في الشان الكردي ويتقن من اللغات ما لم يسمع ببعضها ربما

السيد الأتروشي. ويطربقة كومييية ومسطحة يقول ان اغرى يته جم في الأونة الأضيرة دوباي ثمن على شَخْصِيةُ البَّارِزْانِي الراحلُ لمِرِّدُ اخْتَلاقِه في وَثَيقة تَخْصُ هَذَهُ الحقبة في التَّارِيخِ،

الرأي مع بعض التوجهات الصالية للتيموقراطي الكردستاني ورعيمه مسعوده ومثل هذه الكلام يوحي وكان أغري كان سابقاً مناضلاً عتيداً لدى الديموقراطي وزعيمه، والخلاف هو فقط بسبب ربعض ألتوجهات المالية، أي بعد تسليم أربيل كما لا يريد الاتروشي الاقصاح بوضوح، والتعاون المشبوء

ويحاول الدفاع عن الاحداث والانتفاضات التي قام بها البارزانيون صابغا عليها صفة الثورات التحررية، ويحاول تفنيد راي آغري الذي يرى ذلك بالإعتماد على كتاب البارزاني المنكور، فيقول الأنروشي: دويدعي الكاتب، دون المنافر، دون المنافق المادرانية في ١٩٤٣ و ۱۹٤٥ كانت مجرد تمرد عشائري محض، وهذا زعم منبشق من عدم قراءة الكاتب لاية

طابع عشائري وقبلي متخلف عن ضرورات العصر، ومن الخطأ الفادح ان نسمى ما يقومون به صركة تحرر كردية. فهم يسيطرون على كردستان منذ اكثر من ست سنوأت ذاق الإكراد خلالها على أيديهم وأيدي عشبرتهم اضعاف ما لاقوه على أيدي الحكومات العراقية، ولو أن السيد البارزاني كان يُمثلك اسلحة كيماوية لمَّا قَصْرٌ عَنَّ استُخْدامها ضد غريمة الطالباني في مناطق

ودون الرجوع الى الحكم المركزيء.

السوران. وأعود ثانية الى مسالة استخدام الاتروشي لألفاظ مستقاة تماماً من القاموس البعثي حول الانصبهار والزخم الخ... يقول عن حزب مسعود: مطت اللحظة التاريخية

لانصهار الجمع في اطار اكبر حرب جماهيري ان الزعم لم يكن من بنات أفكار أغري بل ان يمتلك قوة المتقف السياسي والزخم العسكري السيد مسعود البارزائي - ويون أن يدري ربما - يقر بعشائرية الانتفاضات تلك، اذ يقول: والتعبوي والشعبي بزعانة رمز تاريخي هو مولّقد بدأ سوء التفاهم حين عمد عبدالسلام البارزاني قادر على تجييش طاقات وامكأنات كلُ الْقُطأَعَاتَ الشَّعَبِيَّةَ في حرب تصريرية،. البارزاني الى تسليح أفراد العشيرة وسعى الى تشكيلهم على هيئة محموعات مسلحةً ولأن أغري لم يكتب متثل هذا الرنين والطنين فُّهُو جِاهُلٌ وَحَاقَد عَلَى الحركة الكرَّديةَ. لا شَكَ تفرض القوانين الضاصة بالعشيرة بالقوة ان البارزاني الآب قدم قدر طاقته للقضية والحق ان الحركة التي يقويها السيد الكردية، لكن هذا لا يعنى ان كل ما خلفه جدير مسعود البارزاني ما تزال ألى هذا اليوم ذات

وبالطبع ليس مطلوباً من الاتروشي ان ينظر الى الأمور كما ينظر اليها نزار أغرى، لكن ما جعلني أرد عليه هو أن مسالة التخوين والتجهيل التي تلجأ اليها الاحراب الكربية ضد أصحاب الرأي المشالف مبارت في الأونة الأضيرة تنصو منحى خطيرأ ونلك بتهديد الكتاب بل تصفيتهم جستياً. يكفي لحصول نلك أن لا يرى كساتب كل الصسوابَ عند هذا الزعيم أو هذا الصرب. ولا بد من القول انه لا يكفي الحرب أن يسمى بيموقراطياً ليكون

The same of the sa

a kan bu bulan kan dalam bahasa da kan Amba كاتب كردي مقيم في سويسرا.

بإلما المؤثرة في عمارة عصر المعالية

المأذفق الأحشاء المائعوب بالمست

مد يد عدد ورده فعاسا فيلا

للافينع الايش أو بعد ب .

الماغ والراصيت عراب المداوة

وأغيثك فسنف وإسماعي أأستم ميرمير

جرائي علتم أكبواني

ينترشدا بريد

ارا في التصفيل في المداري الدارا.

فتنقرشت فالإساء والماق

«النبع الكبير» للطف الله حيدر:

حكايات تحيل الى بلدان ومناخات مختلفة

🛘 دىشىق - راسىم المدھون

■ ذاكرة الكاتب السوري لطف الله حيير، تتجول في اركان متباعدة منّ العالم، كي تجمع حكايات قصص، تعبق بخصوصيات، وتشي بعوالم وعادات مستباينية، يجمع بينها نلك الالق الانساني، والشفاقية البشرية الذي نشمه بين السطور والكلمات، والذي يختباره الكاتب في انتقائية حميلة، تنتخب ما يدهش، وما يبُّــقي في النفس. لطف الله حسيَّـدر في هُذه المجسوعة القصصية الإولى «النبع الكبير»، يقترب من حلمه الذي تاجِّل طويلاً في كتَّابة الأنب، ويستحب نفسه قليلاً من مشاغل الحياة وتفاصيلها لبقارب ذلك العالم الحميل الذي ظل براود مخيلته، فعاش له دون أن يمارسه، او بالأنق دون أن يمنحه ما يستحقه من وقت وتفرغ، إذ احْنته الديبلوماسية فطاف البلاد، وراى بحدقتيه واختزنت ذاكرته، فيما روح الأبب لم تخمد جنوتها في نفسته، فكأنَّ يرضيها بهذه القصنة أو تلكُّ... وفي اوقات متباعدة، حيث «الآن، وبعد ثلاثين عاماً وما ينوف، وبعد مليون سؤال طرحه على نفسه وطرح علِيه: متى؟ ولماذا؟ وكيف؟ يخرج الألب أُحْسَيُّــراً مَن مسعَطفَ الديبِلومـــاسي فَي هذه المحموعة القصصية، كما كُتب حيير حيدٌر في تقنيمه للمجموعة «النبع الكبير» (منشوراتُ ورد للطبياعية والنشير والتوزيع - دميشق ١٩٩٧)، خُمس عشرة قصة تنبع مَنَّ استقصاءً حاد لذاكرة غنية، تحن الى الآيام الأولى، ايام الرومًانسية والعيش الهانيء، فتتبع ما يشبه ثلك في طرق العالم وصنفة البعيدة، حيث فلحظ بوضوح انشداد الراهن بكليته للماضي الذي يبدو لوَّحة غامضة تحتاج الى تظهير جِديد، كِمِنا هو حيال قصبة «الثُّوبِ الأبيضِ» والتى تحكى بمفردات الطفولة وعبثها حكابة اللوت الذي يُمكن ان يختطف طفلة صنغيرة من بين اقرانهاً، فيشيع موتها اللامفهوّم بينّ الصنغار في لحظة بدّاية انطلاقهم في اللّعب، دون أن يدركوا بالضبط مغزى الموت ومعناه

في «الشوب الأبيض» احتفال ببسراءة الطفولة وعفويتها، حيث لا مكان للاسم او الجنسية بين اللاعبين، بل للرغبة الشَّتركة عُند الجميع في الاستحواذ على متعة اللعب والصيداقة. قيصة تناوش معنى الموت كما

متعتها، أي أن القارئ لابد أن يتواطأ مع يرتسم في مخيلات اطفال لم يسبق لهم ان الكاتب على قبول المصانفة الفائتارية. مع نلك صَّادفُوه من قبل. اسلوب الكتَّابَّة هنا يعتمد تبقى والأمل؛ والحدة من اجمل قنصص هذه سردية بسيطة، تشبه الى حد بعيد سردية حكانا الهرات بما فيها من عفوية وسهولة، شيء من شنه الأجواء يمكن العشور عليه ايضاً في قصة بعنوان «العطاء»، حيث خيالات وإن تكن لا تخلو من ايحاء ايديولوجي، يمتح من الاتكاء على أنسانية لطيقة، يُسَاعد الكاتب مثقف تحاور مفاهيم الحب والزواج والعائلة على حسن استخدامها انه يضعها في عالم

> تكتشف الفوارق التي تقف بين الناس. قَـصـة ﴿ الْأَمَلِ ﴾ تَكاد تَنْفَرِد بِين قَـصصِ المجسوعية بموضوعها الممييز، المختلف والمنتمي زمنياً الى ذاكرة الحبّرب العالمية الثانية، فالعجور الألماني يرى في فتاة روسية يقابلها في احدى الحدائق العامة ملامح تُنكُره بَفتَاة احْبها ذات يوم، حين كان ضابطاً في جيش الاحتلال النازي، وانجبت منه فتاة لمّ يرها بعد ذلك. في هذه القصة مناخ رومانسي ينجح الكاتب في ربطه بوقائع الحياة اليومد والمشاعر الإنسانية الصارّة، تارَّكا نُهَّايَّة القصة، مفتوحة، غامضة، تحتمل اكثر من حلَّ، وتشبى باكثر من مصير: «شاعت هذه القصة في كييف، ويؤسفني أن أخيب أملك، فأنا منَّ مواليد ٧٤٤٧. قالت سخادعة. حاولت ان تغتصب ابتسامة، إلا أن القشعريرة والارتعاش اللذين لف جسيدها بكامله حيالا دون هذه الابتسامة، كما احست بدمعتين تتكثفان في مقلتيها، واضح هنا، أن العلاقة العاطفيةً التي تربط ضابطاً نازياً سحتلاً، بفتاة روسية هي علاقة غير طبيعية في تلك الأيام، ولهذا نحد لطف الله حصيدر لا يعسد الى حلول ميلودرامية، بل يدع كل واحد من طرفي العلاقة يعيش حياته في صورة طبيعية، خصوصا الفتاة، التي لا يتبدل موقفها من الاحتلال النازي لأرض وطنها، بل تواصل العسمل في صَفُونًا ٱلقَاوَمة السلحة ويقبض عليها النازيون مرات متعددة ينقنها فيها حبيبها الذي يزعم لهم انها تقوم بما تقوم به بالاتفاق معة وللصلحة المانيا. ببني لطف الله حيس قصته «الأمل، على صَعفَةُ بأُدرة الوقوع، وهي

فهرع مهرولاً خارج المحكمة.

نفترض دائماً نحن الأصدقاء الله القوي آلذي لا يشكو!!!

التي كنت أتوهم أنك حينذاك، كنت قادراً على قراحها.

أخرى جميلة وقديمة، حتى أوقعتني في وهم قوة القلب واللسان. لماذا

بقصائدك الكرملية الأندلسية، التي أوقعتنا في حالة العشق. كأنك منذور

لقاومة التشظى. ساعترف بالتقصير، لكنك تعرف أنني (المؤقت) الأبدي.

وأنت تعرف أن الزمن الرمادي الذي كنت دائم الحديث عنه قد تحول إلى

أزمنة فسيفسائية. وحتى لا تظل برقيتي إليك في باريس (٢١/٣/٨)

الأرض والشعب. فوجَّنت بنيا العملية وفرحت لنجاحات قلبك المتواصلة.

انني واثق أن قيشارات قلبك ستعود للعزف قريباً تلك الألحان التى

أحبِّبناها. قلبك يهمني، ويهم الملايين. سلامات زوجتي (جفرا) وكرملُّ

وكنعان ودالية لك، أملين أن تعود كالصصان الذي يصهل في اللغة

محمود مرويش الذي ناكفته وناكفني... والله العظيم الذي لا شريك

له ... أحبك ولا شريك لك في القصيدة فأنت مثل سور عكا، تلتطم

ليظل قلبك الذهبي الغالى علينا (اسدأ) فاسطينياً ينبض بعشق

قلبك حديث محبّبك، وهم ينتظرون أنّ يعود قلبك إلى الصهيل

نقطة الضبعف الرئيسسة في هذه القبص الموشحة بالشجّن، إذ هي صّدفة تقارب الفائتازيا اكثر من مقاربتها الواقع الحقيقي، وما عدا ذلك يمكن قراءة القصية في صورة مغايرة لا تلزم القارئ باعتبار الفتاة اينة الراوية بالضرورة، وهو ما يُفقد القصية

الأطفال بما فيه من بدائية لم تتلوث بعد، ولم

في أحداث افتراضية تشبه الحلم حيثاً، وحلم ليقظة احدانا اخرى وتتصاعد هذه الأحواء الفَّانْتَازْيَةَ لَّتَبِلغَ نَرُوتُهَا فِي قَصِيةَ «القَرارِ» النَّي تحكي حلم رجلٌ بانه تحوّل ذات صباح الي سيارَة، فيروي تفاصيل ما يقع له مع سانقه قصة فيها من المفارقات قدر ما فيها من الخيال. اما في دنك النهر... تلك الحجارة، فإن الكاتب يعود بنا الى ضيعته محصين البحر، قرب طرطوس ليقدم حكاية التشبث الروحي بالبيت القديم بما يحمله من نكريات وعُواطُّف. قصة تقلينية في حكايتها ولكن لطف الله حبير بنجح في تحميلها الكثير من الشجن: «استدارت أمي، تطلعت اليها، فالتقت عيوننا لحظة ثم مالت ببصرها جهة الجنور التي بدأت تنقلع، وعايت فاحتضنت الطفلين بنظرة حانية، متأملة، ثم اطرقت الى الأرض، بينما الطفلان يقتسمان بينهما البيت الذي في قصص دالنبع الكبير، ثمة قصة

قصيرة جداً، تجري حوائثها في المانيا تحكي عن جلسة تعقدها أحدى المحاكم الالمانية للنظر في طُلب رُوجة الطلاق من رُوجهًا لسبب ولحد فَقَط هُو نَظُاميتِه فَى كُلُّ شَيْء، بِمَا فَي نلك معايشته لزوجته حيث دداب على مدى عشرين عاماً على مضاجعة زوجته تمام الساعة العاشرة والنصف ليلة كل سبت واربعاء فقطء حيث يوافق القاضي على طلب الزوجة ويصدر حكماً بالتفريق بينهما، ليقدم الكاتب بعد نلك خاتمة جميلة للقصة حيث الحظة فرغ القاضي من قراءة الحكم وحيثياته، تطلع الزوج الي سَاعَتْه ليكتشف أنه لم يبق سوى اقل من حُمس عَثْرةً بقيقة للوصول الَّي ملعب التنس، وممارسة هوايته في الموعد التقليدي المعتاد،

والنبع الكبيرة كتاب أول لكاتب اختمرت تجربته الصياتية وتجول كثيراً في مدن وعواصم متباعدة، وبقي ان يكرس جهده للأنب بعد هذه المجموعة المشرة.

> محمود درویش: باقة ورد لصهيل قلبك

■ حين نضع ايدينا على قلوبنا خوفاً على قلبك، فذلك لأن قلبك فلذة

ليست مسعة شخصية أن نبقى في دائرة القلق، إلا حين نراك

تبتسم قائلاً: عادت دورة الدم تملأ النهر بالمَّاء الذي يصبهل. ولأنك قرب نهر فنَحن نطمئن. ماذا بعد ذلك. دائماً نخشى عليكَ من مدن بلا أنهار. ولأنك الكرمل العالى الذي يطلُّ على حيفًا، فإن أحبتك قلقوا عليك، وهم عدد الرمل في شاطَّئ حيفًا. ذاهب إلى ما يشبه فلسطين، قادم من ه يشبه فلسطينَ. وعمَّان وباريس محطتان. كأنك تسافر لتقنع الآخر الذي لم يعد يسمع القهر المكبوت في قلوب الضنحايا، بما هو بدهي. لهذاً يتُعُب القَلبِ أُحياناً. وله الحق في أن يتفحص غريته وإنسداد شرايينه،

يا صديقي وزميلي الذي ناكفت وننأ من الزمن، لماذا ترفض الشكوى والبوح. قبل أيام قليلة من سفرك إلى باريس، زرتك في منزلك في عمان، كنت مرهقاً ومتعب الروح، لكنك كنت تستعيد أمامي صورة

الأمواج والغزوات به منذ ألاف السنين وهو يبتسم ولا يشكو. عرالسن المناصرة

يتالف الكتاب من سبعة فصول غنية بالمعلومات، ومتممة لختلف جوانب حياة المرأة وسلوكها ومكانتها وحقوقها. وتتناول هذه الفصول: الزواج والطلاق والنفقة وكل ما تنطوي عليه هذه الأمور حسب المذاهب

ويقول ولي العهد الأردني الأمير الحسن بن طلال في مقدمة الكتاب: «إنه ليسمعنني كثيراً أن أقدم هذا السفر المسهم الذي يتناول بالذات الحقوق والالتزامات القانونية للنساء استنادأ إلى الشريعة الإسلامية الفراء والأحكام المستمدة منها في التشريع الإسلامي العربي

«الضوءِ الهارب» لحمد برادة الى الفرنسية.

● عن دار «سندباد/ اكت سود»، صدرت الترجمة الفرنسية لرواية والضوء الهارب، التي وضعها الكاتب المغربي محمد برادة عام ١٩٩٢ ونشرتها دار الفنك في الدار البيضاء. وقد ترجمت النص العربي الى الفرنسية كاترين شاروو بمشاركة الكاتب. وقدمت الدار الرواية كالتالي: وشابكاً الارمان ووجهات النظر ومستويات اللغة واشكالا لسرد، يقول محمد برادة الحنين المدفون في

منحة ميشال سورا لباحث فرنسى

اعماق كل واحد منا، نلك الضوء الهارب».

 ● اسسس «المجلس الوطني للبحث العلمي» في فرنسا سنة ١٩٨٨
 «منحة ميشال سورا» السنوية التي تصل قيمتها الى مئة الف فرنك فرنسي من لجل تكريم نكرى الباحث الفرنسي الذي توفي كرهينة في لبنان والذي كان اختصاصاً بالقضايا الاسلامية. وتهدف المنحة الى مساعدة باحث شاب، من فرنسا أو من احدى دول الشرق الأدنى يعمل في مجال الدراسات الشرق أوسطية أو

الاسلامية، من اجل تشجيع المعرفة المتبائلة والتفاهم بين المجتمع الفرنسي والعالم العربي. وحصل الباحث الفرنسي فيليب دروز - فانسان على المنحة التي

تبخل سنتها العاشرة لبحثه في موضوع: «النحْب المدينية في المشرق: دراسة تنطلق من الحالتين، السورية والاردنية،. ٠

«المجلة العربية لحقوق الانسان»

• اصدر المعهد العربي لحقوق الانسان (مقره في تونس) عدداً خاصاً من مجلته الفصلية خصصه لحقوق الانسان في أفريقيا. كتب في العدد محمد نور فرحات عن «الاسلام وحرية العقيدة»، ومحمد أمين حسن عن «نشأة الميثاق الافريقي لحقوق الانسان والشعوب»، فيما قدم الافريقية لحقوق الانسان والشعوب.

التعذيب عمل طويل النفس، بالاضافة الى بيبليوغرافيا مختارة حول حقوق الانسان في افريقيا.

فُرْار هُبائي

من أوراقي المجهولة...

(سيرة ذاتية ثانية) الجزء الخامس

لا جمارك على الشعر

حين وصلت الى مرفأ بيروت في شهر نيسان (ايريل) ١٩٦٦ على ظهر سفينة اسبانية قادمة من برشلونة، احسست أن السفينة رست في مرف الأصلام، وأن قصائدي نامتُ في بيت أمَّها

من إسبانيا حملت معي أثاثاً منزلياً كاملاً، وأخبرت رجال الجمارك اللبنانيين اننى شاعر سوري اختار ان يقيم في لبنان، وليس لديه في لبنان بيت، او عنوان، او بطاقة إقامة دائمة ...

فقال لى السؤول الجمركي: - أهلاً بك في لبنان. ولكن إنخال أثاث منزلي كامل الى لبنان، معفياً من الرسوم، هو من صلاحيات المدير العام للجمارك... فهل

- قلتُ: بالطبع ... يُسعدني أن أتعرّف عليه ... وبخلت على المدير العام للجمارك، فنهض من وراء مكتبه، واخننى بالاحضان، وطلب لى قهوة ... وسائني عن شعري أولاً ... وعن صَحتي واحوالي ثانياً ... ثم طرحت عليه مشكلتي بكل

ققال، والابتسامة الكبيرة تضيء في عينيه ... وعلى شفتيه ... - عن أي مشكلة تتحدث؟ هل يحتاج نزار قباني الي تصريح لدخول بيته؟ ان لبنان هو بيتك ... كما هو بيت الشعر ... فلا تشغل أ بالك أبدأ حول هذا الموضوع، فنحن في لبنان عشاق السعرك،

ولبنان لا يتقاضى رسوماً جمركية على الشعرا!... فأهلا وسهلاً بك في وطن الشعر... ووطن الحب... واستدعى معاونه، وطلب منه ان يملأ البنيان الخاص بالإعفاء.. ووقّعه على الفور...

وخرجتُ من مكتب مدير الجمارك، وأنا أتعثَّر بدموعي، وبعد ساعات كان أثاثي المنزلي، مكوماً على رصيَّفُ مرفأ بيروت، وأنا لا اعرف الى أين أنَّهب... وأين أضع الحاوية الضخمة التي تضم أثاث بيتي في مدريد، وفي أيّ منطقة من مناطق بيروت سيكون

اللهم، أنني أودعتُ أثاثي في قبسو يملكه أحد الاصدقاء اللبنانيين، وذهبتُ الى أحد ألفنانق، ونمتُ لِيَلْتِي الأولى على صدر بيروت الحنون الدافئ ... وكلمات المدير العام للجمارك تطن في

- نحن في لبنان لا ناخذ رسوما جمركية على الشعر!! - أهلاً وسيهلاً بك في وطن الشعير ... وفي وطن الحبّ.. الحبِّ... ال... ح... ب...

هذا الحبُّ الأولُ الذي داهمني وأنا واقفٌ على مرفاً بيروت في ربيع عام ١٩٦٦ خـ ضَني... وبُوَخني... وغـيَّــر تركـيب دورتي

تأملتُ السفن الراسية في المرفأ، ورأيتُ الْلِنْشات الصغيرة تنقل الركاب، وطيور النورس تحمل في اجنحتها رائحة السفر... ورائحة الأعشاب البحرية... ورائحة الحرية...

شعرت بطمأنينة عجيبة على مصيرى، وأحسست أن الرياح حملتني الى قدري الجميل، والى جزيرة الشعر، والقمر، وأزهار

وتأكدتُ من رضاء الله والوالدين عليً... فماذا كان يحدث لو انني نزلت في مرف مرسيليا... او سنغافورة او هونكونغ؟؟ ... بالتأكيد، سوف أكون شاعراً صينياً!!. ولكنني هطبت كما هبط الأمير الصغير في رائعة سانت اكروبرى على (صخرة الروشة)... فوجدت الطيور البحرية بانتظاري، وصيادي السمك بانتظاري ... ومقهى (ببيبو) ... ومقهى (الدولتشه فينا)... ومطعم نصر... والعربات التي كانت تبيع على الكورنيش الجميل، قهوة الاكسبرسو، ومناقيش الزعتر... والأولاد النين كانوا يبيعون اطواق الغاربينيا للعشاق... وجدتهم جميعاً

وهكذاً وجد (الأميرُ الصغير) جزيرة احلامه، ويدا منذ صباح اليوم التالي، يحرث أرض بيروت ويزرعها ورداً، وعنباً، وتُفّاحاً...

حتى صارت مزرعة الشعر التي أنشاها ملجأ لآلاف

في بيروت، رجعت قطعة واحدة بعدما كنت قطعتين... هذه الازدواجية الرهيبة، استمرت مع الأسف إحدى وعشرين سنة (١٩٤٥ - ١٩٦٦) كنتُ خلالها ألبس قناعين، وأتكلم بصوتين، وأظهر في الحفلات الرسمية شاحباً، كتمثال من الشمع في متحف (مدام توسع)... انفصل التوام السيامي عن بعضه ... وذهب طفل الشعر

جنوباً ... ونهب طفل الدييلوماسية شمالاً... وريما كان من حسن حظي، ان جهاز الناعة الشعرية عندي لم

يفقد مناعته حتى أخر لحظة... ولم تستطع فايروسات الوظيفة ان تفترس كريات الشعر

بيروت كرسَّتني شاعراً... وعمَّنتني بماء بحرها الأرزق...

بيروت اعطت ايضاً شهادات الدكتوراه في الشعر لشعراء

عرب طليعيين، كالونيس، ويدر شاكر السيّاب، ومحمود نرويش، و أطلقتهم كالشُهُب في سماوات الوطن العربي. كانت عادلةً في احتيارها ... وعادلةً في قراراتها ... وعادلةً في تقييم الشعر بصرف النظر عن هوية الشاعر، وانتماءاته. واتجاهاته السياسية والايديولوجية.

اي ان بيروت كانت مع الشعر... قبل ان تكون مع الشغراء... وكانت متحررة من العُصبيّة، والقبلية، والشوفينية، والطائفَية... فاللبناني، حين يقرأ الشعر، ينسى طائفته!!...

على صخور الجبال اللبنانية أقمتُ مجدي الشعري. ومن أرز لبنان وسنديانه وصنوبره، صنعت مراكب على طريقة الفينيقيين، أوصلتني الى حدود الشمس، وتخوم

لبنان اعطائي خرائط الشعر، وقدم لي زوادة من المعرفة والثقافة والحضارة، لا أزال أكل منها حتى أليوم. نحن جميعاً عصافير أكلت القمح من سهل البقاع، واللوز الأخضر من وبيانه... وتعلّمت ابجبية الحرية على يبيه...

تَقرَّغَتُ في بيروت للشعر وحده... ولم أُشرك به احداً. كنتُ أتنفس شعراً. وأتكام شعراً ... وأنام شعراً ... وأستيقظ شعراً ... وأشربُ قهوتي ممزوجةً بالشعر ... وحبّ الهال ... كنتُ أتمشى صباحاً على كورنيش البحر، فيملأني

الإحساس بأنني قصيدةً تمشي على قدميها... ولا أتذكر مرحلةً في حياتي تماهيت بها مع الشعر، كهذه المرحلة اللبنانية، الزاهية المتدة من منتصف الأربعينات، حتى

كانت بيروت في أحسن حالاتها شباباً، ونضارةً، وكنًا في احسن أيامنا اشتعالاً، وعطاءً، وإحساساً بالحرية...

ولقد اعطتني بيروت خلال عشرين عاماً كل المواد الأولية التي يحتاج اليها شاعر ليكتب اسمه على جدران الوطن العربي،

فمن جنيف، ومن مدريد، ومن لندن، كنتُ كلما شعرتُ ببرد المنفى وقشعريرته... أحجرَ مكاناً على أول طائرة مسافرة الى بيروت... لأسترجع حرارة الشعر... وحرارة القلب... كنتُ انهب الى بيروت، لأدوزنَ صوتى ... وأدوزنَ كلماتي ..

واطمئن على القصائد التي تركتها نائمة تحت اشجار الجامعة الاميركية... وفي احضان النساء اللبنانيات اللواتي كن يتكطّن بالشعر، ويتزنرن كل يوم بقصيدة حب جديدة... كنتُ انهب الى بيروت، الحافظ على لياقتى الشعرية، وأتأكد

بأنَّ الأمواج الذي تتكسَّر على شطآن عين المريسة، والسان جورج، والسان ميشيل، وصيدا، وصور، وطبرجة، وجونية وطرابلس، لا تزال تحفظ النوبة الموسيقية ل (رسالة من تحت الماء)... و(قارئة الفنجان)... كنتُ انهب الى بيروت التبارك بصوت مقرئيها، ورنين

أجراس كنائسها، وبياض اشرعتها، وشباك صياديها، وطموح عصافيرها، وزحمة سياراتها... وليبرالية مقاهيها، وتعلُّد منابرها، وشجاعة جرائدها ... وجنون صحافييها ... وأخسرا ... كنت أذهب إلى بيروت التأكد من أنني لا أزال قادراً على الكتابة... وقادراً على العشق... وقادراً على السفر

الى أي مكان ... دون ان يكون معى تأشيرة بخول لأي مكان ...

أهم ما في تكوين بيروت أنها تجمع في جسدها الأنوتة والأمومة معاً... فهي امّ عظيمة، وحبيبة رائعة في الوقت ذاته. وهذا نادر في معجم البلدان. فباريس مثلاً يمكن ان تكون عشيقة مدهشة، ولكنها لا تستطيع أن تكون أما مدهشة... اما نيويورك فلا يمكنها ان تكون أماً... ولا أن تكون عشيقة!!

بيروت ليست طارئة على خارطة الشعر... او مضافة اليه. إنَّها الشعر. انها على خارطة المنطقة العربية تشبه طاووساً رأسه فوق جبال صنين... وذيله مبلًل بمياه البحر الأبيض

بيروت هي حالةً شعريةً لا تتكرّر بسهولة... وقصيدةً لَا يمكن اعادةُ كتابتها. لذلك من السداجة أن يسال سائل: متى تعود بيروت؟ وإذا كأن بالإمكان اعادة الحجر، والصنيد، والألومنيوم، والجسور، والرافعات، والأوتوسترادات، والفنادق... فإن استعادة بيروت الشاعرة مهمة مستحيلة... فالأشياء الجميلة جداً... لا عمر لها... كما الشباب،

والجمال، والأنوثة، والشروق والغروب، والربيع، وقوس قرح... فكما بابل، وروما، وأثينا، وفلورنسة، وغرناطة، وقرطبة، اشتعلت كشموس عظيمة في تاريخ الحضارات، ثم انطفأ

فأن بيروت التي كسرت الحرب الأهلية عظامها، وأحرقت غطاء عرسها، وشوهت وجهها الجميل، وجسدها العجون بالبرونز والذهب والكاكاو...

بيروت المليحة، الذكية، المثقفة، المبدعة، الحرة حتى الجنون… هل من الممكن أن تخسرج الينا من تحت الأمسواج كبحبوديه

يؤسفني أن زمن الحوريات قد انتهى... وجاء عصر السيرلانكيات إإ... رواية جديدة لعزت الغزاوي

• صدرت للكاتب الفلسطيني عزت الغزاوي رواية جديدة عنوانها

نشرت الرواية بالتمعاون بين داري النشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت ودار الفاروق للثقافة والنشر في نابلس. في المفتتح يرد هذا الاستدراك: «ما التلالي إلاَّ شبح يعيد زيارة قديمةً لشرق المتوسط ولم تختلف عليه الحالَّات، ومن الرواية هذا

«لَم تخل نبرته من الأسي، لكنه بعدها صممت وركَّز نظراته على الشارع الذي أخذ يضيق ويصعد بحدة لم تكسرها سوى التعرجات. لم أسال السَّائق عن المسافة المتبقية لأنني تابعت عداد المسافة: كانت منتين وسبعين كيلومترأ قطعناها منذ خرجنا من العاصمة مع السادسة صباحاً والشوارع شبه خالية. لا بد اننا كنا نقترب من «ثملة» مسقط رأس عبدالله التلالي الذي اختفى تماماً منذ خمس سنوات بعد ان قضى ما يزيد قليلاً عن سنة في سجن جاويد، واختفت أخباره

ثمة بيرت قديمة متناثرة في أعالي الجبال تحتار كيف يصلها البشر! في المنحدرات تنتشر خضرة مميزة، وترتفع أشجار الرمان والتين وبيوتات الكرمة. تموز ١٩٨٨. قال السائق: اظن أن السيارة لن تستطيع الصعود عبر هذا الطريق الترابية. إنك الآن في ثملة.

صعدت الطريق ماشياً، ولا شيء يكسر رتابة خطاي، بيدي حقيبة صغيرة فيها بعض الملابس ودفتر ملاحظات. كيف سابداً مشواري هنا، وعمَّن أسال وماذا سيقولون لي عن عبدالله التلالي الذي ولد هنا وبقي بشكل دانم حتى السادسة عشرة من عُمره قبل أن ينتقل إلى ثانوية

على جآنب الطريق أشاحت امرأة بوجهها حين رأتني، لكنها ما لبثت أن أخذت تدقق النظر. امرأة عجور مكشوفة الوجه تحمل بيدها عصا وتقف على مقربة من شاة ميئة. كان واضحاً ان الشاة نفقت منذ مدة. يظهر نلك من انتفاخ بطنها الذي أوشك على الانفجار..

«حقوق المرأة في الإسلام»

 ● يجري المحامي الذكتور جمال ناصر، وزير العدل الأردني
 الاسبق، مراجعة للكتاب الثاني الذي أصدره باللغتين العربية والانكليزية وعنوانه محقوق المرأة في الإسلام..

ويقول الدكتور ناصر في مقدمة الكتاب إنه كان يهدف من إعداده إلى سدَّ تغرة في المراجع الفقهية حيث أظهر فيه حقوق النساء والتزاماتهن في ضوء الشريعة الإسلامية. ولقد انتهى من هذه التشريعات أحدثها في مجال الأحوال الشخصية، خصوصاً أن «قوانين الأحوال الشخصية، كان أول كتاب أصدره المؤلف.

وهو ينوي في الطبعة الجديدة أن يتوسع في هذا البحث الذي تحول إلى مرجع لرجال القضاء والقانون وكليات الحقوق من جامعات في أوروبا والولايات المتحدة مثل كامبردج وهارفرد، وهذا ما ذكره التورد دننغ عميد القضاء البريطاني السابق في رسالته إلى الدكتور

ميداني عن واللجان الاقليمية لحقوق الانسان: دراسة مقارنة، وحفيظة شقير عن «المحكمة الافريقية لحقوق الانسان والشعوب، وعبدالباسط بن ابراهيم بدوي الشيخ قراءة تقويمية لعشرة أعوام من حياة اللجنة

وضم العدد مقالاً لمدير المعهد حسيب بن عمار بعنوان والوقاية من

وأعطتني (دكتوراه) في الشعر لا تزال معلَّقة في غرفة مكتبي في

الله المسالين الصناعات ، عني . ألكتابي له صلة

المح العوي وسيس من الد المح العوي وسيس من الد

مذبحة دير ياسين (٢) الرواية الفلسطينية

■ في الكتاب الموسوعي للبروفسور وليد الخالدي «كي لا ننسى»

الصادر عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية وصف حي للمجزرة

الإسرائيلية الوحشية في دير ياسين عام ١٩٤٨، تلك القرية المسالمة

كانت دير ياسين مسرحاً لأشهر مجازر الحرب وأشدها دموية.

وعلى الرغم من أن المجزرة نفذتها عصابتا «الارغون» و«شتيرن»، فإن

احتلال القرية ينخل ضمن الإطار العام لعملية نحشون التي خططت

«الهاعاناه» لها. وعند بزوغ فجر ٩ نيسان (ابريل) ١٩٤٨ شن منة

وعشرون رجلاً (٨٠ من الارغون و٤٠ من شتيرن) هجوماً على القرية

ونفذوا مذبحة من دون تمييز بين الرجال والنساء والأطفال والشيوخ

وأنهوا عملهم بأن حملوا قسماً من الأسرى الذين وقعوا في أيديهم

على سيارات وطافوا بهم في شوارع القدس في موكب نصر وسط

هتافات الجماهير اليهودية. وبعد ذلك اعيد هؤلاء الأسرى إلى القرية

وقتلوا. ووصل عدد الضحايا إلى ٢٤٥ شخصاً تصفهم من النساء

وفي اثر المجزرة رافق رجال الارغون وشتيرن جماعة من مراسلي

الصحف الأميركية بينهم مراسل «نيويورك تايمز» إلى احد منازل ا

مستعمرة غفعت شاؤول القريبة، وراح منفذو المجزرة يطنبون في شرح

تفاصيل المجزرة وهم يحتسون الشاى ويتناولون الكعك، وقالوا إنهم

قاموا بنسف عشرات المنازل وألقوا قنابل يدوية على منازل اخرى.

وأعلن ناطق باسمِهم أن القرية صارت وتحت سيطرتهم، خلال

ساعتين، مضيفاً أنه كان يتوقع أن تتسلم الهاغاناه القرية. ومعا

يناقص كلام هذا الناطق أنه، بعد خمس ساعات من بدء الهجوم، طلبت

القوات التابعة للارغون وشتيرن مساندة الهاغاناه. وكانت صحيفة

«نيويورك تايمز» نقلت في البداية تقريراً فحواه ان الهاغاناه لحتلت

دير ياسين غداة المجزرة أِي يوم ١٠ نيسان، لكن الصحيفة قالت لاحقاً

إنهم احتلوا القرية رسمياً يوم ١١ نيسان. وجاء في تصريح الهاغاناه:

استحافظ على القبور والممتلكات الباقية، وسنعيدها إلى اصحابها في

وتعد مؤسسة الدراسات الفلسطينية بإعداد دراسة خاصة تتعلق

بالمنبحة وبهذه القرية التي أشام مئات من المستوطنين الصهاينة

مستعمرة بالقرب منها. ولا تزال منازل القرية قائمة في معظمها على

التل بعد أن طغى عليها التوسع العمراني وضمت إلى مستشفى

إسرائيلي للامراض العقلية بينما تستعمل بعض المنازل خارج حدود

المستشفى لاغراض سكنية أو تجارية أو كمستودعات... بينما ما زالت

شجرة سرو باسقة وحيدة قائمة وسط المقبرة حتى اليوم شاهدة على

مجزرة من أفظع المجازر التي ارتكبها الصهاينة خلال نصف قرن من

قبية وكفر قاسم إلى صبرا وشاتيلا وبحر البقر والحرم الإبراهيمي

والاستعانة، ليس بالروايات والشهادات العربية فحسب، بل بالروايات

والمصادر الإسرائيلية الرسمية والإعلامية، إضافة إلى توثيق كل ما

لقد بنى اليهود دعوتهم لإقامة وطن قومي في فلسطين على أساس

المحرقة التّي ارتكبها الناريون ضدهم خلالُ الحرب العالمية الثانية،

ومن واجب العرب أن يبنوا دعواتهم من منطلق هذه الوقائع الدامغة

التي تثبت ارتكاب إسرائيل لجرائم حرب ضد الفلسطينيين والعرب

توازي في وحشيتها مهولوكوست، النازيين إن لم تكن تضاهيها

وحشية وتسبقها في استمراريتها على مدى نصف قرن... وها نحن

والف رحمة على شهداء دير ياسين وكل الشهداء... وإلى جنات

عرفان نظام الدين

نذكر... لعل الذكرى تفيد العرب في فضح الوجه الصهيوني القبيح.

ويانتظار وثيقة مؤسسة الدراسات، أكرر الدعوة لتوثيق كل المذابع

الشريف والقدس وقانا وغيرها.

من غاري القصيبي

أيهم يقدر أن يجمع في

بيت شعر ... كل أسرار جمالك؟

نشرته أجهزة الاعلام الأجنبية عن هذه المجازر.

التي تواجه الضواحي الغربية للقدس، جاء فيه:

العوامل المؤثرة في عمارة عصر الماليك في مصر تفهم أكثر للبيئة ومتطلبات الناس وراحتهم

حسني نويصر *

■ ينبغي الا ينكر احد الجهود الأولى الرواد علم الأثار الإسلامية وما قدمته مسؤلفاتهم لوضع اللبنآت الأولى لهنذا

لكن بتقادم الوقت، وتضافر الجهود،

وهضم ما أخرجته هذه المؤلفات بأت من المحتم على جيلنا تاكبيد هذه البدايات وإضافة أو تصويب ما يمكن تصويبه حتى تكتعل سلسلة الموفة. ساعنت نشاة العواصم الإسلامية في

مصرعلي توفير اساكن ستمدرة للوقع المسجد الإسلامي الذي احتل مركز المدينة وتوزعت حوله الخطط والاحياء ولان هذه العسواصم حسيدة لم يتطلب الأمس هدم مبانى قائمة لإقامة الساجد عليها. أمنا في العصر الملوكي فلم تشيد

عواصم جنيد بل نشات احياء جنيدة تتبعث مركن السلطة ابنما كيان، ظلت العواصم القديمة بما فيها القاهرة في تزايد مستمر وتكنس سكاني، ولهذا فإنّ مبأنى العصر الملوكي لم تكن عسائر أبتداء كما كان الحال في العواصم الأولى بل كنان ولا بد من هدم عقار قديم لإقامة المنائي الجيندة عليها.

وهُذه الظَّاهرة مُلحوظة جداً في داخل القاهرة في الأحياء الماهولة بالسكأن، أما خارج القاهرة، فالأمر مختلف. وكان الإربحام سببأ في تصغير مساحات المبانى المملوكية لأسيما الدينية منهاء فبمقارنة مساحة جامع احمد بن طولون بمساحة الجامع الأزهر، ثم مقارنة نلك بالمبانى المملوكية نجد بونا شاسعا في

وعلى رغم صبغر مستحات المبتائم الملوكية فإن المعمار اظهر فيها براعة فنية وهندسية وانت هذه السياحيات الصغيرة عنداً أكبر من الوظائف الموكولة إليها وادمج فيها عناصر معمارية جديدة. كان على المعمار في المصدر الملوكي أن يتوخي النقة في أمرين، أولهما أنّ ينجح في أن تكون الساحات الداخلسة قائمة الزوايا لاستيما في الاساكن المخصصة للصلاة سواءفي التخطيط الإيواني أو في التخطيط ذي الصحن والمظلاتُ، وحرَّص في الوَّقت نَّفسه على الأيهدر من المساحيات الأرضيية التي يتضمنها البناء باستخدام التخانات المخستلفة في الجدران لعسمل دواليب حائطية أو كتّبيات أو خزانات. والأمر الثاني الذي التزم به المعمار هو توجيه البناء ناحية الكعبة الشرقة من دون ان بكسر خط تنظيم الطريق.

ولعبت المساحات المتفاوتة في الصنفر والاتساع دوراً مهماً في إبراز عبقرية المهندسين في العصر الملوكي واصبحت المبانى الدينية مشفاوتة في الشخطيط بحسبُ ما يتاح لها من مسأحة ارضية فبدت كل واحدة مختلفة عن الأخرى لها طابعها ومذاقها. فمثلاً باخذ تخطيط جنامع المنصبور قبلاوون هيشة ضلعين متعامدين على بعضهما، وتعامد تخطيط المدرسية الناصيرية على الطريق العيام بينما باخب تخطيط جامع أولغاي اليوسفي شكلاً مربعاً.

وإذا كان التصغير في المباني سمة من سمأت داخل المدينة، فإنَّ البناء خارجها اتاح للمعمار أن يتوسع في ألمبائي، وُخْير لليل على ذلك مقارنة مساحة المرسة الظَّاهرية بيبرس في شارع المعرَّ لدين الله بجامع الظاهر بيبرس في العباسية ومقارنة مدرسة وخانقاة السلطان الظاهر برقوق في شارع المعز بضائقاة الناصر

المشور وولها المالات المالات

The state of the state of the state of

المنافق والمناف المنافذ المنافدة

وأعلى العدو المدادات

The second secon

م منابع المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعاد

and the second second

Commence of the contract of th

· Valores a provinción

The Street B

Marian Johnson Johnson

The the total with

No. of Same part of

The same and the same

The second second second

The second second second

Man and a second

The same and the same and

فُرِج بْنُ بِرِقُوقَ فَي الجِبَانَةِ الشَّمَالِيةِ. ويمكن أن تلحظ النور الذي لعبيته المساحة في تكوين مسجد ومدرسة السلطان المؤيد شبيخ المصمودي، فلكي يبني السلطان عـمـارته في هذا المكانّ الْنَاهُولِ بِالسِكَانِ إِضْطَرِ أَنْ يَهِــدم إلى جانب خُرَانة «شمانل» اكثر من مبنى مثل سبيل الأمير علم الدين بن رنبور ناظر الخاص والزاوية النعمانية ومسجد النور وأرض كنانت ملكأ للأميير عبيد الغني الفخري ودرب كان مجاوراً للسجن يسمى

ىرب الصغيرة. يتحدد شكل المنشاة الملوكسة

الكتاب ما يسترعى الانتباه في هذا الكتاب

وقوعنا علَى مُوادُّ تشير إلى العلاقة بين

الموشى والمعتقدات وسنتبين أطرافها بين

«الظرافة» والفن الكتابي. وأعتاد غير ناقد

ومسؤرخ للفن الإسسلامي على القسول ب

النبية، الفن الأسلامي، لأبل ب اصوفيته،

أو بـ دروحانيـته، من دون اهتمام (أو

مالحظة وجود) بما تسميه بوالفن

الإسلامي الدنيوي، وهو ما تتبين قسماً

والأدوات التي عُرف بها الفنّ الإسلامي

«الديني»، فالصَّانعُ يتَمَلَكُ في هذا الذن ما

طلب في حواملٌ مانية أخرى (الورق،

الأجر...)، ولإعتبارات مغايرة (بينية،

تعليمية، توضّيحية...)، ليستعملها في

مجالات... طيبعية. هذا ما يمكننا قوله

بعد تبين هذا العدد الكبير من المنتجات

الفنيسة الننيسوية وفي هذه الصسيغ

فالإمثلة عديدة لكي نشاكد من كون

الفن الكشابي يؤدي أدو اراً في التسراسل

الإجتماعي، ولاستيما الغرامي منه،

خصوصاً بين الجواري، كما في هذه

الحكاية: «وكان محمد بن عبد الملك الزيات

يحب بعض جواري القيان، ثم تنكر لها

فكتب على خباتم لفظأ تعرض له فبه

تستعيد هذأ القن الطرق والأساليب

منه في هذا الكتاب.

متاع الدنيا من الصناعات (٢ من ٢)

🗖 ببیروت - شیربل داغر

حسن على ميدان الرميلة ومطلأ على قلعة الملوكي، إذ وزع المعسمسار العناصسر المنخل وواجهات طباق الصوفية في الجبهة الشمالية الشرقية ووضع القبة لم تكن هذه العمارة تتم بهذه الضخامة

لو بنيت داخل المعنة.

اختلفت تخطيطات المنشات الدينية أن المساحة والموقع لم يمكنا المعمار من

واحدة لمجاورتها جيران.

وأتأح الموقع المتميز لمدرسة السلطان الجبل فرصة لإظهار كل فنون المعمار لة في التخطيط على ثلاث واجهات مهمة جداً في ذلك الوقت فوضع على الميدان ووضع بقية طياق الصوفية على الضلع الجنوبي الغسربي وعند الزوايا المصدة للمسجد وضعت المآنن بقاعدة تبدأ من الأرض. ويطبيعة الحال

ويبدو أثر الموقع ظاهراً جداً في خَانْقَاة الناصسر فُرَج بن برقوق في الجِبانة الشمالية، فكما هو معروف بنيتُ هذه الخانقاة في الصحراء وهذا أتاح لها اربع واجهات خالية وزع عليها المعمار مكونات الخانقاة براحة تامة فجعل لها مدخلين وسبيلين يعلوهما كتابين ومئننتين وقبتين ضريحيتين خصمت إحداهما للرحال والأخرى للنساء، ووزعت كل هذه العناصل توزيعاً متناسقاً. فشغلت القبتان الضريحيتان الزاوية الشرقية والزاوية الجنوبية من التخطيط مسساحات مظلات الصلاة بين هذه في مختلفة عن الآخر.

ما كتيت، فعلغها، فمحت ما كان على

خاتمها وكتبت ضد ما كتب، فبلغة تلك

فمحا ما كان على خاتمه، وكتب ضد نلك

فمحته وأكنتبت ليبلغني

ما نام من بهوی ولا سهدا

قالت يعارضني بخاتمه

تحول الفص، على سا نرى، إلى لوح

كــتــابة، تُكتبُ وُتمحى عليــه الرســائل

المتباطة بين حبيدين سابقين: كما لو أننا

امسام الرسسائل المعطرة أو ذات الألوان

الوردية وخلافها وذات الإشكال المنمقة

على ما نتبين، فئات إجتماعيةٌ عسه:

نتبين هذا في شكل خاص عند الحواري،

اللواتي ستعين، على ما يبيدو، الي

وتجميل، ثبابهن أو مقتنباتهن أو إمارات

وجوههن بعدد من المحسنات الغندة

فحارية عند محمد بن عمرو بين مسعدة

دكانت فوق وصف الواصف من الحسن

إلا أن هذا التراسل الإجتماعي يطاول،

(ارهار ، قبلات...) في أيامنا هذه.

في أبيات يقول فيها:

كتبت على فص لخاتمها

من مل من احدابه رقدا

فكُتبتُ في فصبي ليُبلخها

فمحوته ثم اكتتبت انا

والله اول ميت كمدا

والله لا كلمته أبداء.

من ثامُ لمّ يشعر بمن سهدا

وواجهاتها تبعأ لموقعها من الشوارع والحارات أو الأزقة والعطف فالمشات التي بنبت في خيلاء اختلفت بطيبعية الحال عن ذلك التي بنيت على ناصيتي طريق او تلك التيِّ بنيت في واجــهــة

> الملوكي على حسن تصرف العمار في إنشاءاته على هذه المواقع المضتلفسة وأخرج المهندسون نماذج رآئعة مختلفة عن بعضها بسبب اختلاف موقعها، فمثلاً المباني التي وجدت على القصبة العظمي لم يكنّ لها سوى واجهة واحدة ركز عليها المعمار كل العناصر الأساسية في المبنى مثل المنننة والقبة الضريحية وواجهة الإيوان الرئيسي أو الفرعي، من أمثلة ذلك متموعة المنصور فالأوون ومدرسة الناصر محمد بن قلاوون وخانقاة الظاهر برقوق في حين نجد توزيعاً رائعاً لهذه العناصر في مدرسة السلطان برسباي في الأشرفية آلتي أتيح لها ثلاث وأجهات تطل على القبصيبة العظمى وشبارع الخريجية وشارع العنبرين. فوضع المعسَّار القبَّة الضَّريحيَّةَ في زاوية التخطيط الشرقية ووفر لها واجهتين، ووضع واجههة الإيوان الرئيسسي على القصبة العظمى ووفر للسبيل واجهتين على شبارع القبصبية العظمى وشبارع

فمنهم من يود أن يكون تخطيط المشاة إيواني أو من صحن وظلات. 🧢 ويطبيعة الصال تتحكم المساحة والموقع في كل هذه المتطلبات، فأحسانا تلبى واحيانا تعجز عن نلك ولو اخننا عنْصُّر طبقات الصوفية على اعتبار أنه

ودلت الآثار المتبقية من العصر َلُوجِ دِناً احْتَـ لَافًا بِينَنا فِي مـ واقع هذاً علطباق في المباني المملوكية. فحمثلاً وضعت طبقات الصوفية في مدرسة ألمنصور فلاوون على جانبي الصحن تاسيساً بعا كان موجوداً في المدارس الصالحية النجمية وتغير موقع هذه الطيقات في مدرسة السلطان حسن حين وضيعت حيول الدور قياعية في المدارس الفرعية التي يتوصل إليها من الصحن الكَبُنير. وكانت هذه الطبقات متعددة الطوابق يطل بعضها على الطريق العام ويطل البعض الأخر على القناء الداخلي آوقى مدرسة وخانقاة السلطان برقوق لم تتح المساحة والموقع لهذه الطبقات مكاناً على الواحبهة وإضطر المعمار ان يبنيها فيخلف الجموعة البنائية على الْضَلَّم الشَّمالي الغربي.

وفِّي خَانقاَّة النَّاصُّر فرج بن برقوق بنين هذه الطبيقات على صلَّع واحد من الشخطيط وهو الضلع الشنصالي الشبرقي وكنان يتروصل إليها من الباب الشرق للمجموعة وكانت هذه الطباق من ثلاثة طوايق يفتصل بينها ممر طويل وكسان بعضَّتِهَا يفتح على للظلة الشمالية الشرقية من الخانقاة. _ولم بجيد المعيميان مكانياً للطمياق أ

مسجد ومحرسة السلطان المؤيد شييخ إلا أن يحتل طهر باب زويلة ليبنى عليها هذه الطَّبِقَاتَ وقد عاينت لجنة حفظُ الآثار هذه الطباق وأمرت بإزالتها من أعلى سطح

تفاوتت تخطيطات المبانى الدينية بسبب العبقريات المتفاوتة للمهنسين النين صناغوا هذه الأعمال ويطبيعة الخال كان النصيب الأوقر منها يلقيهندسين النين يخدمون في القصور السَّلْطانية. وكلها في الواقع تظهر عبقرية بفرت هذه العمائر الخالدة في صبر وإناة خُدَى وصلت إليناً. ولو قارنا مده المنشات أللِمُلوكية بالعبث الذي نراه في معمارنا المعتاصير لوجيدنا المعتميار في العصير المملوكي كان أكثر تفهماً للبنشة التي تُعَيِّشَ فُيها ولِمُتطلبات الناس، هذا إلى جانب سلامة التنقيذ وجمال الشكل

وتوفير الراحة للمكان. وإذا ما حاولنا أن نلاحظ كل هذه المؤثرات مجست مسعسة على بعض الآثار وشُغُلُ السِيْسِيلانُ والْمُدْسِلانِ الزاوية `` الملوكية المُتعقبة في مَدِينة القاهرة الشيمياليية والغربيية بينما حصرت أخلوجننا أنكل أثر منها عولج بطريقة

مثلاً خانقاة ابدكين البندقداري نجد المملوكية بحسب متطلبات المنشكين أن ينشئ البناء من كتلة واحدة، فصعمها

من ثلاث كنل، جبعل الخانقاة هي الكتلة الوسطى وجعلها بتصميم مبتكر يتكون من سجـاز وظلتين، وأعطى لقبـة الرجـال أولوية في البسرور على الطريق العسام، بينما وضع تصميع قبة النساء إلى العنصر الأكثر التصاقأ بهذه المباني

الداخل، وبمساحة أصغر. اثر تخطيط هذه الخَــانقــاة على تصـمــيم مــصلى السلطان برسباي المدمج بضائقاته في الحِبانة الشمالية، كما أثر على تخطيط بعض المساجد العثمانية خارج القاهرة مثل جامع دومقسيس في مدينة رشيد. ومن حيثُ الوظيفة قامتُ هذه المنشأة بعدة وظائف منها مسجد للصلاة الجامعة وخانقاة لانقطاع الصوفية إلى جانب الوظيفة الحنائزية.

ولو طبقنا هذه المؤثرات على مجمع المنصور قلاوون نجد ان القبة الضريحية التي من المفروض أنها مخصصة لدفن الأموات أيا كان عددهم شغلت مساحة من الأرض تكاد توازي مساحة المرسة المعدة لإقامة ودراسة الصوفية ومكان صلاتهم وهدا التخطيط بفسير لنا المنطلسات الحقيقية في هذا المبنى الضخم وهو أن المنصور قللوون اراد أن تكون له قبه ضريحية في داخل أهم شارع من شوارع القساهرة في نلك الوقت، ولم يكن من المعهود أن تبنى الأضرصة في الأصباء الأهلة بالسكان فغلف رغبته في بناء مدرسة لتدريس الفقه الإسلامي الحق بها

ومثلما فعل الصالح نجم الدين أيوب في مدارسه وضع تصميم المجمع بمنحل وأحد يودي إلى ممر ضخم يوصل إلى مكان الكتل المعمارية فيه تشيها بحارة الصالحية التي قسمت المدارس إلى

ضريحه الهائل في المساحة والزخرفة

وكان ضيق المساحة سبباً في وضع عناصس التسخطيط على سنمت وأحلد فشغلت القبة الضريحية نصف الواجهة المطلة على الطريق وشعلت المدرسة الجزء الأخر بينما وضع البيمارستان إلى الخلف من المجسم وعله. ولضيق أساحة أبضاً إضطر المعمار إلى اختزال عدد الإيوانات إلى اثنين رغم أن المدرسة خصصت لتدريس أربعة مذاهب ونلك لإفساح مكان لخلاوي الصوفية المقيمين في هذا المجمع.

وتنوعت علمائر السلطان الناصير محمد بن قلاوون بحسب المساحة والموقع والمتطلبات وإمكانية المنشيء فللسلطان مدرسة بين القصرين خضعت لتصغير مسلحات الإيوانات وبنيت بالطراز الإيواني، وله جــأمع بالقلعــة بني بنظام الصحن والظلات

وتعتبر مدرسة ومسجد السلطان حسن من المباني التي نستطيع أن نطبق فيها كل الأفكار الواردة في هذا البحث من حيث جمع البناء لوظيفة المسجد والمدرسة التي يدرس فيها الفقه على النداهب الأربعية، هذا إلى جيانب بروس

يتكون من صحن مكشوف محاط باربعةً إيوانات خصصت للصلاة، وأربعة أبواب على الصحن تؤدي إلى مدارس فرعية كل واحدة منها تمثل دور قاعدة وإيوان واحبد، واتاجت مسساحة هذه المدرسة إمكان وضع طبقات الصوفية حول صحن المدرسية القرعيية في عيدة طوابق يطل بعضها على الطريق العام ويطل الآشر على الداخل. وإمعاناً في إيصبال دعوات المصلين

وحققت مسآحة محرسة السلطان

حسن وموقعها إمكانات هائلة لإظهار

عبقرية المهندس الذي صباغ عمارتها، فهى

في الحديث النبوي الشريف.

للمنشيء وضبع تصميم القبة الضريحية إلى الخَّلَفَ منَّ إِيَوانَ ٱلْقَبِلَةُ بِحِيثٌ تَكُونَ الصلاة مستمرة على روح المدفونين في

أرضها. ً وفَي الداخل تفساوتت مسساحسات المدارس الفرعية بدسب أعداد الفقهاء، فمثلت المدرسة الشافعية والمالكية والحنفية بمساجات متقاربة ببنما شغلت مدرسة الحنابلة مساحة متواضعة من

ونظرة إلى مساحة الصحن نجدها ضحَمة جداً يتوسطه فسقعة مثمنة، هذه المساحة في حد ذاتها كأفية لإنشاء مندرسية من مندارس العيصير الملوكي الجركسي ذات الشيأن في داخل صديثاً القناهرة، تَاهِيكُ عَنْ مُنْسَاحِنَةً إِيوَانَاتَ الضخمة والقبة الضريجية والخارس الفرعية وفي الإجمال حقق موقع مدرسة السلطان حسن على ميدان الرميلة منظرأ

جميلاً وقيمة جمالية للميدان. ويمكن القول إن الفترة الملوكية الشانيية شبهدت إرديادا في تصغير المساحيات التي شكلت منها المبياني التنبية باستثناء الجمعات السلطانيا المركبة التي بنيت في الجيانة الشمالية مثل بقايا خانقاة وقبة السلطان برسباى ومجمع السلطان إينال ومجمع السلطان قايتباي المحمودي بذات الجبأنة، فهذه المجمعات فضلأ غن كونها مبنية خارج نطاق المدينة، فإنها حوت مناطق إقامةً سكنية للسلاطين مثل المقعد والقصير الموجود في مجمع السلطان إينال والمقعد الموجود في مجمّع السلطان فايتباي

والقصر الموجود في مجمع قرقماس.

غسر أن أهم ما يميز التخطيط في الفترة الملوكية الثانية هو تصغير مساحة الصحن حتى اصبح اقرب إلى المربع بعد أن كان مستطيلاً، واستتبع هذا التصغير مجاولة تغطيته أول الأمر تسجابة من القماش السميك لحماية المصلين من حسرارة الشسمس، أو مطر الشتاء، كما هو الحال في صحن جامع جانى بك الأشرفي ومسحن معرسة القاضي عبدالبأسط ثم تطوير هذه السحابَّة إلى شخُشيخة من ٱلخُشب تغطى الصحن الذي اطلقت عليه الوثائق الملوكية ديور قاعة؛ مثلما في ميرسة الأمير جوهر اللالا ومدرسة الأمير جوهر القنقبائي ومدرسة خوشقدم الأحمدي ومدرسة السلطان قايتباي في الجبانة الشمالية ومدرسته في قلعه الكبش ومدرسية أبو بكر ميزهر ومدرسية أزبك السوسفي ومندرسة السلطان الغوري

وعلى رغم صنغس مستاحية المبيائي الدينية في الفُترة المملوكية المتأخرة، فإنَّ المعمار عوض عن ذلك بالمبالغة والاعتناء بالتفاصيل النقيقة للمباني، فاختار أجود أنواع الأحجار من المشهر بلونين أصفر وبنيّ أو الرخسام الإبلق من الأسـود والأبيض لمداخل المباني على اعتبار انها اكتبر عسرضية للاحتكاك، واعتنى بالواجهات فقسمها إلى تجاويف راسية جعل فيها نوافذ ذات مصبعات من النحاس أو البرونز، وشمسيات أو قمريات أو قنبليات من الحص المعشق بالزجاج الملون، واعتنى بالقباب الحجرية وبالغ بزَّ ضرفتها بكل أنواع الزَّ خارف من ضلوع إلى رُخارف هندسية إلى رُخارف نباتية أو الجمع بين ذلك، كُمَّا زاد من رشاقة المانن.

* وكيل كلية الآثار في جامعة القاهرة.

هذه المنتجات،ُ بل على التعبير عن غرض

يورد الوشاء هذين البيتين عما وجد

يمسعب علينا ونحن نقسرا هنين

البيتين أن نتخيل وجود تفاحة قابلة لأنّ

ينَقَشَ عليها، فهلَ يعني هذا وجود أشكالُ

صلية، أي معديدة، يهيئة التفاح؛ هذا ما

نميل إليه، ويعزز أعشقادنا هذا ورود

اقوال غير قليلة في هذا الكتاب تتحنث

عن «تفاح مكتب»، أي معلَّم بالكتأبة، أو ما

يفيده بيت أخر نتبين فيه وجود تفاحة

كُنبُ عليها بماء النهب، إلى نلك فيإن

النقش يتحصل على منا نعسرف بالمواد

الصلبة، مثل نقش التماثيل والصور على

كما نتبين من ناحية اخرى أموراً

متصلة بالمواد العنية، مثل استعمال

الخرف اللون في القياب (درايت في

صبر قيبة مكتوبا بالوان فصوص

منضدة،)، أو الكتابة على الجص في باب

دار (دوقسرات على باب دار خسساً في

الجص بعوده)، أو أستعمال الخزف

الصيني (دواخبرني بعض الكتاب أنه قرأ

على صينية بين يدي الحسن بن وهب

مغيصلة بالغصيوص بالوان شيتي،)، أو

التراسل، فما هذه الاشارات؟

على النَّفاح من الألفاظ الملاح:

محداك إنسان له رونق

نوارة دانية تزهر تفاحة حمراء منقوشة

يخجل من حمرتها الجوهرء.

أن كان يهواك فما تنبي؟ يا مفرداً بالحسن أفردتني منك بطول الشوق والكربّ،

والحمال، وعليها قميص موشح، ورداء معين، والرداء المعين، على ما نظم، ثوب في وشيه ترابيع صغار كعيون الوحش. كمَّا إننا نجد العديد من الأوصاف المماثلة الخاصة بالجواري وبثيابهن، فيجري الحديث عن جارية ذات ،قميص ملحم، مـوشيح بالذهب، أو عن سراعــة ملحم بترانين (من زخارف الأثواب) إبريسم ولبنة سوسنجرد (ضرب من القماش)». ونتبين في إحدى المكايات أن الجارية

يا تارك الحسم بلا قلب

- رقال على بن الجهم: قرأت على ستر

فن كتابى له صلة بالتراسل الآجتماعي

وعليها قلنسوة عليها مكتوب

لبعض ولد المأمون

كَانْتُ تُعَمَّدُ لَهَذَا الْفُنْ لَتُحَسِّينَ شُرُوطُ إلا اننا لا نجد الحاجة ببنة لهذا القن عند الجواري وحسب، بل عند عدد واسع من الفئات والأوساط الإجتماعية. فنتحقق من وجود ذلك عند الخلفاء، ،وقسال المأوردي: رأيت جارية ليعض ولد المأمون،

جرتني كي أجاريكم بفعلكم لا تهجريني فإني لا أجاريك قلبى محب لكم راض بقعلكم استرزق الله، قلب لا يجانيك اصبحت عبدأ لأننى أهل داركم

وكنت فيما مضى مولى مواليك، وكتب بعض ولد المتوكل على ستره كما كتبت بنت المهدي على قدح بالذهب، وجسرت كستسابة الأشسعسان على الدراهم والندانير في عهد المتوكل.

وتتصل هذه الكتابات ابضأ بحباة أعلام ذلك الزمان ممن عرفوا واشتهروا في الأنب أو في السياسة، من أمثال: على بن الجهم، سعيد الفارسي، سعيد بن حُميد، أل طاهر، وبني هاشم. كما ياتي نكر عند كبير من ألاباء أو الظرفاء والماجنين والنخاسين، حستى أن أحسد هؤلاء لم يتأخر عن رعرض، جاريته بعد ان ترك الكتابة على جبينها. وإذا كانت يعض الأشعار تكتفي بما هو مسموح به احتماعياً، مثل الأقوال على بوابات الكتب أو من الشعر العَرْلَي المُعرُوفُ الدَّاك، فإنْ بعضها الأخر لأيتاخر عن قول عير الساح، كما في هذه الحكاية. وأخبرني أخر أنه قرا على تكة لسعض المولجن (القلبلات الحباء):

اقطع التكة حتى تذهب التكة أصلا ثم قل للريف أهلا بك يا ردف وسهلاء. ويتنضح في هذا الكتباب أن الشفان الغرامي هذا كأن متبعاً، لا بين اوساط الماجنين أو الظرفاء وحسب، بل في مجالس الخُليقة نَفْسه. لكن ألا يمكننا تين وفنية، هذه

المنتجات في ما يورده الوشاء عنها من

أشبعار وحكايات؟ الإشبارات قليلة إلا أنها

ليست معدومة تماساً . فغرض هذه

الاقوال لأيقوم على وصنف ما هي عليه

عمل الصباغة: ددرهم أبيض مليح المعانى بسطور مبينات حسان صاغه الصائغ المنمق بالحسن ليهدى صبيحة المهرجان،

صلى الله عليه وسلد: ألله عثى العباد . صن اتى بمن بتصاممن دان له عند الله عن ذي أن بندخله المنة. و من ے یاں بھین خليس له عند تحجله الحيث، إن شاء عندته وار مكة للكامة 14,00 1A,EY 10,0Y 1Y,YE 1,-1 2,20 14,1E 1A,-- 10,11 11,E1 0,17 Y,01 7. ET 2 14,1A 17,74 17,0 7,1A 5,64 14,17 1A,16 10,74 11,07 0,70 5,75 14,70 1A,10 10,71 11,07 0,70 5,75 14,70 1A,01 17,07 17,70 7,0 5,75 14,60 1A,01 17,07 17,70 7,0 5,75 الجزائر 14,47 | 14,77 | 10,10 | 11,77 | 0,18 | 7,00 | 14,81 | 14,77 | 10,77 | 11,00 | 0,77 | 2,17 | 14,77 | 14,77 | 11,00 | 0,17 | 2,17 | 14,77 | 14,77 | 10,10 | 11,81 | 0,11 | 7,87 14,84 - 1A,70 - 10,61 | 17,00 - 0,70 | 1,11 | 14,84 - 17,00 | 1,11 | 17,17 | 0,64 | 1,11 14,07 14,21 10,00 17,77 0,04 2,21 14,77 14,14 10,77 17,00 0,24 2,74 14,07 1A,75 10,57 17,05 0,51 5,17 14,77 1A,07 10,10 11,17 0,11 17,57 طرابلس للغرب 14,77 14,77 10,70 17,-4 0,27 2,7-14,11 14,-7 10,11 17,-1 0,01 1,27 7.,7. 14,71 11,71 17,.V 7, 24 .. 0,72 73.10 #-1.17 14.00 14.77 10,27 17,00 0,17 : 1,00 7.00 **0,YÉ Y1. YY 14.03 17.14 Y+,Y+ . . . 1Y,Y7 77,11 7.71 17,71 17,01 V.A 2.0,11 11,07 7.17 17,17 17,77 1,01 2.0,17 11,14 19,10 17,0Y 17,1Y 7.70 +-2.0A 17.64 7.10 -16.79 14,70 17.7 19,01 17,70 17,00 0,57 == 5,10 Y- - 2 17,07 17,17 7,10 +-1,77 14.EA 17.E# 17. T 7,1E #+E.FY 19,10 17,77 17,24 7,14 0.2,01 Y1,19 19,67 17,6V 17,00 7,70 +12,51 * تقويم المركز الاسلامي في أخن ، المانيا، ** يرجى مراعاة التوقيت المسيقي.

ديزني وأوربت تطلقان قناة ثانية في الشرق الأوسط تَهِيَ

 لندن - «الحياة» - احتفالاً بعيدها الأول، أعلنت قناة بيزني -الشرق الأوسط وشبكة قنوات «أوريت» التلفزيونية والاذاعية عن

سري ... و ... و ... و ... الشرق الأوسط تبث البرامج المبلجة الم اطلاق قناة ثانية لديزني في الشرق الأوسط تبث البرامج المبلجة الم العربية بنوعية ممتازة، معتمدة على أفضل التقنيات التي طورتها

ويقول سكون هيكس، المدير المسؤول لقناة ديرني الشرق

ببرامج ديزني مديلجة بنوعية ممتازة، دون اية تكاليف اضافية،

متابعتها. والبرمجة في قناة ديزني - الشرق الأوسط تأخذ في الاعتبار عادات وأذواق المشاهدين في المنطقة».

ويس سمون سيسان (ابريل) يستطيع المشاهدون الاستمتاء

ويضيف هيكس: «لقد حققت قناة ديزني شعبية كبيرة في الشرق الأوسط لانها تقدم برامج سليمة يمكن للأطفال وجميع أفراد العائلة

ويقول هال كامب، نائب الرئيس الأول الشؤون البرامج في أوريت.

ويعول مان حامب، نامب الرئيس التي السريم الترفيهية العائلية السريمة التوقيهية العائلية المتازة الى مشاهدينا. أوريت هي الشبكة الوحيدة التي تقدم على مدار الساعة خدمتين منفصلتين كل منهما بلغة مختلفة، ويسرنا ان

ابتداء من ٢ نيسان، تخصص القناة رقم ١٠ من شبكة أوريت

سبة كبيرة من بنها للبرامج الناطقة باللغة العربية، بينما سيكون

بامكان الشاهدين متابعة البرامج نفسها باللغة الانكليزية على قناة

● ينطلق مع أول أيام عيد الأضحى المبارك ولمدة خمسة أيام

البرنامج يستمر لمدة سبع ساعات يوميا تتخللها اتصالات على

وتقدم «قذاة الأطفال» لأصدقائها الأطفال في أيام عيد الأصحى

الهواء مباشرة مع المشاهدين، ويقدم البرنامج العديد من الجرائز

المبارك الأوبريت الغنائية والساحر العجيب، الذي يتحدث عن

السحر بأشكاله، ويؤكد في النهاية أن السحر ما هو إلا خفة في

حركة اليد. وستعرض الاوبريت في يوم وقفة عرفات وكذلك في رابع.

• تقدم قناة الرياضة الشفرة قريباً نشرة أخبار رياضيةٍ متميزة أ

بشكل يومى عند الثامنة مساء بترقيت غرينتش (الحالية عشرة

بتوقيت السَعودية)، بحيث تركز النشرة على الأخبار الرياضية .

العربية بالدرجة الأولى وتجرى لقاءات مباشرة مع شخصيات

وستغطى النشرة الأحداث الرياضية المهمة في كل مكان مع

إعداد تقارير متميزة من مواقع الحدث عبر مراسليها في كافة الدول

بِما في ذلك البطولات الاقليمية والمحلية في المنطقة العربية والشرق

وسيتمكن متابعو النشرة عبر القناة الرياضية من متابعة تغطية

الحدث الرياضي الكبير: بطولة كأس العالم... فرنساً ٩٨، والنشرة

من إعداد وتحرير يوسف دكاش وتعليق وتقديم بسمة مينو وطارق

• تعرض القناة العامة المشفرة خلال شهر نيسان الحالي

السلسل التاريخي دعمر بن عبدالعزيز، الذي يغطى فترة مهمة من

ويقوم ببطولة المسلسل الفنان نور الشريف والفنانة عبلة كامل،

بالاضافة إلى نخبة من الفنائين العرب مثل عمر الحريري ورشوان

التاريخ العربي الإسلامي في عهد الخليفة الخامس عمر بن

توفيق وأشرف عبدالغفور، فيما تولي أخراجه أحمد توفيق.

برنامج "ضحك ولعب وجد وفيلم" الذي سيبث على الهواء مباشرة عَبر القَّناة العامة المشفرة في شَبكة رأَّديو وَتلفزيون العرب ART. ويتضمن البرنامج أربع فقرات: الأولى مشاهد كوميدية متنوعة، والثانية مسابقات، والفقرة الثالثة هي عبارة عن لقطات عامة وإجاباتُ عْلَى استفسارات المساهدين. أما الفَقرة الرابعة فهي عبارة عن فيلمُّ

ميزني التسجيل في لبنان ومصر

نحتقل بعيد ديزني بهذه الطريقة المبدعة».

جديد شبكة راديو وتلفزيون العرب ART

٧ ساعات من البث المباشر يومياً في العيد

عربي، وسيكون فيلم الحلقة الأولى «الافوكاتو».

المالية والعينية في كل حلقة من حلقاته.

نشرة أخبار رياضية يوميا

رياضية بارزة من مختلف الدول العربية.

الأوسط وكذلك في أسيا وافريقيا وأوروبا

عودة مسلسل «عمر بن عبدالعزيز»

عبدالعزيز رضّي الله عنه.

على واخراج ياسمين على صالح وسامي درويش.

، صفوان داحول: البحث عن الحسد المنكسر

🗷 الإنطباع الأول الذي تكرسته لوحيات صفوان داحول أنها هاربة من زمن الايقونات، فتظهر وفق تشكيل مليء بحبركة الجسند وانطباعات غامضة تجأه الحياة الجديدة. ومع أن شكلها العام وموضوعاتها بعيدة عن تكوين الايقونة، فإن الفنان استخدام بعض العناصر التي تربطها مباشرة بتشكيلات هذا الفن القييم. فَهِنَّاكُ اللَّونَ النَّهِبِي المُعتَقَ الذي تستند اليه المُوضِوعات الرئيسية للرسوم. كما استخدم وجبها بلحية خفيفة يحمل براءة وصدقا وانكسارا ليعيد للذاكرة موضوع الايقبونة الاسباسي. واخسياراً هناك حبركة الاجساد وتشابكها وفق حالة طقسية واضحة المعالم. لكن هذه العناصر لا تجتمع في لوحة واحدة بل هي مشتتة في مجموعة مواضيع تعبر عن نوع من الوحدة النفسية، أو تنطق احيانا بمشاعر خاصة لذاتية الانسان عبر

عنها الفنان بالوان خافتة في خلفية اللوحة. إذا حاولنا النظر الى موضوعات صفوان داحول كما بدت في معرضه الأخير الذي اقيم في غاليري اتاسي (دمشق) سنجد انه مُغرّم بالتعبير عن الحركة حتى عندما تنطق اللوحة يسكونية اللحظة المجسدة. ويستعمل تقنيات متفاوتة للتعبير تبدا من تكوين الجسد ونادرا ما نجده منتصباً بل بنطوي على نفسه ضمن

للكفين والأصابع حرية الانتشار والتشكل وفق حركة غُريبة، فالكفُّ تمتاز باصَّابع طويلة لا تنضم ابدأ بل تتباعد وتكبر لتبرز واضحة أمام تفاصيل الجسيد. وأحَيِراً هناكُ صيدى الإجساد، أذ يتكرر الخيال الخاص بها في عسلية تشببه الصدى، وتضفت تدريجاً ثم تتلاشى في أعماق اللوحة فنشعر بأنّنا أسأم ارتجاج نفسي عميق للجسد المرسوم. ووفقُ التقنيات السابقة نستطيع استيعاب رؤية الغنان الذي قدم لونا قائماً لكنه ملىء بعثمق نفسى. وحتى في تجسيده للحركة فقُد أرائها داخليَّة لمشاعر لها علاقة بالوحدة أو الملل أو الحب الصامت. وهو قدم لحظة مستَمرة في شكلها ومضمونها نراها في لوحات يتكرر فيها الكرسي والطاولة. ويتشكَّل الجسد فيها ضمن وضعيات مختلفة وفي فراغ عام. فلا شيء سوى هذا الحسد الرمى والكراسي التي تنتَّظر احداً ليجلس عليها، ثم تحتفي احياناً التفاصيل لتظهر اللوحات بكرسي وأحد يضم الجسد المتكور على نفسه. ومما لا شك فنه ان هذه التعابير ضيفت الخيار اللوني للقَنان، لكنه استخدم اللون القائم بحرفية عالية. فعندما تظهر الاجساد ضمن لون واحد فإنها تستلقى على خلفية مذهبة توضح تفاصيلها وتترك للظل بورا في إبراز جمالها. وقد صاغ الفنان تعبيرا لونيا خاصا مستخدما المزج

اللوني ما بين القدرة الضوئية التي يملكها اللون النمبي. والطاقة الداخلية للون الغامق الذي ينقل بشكل انق حركة الجسند وارتباطه بباقى تكوينات اللوحة. ولا نجد تركيزاً على شيء محدد لأن المساحة اللونية متشّ وتقدم تكوينا أحاديا مهما أختلفت الحالة الفنان في سطور - مواليد حماه العام ١٩٦١. - خريج كلية الفنون الجميلة قسم التصوير - دبلوم دراسات عليا - دمشق ١٩٨٦.

 الدرس العليا للفنون الحميلة . 199v Belgium/ Mons المعارض الفردية: - مثالة السيد ١٩٩٠. - صالة السيد ١٩٩٢. - صالة عشتار ١٩٩٣. - مالة Bruxelles/ L'oeil حمالة -- صالة Bruxelles/ L'oeil -

- الركز الثقافي الاسباني Bruxelles Bruxelles ببنى البسرلمان الأوروبي

- المركيز الشقافي العديبي (صالة تموز)



قتيبة الجنابي يعرض في لندن أربعة أفلام قصيرة عن عزلة البشر

🗀 لندن - على عثمان

🗷 عبرض الفنان العبراقي قبتيبة الجنابي أخيراً في لنبن أربعةٌ من أعماله السينمائية القصيرة. وجسدت الأعمال طموحه في التعبير السينمائي عن وطاة الغرَّبة والشُّعور بْالْطاردة والقهَّر، واخْتار لتجسيد هذه الرؤية نماذج للاجدين يضطرهم نظام الحكم في وطنهم الي العبيش في بلد أخس، ونعاذج للانسسان المقيم في وطُّنه لكنه يعجز عنَّ دفع القهر الذي تتسبب فيه أليات الحياة

في فيلم محياة ساكنة، (Still Life) ومنتة ١٢ نقيقة شريحة زمنية قصيرة من حياة لاجئ في بلد أوروبي، غير محدد، ربما لتاكيد شيوع حالة اللجوء والحباة الصعبة التي يعيشها اللاجئ في بلد لا يعرف لُغته، ويفتقد الى من يساعده على التَّكيف فيسة. ولقيد حيرص على جيمع عناصر مشاهد الفيلم المثتابعة بعناية الاعتماد على عناصر الطبيعة المحيطة، الصّوء والظَّلال، الصّجرةُ ٱلصّيقةُ في فندق فسقسيسر صسوت زخسات الأمطار المتواصلة بلا انقطاع، حيرة بطل القيلم واحساسه بالمطاردة، شكوكه في متابعة شخص له، أيقاع موسيقي رتيب يزيد من وحشة اللاجئ، محاولته لتعلم بضع كلمات تساعده في تامين حصوله على أوراق اللجوء الرسمية.

فعلم والمحطة و (انتحجه عبام ١٩٨٥) أبيض وأسود صور في المجر، حيث كان الغنان يعيش قبل قدومه الى بريطانيا عنام ١٩٩٠. عن مكان بلا متعالم، متعطة ينتظر فيها بعض المسافرين قطارأ ينقلهم الى غاياتهم وليس هناك ما يجمع بينهم سوى حَالَ القَلقَ الإنسانية... لا حُوارُ ولأ كلمنة وإنما التعبيير بردود الفعل التي تكتـسيُّ بهـا الوجُّـوهُ، وتُعـبـر عنهـأً الأحسناد. أنه الأنتظار الأنساني الدائم والممزوج باللهفة والخوف بالأحساط

أبطال الفيلم يشخصون عند أي بادرة

الرغبة جسدي شاب وفتاة فيستجيبان لها ثم يداهمهما صوت القطار فينتفضّان ويله تُثَّان خلف القطَّار الذي لا يُتَّـوقف. ويواصل الشببان منهم الجبرى ولكنهم جميعاً لا يحققون غاياتهم ويستمرون في الانتظار. مُسشاهد الفيلم التي صنعت بإتقان تضافرت مع الموسيقي وقدرة المثلين على تجسيد أدوارهم في إمتاع

المشاهدين بعمل سينمائي يعكس مشاعر العجن الانساني أمام طعيان الحياة

توحى بقدوم القطار... تنقض اجسادهم حالة السكون ويسكنها الاستعداد لكن

القطار لا ياتي... يغلبهم النوم... وتجذب

الظروف تتغَيّرُ فحاة وعليك أنْ تكون مستعداً للنكيف معها وإلا جرفك التعار ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا تتغيب عن لقاء بالغ الاهمية وإلا فاتتك معلومات مهمة. ■ السرطان (۲۱/۱ – ۲۲/۷)؛

> أغضبه، فابحث عن السبب. ■ الاسد (۷/۲۳ – ۷/۲۸): لا تُخض مواجنهة لا فائدة منها أولاً وخاسرة حتماً ثانياً.

■ الحـــمل (۲/۲۱ – ۱۹/٤): يرتفع عن كاهليك عبء معنوي كبير سبب لك قلقا وأرقا. ■ التصور (۲۰/٤ – ۲۰/۰):

> ا لن تسمع من الشريك كلمات الأطراء المُعشادة لأنّ هناك سا ■ العذراء (٨/٢٣ - ٨/٢٣): هناك من قد يمنحك

ما تنشده منذ وقت طویل. ■ الميزان (۲۳/۱ - ۲۲/۲۲): تذكر السوم بالذات أن الغَيرَ يَعَامِكَ كما تَعامِلهُ تَماماً. 🔳 العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): انجز ما بدات ولا تتركه معلقا، وإلا فقنت صنقيتك في محيط 🗷 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): يجب أن تتسرك اليوم انطباعا لدى من تلتقيه، خصوصاً إذا كان

اللقّاءُ بحدث للمرة الإولى. ■ الجدي (١٧/٢- ١/١٩): المواقف العنسرية ليست ضرورية، بل انها تتحول مغامرات لا ■ العلق (١/٢٠ – ٢/١٨): تشبعس بالصاجبة إلى الاهتمآم قليلا بالفنون وبتلك الأشباء الراقية التي تبعيك عن المعمعة اليومية.

■ ٱلْحُـوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): ثَقَ بِحَـدَسِك ودعــه يقونك اليوم إلى الهنف المنشود.

وجبروتها...

الكلمة الضائعة من ٥ حروف: ملك صور الفينيقي.

وهو الاحساس الذي جسده المخرج

في فيلم دادخل الحياد، جاعلاً من المشهد

بطلأ للفيلم حيث رآح بكاميرته المحمولة

على كنفه يصور البيوت الخالية من

سكانها أو التي اصبابها الهرم فبألت

للسقوط بعدما كأنت تعج بالحياة، أو تلك

التي أصابها الزمن أو الحسروب

بانتكاسات افقدتها دورها كمكان يمارس

الكلمة الضانعة 🖿 طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاصرف المنشورة في الشبكة الفقيما او اوروغواي عمارتیا او وثریا، یمینا او بسارا، عدود الوهبرية، لبيدا ويسارا مصحوره الوهبرية، الله ان تبقى بالديان في النهاية الاحرف الكونة بد للكلمة أو الجملة الخمائعة، مع برموده الاتباء الى أن الاحرف المتلودة لا بخيل مشترك في اكثر من كلمة ولحدة.

وجه من احد الافلام

فيه الإنسان حياته المبدعة المتجددة.

اما فيلم والأرض الذراب، الذي اختار

الفنان عنوانه من عنوان قصيدة الشاعر

ت. س. ليوت فقد جسد تجربة فنانة

المسرح والسينسا العراقية في زمن

الستبنات والسبعينات ناهدة الرماح التي

انتهت بعد معاناة صحية وسياسية الى

مغادرة وطنها والاقامة في بريطانيا.

المشاهدون البريطانيون اعجبوا بهذا

الفيلم لأنه أبرز لهم وجها انسانيا من

وجوه الانسان العراقي المبدع الذي

ع غابون غانا غراتادا

ك م ب و ت شي ا ف ر ز ب ف ب رمود ۱۱۱ ي روك و س غ ا ف غ ا ن س ت ا ن ا ر ي ا رح ف ض و ل ي قيك ك ل ك ن ا ك م ب و د ي ا و ي ة 1 6 = 0 1 1 6 3 0 1 1 0 5 اس اللي البان م الراد اا بغ ن وغداد ق ف وف و ن بال ف ي بالف ت ي ل س و ي و ج م ط و ي ١ ن ١ غ و ر

ا ن غ س ق ن غ ا ب خ ي ل و غ ي ن ي 1 ن 1 ت س ف ب د ١ حل العدد السابق: الشيخ مجيب الرحمن.

LBG

٤ - من الألوان ١- من الكواكب - ضد غو ه– حرف هجاء – سکون - مستسلسان - من ١- نسبة إلى منطقة عربية ٣- تعظيم – قرض ٥- مقاتلة فرنسية ٧- نسبة إلى مكتنة فلسطينية شعراء النهضة

شوهته ممارسات النظام الحالي ودعايات

الأعسلام الغسريي. ألا أننا نريّ أنّه كسان

أضعف الأفلام الأربعة فنبأ حبث افتقد

الى غنى المساهد، وثبات الايقاع، وبروز

النغمة التراجيدية في قصة لها مثيلات

بلا حصر. وكان يمِكن لهذا العمل ان

يعطى تأثيراً فنسأ اكبر لو توفر له

سيناريو محكم لا ترترة فيه، واستخدام

نعناصس العمل السينمائي الفنية:

الاضاءة، حركة الكاميرا، الديكور وكذلك

حل العند السابق

٧- عروق في الأعناق - نصف ٨ -- تري - مند تظق ٩- جنبت بشدة - أنت بالإنكليزية

افقياً: ١- موريوكا ٢- الغمد - لغم ٣-رعب - الإثم ٤- أية - أوم ٥- منعبالم ٦-٨ - تيه وكبورة كيطالي من أنسات - هاله ٧٠ بباعد - قعر ٨ -بسطرما - جب ٩- عج - نقبت. بسمود - حيد - عيد طبيت. - معروية ا - ماراكاييو ٢ - ولعي - نيس - رغية - ساطع ٤- يم - متعرج ٥-ودائع - بم ٢- لواء - ان ٧- الإسلاق ٨ -١- فيلم لسعاد حسني وفؤاد غث - متعب ٩- قمعه - هريت.

ſ	4	٨	٧	٦	٥	٤	٣	۲	١	
in a								Γ_		١
k				П						۲
į,										۳
ľ										٤
Ę						Γ				٥
-						٠.				٦
*										٧
ŀ										٨
٦										4



-٢,٢٠ خدمة المعلومات، ﴿ ﴿ ٢٠ القرآن الكريم، ٥٠ ، ٧ دين وبنيا، ١٥٠ ، ٧ فترة إطفال/ ضحك ولعب وجد وفن، ٥٠ ، ٩٠ حديث الجمعة، ١٠.٠- نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠.١٠ بالهنا والشفاء ١٠.٠٠ برنامج وثانقي، --,١٠ عناوين الأخبار، ١٠٠٥ برنامَجْ بَعْيِداً عَنْ السِّيَاسَةُ (إِعْآدَة)، ١١٠٣٠ مُسابقات سندباد، ٥٠. ١١ مسرحية عربية، ١٠٠٪ عثاوين الأخبار، . . . فا تَشْرَقُ ٱلْإِجْبَارُ فِي آيُوهُ } المُسلِسِلِ الْعَرِينِ والْمُتوهمة ﴿ ٢٠٪ ١٦ حَدِث الأسبوع، ١٧٠٠ السَّهَرَة المفتوحة ﴿ ٢٠٪ ١٨ حَدِث الأسبوع، ١٧٠٠ السَّهَرَة المفتوحة ﴿ ٢٠٪ الْمُ الساعة الاخبارية، ﴿ ﴿ ﴿ إِلَّ بُرْنَاهُم خَاصَ ﴾ • • ﴿ إِنْ نَشَرَة الإخبانَ ٢١,٢٥ الفيلم العربي «غريب في المينا» • • ٢٣٠ نِشرة الاخبار، ٢٥, ٢٢ أجندة، ﴿٢٤ أَلْقُرَأَنَ ٱلْكَرِيمِ.

الفضائية

٠٠, ٧ صَبَاح الْخِينَ يَا مَصِيْرَ، ﴿٣ُوْرَا الْبِنَيَّا عِيدَ، ٢٠,١٠ المسلسل العربي، ٤٥,١٠ شعائن صَالاة الجمعة، (٤٥) ٢٢ الكبارَ يمتنعون، ٠٠٠٠ بَرْنَامِع أَجْبَارِي مَا مُ الله والان، ٠٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ الدنيا عيد، ١٥٠٦ الفيلم العربي وغرام الأسيادة مورود تشرَّرة الأحدَّارة ١٥ رود الدنيا عيد، ١٠٠٠ احلام العصافين، ١٠،١٠ السلسل العربي، ١٠٠٠ الدنيا عيد، ﴿ ﴿ أَهُ ۚ النَّشِرَةِ الْإِخْبَارِيةِ ﴿ يُكِمْ بِيغِيلِيهُ ٤٤ ﴿ أَلِدِنِيا عِيدٍ، ١٥ ﴿ أَلْفُرِة الاخبارية، ١١,١٥ مَسْنَرُجْيَةُ السِّهُزَةُ رِحْجُوزُ وَلُوزَهِ، ١٤.٢٠ أَمسِية تَقافية، ٢٠.٠٠ الفيلم العربي موكَّر الأشرار، ١٤.٤٠ لوحة المضوية وننان، ٠٠، ٥٠ السلسل النيتي و و الشياسان النيتي و و الما المنصف، ٢٠٠٠ عَداً بيداً أَلَانَ.

* توقيت القاهرة

* توقیت غرینیتش

* توقيت غرينيتش

٠٠ ، ٢٤ ، فيلم امنماعيل شن في الاشطول (اشتماعيل بس، احمد رمزي)، ٠٠ ، ٢٠ ، فيلم انتيهوا أيها السادة (محمود ياسين، فون الشريف)، م . , ٤ . فيلغ موال (هيباح، وحيد جبلال)، و م . - عرض أول (اعادة)، و . ٨ . فيلغ الحلم القاتل (الهاء شاهين، يوسف شعبان)، و ﴿ وَلَيْمُ الْحِدُودِ (دَرِيْدِ لَحَامَ رغدة)، ٢٠,٠٠ فيلم اسماعيل يس في الجيش (اسماعيل يس/ عبدالسلام النابلسي)، ١٠٠، ١٤ فَيْلُمْ كَلَهُمْ فَي الْجَحْدَمُ (شَيْرِينَ سَنِفَ الدين، احمد عبدالعزيز)، ١٦,٠٠ فيلم مزيكاتي (سيد زيان، صابرين)، ٤٥، ١٧ الإقلام ١٠ . . . ٨١ فيلم الواطن مصري (عُمَّر الشريف، صفية العمري)، ٢٠٠٠ فيلم مستر دولار (يونس شلبي، سعاد نصر)، ٢٢،٠٠ فيلم ندا مكة (جونية كركسي، تيجان بار).

٠٠,٠ القرآن الكريمة (٣٠٠ TBA) و و و المسلسل «شارع الايام» ١١,٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ٣٠,٢٠ برنامج أضواء (مسردية)، ٧٠,٧٠ مسلسل «اعترافات مصدر مسؤول»، ١٨,٢٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٠,٠٠ ،TBA ٢٠,٠٠ ،TBA ٢٠,٠٠ · ، ٢٢ برنامج الجانب الآخرة من ، TBA TE مسلسل اعترافات مصدر مسؤول، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٠٠ الختام

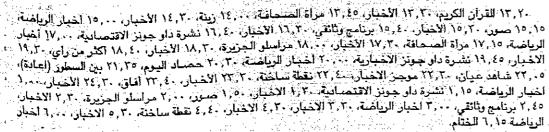


٣٠.٢٠ فيديو كليب، ٢٠٠٠ روين هود، ١٠٠٠ مسرح الأطفال، ١٠٠٠ كاميرا وين، ٦,٢٠ كيف وليش، ٧,٢٠ نهاركم سَعِيد، ٠٠,٠٠ برنامج طبخ، ٢٠,٠٠ ستوبيو الغن ٩٦، ٠٠ (١٢ سماع قشناع ١٢,٢٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صار وقت النوم، ١٥،٠٠ بتخسر أذا ما بتلف، ١٧٠٠ اخر صرعة ٢٠٠٠ تيلي اوتي ١٨٠٠ الاخبار، ١٨٥ طني ورني، ٢٠٠ ٢٢ ماريا مرسيس ۲۲٬۰۰ رياضة، ۲٤٫۳۰ نهارکم سعيد.

Empty ۱., ۲. Automobile ۱۰,۰۰ منالم الصياح وورد الصياح وورد Bonkers ٤,٢٠ ، Ducktales ٤.٠٠ المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج المالية المراج ..., و Cocktail ۱۰, ... الجارية المسلميل عربي وعلاما تصبحك الاوتارية ١٧,٢٠ ويعد سهار، ١٠,٠٠ فيلم عربي والحب فوق هضبة الأهرام، ٢٠,٣٠ كاساندرا.

مرز الأخبار، ٢٠٠٠ الحوار الصغيم، مرا والعالم اليوم: (برنامج اخباري)، ٨٠٢٠ عطلة (اعادة). ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ بانوراماً، ١٠٠٠ الاختيان ٢٠ ورز الحوار الصعب و وزال الاختيان ٢٠ و١١ رحلات ١٢٠٠ والعالم اليوم، ٢٠ ١٢ بانوراما (اعادة)، ١٤,٠٠ الأخبار: ١٤,١٥ تقرين الأعمال العالمية ٢٠,٢٠ والعالم اليومة ١٥,٢٠ تقرير الأرض. ١٢٠٠٠ الإخبار: - 17, ٢/ الحوار الصعب من ١٧, ١٧ الاخبان ١٧, ٣٠ بالتواتية من ١٨ الاخبان ١٨, ٣٠ حول العالم (اعادة)، من (١٩) العالم اليوم، ٢٠٠٠ الجوال الصنعب (اعالنة) في قر ٢٠ الافتيار، ٣٠ ولا فرانسل، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٢٠٠ اله الاركام المراكا الأخبار، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ٥٠٠٠ أميركا مباشرة، ٢٠٠٠ تصلاح، ٢٠٠٠ الاخبار، ٥٠٠٠ الاخبار، ٥٠٠٠ الاخبار،

* توقيت غريبيتس





ألكاس الكؤوس الأسيوية

عارت تنصف براث برا

تعرقن لغراءي

موننتي تروي اون محير آب

تنب الشباب يجتاز خم الطريق الألف ميل

WHAY

: ... diene 3 %

: 1° 40° 14.

, S. Les States

....

ART.

A.F

ين و أغمني دهمار

Takettin Tille

A. I September 1

Abh allah

Market Market

ANT A

- 11 Fr

· AIN

the rest

المبينة مشاورات

زوبیزاریتا «علی عکازین»

 ■ فالنسيا (اسبانيا) - أ ف ب
 نكر حارس فريق فالنسيا ومنتخب استبانيا لكرة القدم

اندوني زوبيزارينا انه مريض

لانه قد لا يستطيع المساركة في

نهائيات مونديال فرنسا اثر

اصابته الثلثاء الماضي اثذاء

وقد اصيب زوبيزارينا (٣٦

عاصاً) بتصرق عضلي في فخذه

الإيمن قد يضطره الى الابتعاد عن ـ

الملاعب لفترة تتراوح بين ؛ و٨

اسابيع، وسيكشف القحص الذي

وقال الحارس المخضرج: •اذا

كان التمرق بسيطاً وهُذا ما ﴿

اتمناه من كل قلبي فان اربعة

اسابيع من الراحة تكفي، اما اذا

كان خطيرا فيجب الاضلاد

للراحسة ٨ استابيع وهذه المدة

ستؤثر بلا شك على استعدادي

أماً منرب المنتخب الاسباني خافي بي كليمنتي فقال: «اذا اقَــتَــضَّتَ الضَّــرورةَ، ســيــنهب

(روبيسراريتا) الى المونديال على

المشاركة في ٧٢ مباراة متتالية،

وهو عنصر اساسي في تشكيلة

٦٤ الف متفرج. وسجل الدولي

الليبيري جورج ويا الهدف قبل

وقدم الفريقان مباراة كبيرة

وسنحت لكل منهما فرص عدة

حقيقية على مدار شوطيها كان

معظمها للاتسيو، وهدد كازيراغي

ومسانشسيني ونيلسن وندفسيس

ويوغوفيتش مرمى ميلان، وويا

وسافيسيفيتش وابراهيم با

ومع أن المباراة كانت مثمرة

اداء وفنيات الا أن قسسة الإثارة

توجها ويا بهدف جميل عندما

وكوستاكورتا مرمى لاتسيو.

دقيقة واحدة من نهاية اللقاء.

ينكر ان زوبيازاريتا خاض حتى الإن ٢٠٠ مباراة ضمن بوري الدرجة الاولى الأسبانية و١٢٠ مسباراة دولية، ولم يغب عن

للمونديال،

في كأس العالم!

النصر في لقاء الافتتاح مع كوبتداغ



تذطلق مسساء اليسوم في الرياص منافسات نهائيات البطولة الآسيوية الشامنة للأندية أبطال الكؤوس التي يستضيفها نادي النصير السعودي على مدار البومين المقبلين.

الدولي وسيتحدد على ضوئهما هوية المشاهلين للمبارَّاةُ النَّهَائِيةَ التِّي سَتَقَامَ الأحد المقبل. وتجمع للباراة الأولى فريقاً سيام سيونغ الكوري وبكين الصينى ويتوقع لها ان تأخذ طابع القوة والاثارة نظراً لَقَدُوهُ القَريقين الى جانب وجود عدد من اللاعبين المحترفين في صفوفهما. ويتطلع كل فريق الى تقديم كل ما في جعبته من

اجلُ الوصلول الى المباراة النَّهائية. ورقع كبيم هو منرب فريق سامسونغ راية التحدي وقال: «فريقي سيصل الى النهائي عبر البوابة الصينية،. ولم يقتصر تهديد المدرب الكوري للفريق الصد فحسب بل لجميع الفرق اذ اشار الى ان فُريقه يضُمُّ

لاعبين قادرين على تخطي جميع الفرق المشاركة.

وكوبتداغ التركمستاني في مباراة يسعى من خلالها النصر الى بذل قصاري جَهده من اجل الفوز بكاس البطولة وقك النحس الذي صاحبه خلال مشاركته الأسبوية الماضية. وقد استعد الفريق جيداً لخوض غمار البطولة

من خيلال اقامة معسكر في مدينة الدمام لعب خيلاله عسداً من المساريات الودية أعطت مسربه نوعاً من وما يجعل النصراويون اكثر تفاؤلاً من ان فريقهم

قاس على الفوز بالكأس الاسبيوية هو تعاقد ادارة ناديهم مع اللاعب البلغاري الشهير ريستو ستويتشكوف والقطري محمد العنزي واللذان بلأ

اما فريق كوبنداغ فسيحاول ان يكون مفاجاة البطولة، ورغم أن المعلومات شبه غامضة عنه الأ أن البوادر تشيير الى انه فريق قوي ويملك لاعبين من

وأشار إلى ان المباريات الودية القوية التي سيخوضها المنتخب

ستعود عليه بالفائدة وقال: طيس

المهم ان نكسب او نخــســر ولكن

المهم ان نست فسيد من تلك

سيلعب خلال نهائيات كاس العالم

في المجموعة الثالثة التي تضم

الى جانبه كل من فرنسا الدولة

المضسيسفسة وجنوب افسريقسيا

ينكس ان المنتخب السعودي

المعاريات،

بحث نقل البطولة

الخليجية للناشِّئين الَّى جدة ـ

🗯 تفكر اللجنة التنظيمية لدول مجلس التعاون لكرة القدم

بنقل بطولة أندية الخليج الذأشئين من دبى الى جدة بعدما طلب

النادي الأهلي الاماراتي منظم البطولة تأجيّلها من أب (اغسطس)

وقد قررت شركة مجموعة شامل الراعية للبطولات الخليجية

ـــمـم ٥٠ ألف دولار من المبلغ المضــصـص للنادي الأهلى

المستضيف والبالغ ٢٠٠ الف دولار، في حال تأجيل البطولة،

وقد ابلغت اللَّجنة آلتنظيمية النادي الاهلى السعودي

بالاستعداد لاستضافة البطولة في حال إصرار أهلي دبي على

وستقام اليوم مباراتان على استاد الملك فهد

شْك، سيكونان مفيدان للفريق في خط المقدمة، وان كانت الشكلة التي تقلق النصير منذ سنوات طويلة هي ضعف خط دفاعه الذي سيواجه في هذه البطولة

استعداداً لنهائيات كأس العالم في فرنسا

ابطال آسيا يباشرون معسكرهم اليوم

مباريات وبية أمام جامايكا في

نيس قي ٧ ايار (مايو) ومنتخذ

ايطالياً في ٩ منه، وايسلندا في

وانكلتسرا في ٢٢ منه على ملعب

ويصبلي، والنروج في ٢٧ منه

والمسكسسيك في ٢ حسريران

بيريرا مدرب المنتخب السعودي

«الحياة» ان منتخب السعونية

سيكون في كامل جهوزيته من

جسيع النواحي قبل انطلاقة

🛘 الرياض - دالحياة،

المقبل الى ايلول (سبتمبر) المقبل.

وقال البرازيلي كارلوس البرتو

🛘 الرياض – «الحياة»



القدم اليسوم مسحستنكرهم فى الريباض والذي يستسعسون من خَلَالَه للمشاركَة في نهائيات كأس العالم التي ستقام في الصيف

ويضم المعسكر الذي يستمر عشرة أيأم تغادر بعدها البعثة الى مدينة سان مكسيم الفرنسية لاقامة معسكر خارجي ٢٨ لاعبأ هم: محمد الدعيع، حسس الصادق، تركى العواد، محمد شلية، احتمد الدوخي، محتمد الخليوي، احمد جميل، عبدالله سليمان، محمد الصحفي، حسين عبدالغنى، عبدالعزيز ألجنوبي، عبدالحميد الخيبري، فؤاد أنون، خميس العويران، ابراهيم ماطر، خالد التيماوي، خميس الزهراني، خالد مسعد، حمزة صالح، سعد الدوسري، تواف التمياط سامي الجنابر، فنهند المهلل، يوسف الثنيان، على الفهيد، سعيد العسويران، عسبسيد الدوسسري،

ابراهيم السويد. وسيلعب المنتخب السعودي خلال معسكره الخارجي سبع

تفادي الهبوط عنوان الدوري اللبنانى

منتخب الشباب يجتاز خطوة على طريق الألف ميل



ارتباحه لنتبحة التعادل (١-١) التي سانت المباراة الاولى بين منتخصبي لبنان والعراق على ملعب طرابلس في أطار الاستعدادات لتصفيات كأس الأمم الأسبيوية، وأكبد أنَّ اللَّفَّاءَ وسعلنا نري السليب يسات والإنجاسيات عند اللاعبين..، ونفت الى أن الفريق يتحسن من

وعادل كابتن المنتخب اللبناني والتنسيق بين عناصره.

وليس لنيه الحافز...ه.

العبام يستنانف البوم مسلسل تعادي الهبوط الى الدرجة الثانية

هزآت متنتالية امام الانصنار

والبرج والرياضة والأدب، وكان

لقباء آلذهاب استفرعن فبوز

ويلتقى التضامن صور الثالث

(٣٦ نقطة) مع الراسينغ آلـ ٢٠ (٢٠

نقطة) غداً السبت على الملعب

عينه، وهما تعادلا من دون اهداف

. وعلمت دالحسيساة، أن أدارة الراسسينغ صسرفت النظر عن

الانسحاب من البطولة، السباب

عدة منها ان نلك قد يرتب اموراً

اكستسر تعسقسيسدأ على الفسرق

المتصارعة، نظراً لشطب نتائج

الراسينغ كلها. ومثالاً على نلكُ

تحسم آ تقاط من رصيد الحكمة

الذى فُساز على الراسسينغ نهابأ

واياباً، وبالتالي يصبح رصيده

وعلى ملعب الصفاء، يلتقي

شيساب السياحل الـ١١ (٣٣ نقطة)

مع العهد السابع (٢٦ نقطة) اكثر

المستفيدين من المرحلة الـ٢٢ اثر

وخاص الطرفان مباراة

النَّهُابِ عَلَى المُلْعِبِ ذَاتِهِ، فِي ٧

كانون الأول (بيسمبير) الماضي،

وحقق العهد يومذاك فوزه الثاني

وتستتكمل سياريات المرحلة

الـ٢٣ بعد غد الاحد، فيلعب البرج

الـ ١٢ (٢٠ نقطة) مع النجــمــة

الثنائي (٤٨ نقطة)، على ملعب

جمال عبدالناصر في بلدة الخيارة

البقاعية، ويستضيف الأهلي صبيدا الفسامن (٢٥ نقطة)

الهومنتمن السابس (٢٦ نقطة)...

ويحتضن ملعب طرابلس لقاء

الإنصيار (٦٠ نقطة) والصيفاء

الخـــامس (٣١ نقطة)، وملعب

الصنفناء متباراة الاختاء الاهلى

العياشير (٢٤ تقطة) والرياضية

والإنب آخر الترتيب (الركز الـ١٤

بـ١٧ نُقطة). وكسانُ الاخساء الاهلي

قُطف تُقطَّتُهُ الأولى في ٦ اسابيعُ

اثر تعبادله مع النصمة السبت

الماضي، بينفسا فساز الرياضية

والانب على الحكمة (٢-٢).

(٢-١) في البطولة.

فوزه على الراسينغ (١-صفر).

١٩ تُقطةُ ويدخلُ دُوامةُ الْخطرِ.

الهوميمن (٢-١).



اعرب المدير الفني المنتان المنتان المصري المصري المصود عن المنتاز المن

مباراة الى اخرى. وكان الفريقان تقاسما شوطي المباراة، فسيطر العراقيون على مجريات الشبوط الأول وسبجل رياض مرمر هدف السبيق لهم اثر انقراده بالحارس طارق الصيمد في النقيقة الـ٧٠.

أحمد النعماني في التقيقة الـهه اثر تمريرات «مُلعلوبة، بين على متيرك ومازن جراده ورضا عنتر. وكشدقت المباراة عن ثغرات في تحركات منتخب لبنان ولا سيمآ على صعيد الدقة في التصريرات

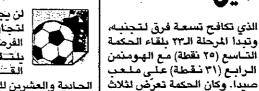
يثكر أن معسكر منتخب لبنان للشبياب الذي بدأه في ٣٠ أذار (مسارس) الماضي وانتسهى امس الخميس في طرابلس، هو الاول من نوعه، وقد خول الجهار الفني اعتداد براسية عن كل لاعب ومياً ينقصه من النواحي البعنية والمهارية والتكتيكية، لتُؤمن له التدريبات في مرحلة مقبلة.

ولقت سعّد الى ان منا يهدف الى انجسازه ديتطلب منا عسمبلاً وجهدا كبيرين... المفروض من اللاعبين الذين يختارون النتخب الشباب ان يكونوا بجهوزية تامة على مختلف الاصعدة، لكن نلك غير متوافر، خصوصاً في ظل سوء حالة الملاعب الذي بعاني منها الجميع، كلما أنَّ اللاعبُ معنود لانه غير متغرغ للعبة

الدوري وفسى اطبار ينطبولية البدوري

الدوري المصري لكرة القدم

🗆 القاهرة - علاء موسى



ه نقاط فقط بعد نجاح الزمالك في الفوز في مباريات من لقاءاته السَّتة الاخيرة.

لن يجد الرمالك فرصة اسهل لتجاوز عقبة الاسماعيلي من الفرصة المتاحة له اليوم عندما للتحقي الفريقان في ملعب

القَتَنَاهُرة الدولي في المرحلة الحادية والعشرين للدوري المُمتاز لكَّرة القدم. ويعيش الزمالك فترة من أحسن فتراته وهو القريق المصري الوحيد الذي تجاوز الدور الاول في المسابقات الافريقيـة بعد سقوط الأهلي والاسماعيلي باكراً ولم يعد في قائمة المصابين او الغائبين قيه سوى الثنائي محمد صبري واسامة نبيه، وارتفع جداً مستوى نجومه نادر السيد وسامى الشيشيني ومدحت عبد الهادي ومحمد كمونة وعبد الحميد بسيوني والمالي اسماعيل كوليبالي. وضاق فارق النَّقاط بينَّ الزمالك والاهلى المتصدر للي

ويزيد من فرض الزمالك الانهيار الذي يم به الاسماعيلي ولم يحرز الفريق فورًأ وأحداً في مبارياته الأربع الاخيرة وخسر مرتين امام اتَّحادْ عَثْمَانَ وَالْمُنْصِورَةُ فَي الدورِي وتَعادلُ

فرصة الزمالك سهلة لتجاوز الاسماعيلي «المهزوز»

كافية في الدور الثاني،

كأس الكؤوس الإفريقية.

سباراة المنصورة في الدوري ولم يصسأد

مرتين مع البحر الاحمر الاريتري وخرج من

مباح اليوم باب الترشيح لرئاسة

برحده المعلومي سرد السم (ك) على درشدين سيخوضان السباق على

٨ حزيران (يونيو) المقبل في باريس هما السويسري

جوزيف بلاتر الامين العام أفيفا والسويدي لينارت

وجاء في بيان للفيقا صدر اول من امس الاربعاء

في مقره في زيوريخ: «تقدم مرشحان رسمياً لرثاسة

الغيفا قبل نهاية للهلة المحددة بمنتصف ليل السابع

من نيسان (ابريل)، هما بلاتر ويوهانسون، وقد تم

ترشيح كل منهما من قبل اتحاد وطني وفقاً للمادة

ونكُر فيفا في بيانه بيجب أنّ يحصل المرشح

خَـلاًل الْآهَـتُـراع علَّى تُلثي الْأصنوات في الدور الاولّ

ليصبح رثيساً، واذا لم يُحصل لحد المُرشحين علَى

هَذَهِ النَّسَبَّةُ، فأن الكثريةُ المطلقة من الأصواتُ تكون

واوضّح البيان: «بحق لجميع الاتصادات الـ١٩٨٨

الاقتراع خلال المؤتس ما عدا فلسطان العضو الموقت

وكل اتحاد أخر لم يسدد التزاماته السنوية لفيفا أو

لَم يشارك في اثنتينُ من مسابقات الإتحاد الدولي منذ

مسونمر ١٩٩٤. وولاية الرئيس المنتسخب هي ٤

يوهانسون رئيس الاتحاد الاوروبي للعبة.

١٣ الفَقَّرة ٦ من قانون الاتحاد الدوليء

الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) على

خلافة البرازيلي جواو هافيلانج في

وتفاقمت المساكل داخل النادي وقرر على ابو جريشة مدير الكرة وقف سعفان الصغير كابتن الفريق وحارس المرمى بسبب رفضه الحلوس احتياطيا لزميله سيد السويركي في الفريق في رحلته الى أريتريا. ويغيب سعفان عن مباراة الزمالك مع خمسة اخرين من نجوم الفريق ولا تزال مشاركة النجم الأول محمد صلاح ابو جريشة هداف الفريق غير مؤكدة لعدم أكتمال شفائه ولن يجد المدرب حلا سوى الدفع بتسلاثة ناشدنين للمسرة الاولى هذا

. وتقام اليوم ٦ مباريات اخرى في المرحلة نفسها ابررها المنصورة مع المقاولين العرب في المنصبورة والمضيف لم يخسسر في المراحلُ الاربع الآخيرة والضيوف قفزوا الى المركز التالث في الدوري خلف الاهلي والرمالك ويحدوهم الأمل في آلمنافسة. ويلعب اسوان في ملعبه جنوب الصعيد مع المصري البورسعيدي بطل كاس مصر، والاتحاد السكندري ضد غزلًّ المحلة في الاسكندرية، ومنتخب السويس

واتجاد عشمان ضد الشمس في القاهرة

(مفاجأة الاياب) ضد المنيا في السويس،

والقناة ضد غزل السويس في الاستماعيلية. وطلب الاهلي امس رسميًّا من الاتحاد الموافقة على اقامة مباراته ضد بلدية المحلة ليلاً في القاهرة في المُرحَنة نفسها من الدوري. ورغم فوز الأهليُّ بدورة النضبة العربية فيّ تونسُ وارتفاع مكافات الفوز بها ألا ان الظلال القاتمة للهزيمة من أسبوان في الدوري

🛘 الالماني ميكايل شوماخر (يسار) سائق فريق فيراري ضمن بطولة العالم لسباقات فورمولا ولحد، يستعرض مهاراته في كرة القدم ضد لاعب من

من ناحية اخرى، هند الاتحاد الانكليزي بسحب

دعمه ليوهانسون في السياق مع بلاتر الأمين لخلافة هافيلانج. واحد الاتحاد الانكليزي على يوهانسون

دعمه المعلن لالمانيا في منافسة انكلترا على أستضافة

وصرح منسق ترشيح انكلترا لتنظيم المونديال

واضاف: واجد من المؤسف أن مرشحاً لرئاسة

الفيفًا، اياً كان، يُعلن موقفَه مسبقاً من قرار لن يتخذ

قبل عامين، وانا افضل أن يتخذ المرشحون لرئاسة

فيفا موقَّفاً محايداً من الدول المرشحة لاستضافة

الاوروبيسة الاخسرى التسزم خسلال مسؤتمر الاتصاد

الاوروبي في ايلول (سببت مبر) الماضي بدعم

يوهانسون عندما كان المرشح الوحيد لرئاسة قُنفًا.

وكان الاتصاد الانكليزي على غرار الاتصادات

وقد يدفع موقف يوهانسون الاتصاد الانكليزي

الى ْدَعَمْ بَلاتَر الدِّي كان الى جَانَبَ هَافْتِلانَج عندما

اكد الاخير بعمه لترشيح انكلترا خلال استقباله من

قببل رئيس الوزراء البريطاني طوني بليـر قببل ٣

اليك ماكفيفان: وصعنا يوهانسون في موقف صعب

للغاية، وهو يدرك ذلك، وسيقرر المسؤولون في

الاتحاد الأنكليزي خيارهم في أيار (مايو».

فريق هاو في الارجنتين. ويستعد النجم الالماني لخوض سباق الارجنتين الاحد المقبل. وفي ظل سيطرة ماكلارن التامة على السباقات ربما ظن شوماخر

ان كرة القدم قد تفتح له ابواب المنتخب الالماني الشارك في المونديال الفرنسي الصيف المقبل عله يحقق مبغاه بلقب عالمي! (رويترز)

مونديال ٢٠٠٦ء.

سباق رئاسة فيفا بين بلاتر ويوهانسون فقط

والخروج من بطولة افريقيا مازالت مُوجودةً. ويعطي الالماني راينر تستوييل المدير الفني للفريق الفرصة لثلاثة من اللاعبين الصاعدين لاثبات قدراتهم في قائمة الاهلى لمباراة البلدية وهم محمد شرق ومحمد فأروق ومحمد

ويعانى البلدية مشكلة ضخمة قبل مداراة الاهلى بعد استقالة مدريه انور سلامة وبقية اعضاًّء الجهاز الفنى احتجاجاً على سلبية مجلس الأدارة. وكان البلدية خسس سبع من مبارياته الثماني الاخيرة وتعادل مرة واحدة فقط ولم يحصل الاعلى نقطة واحدة ويزيد من متاعبه ايضاً وقف مدافعه الأول تامر صقر لطريه في المباراة الاخيرة ضد الشمس. وكان البلدية تعادل سلبا مع الاهلي في مباراتهما الاولى في المحلة.

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

الصراع ثنائي على لقب الدوري الفرنسي

باريس، رومسا، ملعب سان سيرو في ميلانو امام

لنافسة على بطولة النوري الفرنسي لكرة القدم بنسبة كبيرة بين لنس المتصدر ومتز الوصيف بعد فور الثاني على مضيفه

غانغان (١-صيفسر) وتعادل مرسيليا ثالث الترتيب مع باريس سان الخامس سلباً اول من امس الإربعاء في ختام المرحلة الحادية ويملك لنس، الذي قار مساء نقطة مقابل ٥٩ لمتز و٥٥ لمرسيليا.

الثلثناء على رين (٣-صفر)، ٦١ وتميزت المرحلة الحسانية والتُللَثِين برقم قياسي في المضور اذ وصل عدد المتفرجين الى ٢٣٤ الفأ في ٩ مباريات مقابل ١٩٢٩٨١ منتفرجاً في ١٠ مباريات فَيَّ الْمُرْخُطُةُ الثِّنَّاسُعَنَّةً مِنْ مـوسم

-على الملتخين العلمي امنام ١٣-الف متقرح، حقق مئر فورا هريلا على متضييفته غيانعتان بهدف للتوغوسلافي لوكيتش (٣٣)، لكن هذا الانتصار ثمين لانه اعاده الى

المنافسية مع لنس على بطولة الموسم الحالي قبل ٣ مراحل من وعلى ملعب فيلودروم، اصام

٥٦٤٧٠ متفرجاً، تعادل مرسيليا وضيفه سان جرمان سلباً في مباراة كانت سلبية في كل شيءً اداء ونتيجة وفنيأت وكترت فيها الخشونة من دون مبرر خصوصاً من جانب الضيوف النين لعبوا للتعادل فحققوا غايتهم.

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- لنس ١١ نقطة ۲-منز ۹۹ ٣- مرسيليا ٥٥

٤-- موناكو ٥٣ ۵- سان جرمان وبوردو ۵۰.

ايطاليا وفاز ميلان على ضيفه لاتسيو

(١-صغر) في نهاب الدور النهائي

من مسابقة كأس ايطاليا على

خطف برأسه كرة من فوق رأس. مدافعين اثنين من لاتسيـو وسند من فوق الحارس المتحدم ماركجياني في النقيقة القاتلة اثر تمريرة عـــاليسة طويلة من. كوستاكورتا من منطقته الدفاعية. ولا تزال الفرصة قائمة امام الفريقين في احراز لقب المسابقة عندمًا لِلتَقْيانَ فَي مَبْارَاةَ الآيَابِ في ٢٩ نيسان (أبريل) الجاري علَّى الملعب الاولمبي في روما.

وهزم ليدر ضيفه تشلسي (٣-

١) وانتسرع منه المركسز الرابع في مباراة مبكرة من المرحلة الرابعة والثلاثين للدوري الانكليزي. وسجل الهولندي هاسلبنك (٧، و٤٧) وديفيد ويشرول (٢٢) أهداف ليدر، ولوران شارفيه (١١) هدف

ورفّع ليدر، الذي كسب معركة في النَّافَ سُدَّة مع تشلسي الدّي بدأت العام ١٩٧٠ عندماً فارْ الاخير في المباراة النهائية لكاس الاتحاد الأنكليزي، رصيده الى ٤٥ نقطة فتساوى مع ليفربول الثالث لكنه لعب مباراتين أكثر. وهناً ترتيب قرق الصدارة: ١-- مانشستر يونايتد ٦٦ نقطة

من ۳۳ مباراة ۲- ارسنال ۲۰ من ۳۰ ٣- ليفريول ٥٤ من ٣١ ٤- ليدر ٤٥ عن ٢٣ ٥- تشلّسي ٥١ من ٣٢.

الدوري الاميركي لكرة السلة

مالون يسقط روبنسون بالضربة القاضية



سغيد روينسون بالضربة القاضية ف ت مكن من تسحل ٣٢ نقطة

ساهمت في فور فريقه (١٨-٨٨).

۔ - اســقط کـــارل مالون عملاق بوتا مجموعة الوسط

السلة (٥٨ انتصاراً و١٨ هزيمة) مراقبه من فريق سان انطونيو سبيرز ثِاني المجموعة (٥٢ و٢٥)

وعلق جون ستوكتون الذي

واشتطن - ا ف ب جاز متمند

الغربي من الدوري الإميركي لكرة

واصباب مالون، صاحب اعلى نتيجة هذا الموسم (٥٦ نقطة) بمرفقه بقوة وجه روبنسون بعد بقيقتين ونصف من بداية المباراة فسقط الاخير ارضأ ولم يستطع الاستمرار في اللعب وخرج على

سجل ١٧ نقطة ليوتا على أصابةً روينسسون: «نامل في أن يكون روينسون على ما يرام لأنه منافس كبير، وفيما عدا ذلك، فقد سنطرنا على اللقاء ونحن ناسف لما حدث ونتمنى ان يستطيع الاستمرار في

واضاف جف هورناتشيك ١٥ نقطة ليوتا، فيما برزتيم بنكان وحده من سان انطونيو وسجل واقترب لوس انجليس ليكرز

مجددا من متصدر محموعته سیاتل سوبر سونیکس (۵۷ و۱۹) عندما حقق انتصاره الـ٥٠ مقابل ۲۰ هزیمهٔ علی حساب مضیقه فانكوفَر غريزليز (١١٣-١٠٢). وسجل شاكيل اونيل ٣٠ نقطة وادي جونز (٢٦) وكوبي براينت

(١٤) للفسائز، مسقسابل ٢٦ و٢٠ لشريف عبد الرحيم وبلو ادورادر من الخاسر. وفاز نيوجيرزي نتس ثالث مجموعة الإطلسي الشرقية (٤٠ و٣٦) على بوسطن سلتيكس

السيادس (٢٤ و٤٢) (١١٧-١٠٤) بقيضل سيام كياسل (٢٩ نقطة و١ تمريرات هاسمة) وكيث فان هورن (۲۶ و ۱۱ متابعة) وكبرى كيتلز (٢١) وكريس غاتلينغ (١٥)، وقاد راي الن (٢٥) وايليسوت فيما تجح نجم بوسطن انطوان بيـري (۲۰) وتيـريل براندون (۱۵ ووكسر في زرع ٤٣ نقطة في سلة

نيوجيرزي، واضاف رون ميرسر واسقط نيويورك نيكس ثاني المجموعة ذاتها (٢٤ و٣٦) ضيفة

ميامى هيت متصدر المجموعة وبطلها (٥٣ و١٤) (٨٠-٨٨) بعدما تعكن مهاجمه الن هـيوستن من تسجيل ٢٩ نقطة وتنفيذ ١٠ متابعات جميعها نَفَاعِيَّة، فَصِيلاً عِنْ ١٤ نَقَطَةُ و١٣ متابعة لزميله تشارلز اواكلي، فَى حَيْنَ كَسَانَ الونزو مسورنينغ الأَفْضَلُ في صفوفُ الْخَاسُرُ (٢٦ نقطة) ومن بعده العسالق ثيم هـارداواي (۱٦ و۱۱ تصـريـرة

وفساز اورلاندو مساجسيك (٣٩ و ۳۸) علی بیترویت بیستونز (۳۶ و٤٣) (٩٠-٨٧). وسجل للاول نيك اندرسون (۲۱) وديريك سترونغ (۲۰) ومارك برايس (۱۸)، وللثاني لينىساي هينتر (٢٠) وجو دامرز (۱۷) ويون ريد (۱۳ و۱۹ متابعة) وغرانت هيل (١٥).

و٦١) (١٠٧–١٠٠). وسجل للخاسر

وه١ متابعة) وارفين جونسون (۱۵) ومایکل کاري (۱٤) قریقهم ميلووكي باكس (٣٥ و٤٢) الى الفوز على توروندو رابدورز (١٥ غَارِي (٢٤) واوليفَر ميلر (١٩) و۲۹) (۱۰۱-۱۰۹)، بجهود تحمیه

سلاتر من تورونتو (يسار) يتنافس على الكرة مع لاعب مبلووكي تيريل. (رويترز) وترايسي ماكغرادي (١٦). وتغاب فيلابلفيا سفنتي سیکسرز (۳۰ و۳۷) علی تشارلوت هورنتس ثالث الوسط الشيرقى

الن ایفرسون (۳۰ و۱۰ متابعات) وبيريك دولمان (٢٥)، فيما برز اكثر من لاعب في صنفوف الضاسير



الجمعة ١٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ للوافق ١٢ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٢٠ AL HAYAT FRIDAY 10, APRIL, 1998 ISSUE NO 12820

مك للكرمة ٢٥ * الرياض ٢٠ * منعام ٢٥ * أبوطبي ٨٨ * الكون ١٧ × اليون ٢٠ × الكون ٢٠ • نستن ١٧

> ● دوكل الراجسعين الي وكنفاي اللتبان اغبوص تحتهما: بلّا رايه ودمع الليل... بنهمر وداعاً... ليس يكتمل

على كتف السماء البدر مثل حرائق في الماء ألاً • • • • لم تكفّ رسائل قرائي من البسوح بمكنون الضلوع.

وكأن والعرب، في هذا الصمهد من أشمعال لحرائق الحبروب الداخلية، أن الاقليسمسيسة والخارجية: يحاولون إلهروب من التذكيس لهم دائماً بأنهم: خانفون، مرتعدون.. حتى نسواً الحب في ما بيتهم ولهم! وفي هذا الزحام... أيقظتنم

·رسالةَ، قصيرة جداً تتشكأ الفناكس من «حجة الروح، بين ضلوع "الصديق العزيز جدأ الى نفّسي.. او هكذا خيل اليّ الكلمات الجميلة... ولا استطيا ان ادعى بوح حمية الروح، هذا كمالعطر في قسارورة صدرها، ولا يستطيع «هو» – ككاتبٌ عـاشـقّ - ان يَنجــو من هذا اللهب المضمىء لروحه أكثر من الاحتراق به.. فكتبت عجبة

الروح، كما وقَعت: ت ● البيك بنا «تبوقسي».. يستالونني: لماذا انت دون غيرك من رجالُ العالم؟! فأجيبهم في سعادة جامحة: لانك أطول قــصـــيــدة حب، وارقً

ترنيمة حب. وأسالك أنا: الى منى سيظل حبك يزلزلني؟! والى مستى هذا الوله -- يا سيدي الحنون – يعصف بى

كلما تذكّرتك؟!

تهتز المشاعر، وترتجف الأحاسيس وهمأ يقدمان لك مني في عبيد الحب: باقة ورد احمرام اللون، تحمل عبارة: «تفداك روحي يا... توقي»؟! - معادات روحي الله معادية المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة المعادة الم

• وفي المناسبة هذه.. تطل علينا من غبيابها الطويل: الصحافية السعودية وفاء سحمد باداوود - من جدة، لترسم بالكلميات هذه اللوحية الوجدانية الصميحة في أبعادها... فتكتب:

- احتاج اليه عندما يُظلم الكون، ليسبعل لي شمعة، تومض عن بعد... تنير لي لاري بريق عينيه. احتاج اليه عندما اغمض

عينيّ، لِيرسم لي بفرشاة وردية: احلاماً خيالية. أحتاج اليه عندما يتوقف

قلبي للحظات.. ليعيد له دقاته. أحتاج اليه عندما يخونني الكون، ويبدد القدر أحسلامي... ليعيدها «هو» الي في كف يده: دأفئة، ممثلثة بما أريد.

أحتاج اليه عندما يحونني البشر... يصرخ في وجوههم، يقول لهم: لا يسلبهم خيانتهم ليضعهم أمامي نادمين! أحتاج البه عندما يداهمني

الخسوف... يريت على كستسف ويلصقني به، ليسمعني خفقات قلبه ويبند خوفي للأبدأ أحتاج اليبة عندما لا أجد التسامة تعاشر شفتي..

فيركض بين المشرق والمغرب ليحضر لي ما يعيد ابتسامتي. أحتاج اليه يزيل فزعا سبب لي وعد قاس ويرق خُلُب تركني مدَّعورة لا أعرف: أين الطريق؟! أحتاج اليه - كما هو - بين أهدابي: ينيسر دروبي، ويؤمن خوفي، ويشبع جوعي، ويروي ظماني، ويسمد لحظاتي، ويمسح أدمعي، ويحميني من

نسمة هواء باردة تجرحني. أحتاج اليه.. ليقول لي: لن تفقدى شيئاً وأنت معي، ولن تطلبي شبيداً وأنا معك ... ولن نمتأج نمن – الاثنين – أكثر من ان نكون معاً!!

...

 الأخ الكريم عادل ذهني ~ القامرة: - أشكرك على درؤيتك، المحمصلة مذه لكتباباتي، وسنحرص أن أبعث اليك بعض

كتبي التي طلبتها. أما شعرك فاقترح عليك أن تعرضه على أحد الشعراء الكيار في مصدر لينزودك بترجيهاته، متمنياً لك التوفيق.

عندالله الجفرى





زواج مبكر لوزير الخارجية البريطاني

■ لندن – «الحياة» رويترز – تزوّج وزير الخارجية البريطاني روبن كوك امس سكرتيرته غاينور ريغان قبل الموعد الذي كانا قد حدداه وقَّال مُتُحدث باسم وزارة الخارجية ان الزواج المدنى عقد في الساعة

الشامنة والنصف صباحاً في حيّن قال مشَحّنت باسم رشيسُ الوزراء طوني بلير ان تقديم ألموعد جَّاء لتَّجنب تحويل المناسبَّة ألَّي «سَيِّرك

واصبحت حياة كوك الخاصة مادة للصحف الشعبية منذ انفصل عن مارغّريتٌ كوك (٢ٌ٥ عامًا) في العام الماضي وبدا يقيم مُع غاينور. وتعمل رُوجِتِهُ السابقة على اصدارٌ كتاب جديدٌ عن زواجهما الذي استمر ١٩ عَاْمَاً وعن الزّيجات السياسية وكَانت تَنوي ان تفاجئ كوكُ بكتابها في حفلة زُواجه ٱلْمُعلن في ١٩ الجاري.

الوجبات السريعة والتلفزيون وراء الوزن الزائد في العالم

■ باریس - ۱ ف ب - باتت ظاهرة الوزن الزائد منتشرة في مجمل الدول الصناعية ولدى بعض المجسم عسات في أسبينا واوقيانيا رغم ان الولاياتُ المتحدة لا ترال تحستل المرتبة الاولى في معدلات السمنة. ويعاني ٦١ مليون اميركي من

الافراط في الوزن أي بزيادة نصو ٤٠ في المُثَّة عن مطلع السنبينات. وتطال هذه المسكلة مراهقا وأحدأ من بين كل خسسة مسراهقين. وكنتيحة طييعية للفقر والتغنية السيئة فان بعض الاقليات، مثل السود والإمياركيين اللاثينيين، يعاني من هذه المشكلة اكشر من الاميركيين الميسورين.

والمتهمان الرئيسيان هما الوجبات السريعة والتلفزيون. وتقول دراسة نشرها البروفسور روبرت جيفري من جامعة مينيسونا بولاية مينيابوليس ان السهولة التى تتيحها الوجبات السريعة (الهوت دوغ والبطاطا المقلية...) في تناول الطعام، وما يشكله التلفزيون من وسيلة سلبية للتحسلية هما بين العموامل الاختيارية المسببة لزيادة الوزن

لدى النسباء. وتوضيح الدراسية أن نسبية الإنفاق على الوجبات السريعة في الولايات المتسحدة ارتضعت بين العبامين ١٩٨٠ و١٩٩٠ من ٢٦ في المئة الى ٣٧ في المئة وزادِ معدلُ مشاهدة التلفزيون كثيرا بسبب توفر الاقنية عبر الكابل وتعند اج في البيت

وتكلف السيمنة والاميراض الناجمة عنها كل سنة في الولايات المتحدة ما يقارب خمسين مليار دولار من النفقات الصحية، وفق براسة اعدها باحثون اميركيون ونشرتها صحيفة الكايفز اوف انترنل ميديسين، في الشهر

Error

کیسینبیر*ی من معهد «کیسر» فی* اوكلاند (كاليفورنيا) ان النفقات الصحية للاشخاص النين يعانون من زيادة في الوزن تزيد ٢٥ في المئة مقارنة بالإشخاص العاديين، بينما تزيد نفقات السمينين بنَّسبة ٤٤ فَي المئة.

ويؤكد البروفسور تشارلز

ويزيد معدل ايام الاستشفاء السنوية لدى المصابين بالسمنة ٧٤ في المشة عن مسعدل احسساب الاوزان الطبيعية

أما القارة الثانية الاكثر تاثرأ بهذه الظاهرة فهي أوقيانياً، فقد بلغت السمنة معدلات قياسية لدى سكان جزر جنوب المحيط الهادئ (سالينيزيا وميكرونيزيا). ويفيد الإخصائيون ان نحو سبعين في المئة منهم يعانون من افراط فيّ

ويضسرب الورن الزائد اوروبا ايضيا حبيث تتسراوح نسب المصابين بالسمنة بين عشرة وخمسة وعشرين في المئة وتبلغ رقصاً قياسياً ١٠ في المئة لدى النساء في دول شيرق اوروباً. وبلاحظ الأخصسائيون في ويعرب أسب المسابقة المراطأ في الوزن لدى نسسية كبيرة في مدن الهند

وتايلاند والصين. وتترآبد هذه الظاهرة انضبأ في دول البسحار المتوسط فلفي تونس مثلاً هناك اربعون في المئة منّ الاشخاص الذي تزيد اعمارهم عن ثلاثين عاماً ويقطنون المدن الكبرى مصابون بالسمنة وفق براسة نشرها البروفسور خميس نجاتي في تشرين الاول (اكتوبر)

وتقول الدراسة ان السبيين الرئيسيين لظاهرة زيادة الوزن هما الاستقرار المديني المطرد للتونسيين والخلل في العادات

● أقيمت أمس في مدينة سدني

الولاية، احتفالاً بانشاء لجنة

الأولى مع فلسطين، برعاية

الصداقة البرلمانية الاسترالية

وحضور رئيس الولاية بوب كار

ورئيس المعارضة بيتر كولينز

وعدد كبير من الوزراء وأعضاء

استراليا على القرق.

و البريان في البريان وصيف الشرة المريان وصيف الشرة المرية الشرة الماء في البريان العام في المرية الله القرة المرية الله القرة المرية الله القرة المرية الله المرية الله المرية المرية الله المرية المرية الله المرية الله المرية الله المرية الله المرية الله المرية الله المرية الله المرية الله المرية المري

■ يفتتح الدكتور استماعيل سلام وزير الصحة والسكان

المصرى في ٣٠ الجاري مؤتمر «وبانيات الامراض المدية عند

الاطفال، الذي تنظمه كلية طب القصر العيني ويستمر يومين.

بارزين في البرلمان وضيف الشرف

الاسترالية حفلة عشاء في برلان

محكمة بروكسيل تحمل كاردينالأ مسؤولية انحراف كاهن مع الاطفال

حيل امس الكاردين غُولُفريد دانيلس، رئيس الكنيسة الكَاثُولْيِكِية في بلجيكا، المسؤولية المنسية عن اعتمال كاهن الهم بتعاطي الجنس مع الاطفال وحكم

عليه بالسجن لمدة ست سنوات. وحملت المحكمة أنضأ مساعد اسقف بروكسيل، المونسينيور بول لانو، المسؤونية الدنية في

وكان أندري فاندر ليجن (٦٣ عاماً)، كَاهِن رعية سأن جيل في بروكسل، اعتسرف في حسريران (يونيو) الماضي بانه اغتصب منذ العبام ١٩٦٨ نحو عشرة اطغال نتراوح إعمارهم بين ١٠ اعوام

وكان محامو المونسينيور دانيلس والمونسينيور لانو أكنوا في التاسع من آذار (مارس) أن المسوولين الكنسيين كانا يجهلان الأعمال المنسوبة

شيعت القاهرة امس اشهر جراح

مصري للمخ والإعصاب الدكتور

خيري السمرة بعد رحلة طويلة

مع المرض تم خالالها استقصال

عشرة جراحين للمخ والاعصاب

منَّ المُرضَى.

في العالم ونجح في علاج ملات

الطب من جامعة القاهرة في العام

١٩٦٥ وحصصل على درجسة

الدكتوراه من الولايات المتحدة في العام ١٩٧٠ وعمل عضواً في هيئةً

التدريس ثم عميداً لكلية طب

قصر العيني وهي أكبر كلية

للاطباء في مصّر. وحظي الجراح

المصرى بعصوية الكونفرس

الاسيركي للاعتصاب منذ العام

١٩٦٨ وعضوية الجمعية الطبية

الاميركية لامراض الشيخوخة في

العام ١٩٦٩ والجمعية الأميركية

لعلاج الامراض العصبية بالتبريد

منذ العام ١٩٧٠ وله ١٢ بَصَيْنًا

علميياً نشسرت في المجسلات

المتخصصية وشارك في تاليف

كتاب عالمي اميركي عن الجهاز

العصبي. وحصل السيمرة من

الرئيس الاسيركي بيل كلعنتون

على لقب مـواطن شـرف أولاية أركنساس التي كان كلينتون

وكأن السمرة حاز بكالوريوس

ويعد السمرة واحداً من اكبر

الا أن المحكمية حكمت للصلحة الإدعياء الذي كيان على العكس، بتنرع بوجسود هذه العلاقة لتحميل الاستفين المسؤولية

المنسية عن اعمال الكَّاهن. وكان المفوض العآم لحقوق الطفل في بلجيكا اعلم في نهاية العسام ١٩٩٦، المسكوولين عن الكنيسة الكاثوليكية في بلجيكا بالشكاوى المرفوعة ضد الآب فاندر

واستدعى المونسينيور لانو الكاهن الذي نفَّى الإنهامات، فطلب الكاردينال دائيلس المعتبر أحد المرشدين لخلافة البابأ يوحنا بولس الثاني، من المفوض «توخي الحذر ، حيال كاهن دينمتع بسمعة

وتناتي هذه الادانية في اطار سلسلة من القضيايا المتعلقة بانحرافات جنسية مع الإطفال في

■ باریس - ۱ ف ب - اختار

السويسري شوبار لتصميم سعفة ذهبية جنيدة ستقدم الى الفيلم التي ستجري هذه السنة بين ١٣ و ٢٤ ايار (مايو) المقبل.

على أَتَفَاقَ فِي هَذَا ٱلشَّالُ بِينَ دَأْر «شـوبار» ومـسوولي الهرجـان. ونص الاتفاق على أن تقوم دار مستوحاة من السعفة القديمة على ان تحتمل الجائزة توقيع مصمم المجوّهرات.

ومن المقرر أن يكرم مهرجان كان هذه السنة ١١ منتــجــ لمساهمتهم في السينما. وفي ضوء نلك يمنح المهرجان

هذه السّنة وللمرة الاولى حائزة شوبار للتجديد، لمكافاة منت سينمائيين ساهموا في كشف المواهب الشابة.

«المنتج الإكشر جراة وتصديشاً» وهي عَلَى شكل ساعة بد للرجال،

جدید مهرجان کان

اليه وهو موجود أساساً وسنبنل مع وزارة الثقافة ومديرية

الأثار جهداً كبيراً لنعيده الى مجراه الأساسيء. واشارت

الى وان ما تقوم به هو واجبها كرئيسة للمؤسسة

الوطنية للتراث. وأوضحت أنها ستحضر الحفلة في

فرنسنا التي ستكون في رعايتها، معتبرة «ان غناء ماجدةً

من اجل لبنان فخر له، واشارت الى دان هدف المؤسسة

الوطنية للتراث التبعاون مع كل المؤسسات ومع كل

المعنيين بالتراث لنستطيع تحقيق طموحاتنا لأن المتحف

لم يكتمل بعد وينقصه عمل كبير، وأضافت طذا اذا لم

تُتَضَافِرِ الْجِهُودُ ولم نعمل جميعاً فلن نستطيع تحقيق

و أوضحت المطربة ماجدة الرومي «أن الصفلتين

ستحييهما في الأول والثاني من أيار (مايو) المقبل،

معتبرة دان ما تقوم به هو أقل واجبها كلبنانية في الساهمة مع كل الساهمينَ في تَحَقَيقَ دوره الثَّقَافيّ

وهو دوره آلاساسيء. وقالتُ دانا سعيدة جِداً بهذاً

ٱلمُسْرِوعَ واشعر أَننيَّ اوظف صوتيَّ في مُشْرُوعٍ

وطنى يهمنا جداً، وأشارت الى دان صدى ثقافياً

لْبِنَانَيًّا لَلْعَمَلُ سَيِكُونَ دَاخُلُ فَرِنْسَاءً.

المسؤولون عن مهرجان كان الدولي للفيلم مصمم المحوهرات الفائز في الدورة الـ ١٥ للمهرجان

وتم امس في باريس التوقيع

وستمنح الجائزة خلال ليلة ساهرة عشية اختتام المهرجان ل

وأكتفي من حديث الجد بما سبق لأعود الى الهذر، مع ما عندي من وقت فراغ في اجازة العيد.

تركتني لجازة العيد وعندي وقت التفكير في أمور لا أفكر فيها

عادة. وقرأت المسحف ووجدتني أحاول أن أرى ألمبورة العريضة إ

الكبيرة لهذه الحياة الدنيا، بدل أن أقصر اهتمامي على الأخبار ذات

الحياة هذه لا تحدث للقارئ أو لي، فهي تحدث على صفحات

على كل حال وجدت نفسي وعندي وقت للتفكير، وتذكرت الرحوم لمكارت الذي قال وأنا أفكر أنن أنا مرجوده وشخصياً، أنا أفكر أنني

الحياة، بالعربية (من دون المالتعريف) والانكليزية، تتالف من أربعة حروف. وفي الانكليزية تعني عبارة «كلمة من أربعة حروف،

ولن نشتم طبعاً، ولكن درس الحياة هو انه اذا سد في وجها

منفذ، أغلق منفذ آخر. ويعبارة أبسط، فعندما أكون مبكراً الَّي العمل:

يكون حظي سائق تاكسي من أبطال والفورمولا واحد، أو والرالي،

يبرن حسى — و صلى و المراق المسلمين المسلمين المسلمين أم اكون المسلمين أم اكون المسلمين أم اكون المسلمين أم المرز المسلمين أم المرز المسلمين أم المرز المسلمين أم المرز المسلمين أم المرز المسلمين المسلم

العنان البواقهم. واتمنى أن اكتب يوماً شيئاً يلهى سائقاً، أو البغل عن

وأتعس ما في الدنيا الناس، وأتعس هؤلاء أصحاب القضايا، مثل

ولكن أصحاب القضايا ليسوا كلهم نتانياهو، ففي اجازة العيد

شاهدت على التلفزيون نساء انكليزيات من بعاة الرفق بالحيوان

يتظاهرن أمام مزرعة في اسكس، لأن خرافاً ذبحت فيها على الطريقة

الاسلامية في مناسبة عيد الاضحى. والخراف تنبع كل يوم في

انكلترا وغيرها، وأرجح أنها تنبح بسكين كالأضاحي، لنلك لم أفهم

سبب ثورة هؤلاء النساء، خصوصاً انهن اخترن يوم صحو نادراً في

وأرجع أن هؤلاء السيدات لسن نباتيات، ولكن حتى لو كن كنلك

صنعها. ولا أدري لماذا لا يتظاهرن ضد الجلد كما يتظاهرن ضد

الفرو... الا أن يكون الأمر أنهن يستطعن شراء لباس من جلد ولا

ومرة اخرى أرجح أنهن حسنات النية، الا أنهن ككل شخص

صاحب قضية من النوع الاحادي التفكير الذي لا يرى امامه بل لا

فقد رايتهن ينتعلن احذية جلدية، ما يعني ان حيوانات قتلت في سبيل المعنى والمنا

بنيامين نتانياهو آلذي لا بد ان يكون شعورنا نجاهه، مثل شعور نمثال

في ساحة عامة تجاء الحمام الذي "يعملها" على راسه.

انكلترا للاجتماع، بعل التمتع بالطبيعة الجميلة حولهن.

عليقه، الا أن هذا لن يحصل... حتى يقرأ البغل.

قلت في الحياة الدنيا هذه القصيدة:

الدنيا أحلى ما يكون

والحب ملا هذا الكون

وصدق أو لا تصدق

يستطعن شراء لباس من فرو.

أنا توت عنخ أمون

ربيع وزهر وليمون

الجرائد نقط من حروب ومجاعة وقتل واغتصاب وخطب سياسية نَانة. اما الانسان العادي، أي القارئ أو أنا، وقنعشي الحيط الحيط

ونقول يا رب نوصل البيت،

أفكر، لذلك أفكر أنني موجود.

كان قيس بن الملوم قال مجننا بليلي وهي جنت بغيرنا/ وأخرى بنا مجنونة لا نريدها ،. وهذا يثبت جنونه فقد توافرت له نساء أخريات الا انه اصر على أن يحب ليلى حبًّا عنرياً، وهو بالتالي لم يجن عندما صد في حب ليلى وهي تزوجت غيره، وانعا بدا مجنوناً وانتهى مجنوناً. أما قيس موديل ١٩٩٨، فهو يقول لليلاد: أحبك أموت فيك، أخوض البحر من أجلك، أقاتل التنبن، أراك غداً... أذا لم يهطل المطر. في اجازة عيد الأضمحي في لندن لم يهطل المطر، ولكن لم تكن هناك أبلى. غير اننى خرجت والشمس طالعة للمشي وحيداً في الحي فلم أبسعد عن البيت حتى غابت الشمس ونزل المطر. وطبعاً لم أجد تاكسي فمن أسرار هذه الحياة الننيا أن المطر يذيب التكسيات.

كانَّت اجازة العيد لنا يوماً يتيماً هو الثلثاء، وبخلنا في نهاية هذا الأسبوع من دون اجازة، عيد الفصح، واليوم هو الجمعة العظيمة او الحزينة، والمطر ينهمر في لندن حزناً، ولا تاكسي ينقننا.

جهاد الخانن

S 800.0111

غياب أشهر جراح مصري للمخ والأعصاب ■ القساهرة – دالحسيساة، -

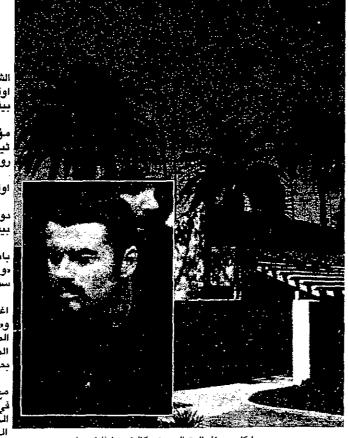
شروته ۷۰ مليون دولار وصديق بروك شيك زالسابق المغني البريطاني جورج مايكل ملتبس. . . جنسياً

■ بيفرلي هيلز (الولايات المتحدة) - «الحياة»، أ ف ب- اكنت الشرطة المحلية أمس الاربعاء أن المغنى البريطاني جورج مابكل اوقفُ أول من أمس لتُصرفُ غير لائق في حجرة التواليت في حداث بيُّفر لي هيلز العامة في ضواحي لوس انجليس. وأعلن الملازم إيد كرينس الناطق باسم شرطة بيغراي هيازأي مؤتمر صحافي أن المغني كان بمفرده عندما اوقفه شرطيون يرتان ثيَّاباً مدنية الَّثَلثَاء المأضى بعد الظهر في مراحيض حديقة ولا روبجرز العامة.

وفي بريطانيا ذكرت شبكة التلفزة سكاي ان المغنى الشهيرة اوقف لأرتكابه جرم جنسي من المكن أن يكون رجل اخر متورطا فيه واضاف الناطق باسم الشرطة أن المُعنى دفع كفالة قدرها • • دولار وأطلق بعد ثلَّاثُ سأعات من توقيقه، على أن يمثل امام محكمة 🚆 بيفرلي هيلز في ٥ ايار (مايو) المقبل. وكأن جورج مايكل، وأسمه الحقيقي جورجيوس كيرياكوس

بانايوتو المولود في ٢٥ حزيران (يونيو) ١٩٦٣ في لندن، مغني فرقة «وام» التي اسسها مع اندريو رينجيلي قبل ان يفترق اعضاء الفرقة سنة ١٩٨٦ ثم يعودوا ثانية لاحيائها ولكن لفترة قصيرة سنة ١٩٩١. ومنذ نلك الحين يغني جورج مايكل بمفرده وقد الات بعض اغنياته رواجا لدى الجمهور خصوصا منها داى وانت يور سبكس و وفايث، وينكر أن جسورج مايكل أهدى البسومية الغنائي (Older) الصادر في ١٩٩٦ الى صديقة اللوطى انسبيلمو فيليبا مصَّمم الانياء البرازيلي الذي كانت تربطه بمايكل علاقة حميمة جدأ ومات فيليبا بمرض له علاقة بالابدر قبل خمس سنوات.

التشغيط، نغس. وارتبط مايكل ايضاً يوم كان يغني مع الفرقة دوام، بعلاقة عاطفة مع المثلة بروك شيليز. ووفاة والبته العام الماضي بالسرطان تركث / الغِسل بتعضيد كسيب في اضطراب نفسي عميق ويطمح مايكل الي أن تبقى حيالة الخاصة... خاصة وخفية وعامضة، فيما يرى البعض أن اضطرابات العاطفية حفزته على انتاج اعماله الموسيقية الغنائية الراثعة حيث اعُدقت عليه تروة تبلغ ٧٠ مليون دولار.



جورج مايكل ومدخل الدتواليت، في كاليفورنيا. (ا ف ب)

 تنظم دائرة ابن خلدون بالتنسيق مع الرابطة الفرنسية للتعليم والتكوين ودوائر الخارجية الفرنسية ودائرة ميلينا

ودعت الدائرة العديد من الفعاليات الفكرية من المغرب وفرنسا واليونان والجزائر لتقديم مداخلات حول محور التسامح في فكر ابن خلدون وابن رشد في هذا الملتقى الفكري.

 تأسست جمعية «انماء المعلومائية القانونية» بعد صدور العلم والخبر. وعقدت الهيئة التاسيسية للجمعية التي تقوم موقتا بصلاحيات الهيئة الادارية اجتماعها الأول في مركز الجمعية في بيروت وانتخبت بالاجماع القاضي أديب سلامة رئيساً والقاضي فوزي خميس ناتبا للرنيس والمحامي طوني عيسى

 رزق الدكتور نافذ نجيب يونس وزوجته أنيتا مولودة المحاودة المحا باكورتهما، سمياها هاري لين تمت الولادة في مستشفى

● أقام صروان كوزال حفلة أمس جمعت الأهل والاصدقاء لمناسبة افتتاح صالونه الجديد للتزيين دماريو، في كوينزواي. • عاد الى القاهرة المخرج احمد ماهر من ايطاليا بعد ان

 يبدأ الثلثاء المقبل مؤتمر «جامعة اسيوط والعالم الخارجي»
 بمشاركة ٢٥ شخصية ييبلوماسية من اميركا وفرنسا وبريطانيا وروسيا وابران والدول العربية.

● وافق مجلس اكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا على اعتماد الترشيحات الجديدة للجوائز الدولية وألتى اقرتها اللجنة الدائمة المشكلة في الاكانيمية لهذا الغرض وتضمنت اسماء خمسة من كبار العلماء المصريين. وتم ترشيح الدكتور على حبيش نقيب العلميين الاستاذ في المركز القومي للبحوث لجائزة اليونسكو للطوم لعام ١٩٩٧ والدكتور امام زغلول السيد رنيس الهيئة المصرية العامة للمستحضرات الميوية واللقاحات السابق لجائزة

شارك في مهرجان الفيلم الافريقي.

بلزان لعام ١٩٩٧ وترشيح الدكتور يس محمود عبدالغفار

الاستاذ في كلية الطب جامعة عين شمس والدكتور امام زغلول لجائزة فيصل العالمية للطب لعام ١٩٩٨ والدكتور عددالسلام احمد جمعة الاستاذ في مركز ألبحوث الزراعية والدكتور عبدالعظيم طنطاوي ألاستاذ في كلية الزراعة في جامعة الأسكندرية لجائزة فيليب مسيري فلورير الدولية في مجال البحوث المتميزة في الزراعة لعام ١٩٩٧.

> مبركورى اليونانية نشاطأ ثقافياً عنوانه «ربيع الفلاسفة» وذلك يومي ٢٥ و٢٦ الجاري في الدار البيضاء ١٢ شارع موسى ابن

أمينا للصندوق والسيدة سميرة قاصوف نجم أمينة للسر والبرفسور وسيم حرب ممثل الجمعية تجاه الحكومة اللبنانية.

الرهبانية المارونية اللبنانية في جبيل.

http://www.alhayat.com

اً عَلَى اللهِ العَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ